

ブレイクブレイク

4



三浦建太郎
**KENTARO
MIURA**



BERSERK ④

BY

**KENTARO
MIURA**
三浦建太郎

TRANSLATION

JASON DeANGELIS

LETTERING AND RETOUCH

DAN NAKROSIS



PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITORS
CHRIS WARNER
FRED LUI

COLLECTION DESIGNER
DAVID NESTELLE

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS and DIGITAL MANGA PUBLISHING.

BERSERK vol. 4 by KENTARO MIURA

© 1991 by Kentaro Miura. All rights reserved. First published in Japan in 1992 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo, through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2004 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic
Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

First edition: July 2004

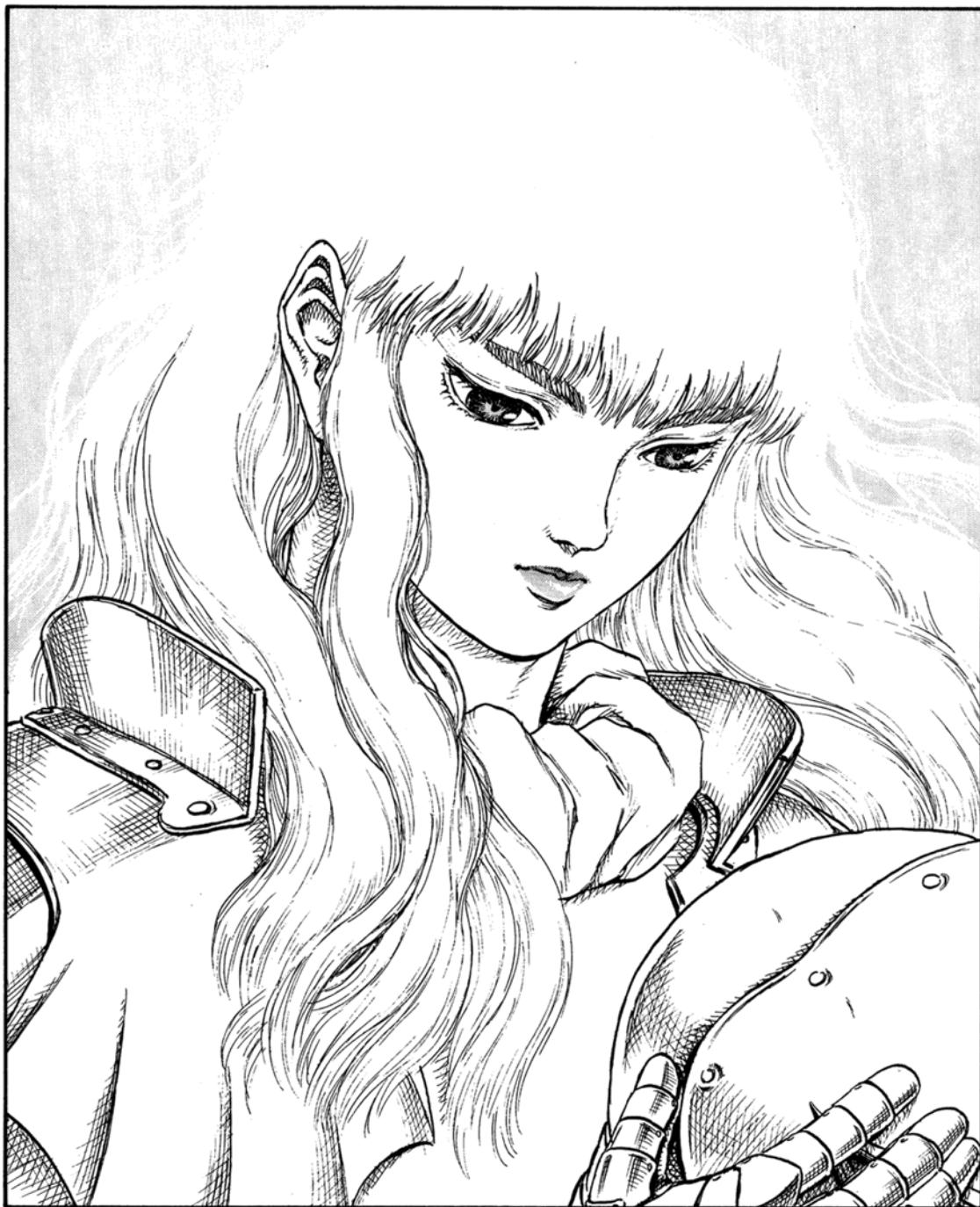
ISBN 978-1-59307-203-2

20 19 18 17 16 15 14 13
Printed in the United States of America

NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • TOM WEDDLE CHIEF FINANCIAL OFFICER • RANDY STRADLEY VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • MICHAEL MARTENS VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE SALES • MATT PARKINSON VICE PRESIDENT OF MARKETING • DAVID SCROGGY VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • DALE LaFOUNTAIN VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • CARA NIECE VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • NICK McWHORTER VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • KEN LIZZI GENERAL COUNSEL • DAVE MARSHALL EDITOR IN CHIEF • DAVEY ESTRADA EDITORIAL DIRECTOR • SCOTT ALLIE EXECUTIVE SENIOR EDITOR • CHRIS WARNER SENIOR BOOKS EDITOR • CARY GRAZZINI DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • LIA RIBACCHI ART DIRECTOR • VANESSA TODD DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • MATT DRYER DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • MARK BERNARDI DIRECTOR OF DIGITAL PUBLISHING • SARAH ROBERTSON DIRECTOR OF PRODUCT SALES • MICHAEL GOMBOS DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

BERSERK

ベルセルク④



三浦建太郎

ALTA 4

CONTENTS

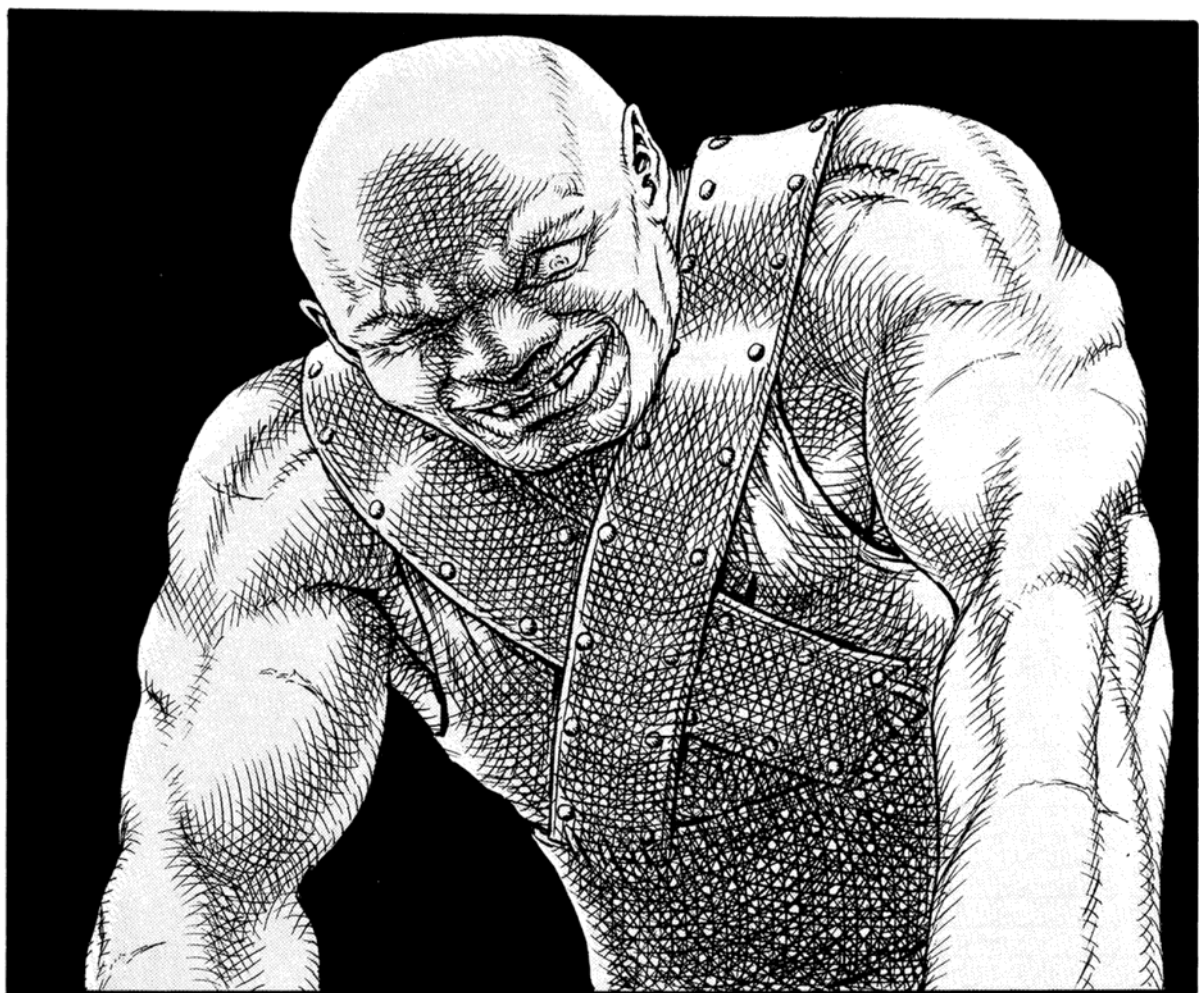
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 2.....	5
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 3.....	55
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 4.....	105
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 5.....	149
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 6.....	193

ALTEA

THE GOLDEN AGE, CHAPTER 2

黄金時代(2)







QUIT
STRUG-
GLIN'!!

...WHA?!

....
....
...!!

フイ..



C'MON...
RELAX AND
IT'LL BE
OVER
SOON.

I AIN'T
HERE
TA EAT
YA...

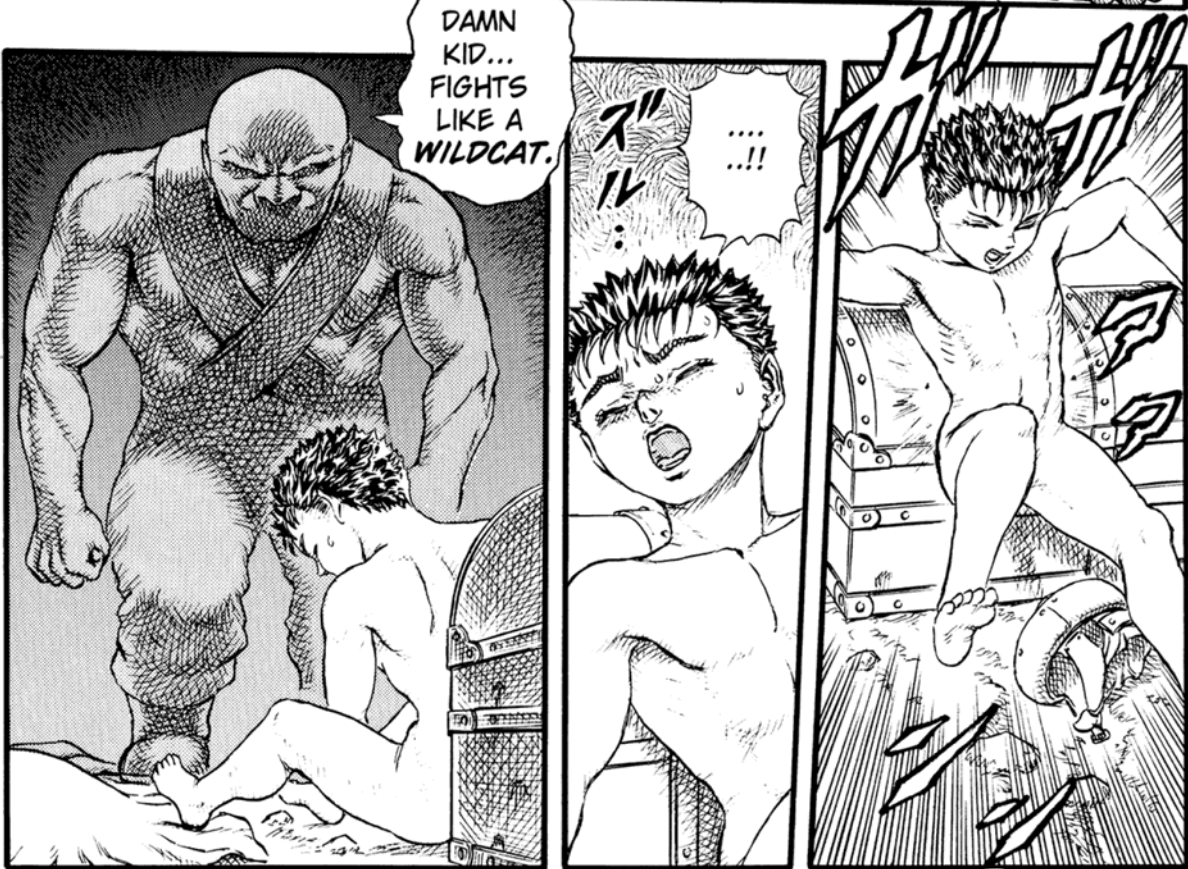


HAPPENS
ALL THE
TIME IN
ARMIES.



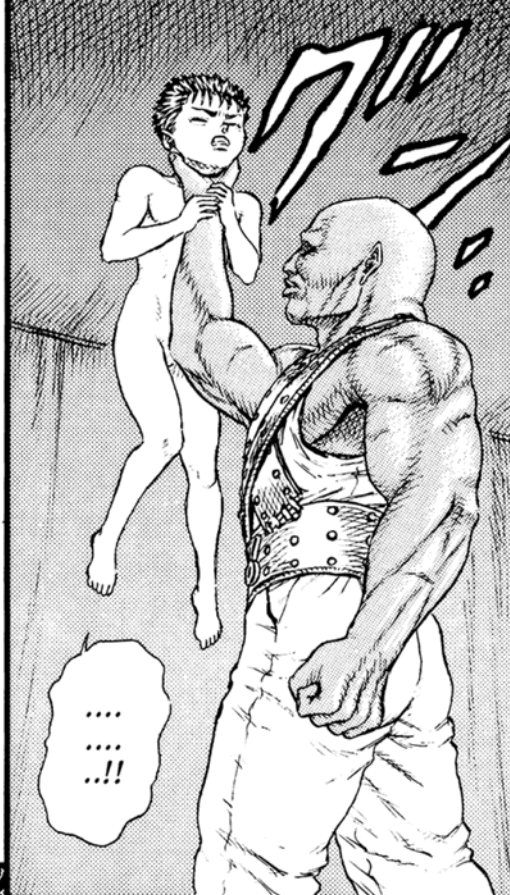
HEH
HEH
...



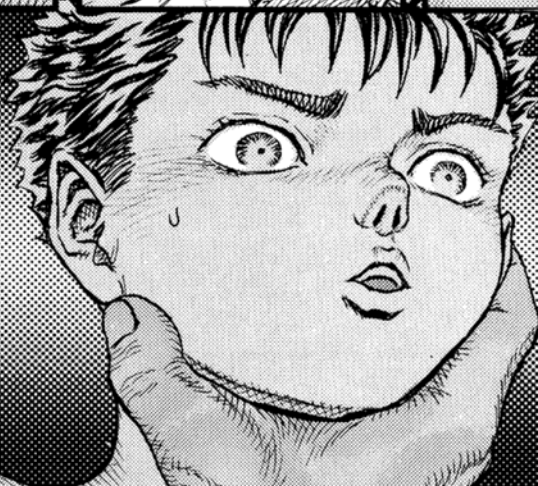




ENOUGH O'YER
WRIGGLIN'!! I
PAID GAMBINO
GOOD MONEY!!



....
....
...!!



...UH?



...THREE
SILVER
COINS.

PAID
GAMBINO
...

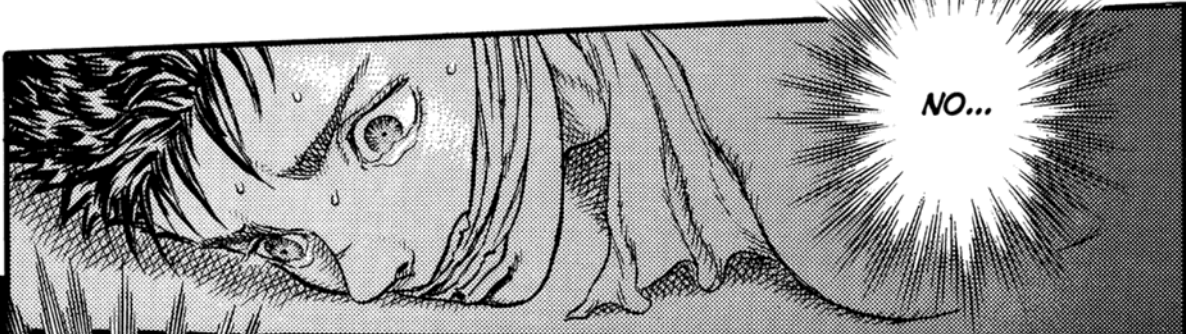


I
BOUGHT
YOU
FOR
THE
NIGHT.

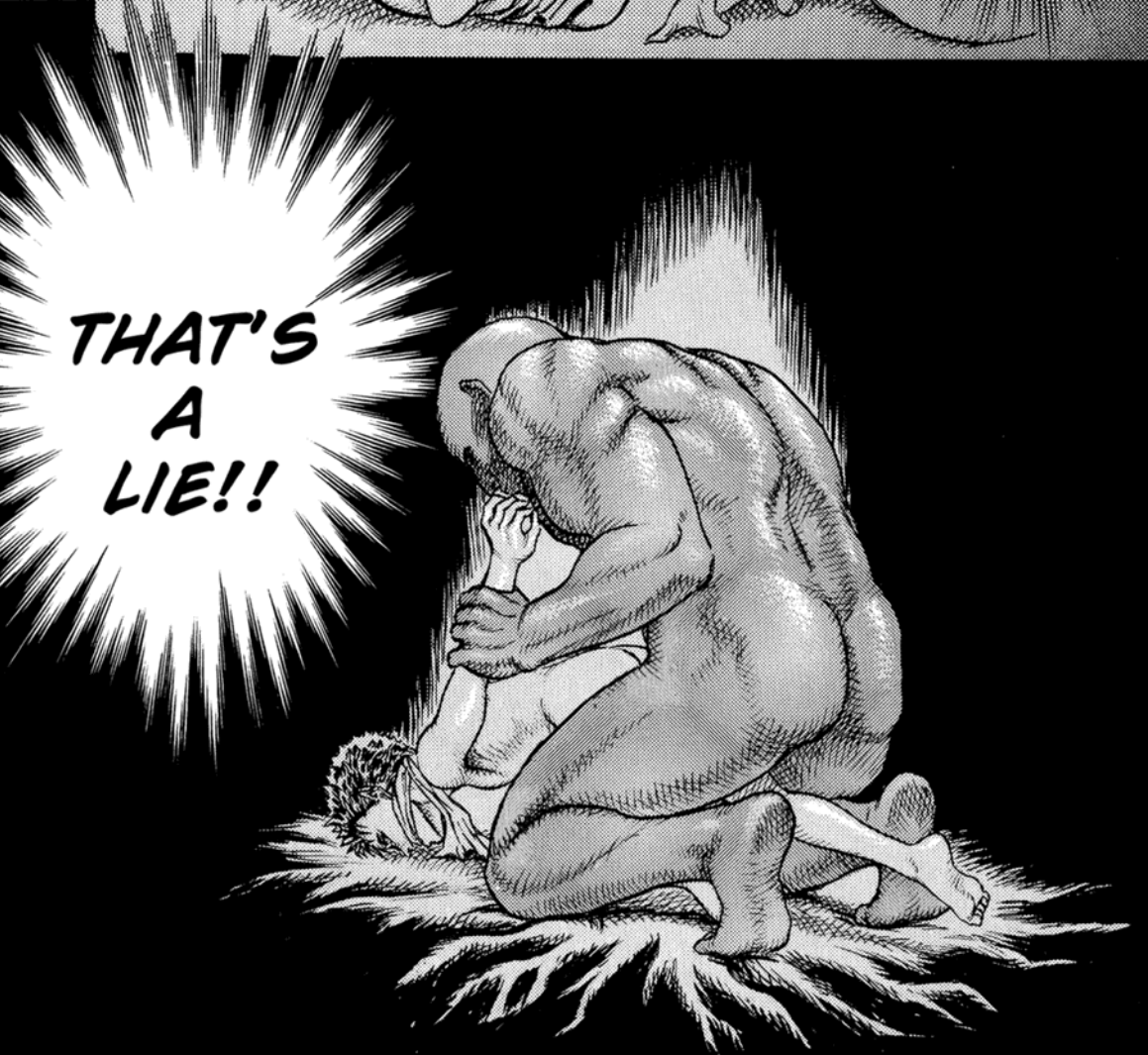




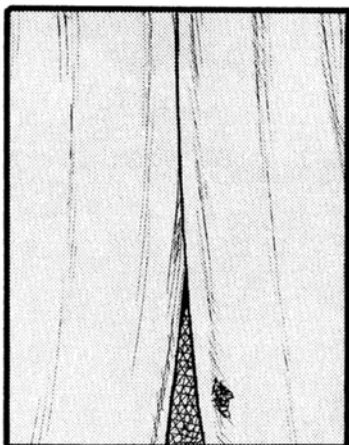
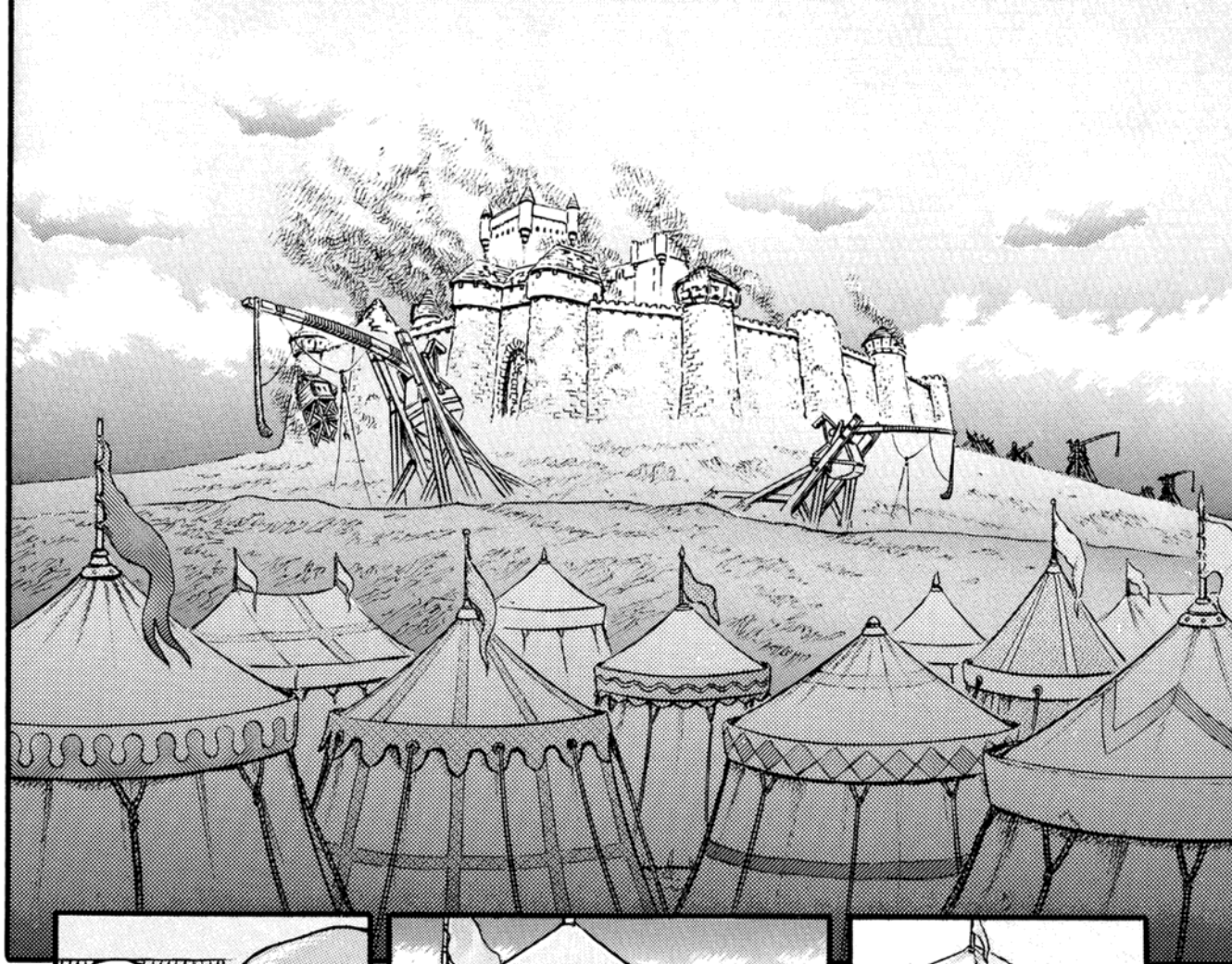
GAMBINO
SOLD YER
ASS OUT!

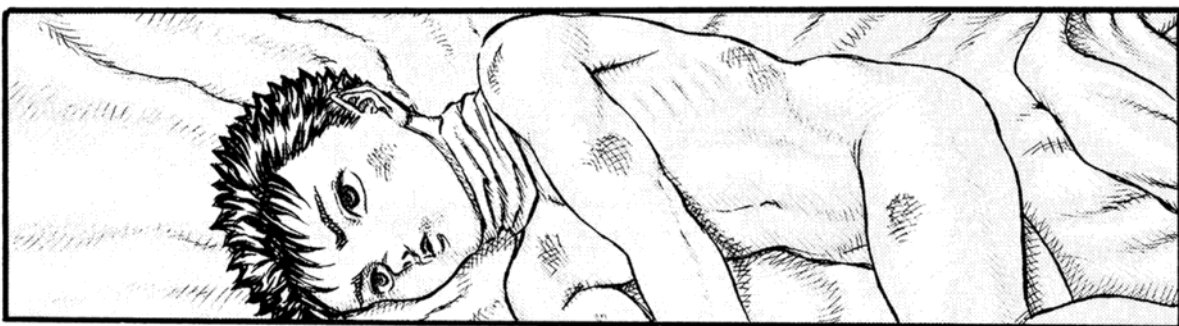


NO...

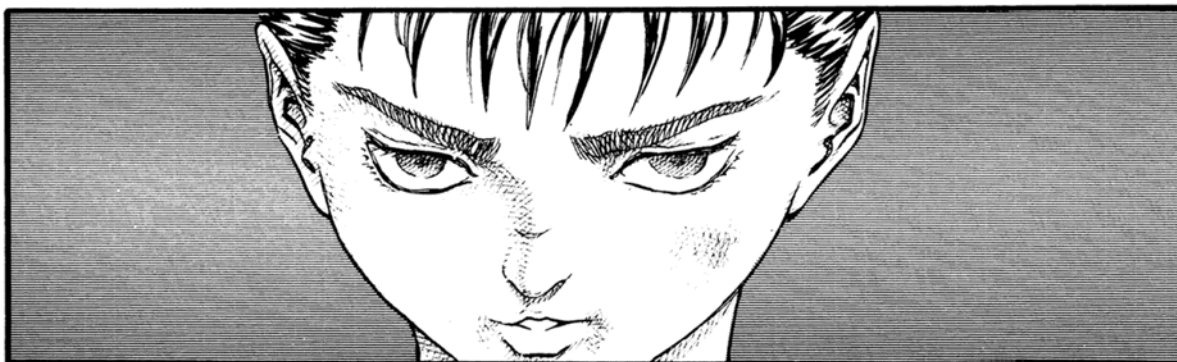
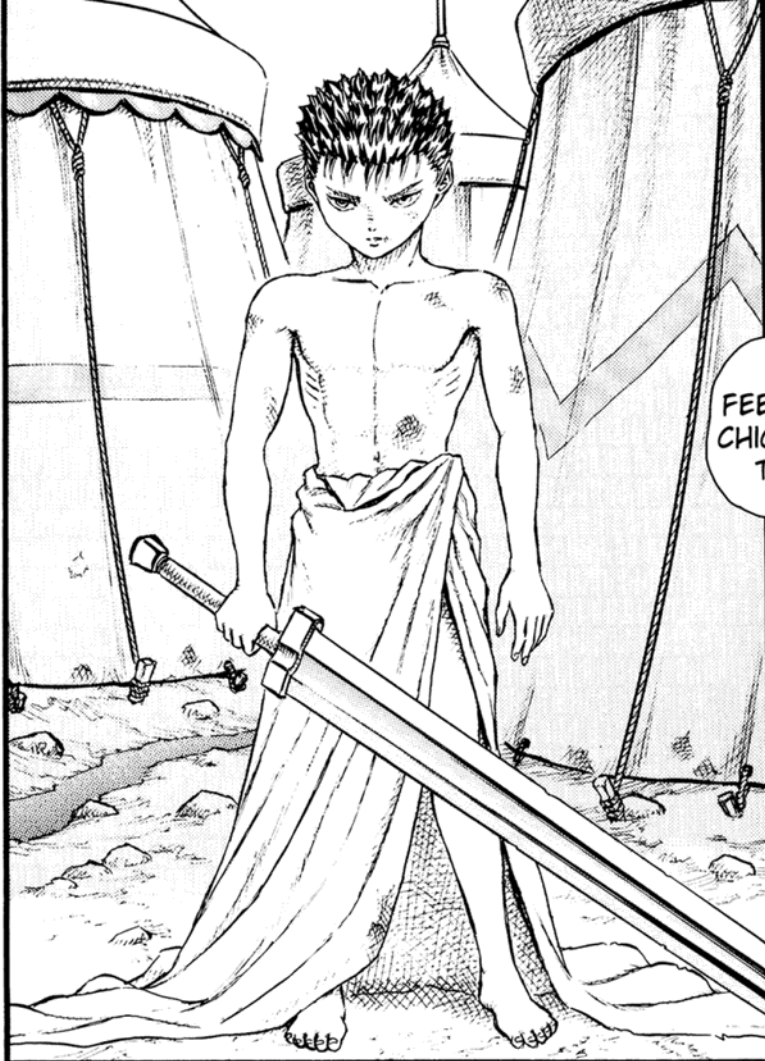


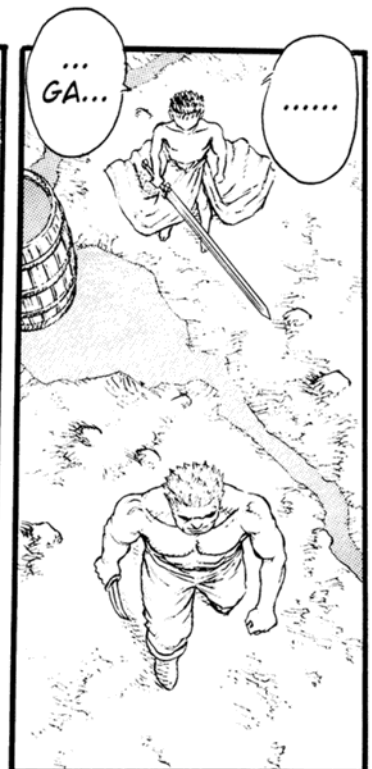
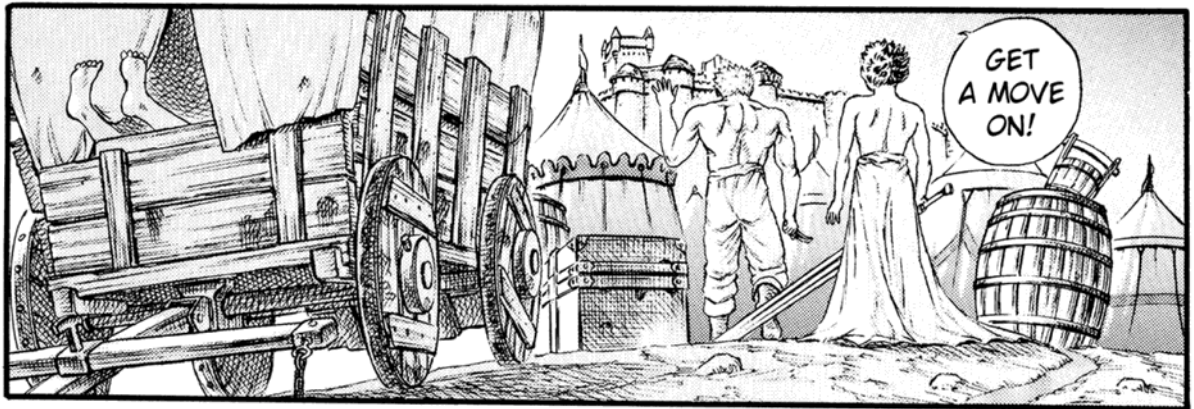
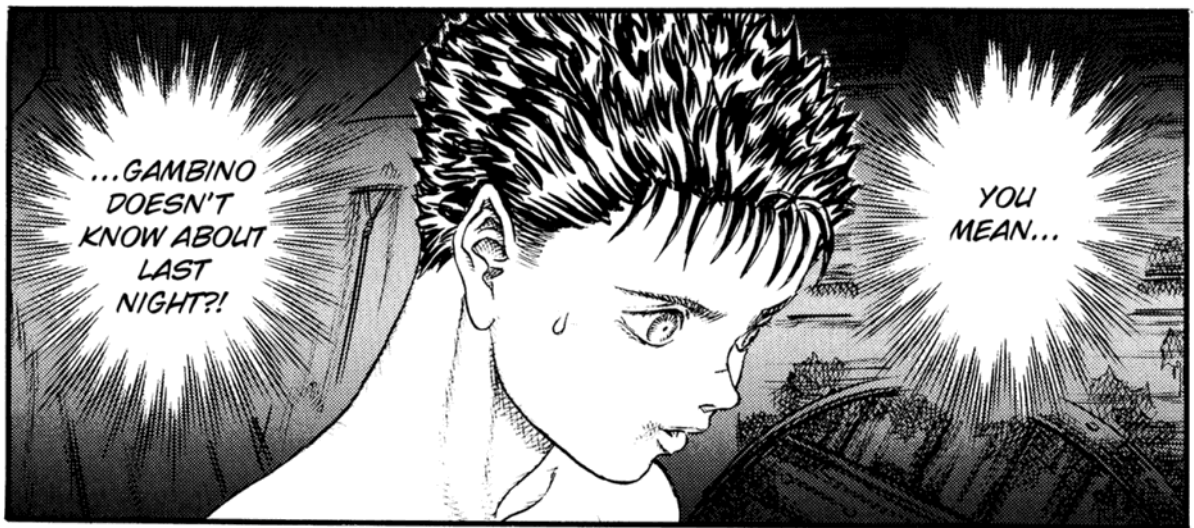
THAT'S
A
LIE!!

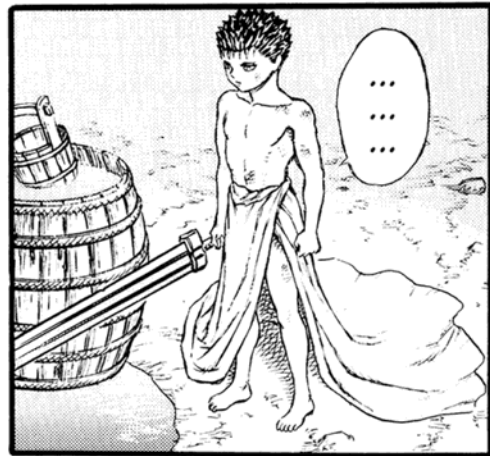
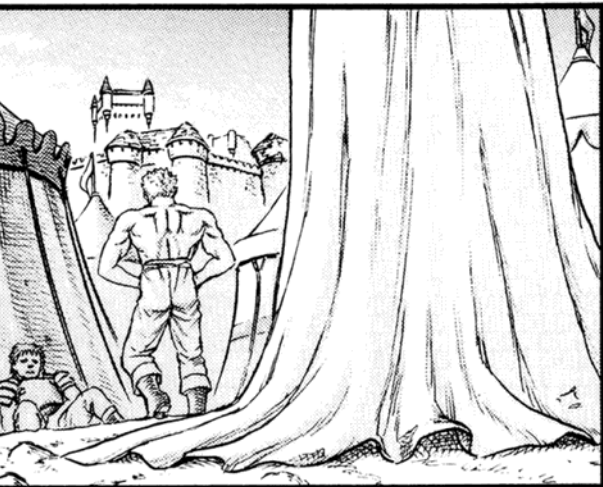
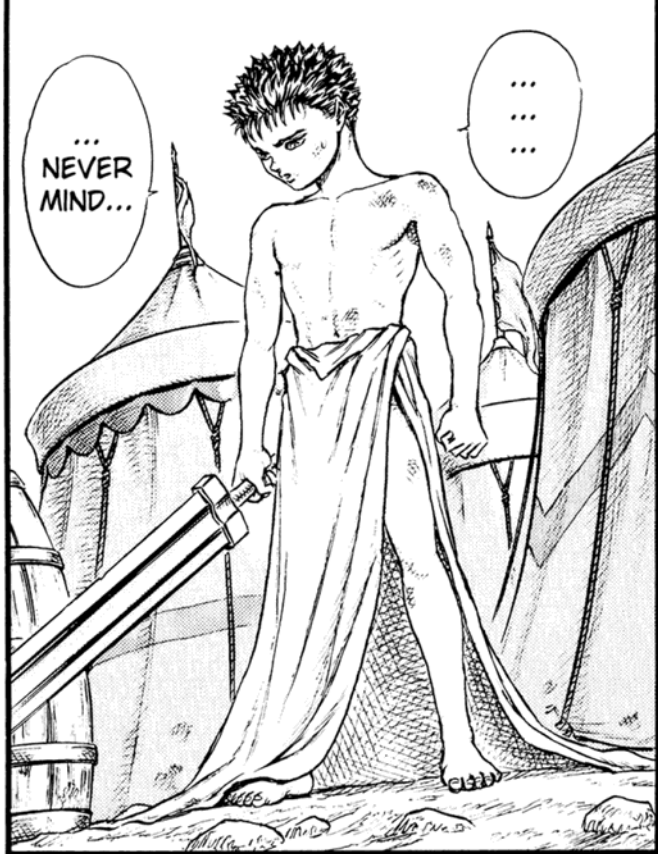


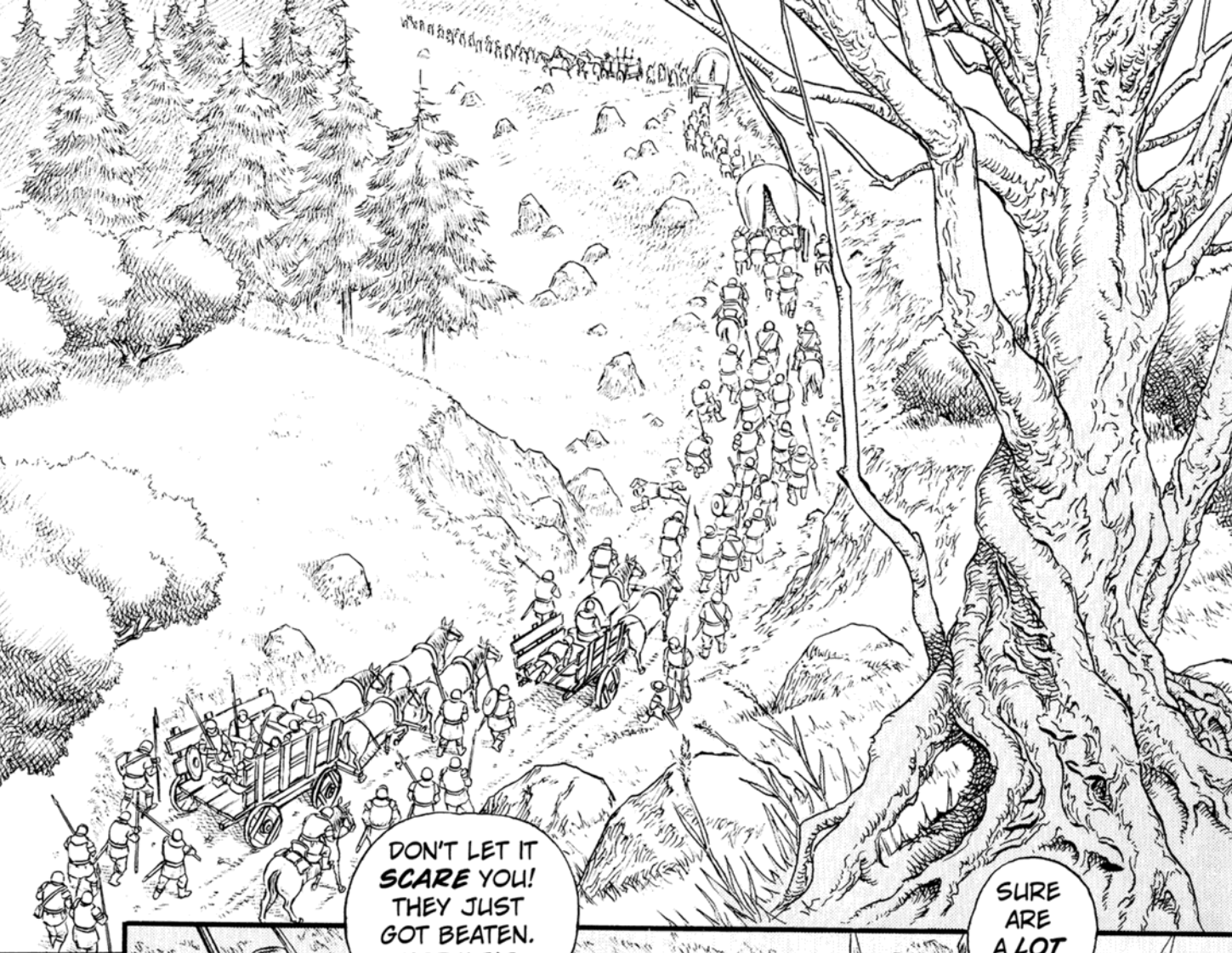












DON'T LET IT
SCARE YOU!
THEY JUST
GOT BEATEN.
MORALE'S
DOWN LOW.

SURE
ARE
A LOT
OF 'EM.



OUR SPONSOR'S
ORDERS ARE
TO HIT THEM **SO**
HARD THEY'LL
NEVER EVEN *THINK*
OF FORMING
ANOTHER ARMY!!

**NOW
LISTEN
UP!!**

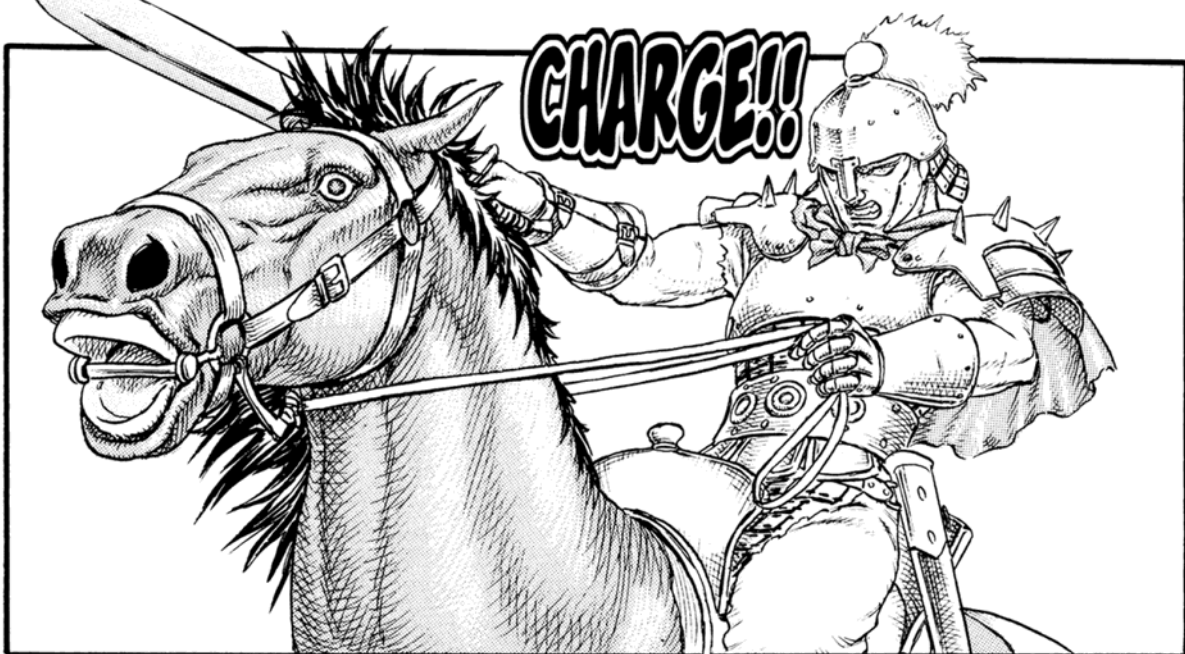
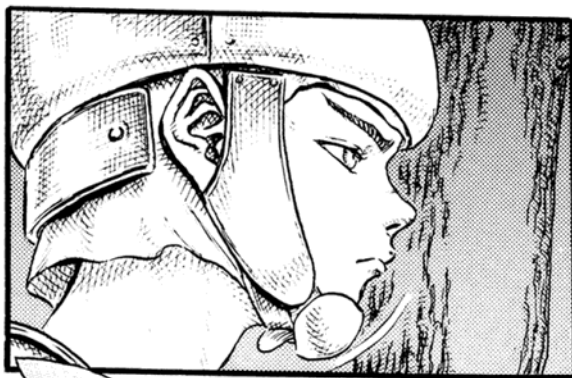
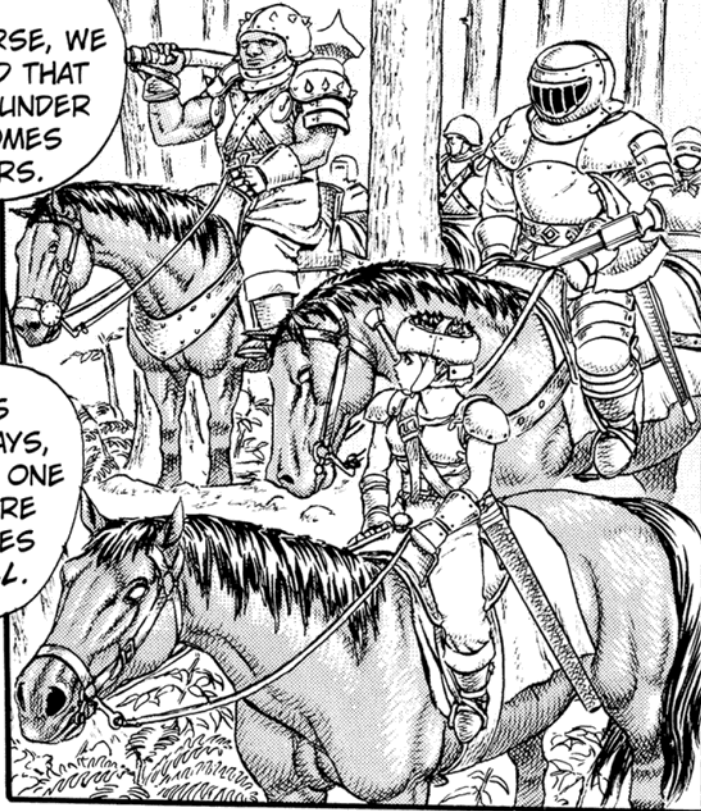


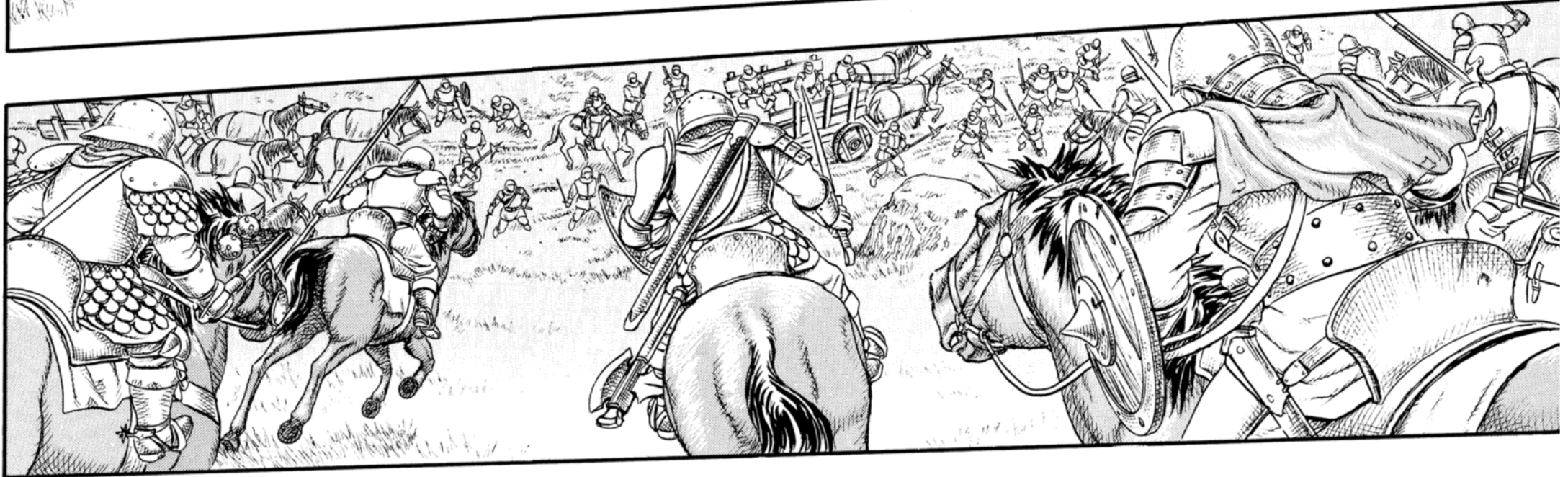
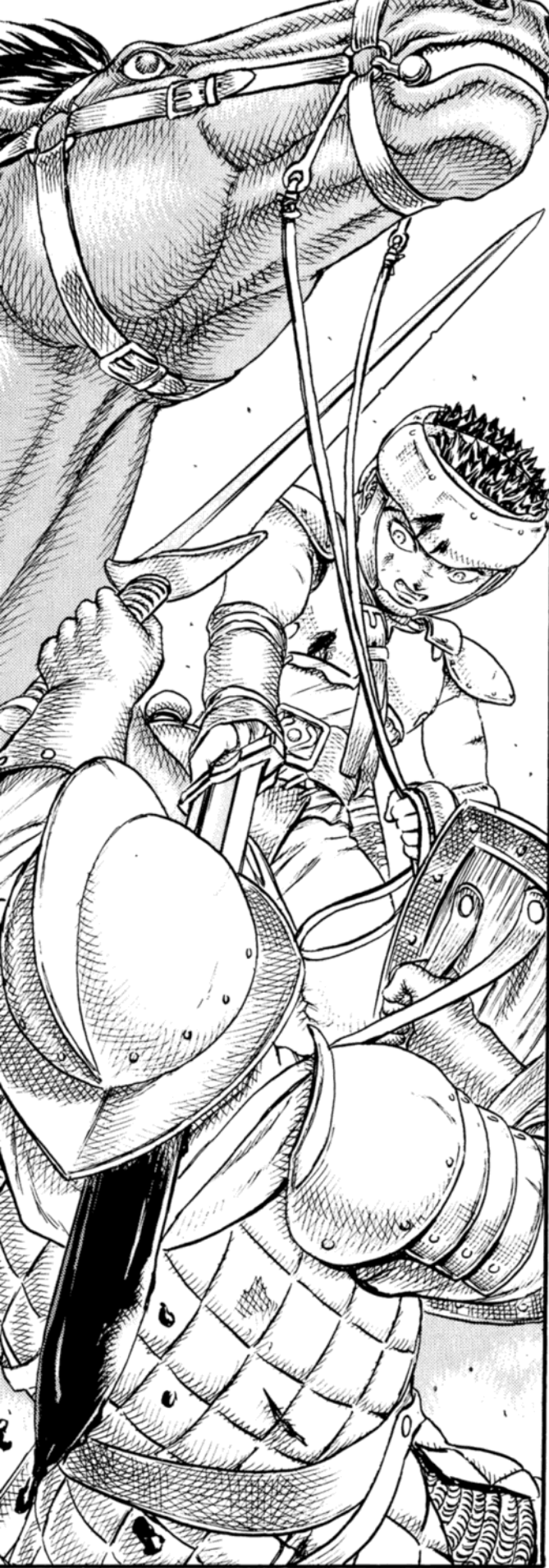


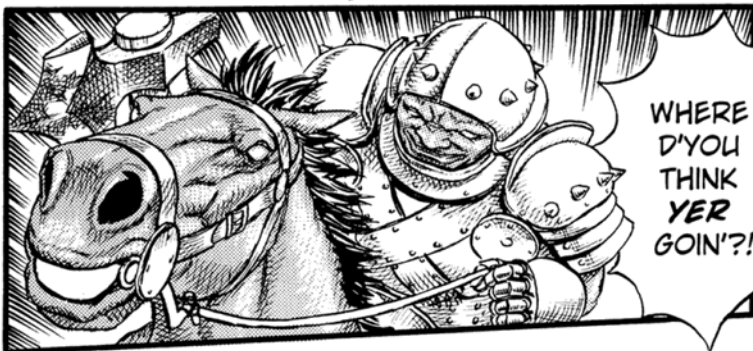
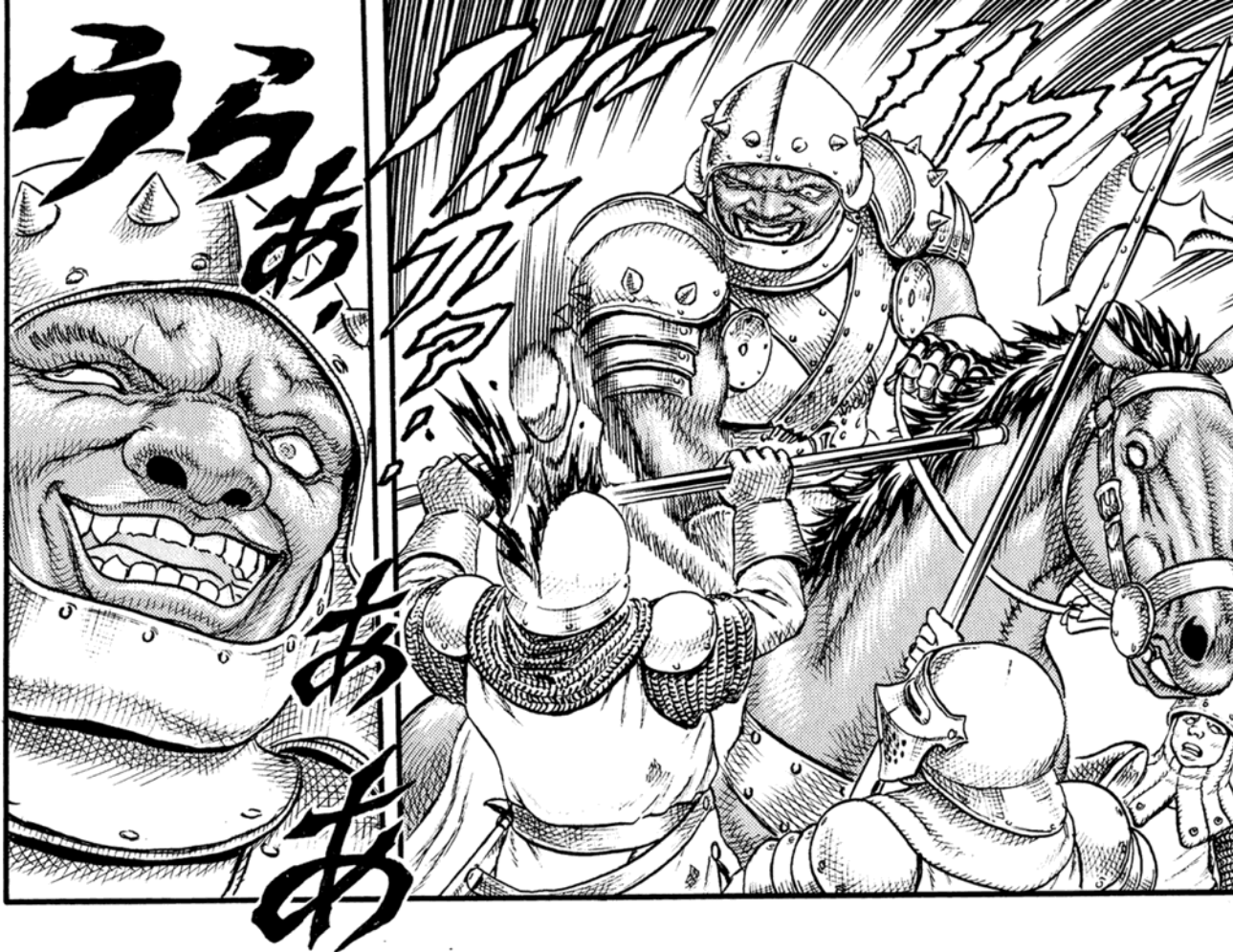
OF COURSE, WE
AGREED THAT
ALL PLUNDER
BECOMES
OURS.



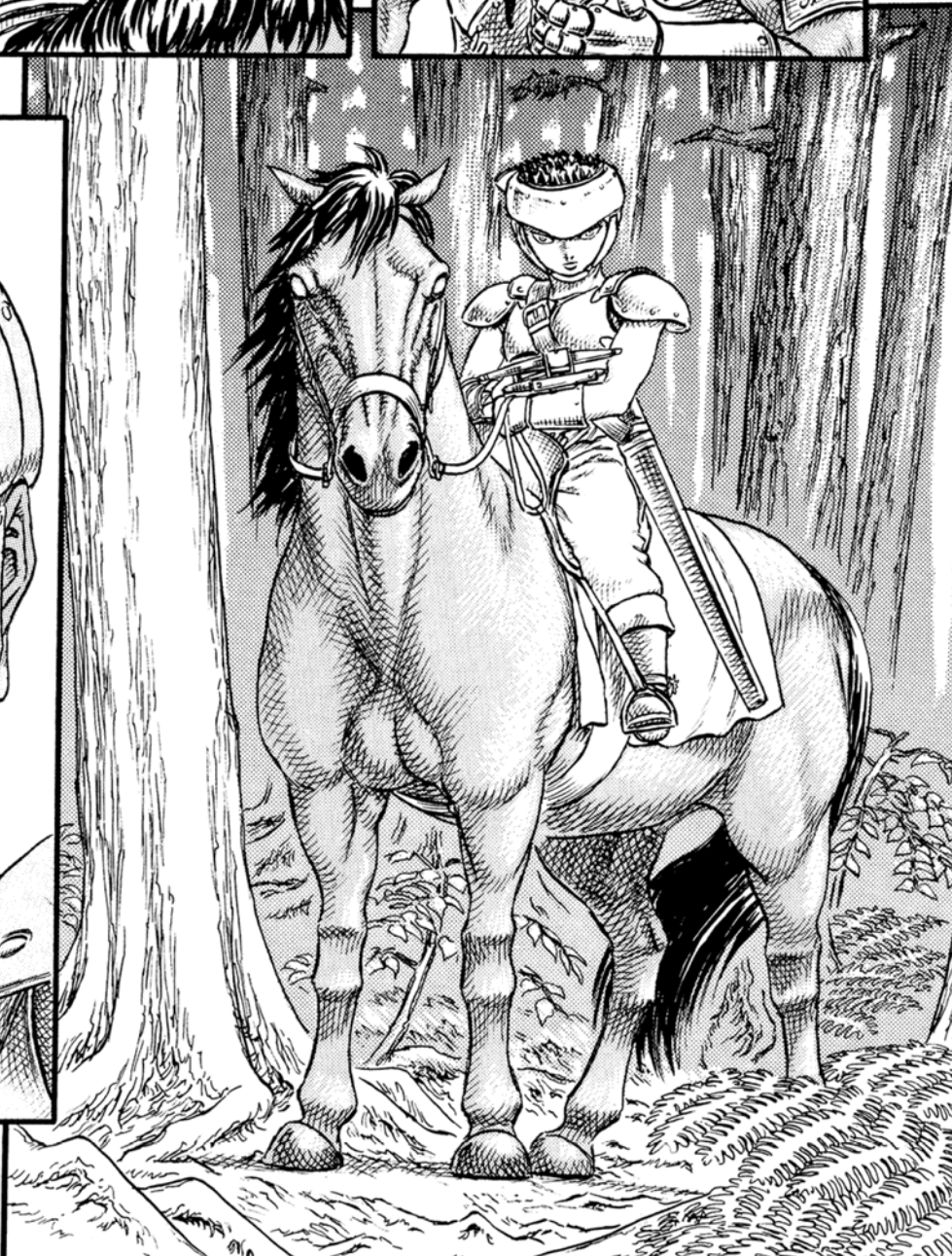
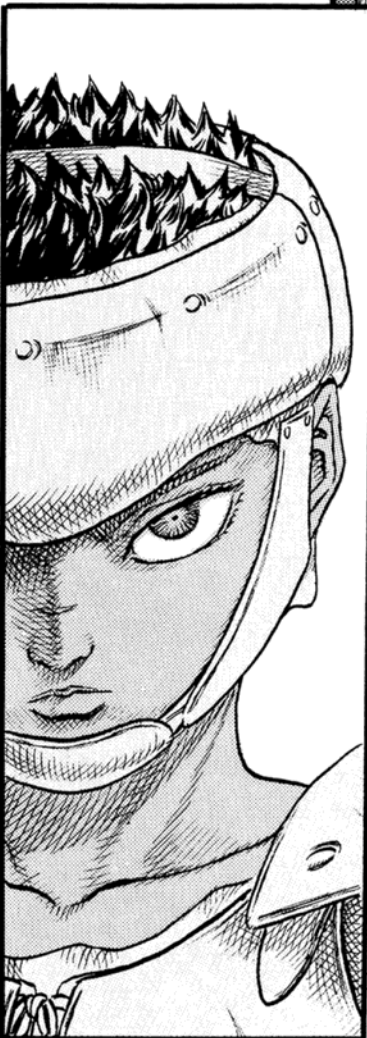
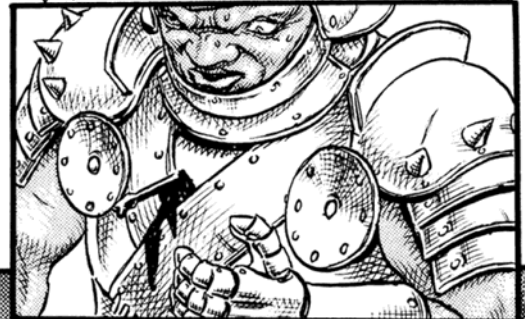
AS
ALWAYS,
FIRST ONE
THERE
TAKES
ALL.

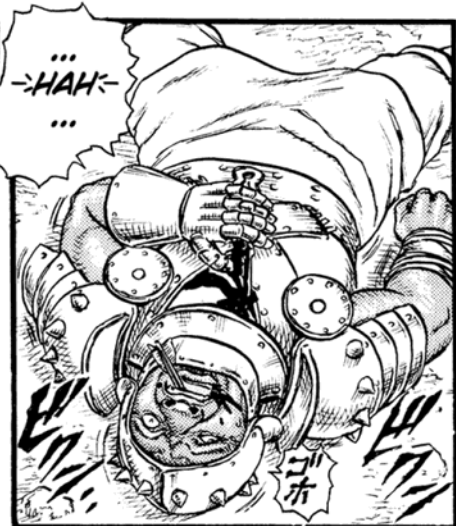
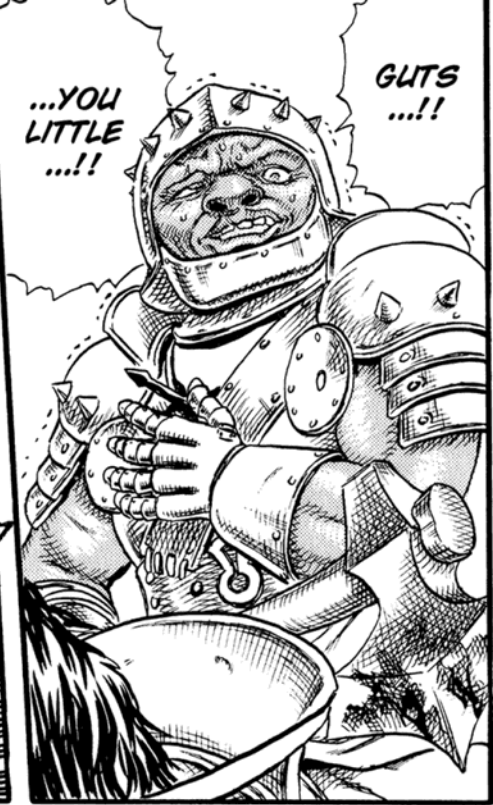
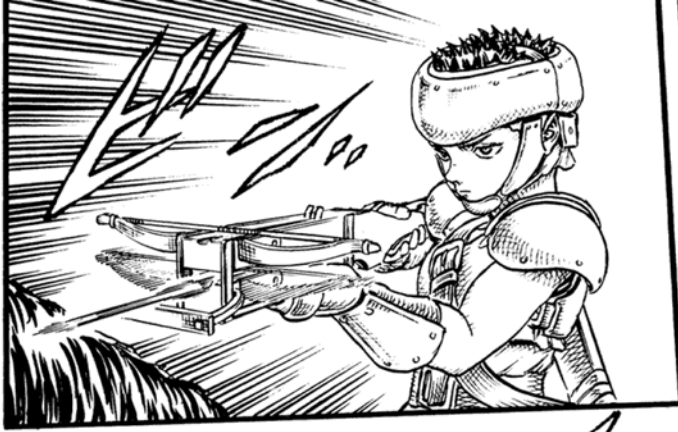














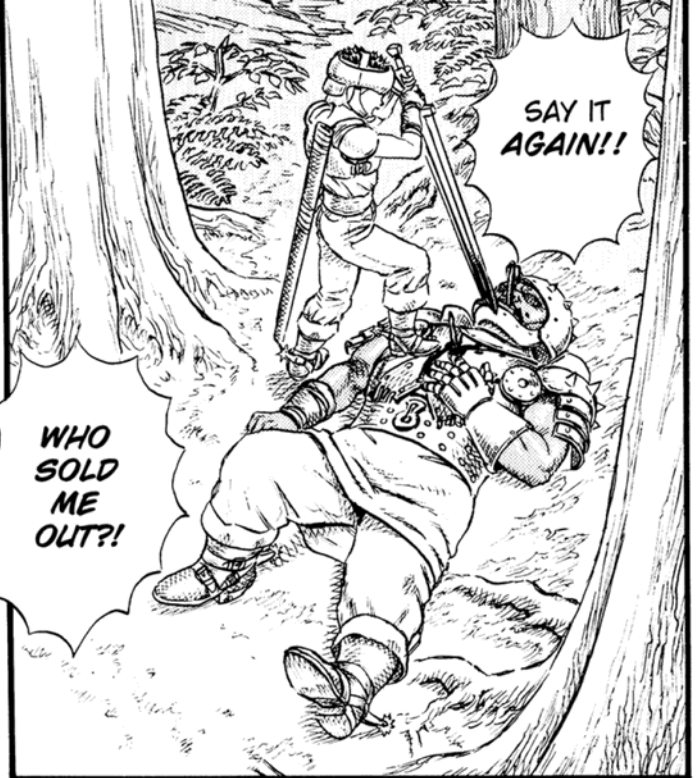
**SAY
IT!!**



...
GAM
...

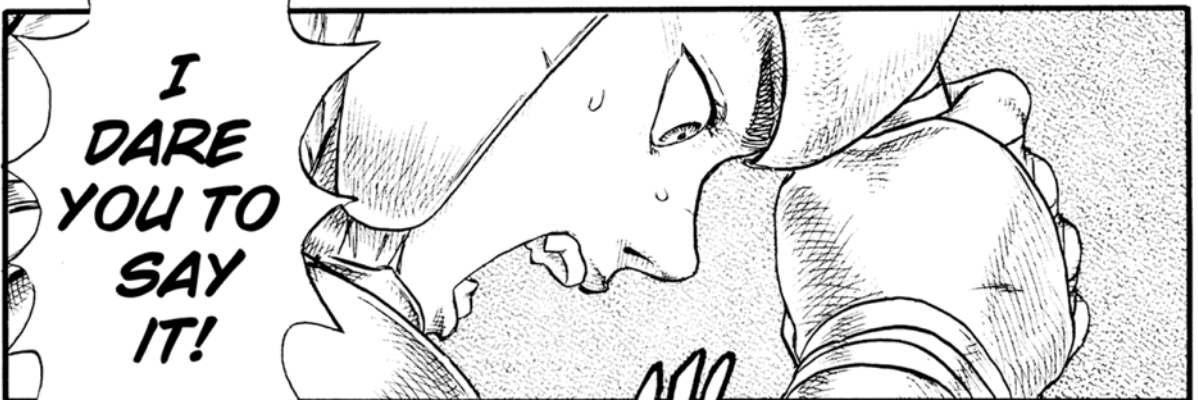
->KOFF->

.....
!!

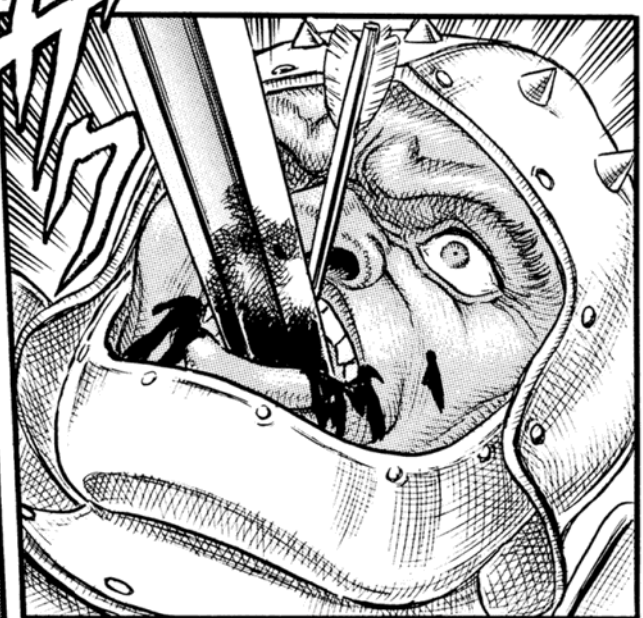
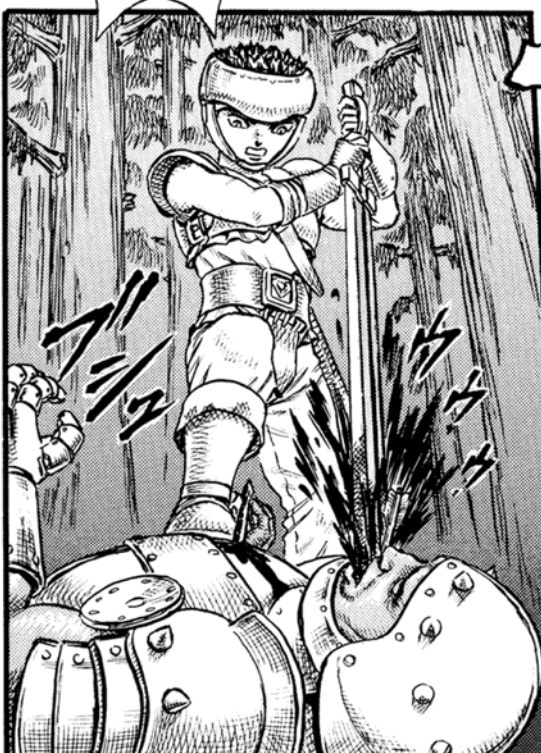


**SAY IT
AGAIN!!**

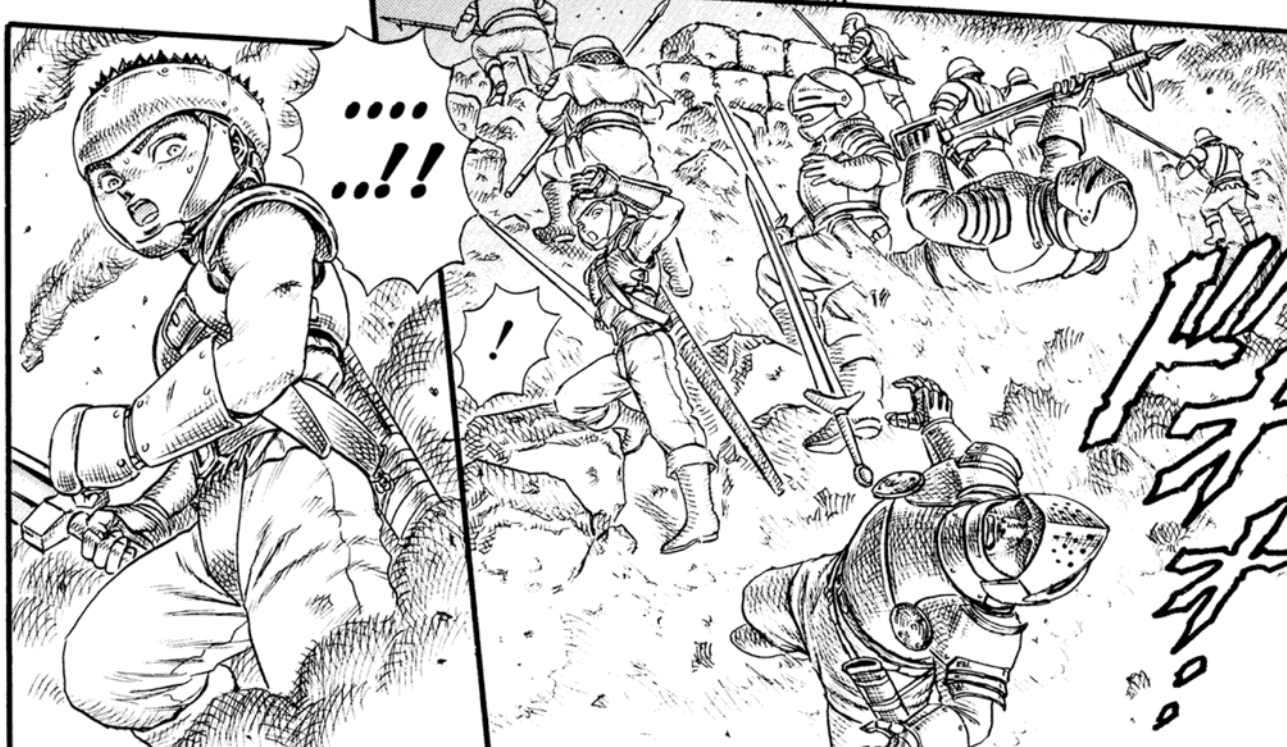
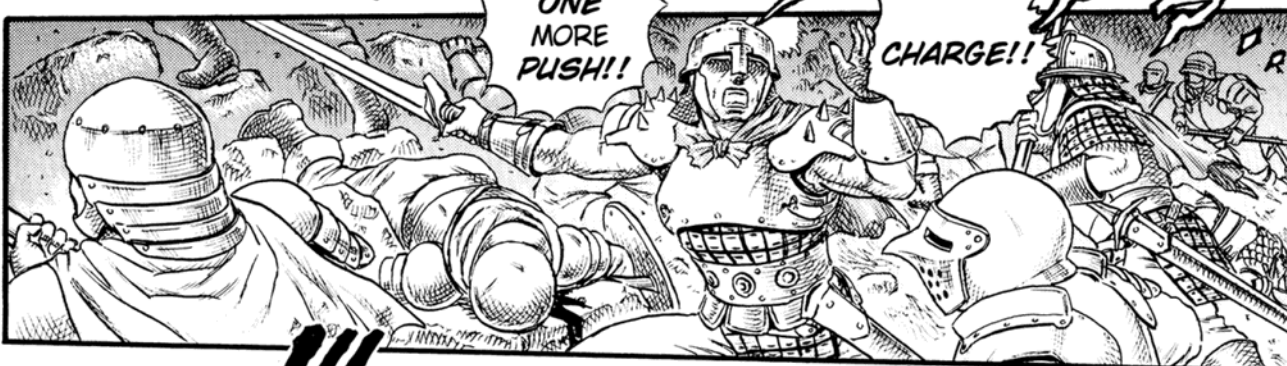
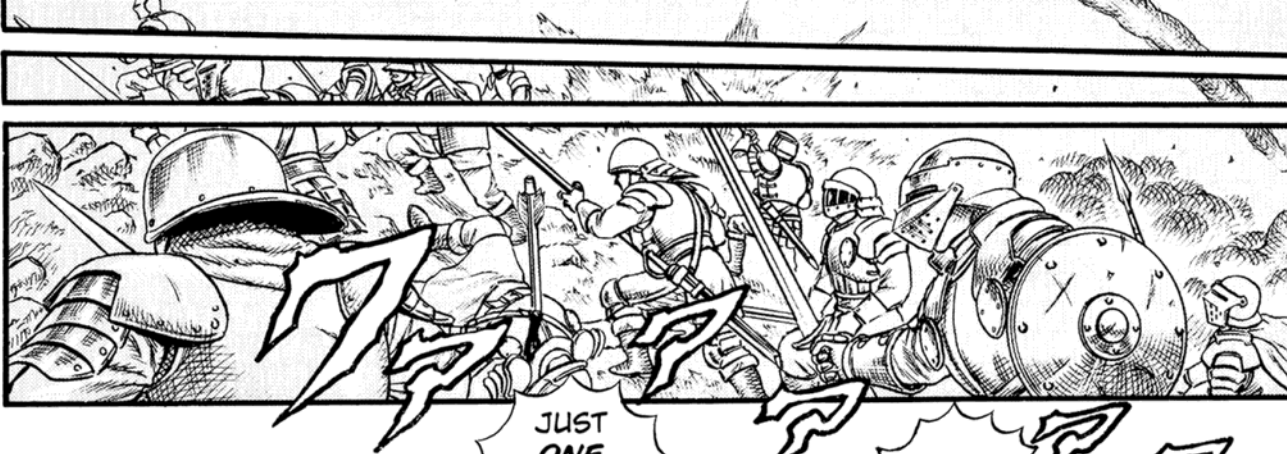
**WHO
SOLD
ME
OUT?!**



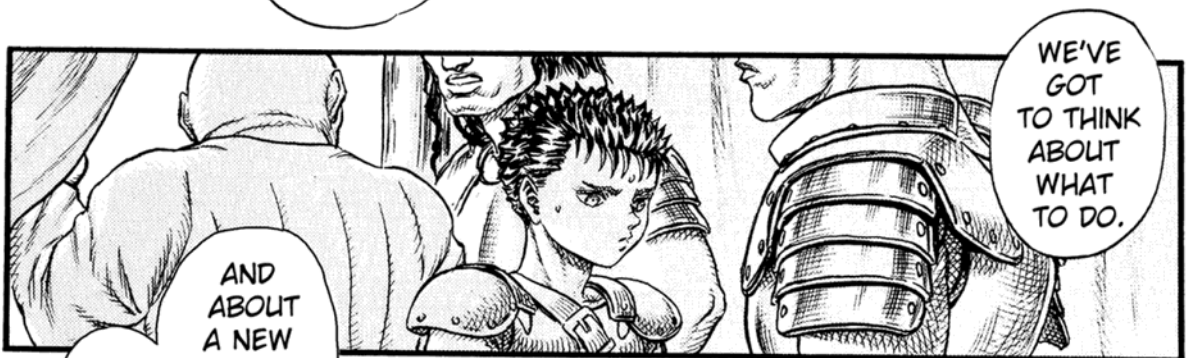
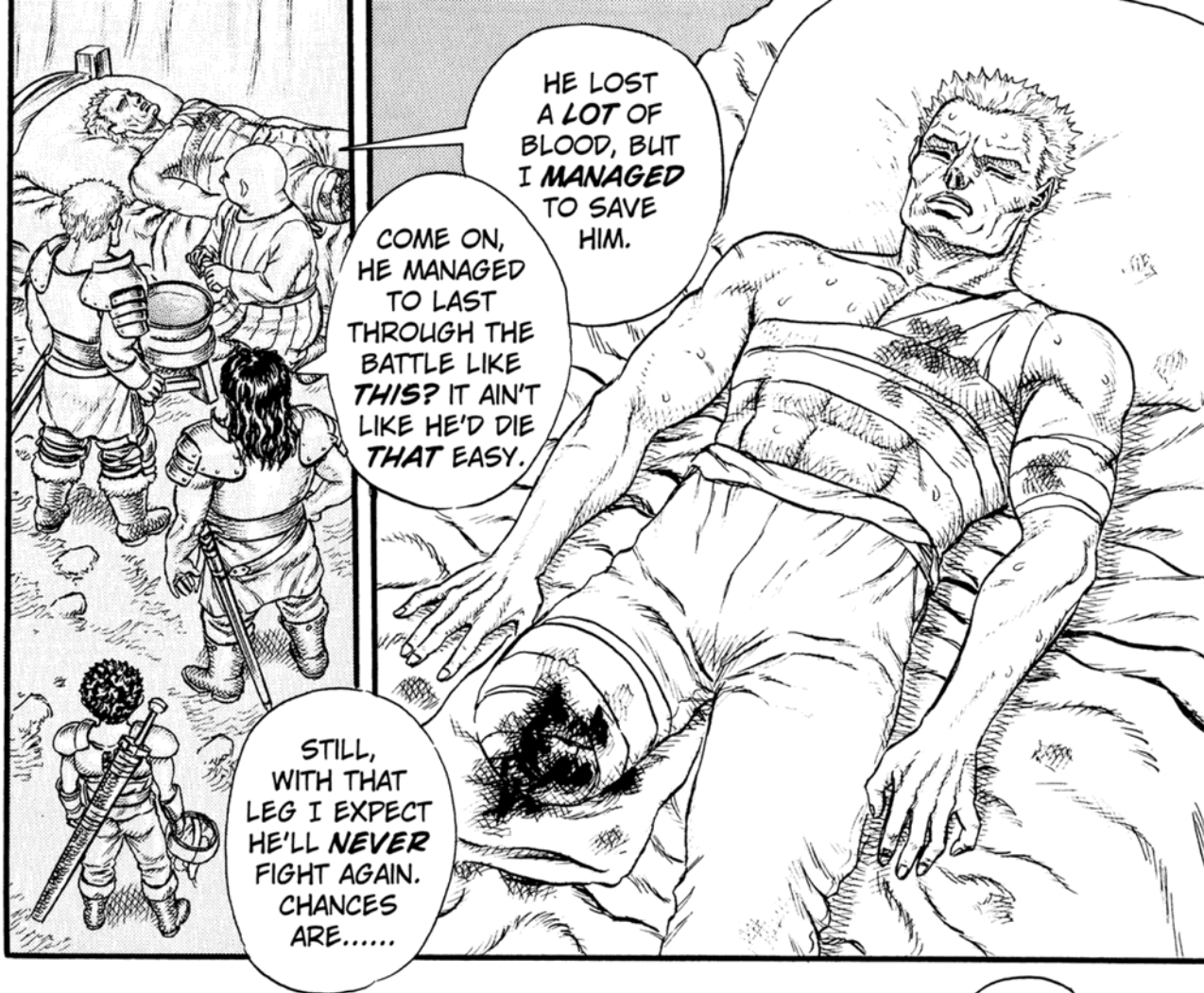
**I
DARE
YOU TO
SAY
IT!**









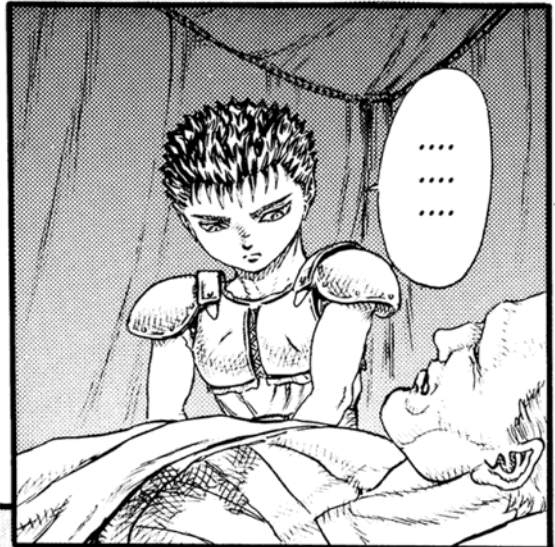
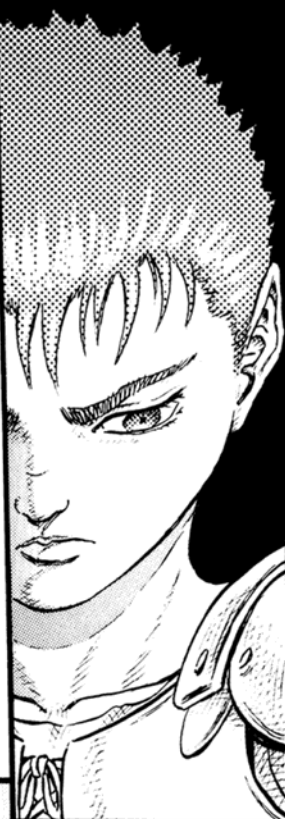


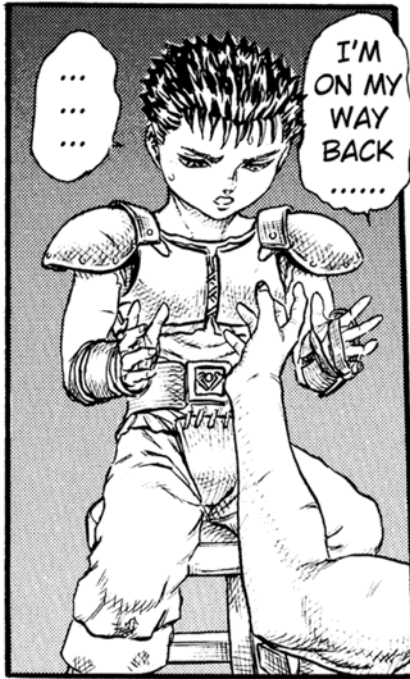
"ALWAYS
SMILING LIKE
YOU WERE
LOOKING
DOWN YOUR
NOSE AT
OTHER
PEOPLE."

"HIGH
AND
MIGHTY,
SELFISH,
COLD..."



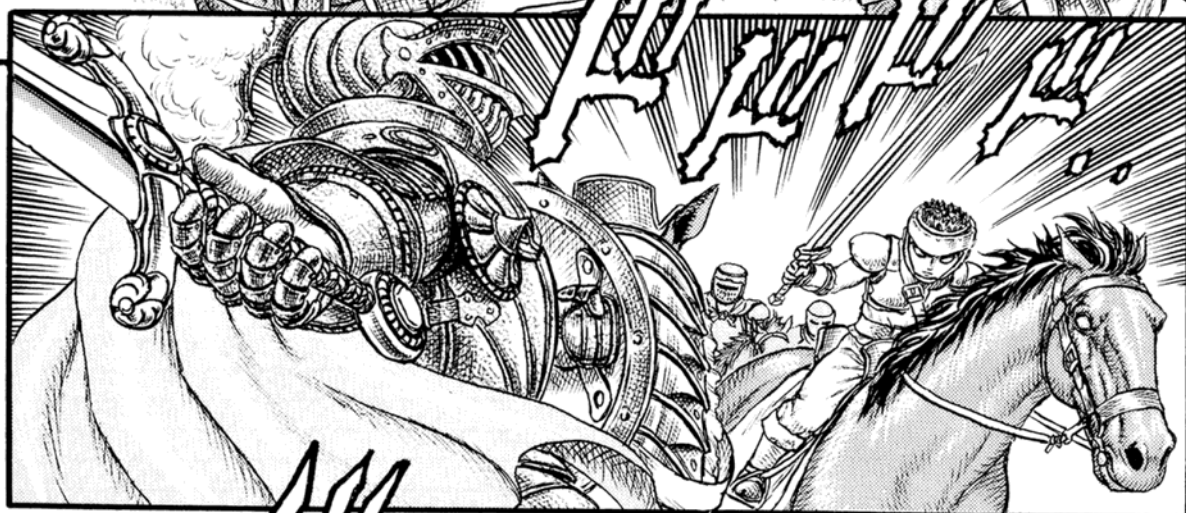
...YOU'VE ALWAYS
ACTED SUPERIOR
TO ME...

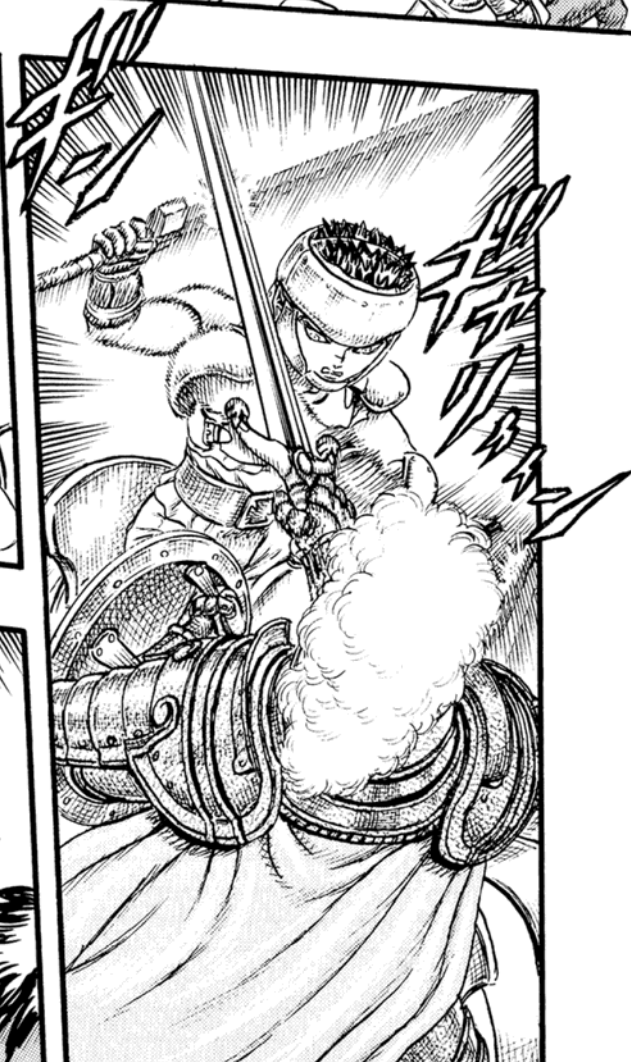
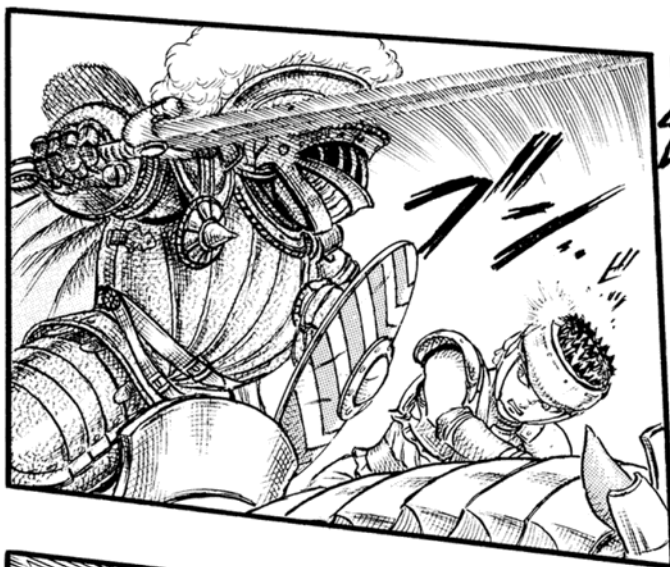
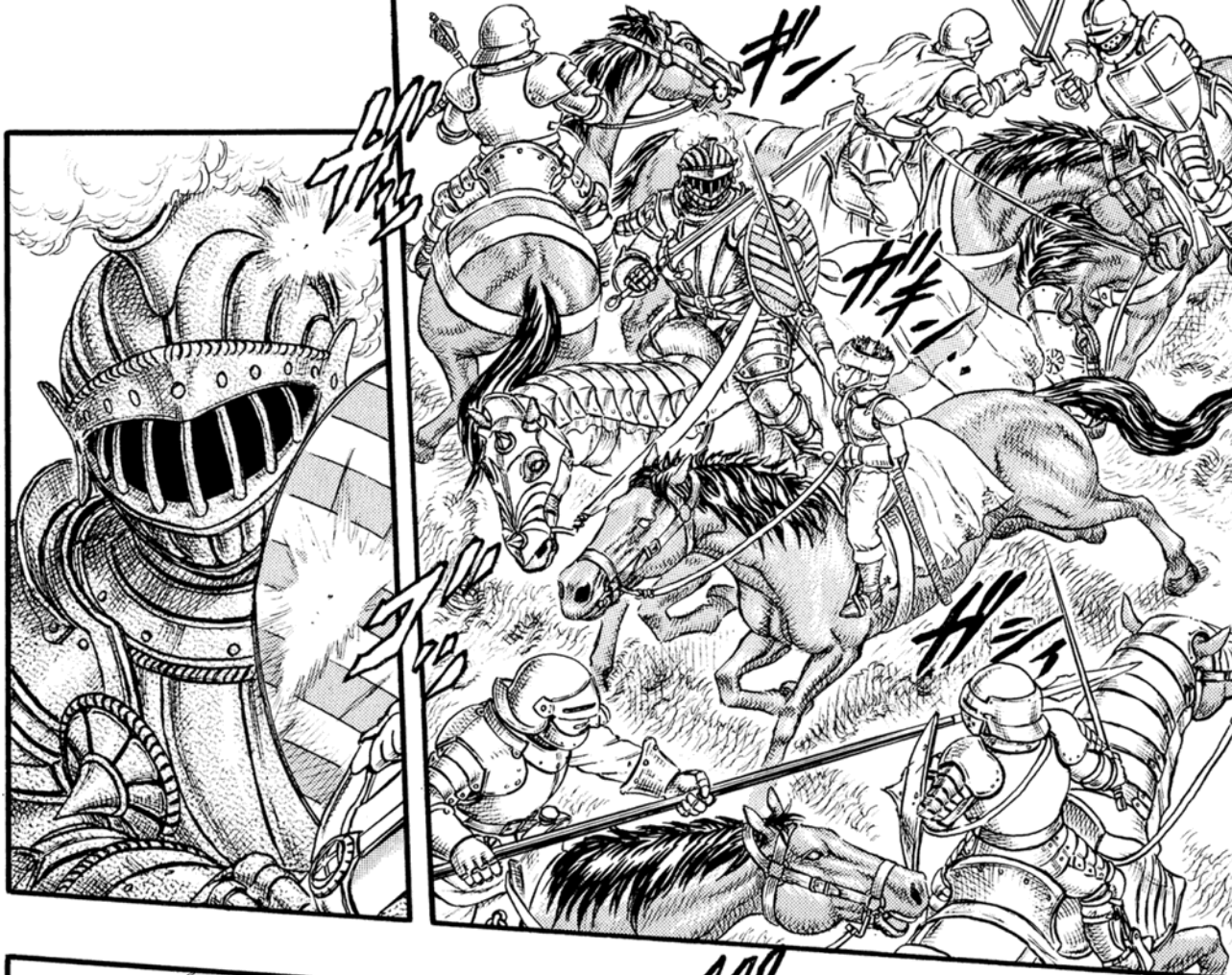


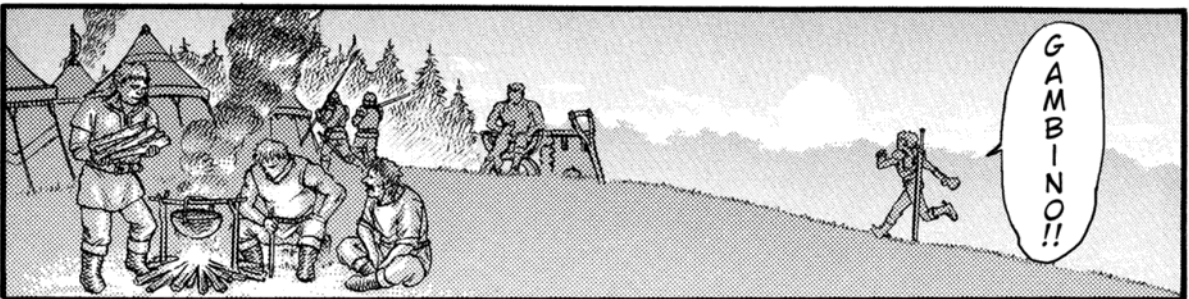
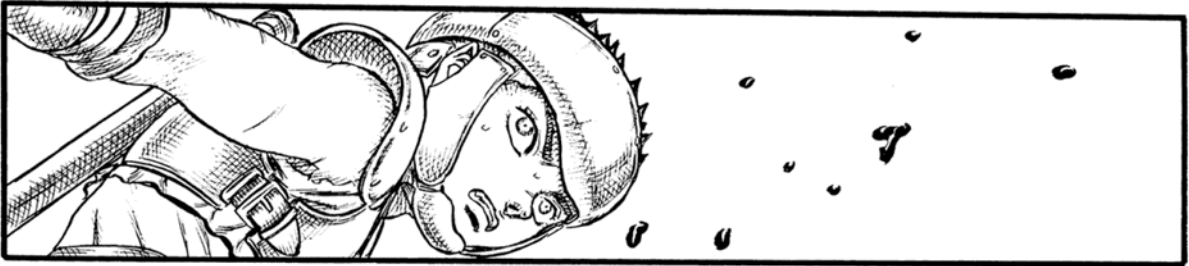
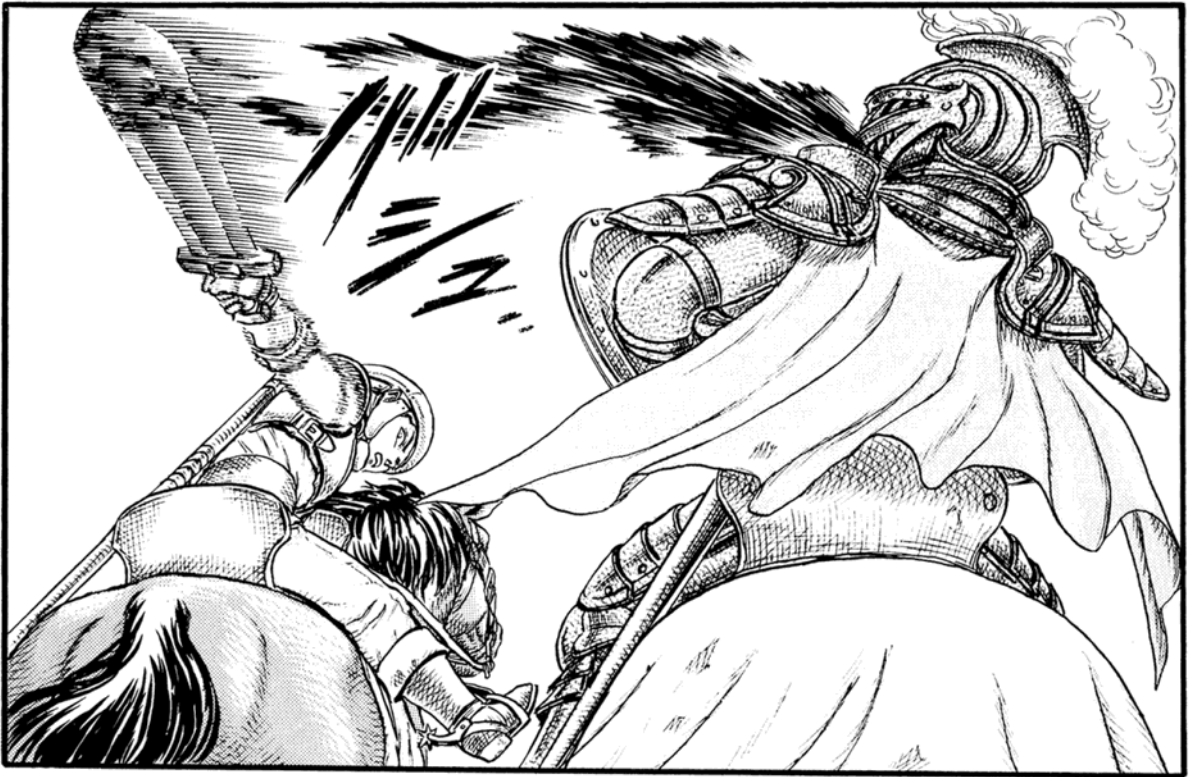


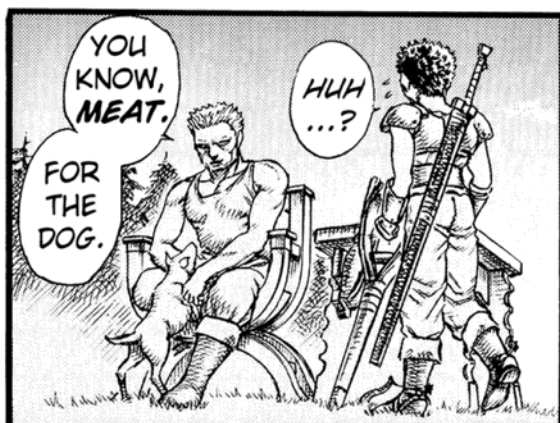
アアアアア

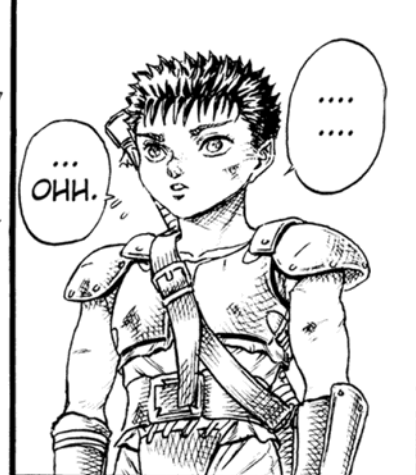
TWO
YEARS
LATER



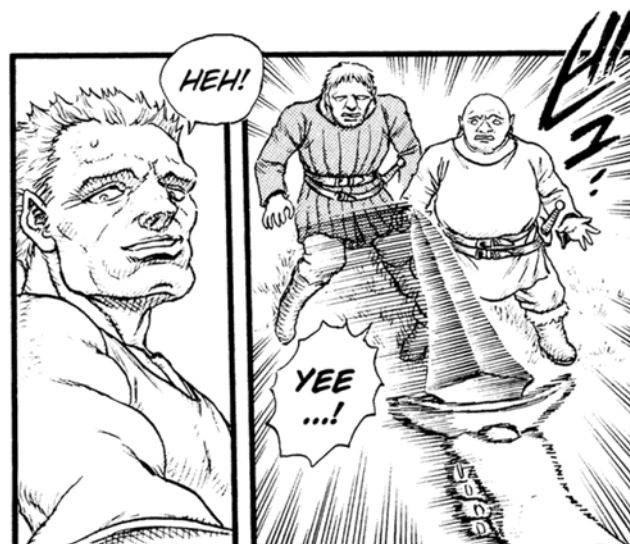
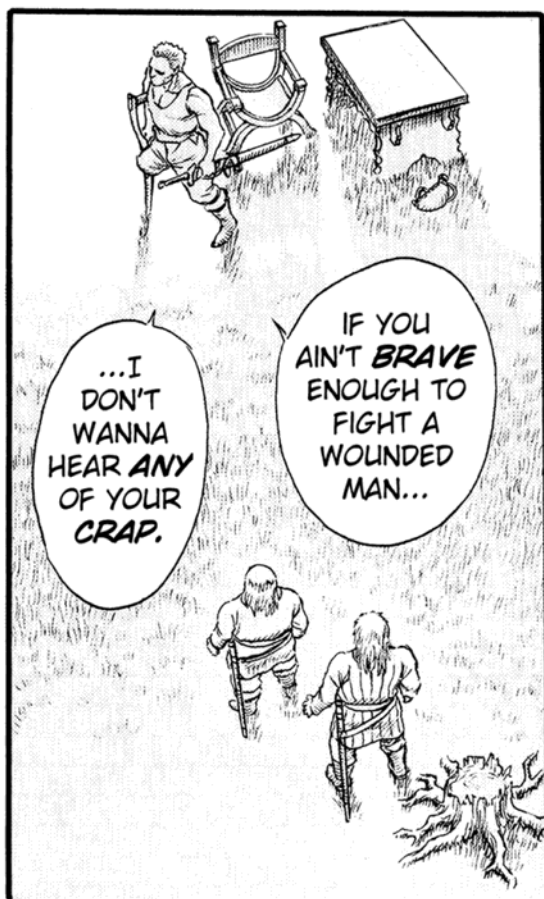


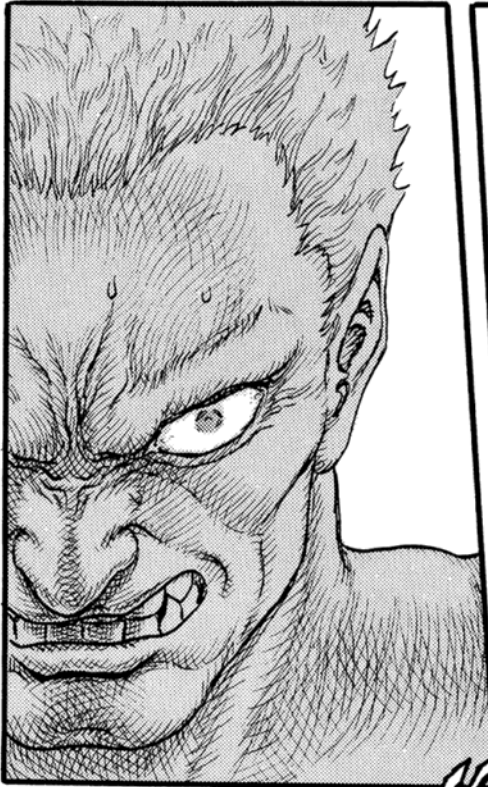


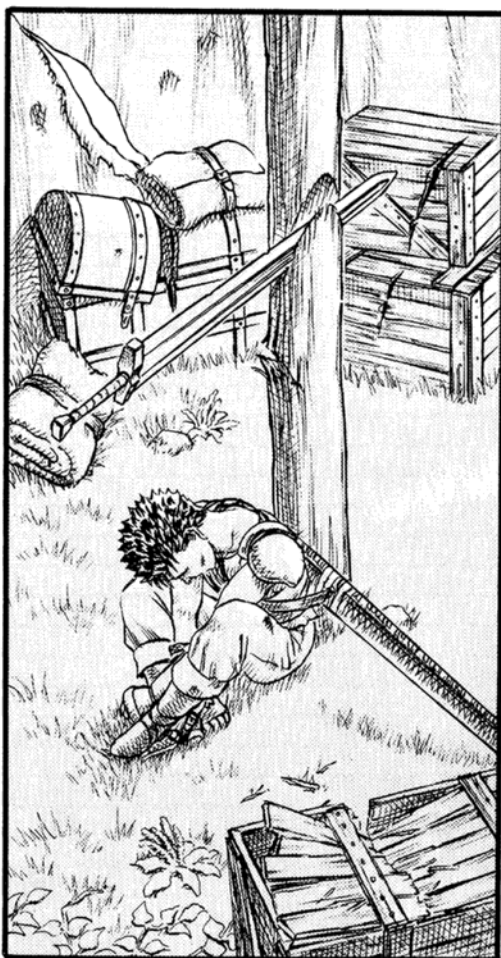




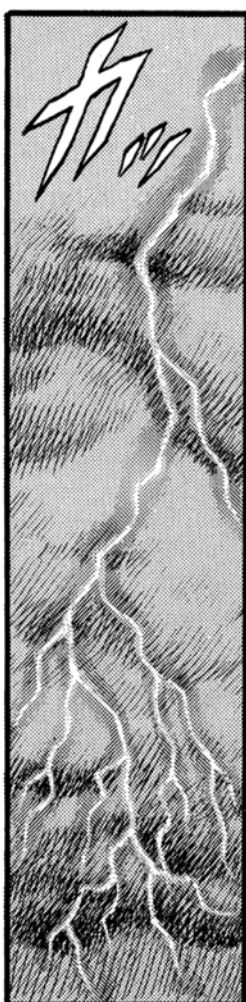
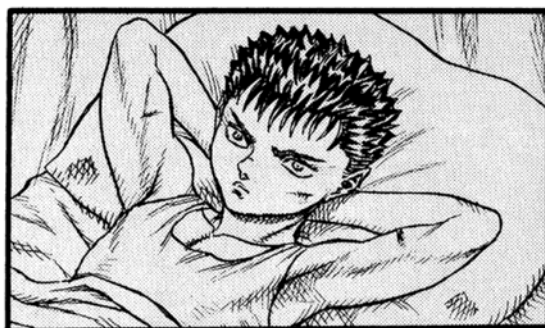




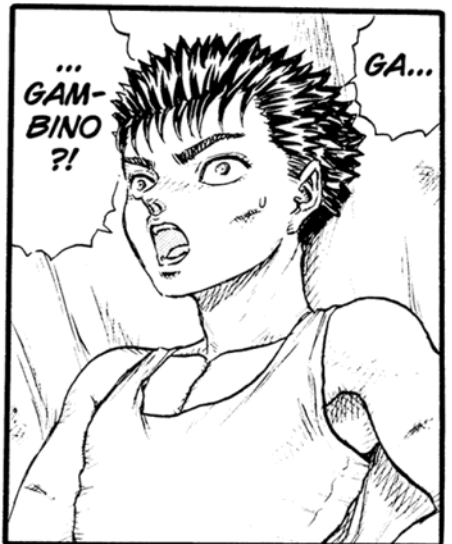
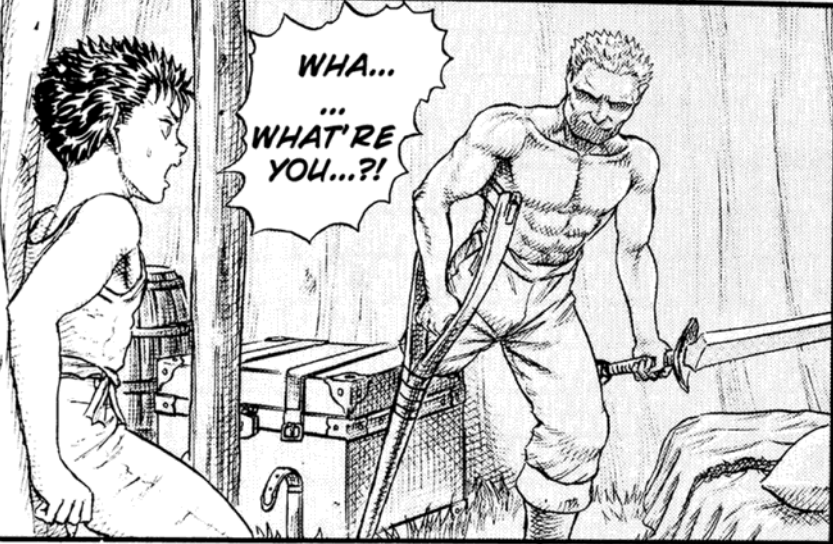


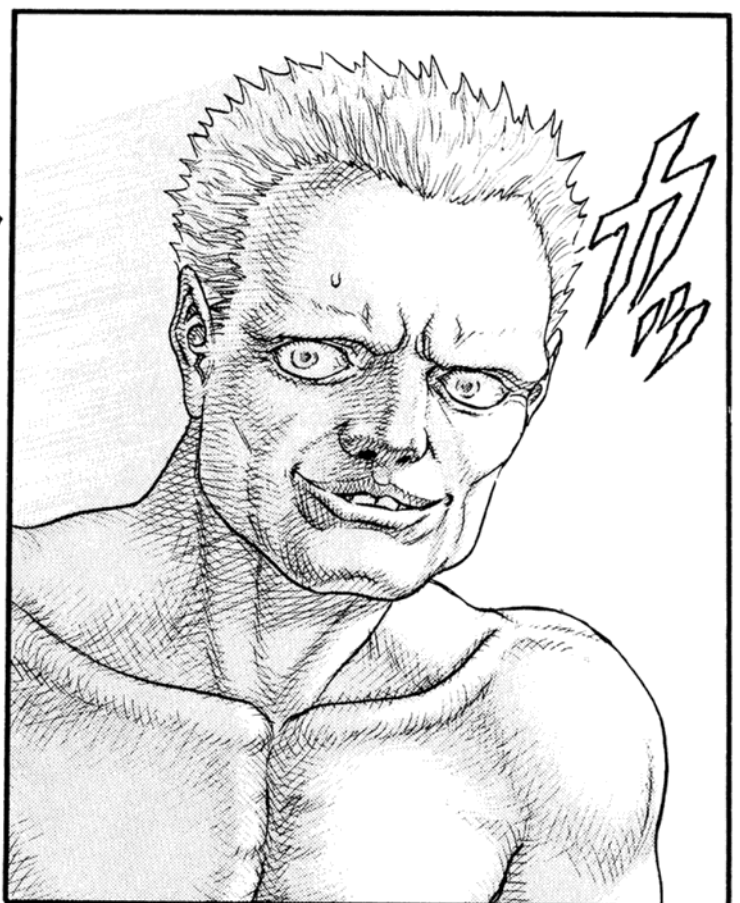


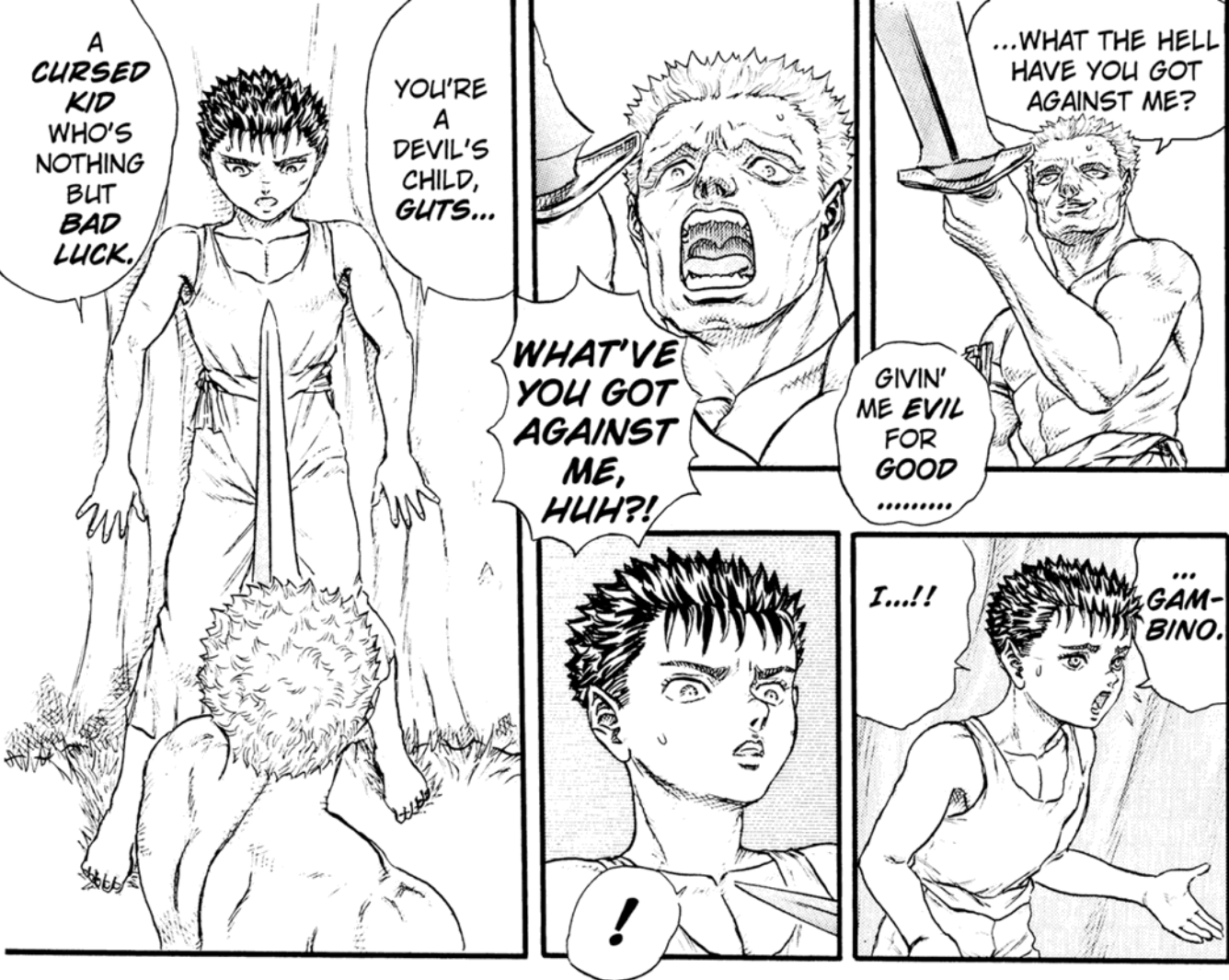


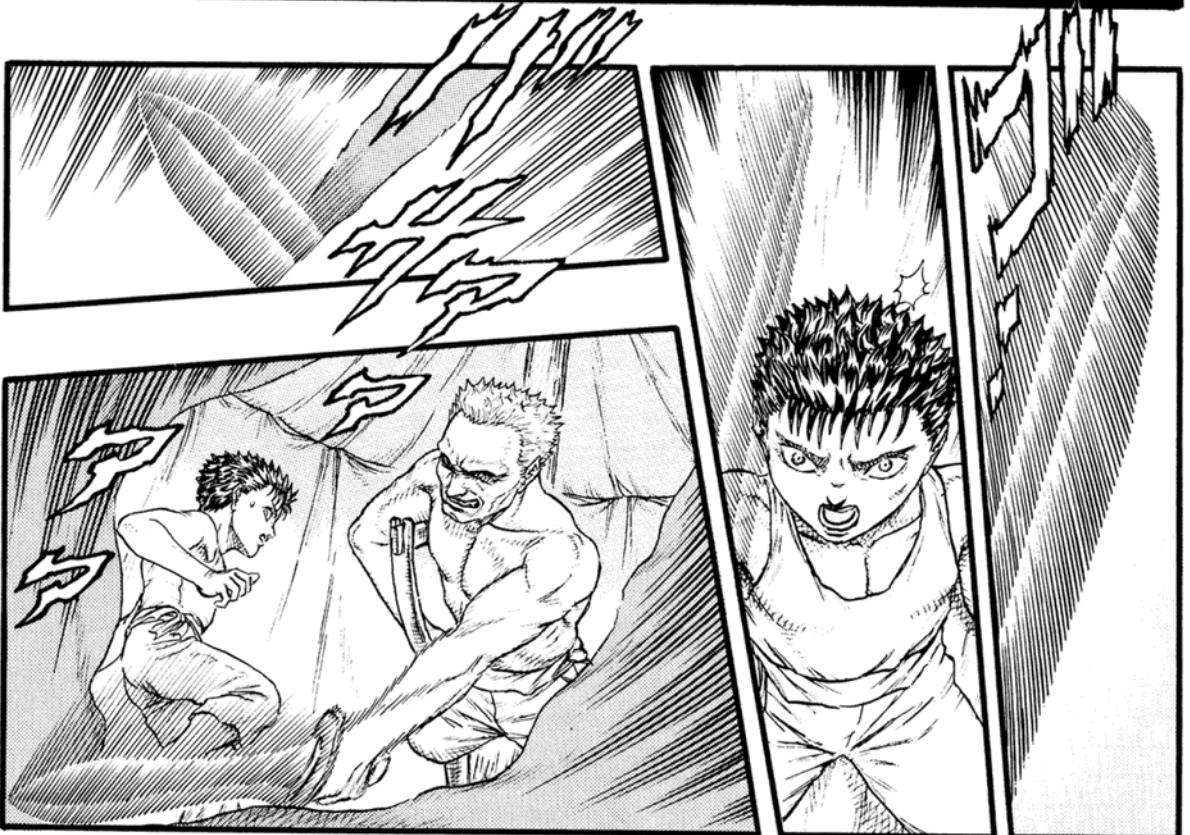


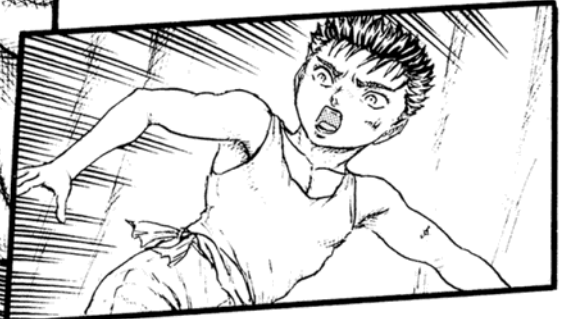


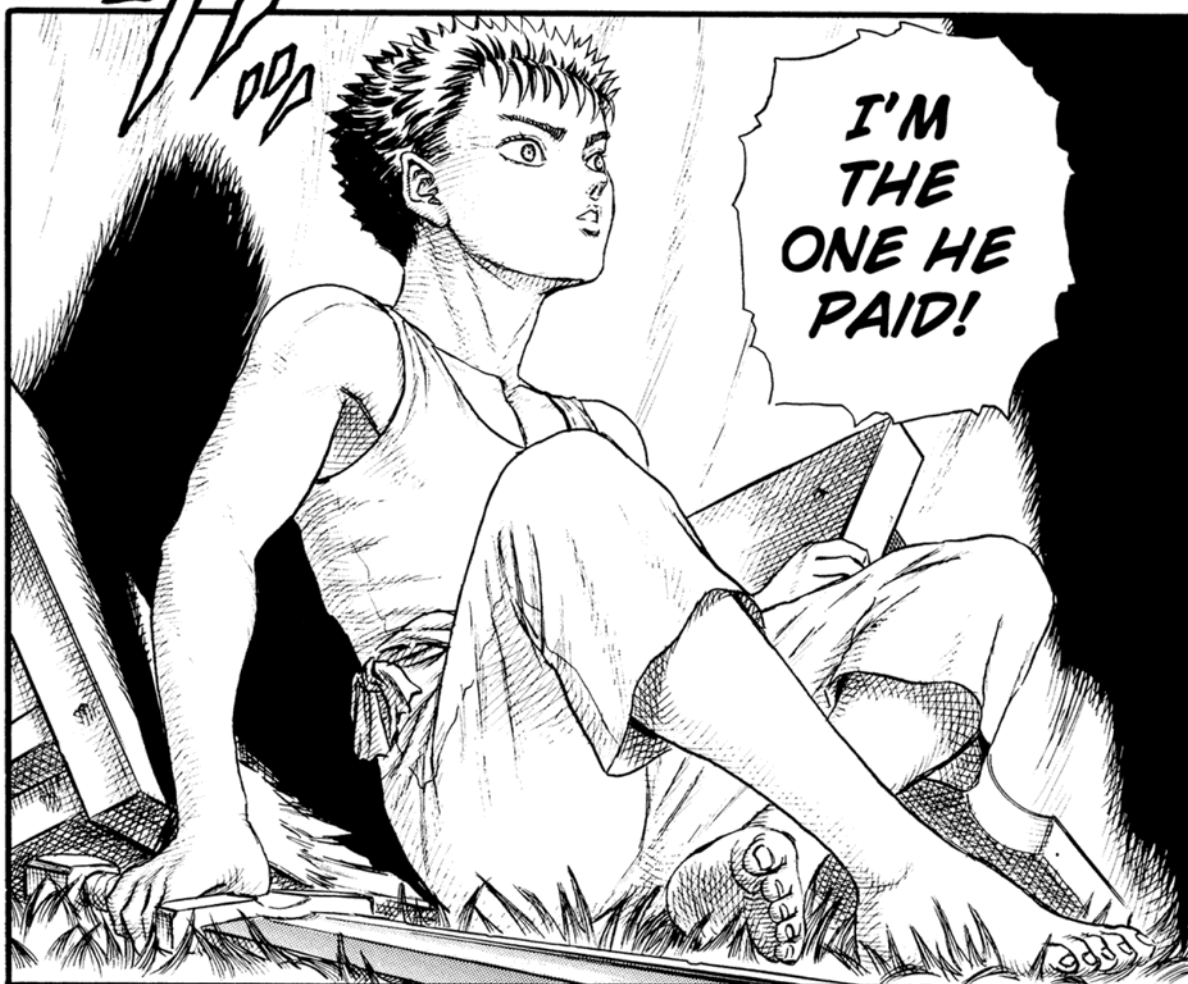




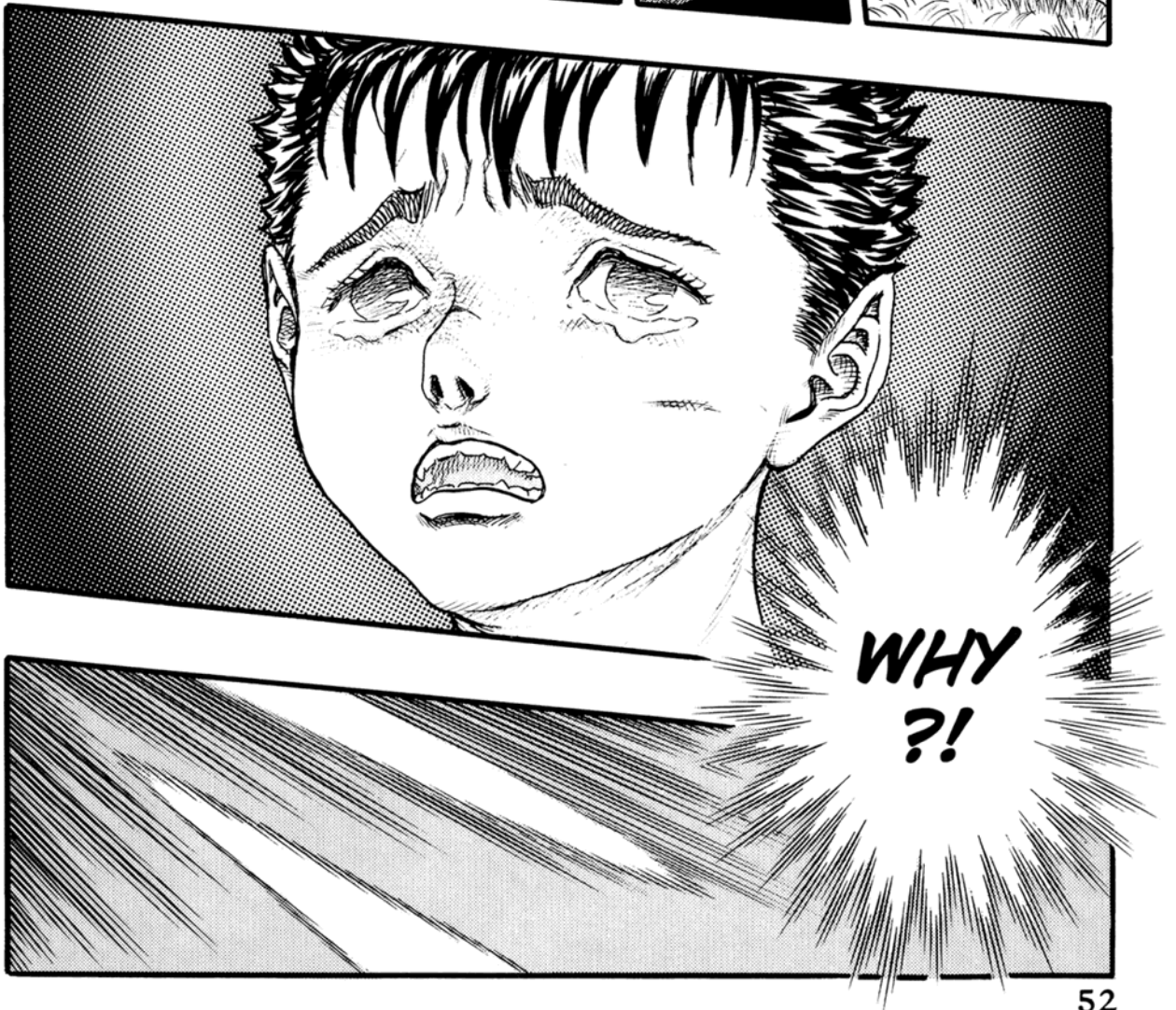
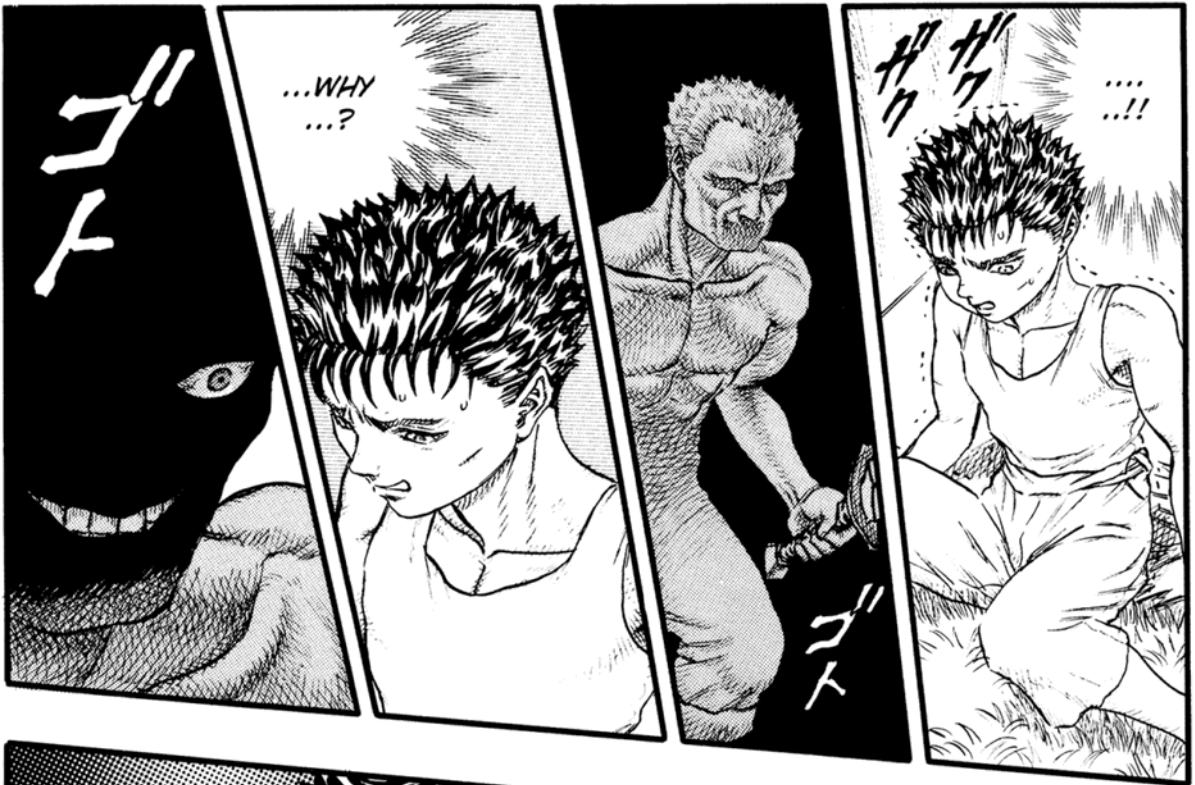














THE GOLDEN AGE (2) END

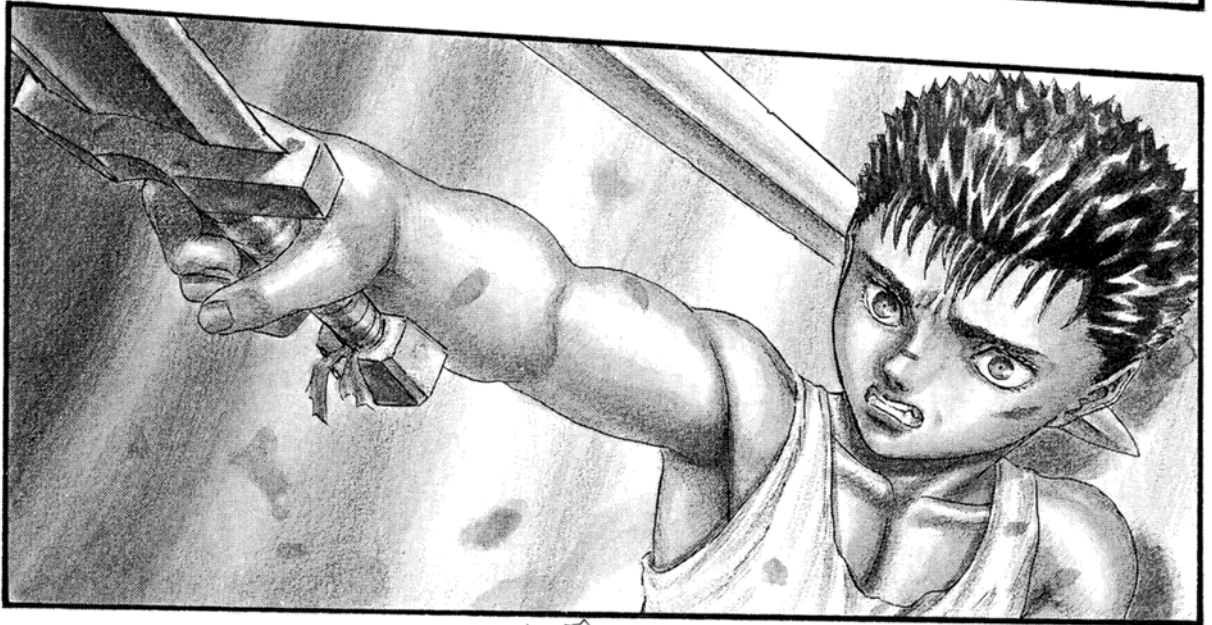


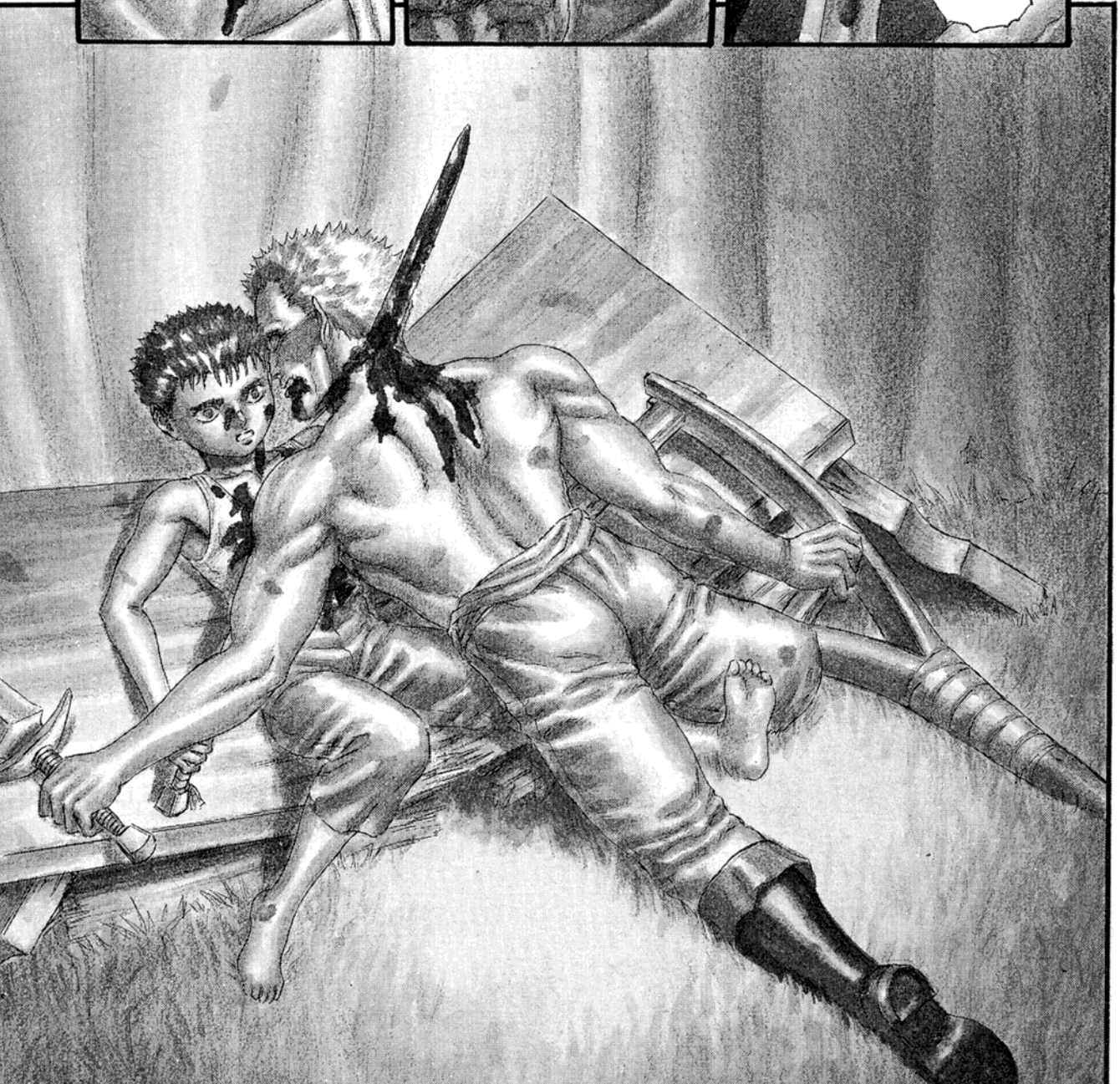
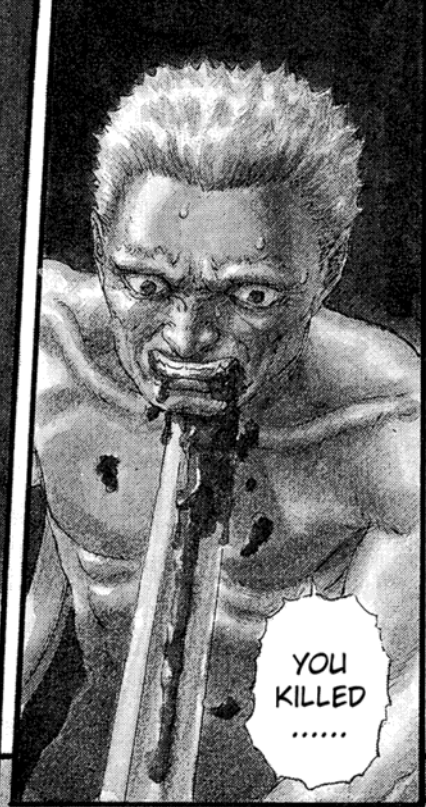
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 3

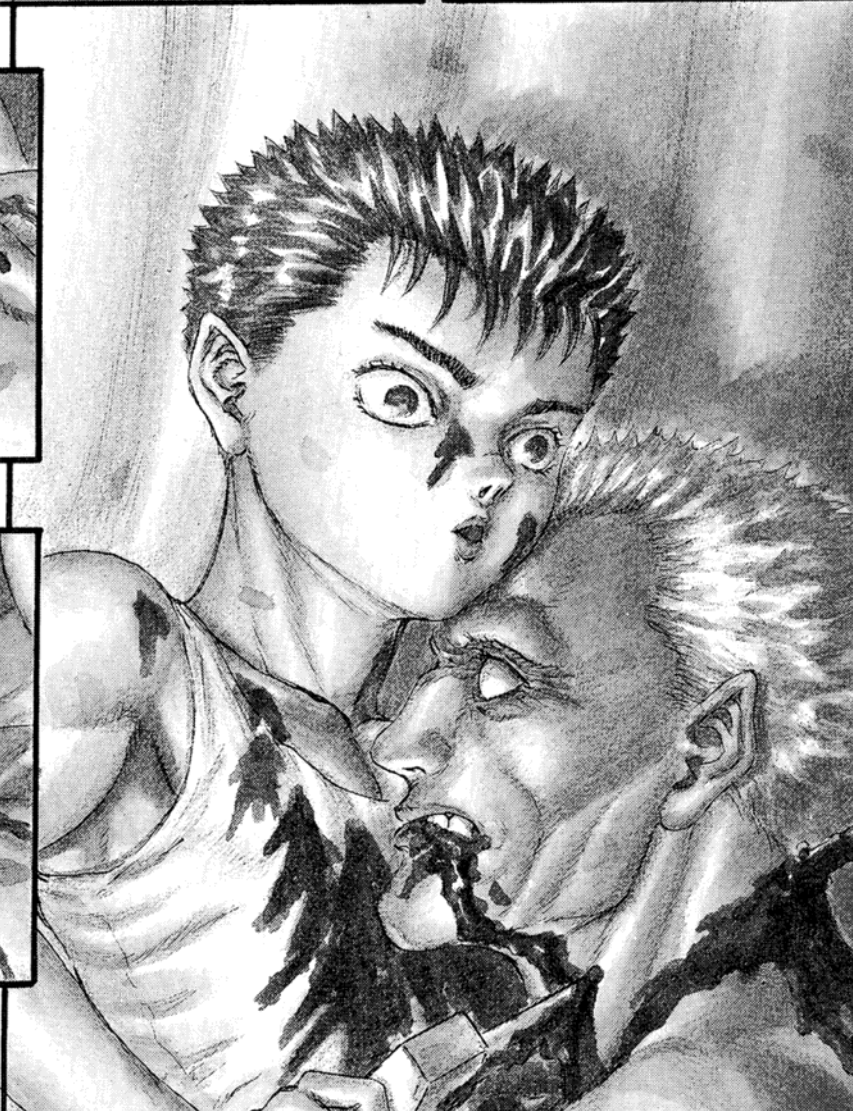
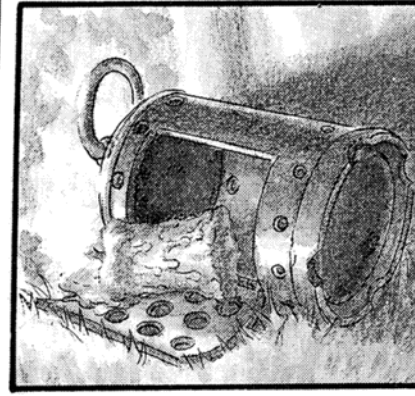
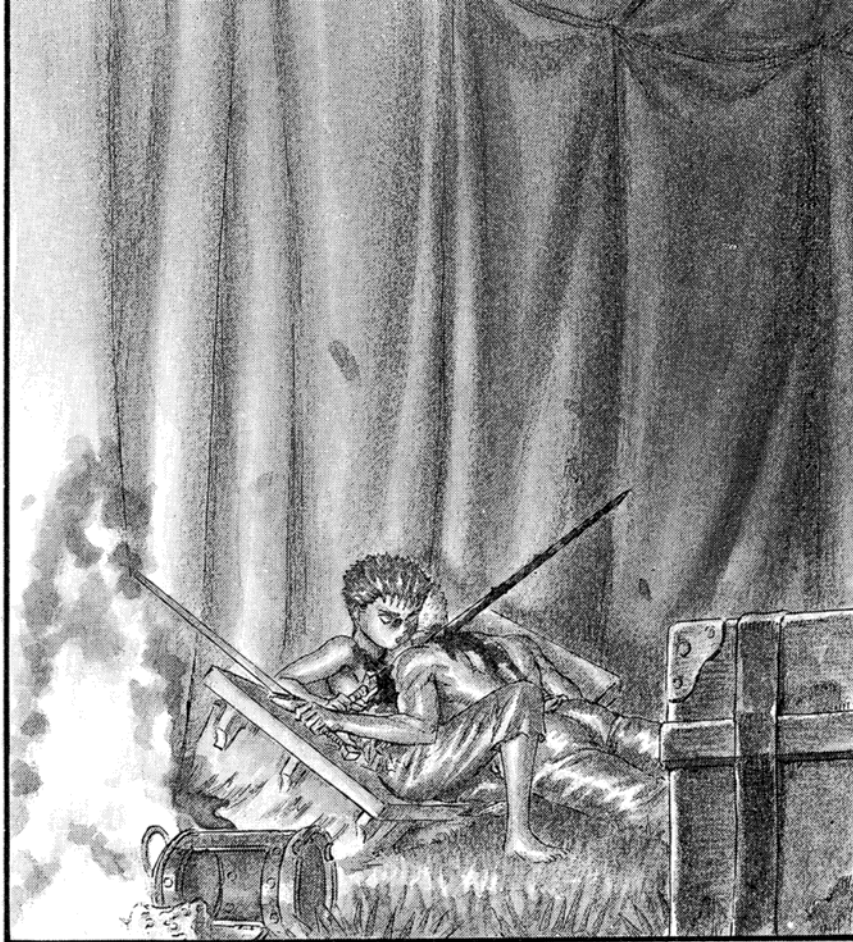
アムロ・レイ

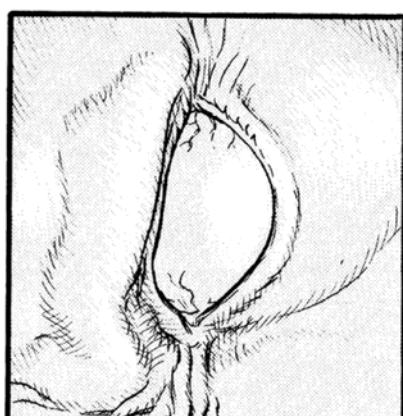
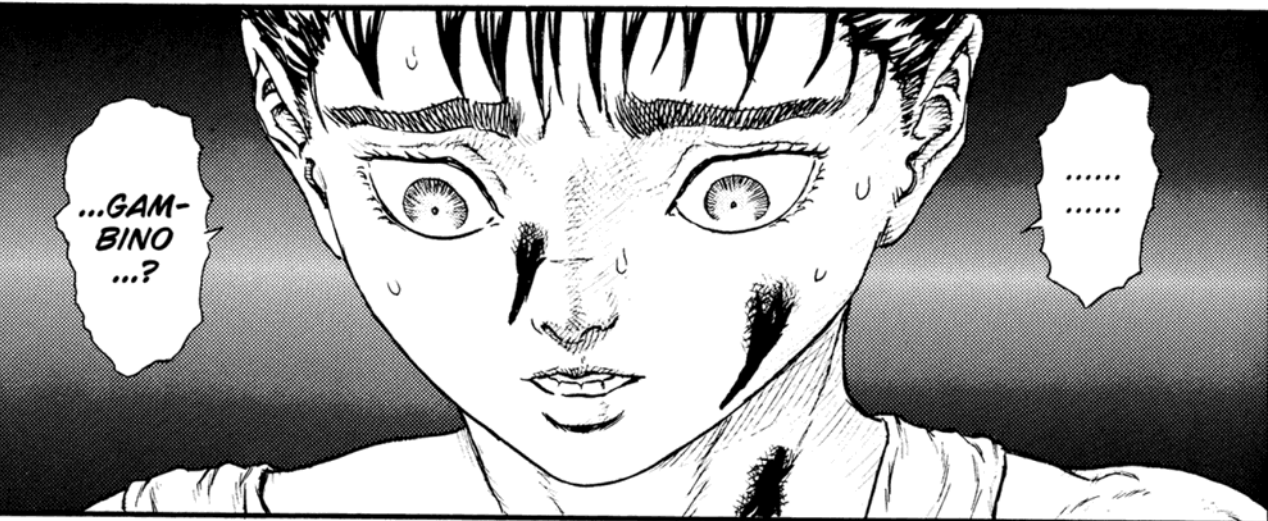
黄金時代(3)

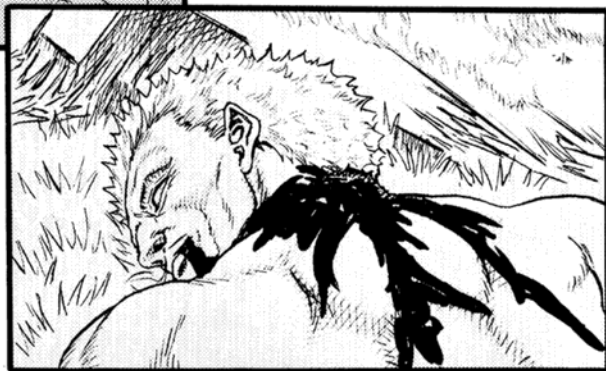
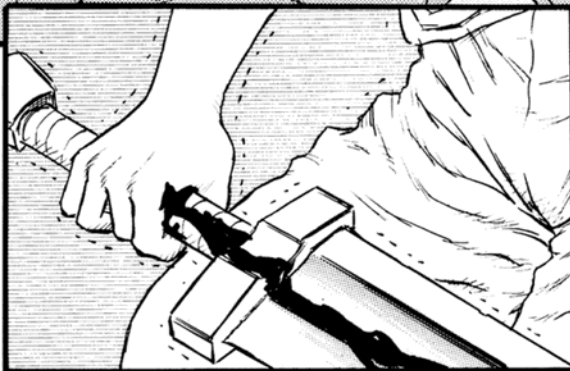


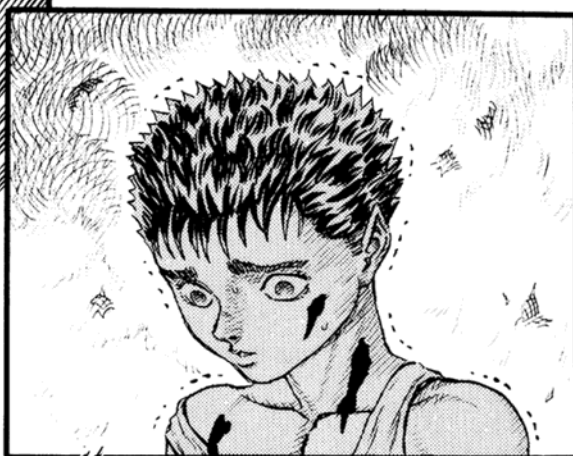




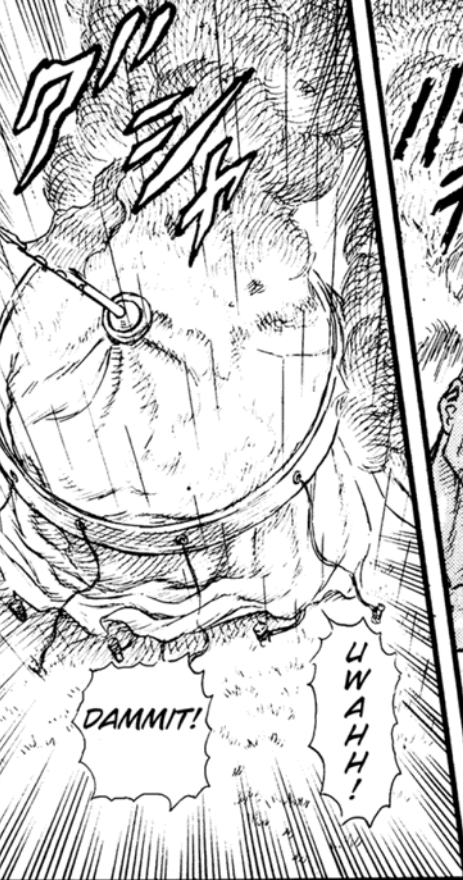












DAMMIT!

UWAHH!



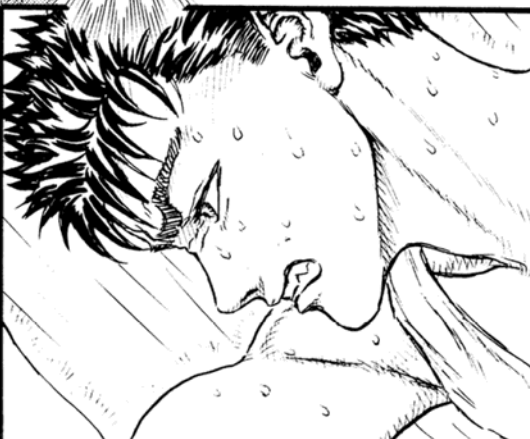
GET
BACK
HERE!!



WHY'S
THIS
HAPPEN-
ING...?!



WHY
...



NAH, IT'S TRUE!!
THIS IS THE THANKS
THAT BASTARD GAVE
HIM AFTER LIVING
UNDER HIS ROOF
SOME TEN YEARS...



THINK
ABOUT IT,
GAMBINO WAS
PRACTICALLY
A **FATHER**
TO HIM...

IT WAS
GUTS...GUTS
WENT AND
KILLED
GAMBINO!!



Y...
YOU'RE
KID-
DING!!

WHAT
THE
HELL?!

SAY
WHAT
?!

GAMBINO...
GAMBINO
WAS
MURDER-
ED!!

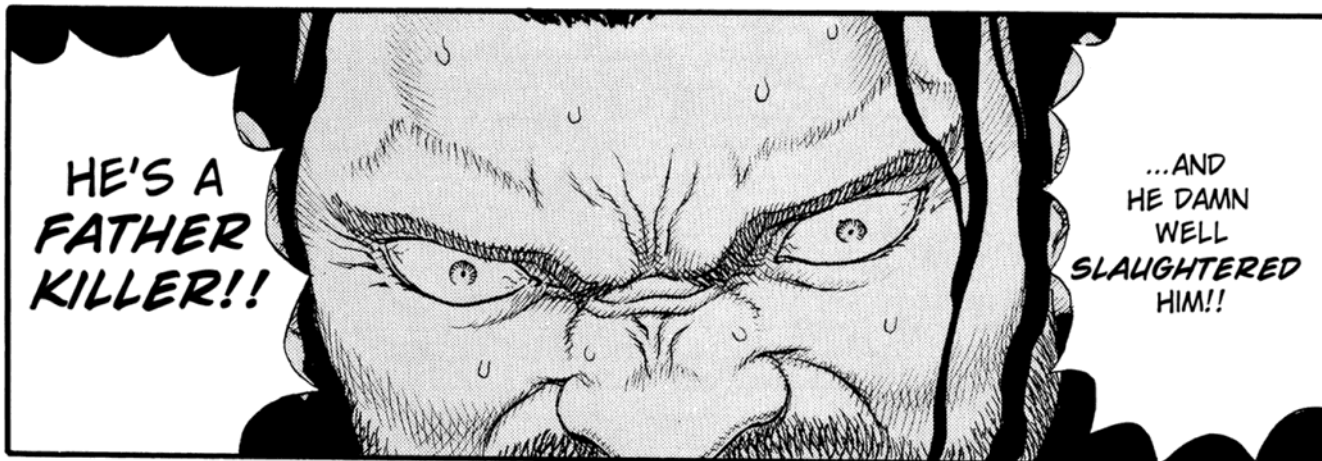
WHAT'S
GOING
ON?!

WHAT?
A
NIGHT
RAID?



HE'S A
FATHER
KILLER!!

...AND
HE DAMN
WELL
SLAUGHTERED
HIM!!



WE
SHOULDN'T
HAVE **EVER**
PICKED HIM
UP...

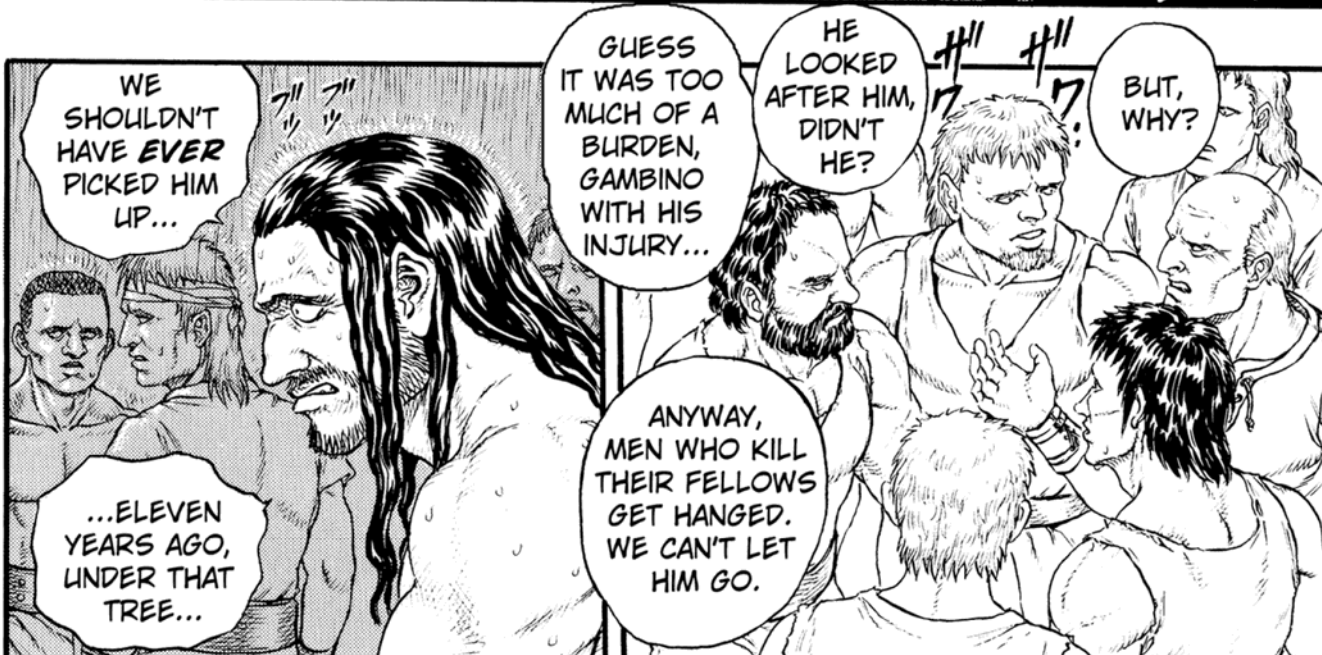
GUESS
IT WAS TOO
MUCH OF A
BURDEN,
GAMBINO
WITH HIS
INJURY...

HE
LOOKED
AFTER HIM,
DIDN'T
HE?

BUT,
WHY?

...ELEVEN
YEARS AGO,
UNDER THAT
TREE...

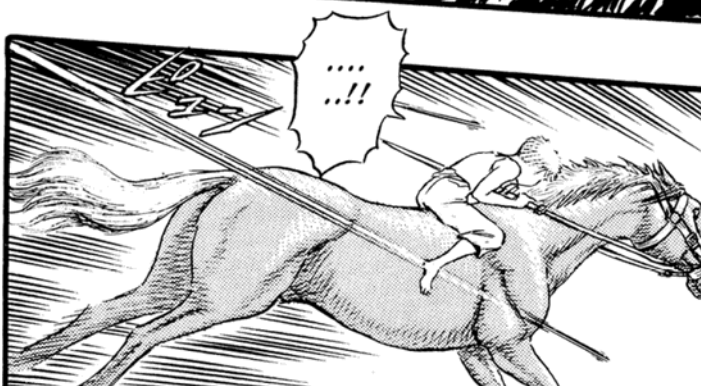
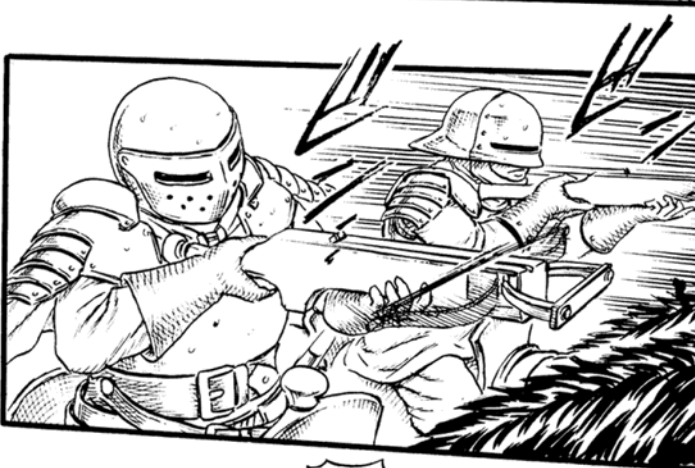
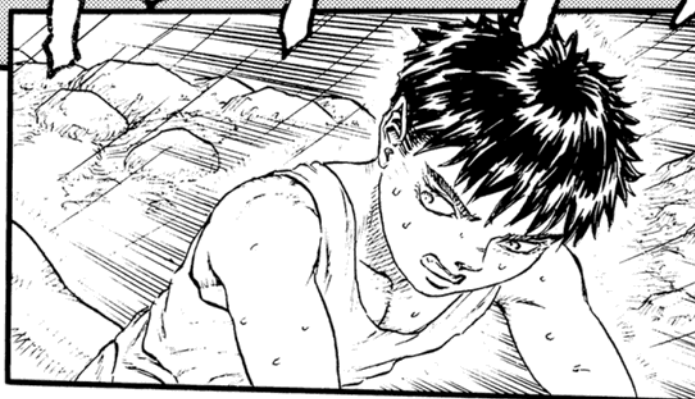
ANYWAY,
MEN WHO KILL
THEIR FELLOWS
GET HANGED.
WE CAN'T LET
HIM GO.

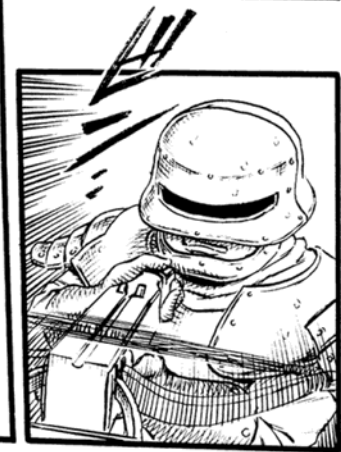
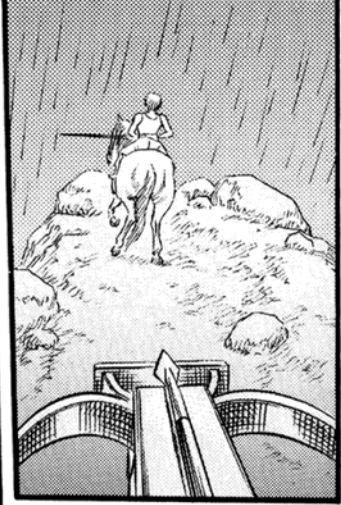


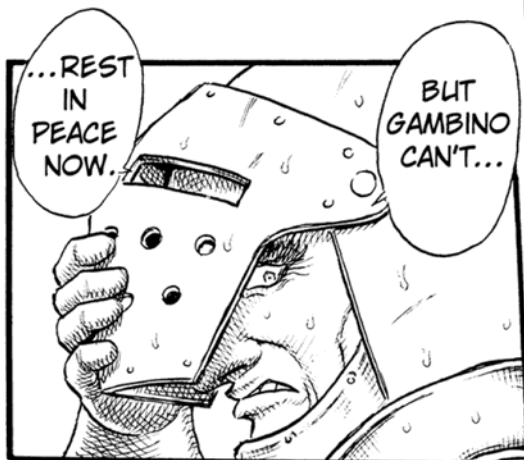
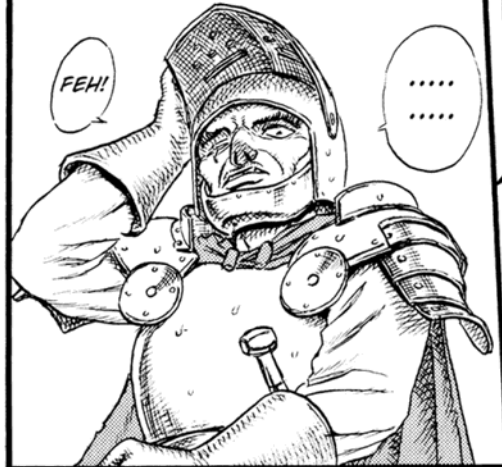
A CURSED
KID WHO'S
NOTHING
BUT BAD
LUCK.

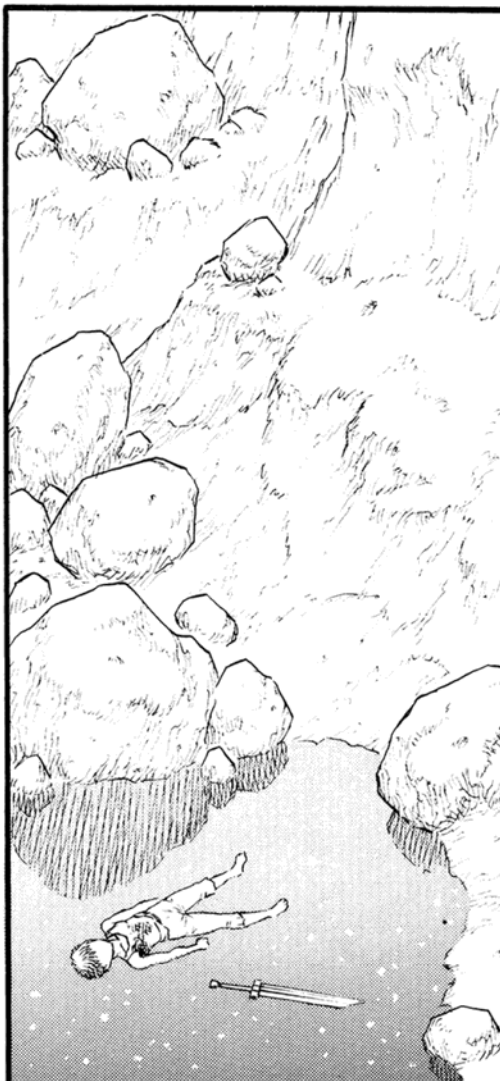
HE'S
AN
EVIL
OMEN.





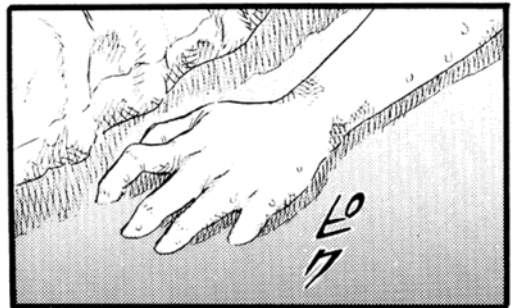
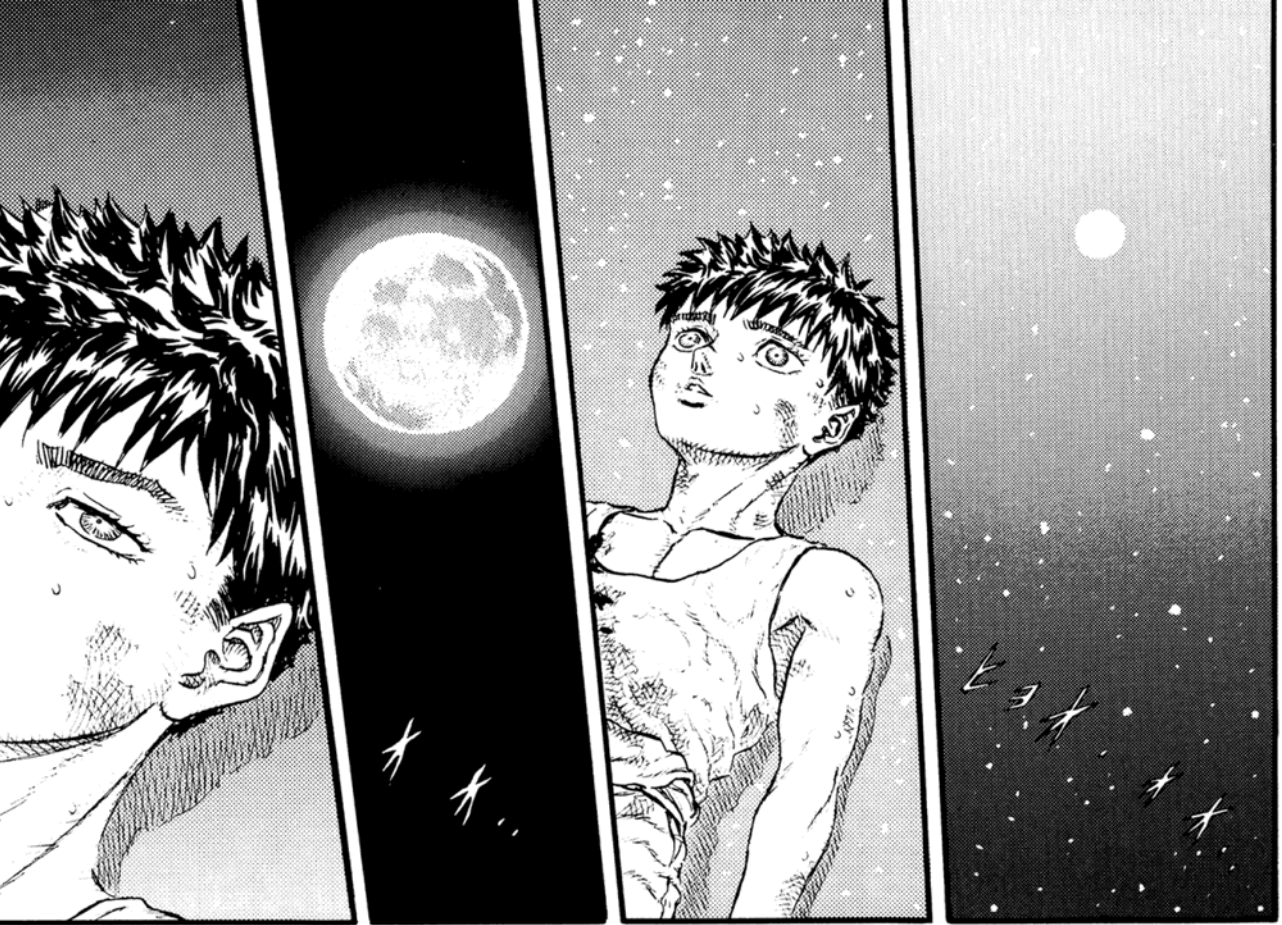


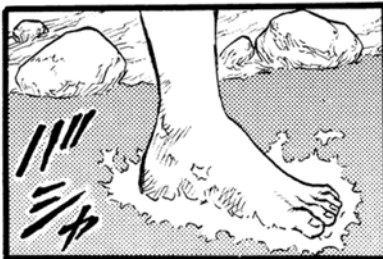
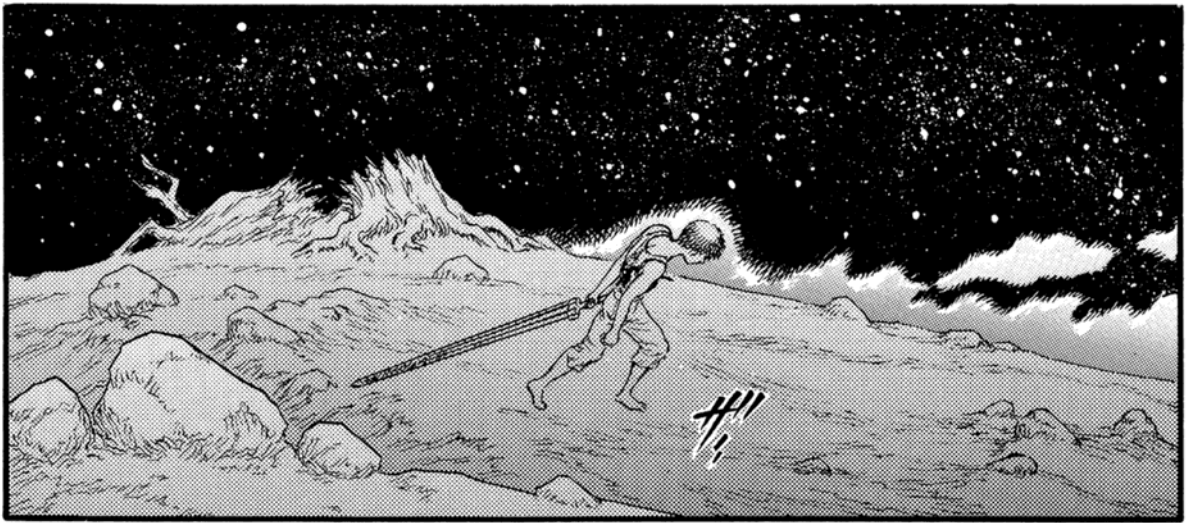












...LIE
THERE
AND DIE
LIKE
THAT.....

WOULD'VE
BEEN
EASIER
JUST TO...



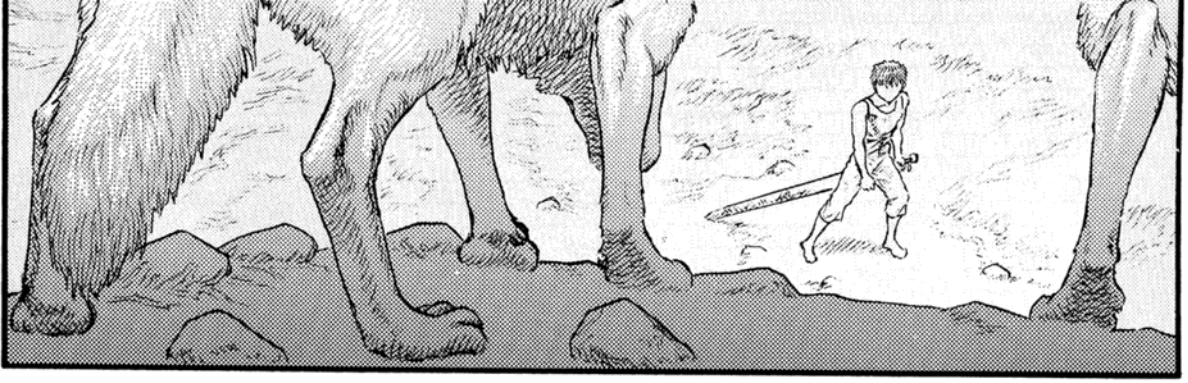
THERE'D
BE
NOTHING
ANYMORE...

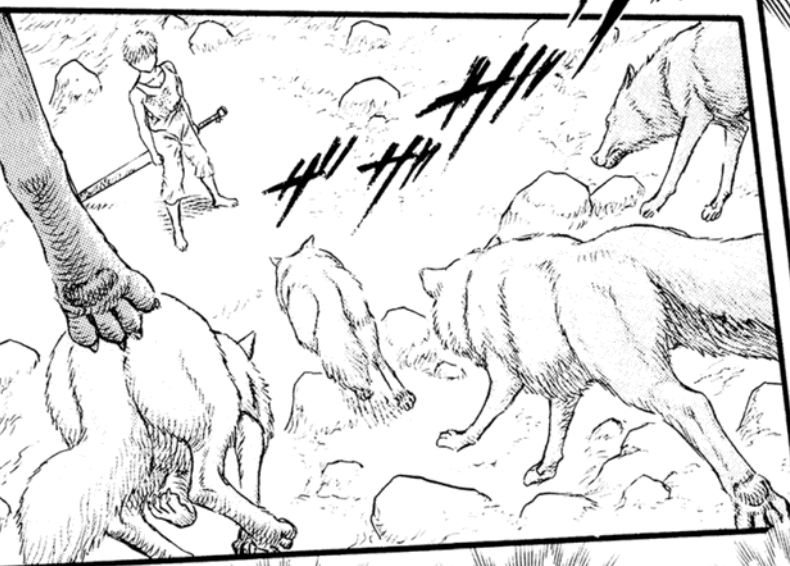


SO,
WHERE...?

HERE
THERE'S
ONLY
BAD
STUFF.



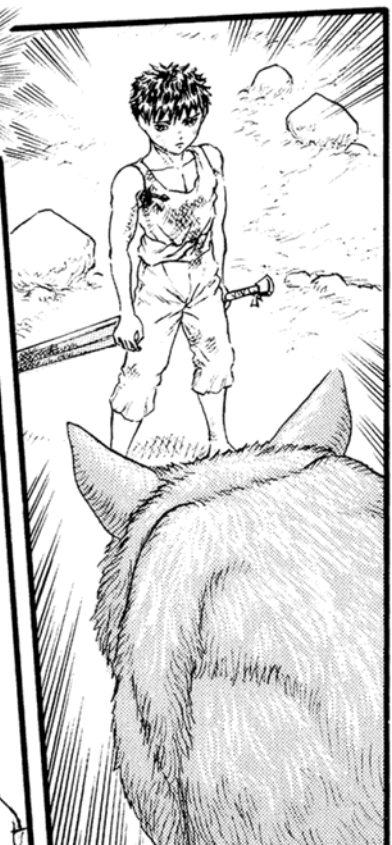




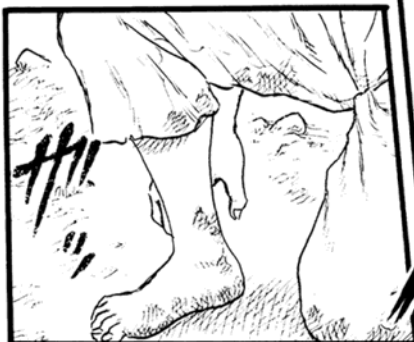
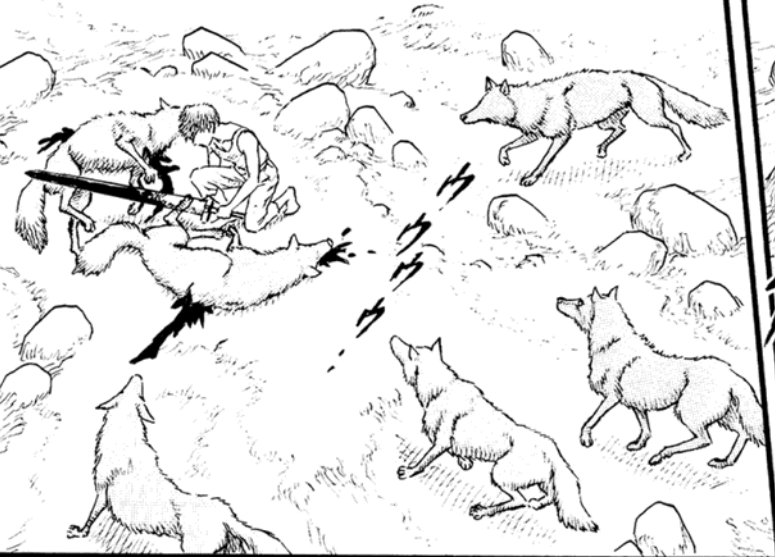
THIS
IS IT...

OVER...

...IT'S
OVER.

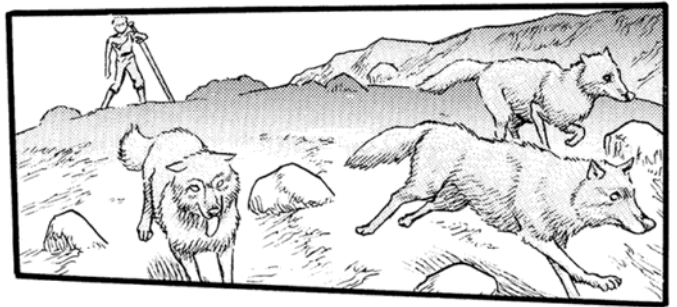
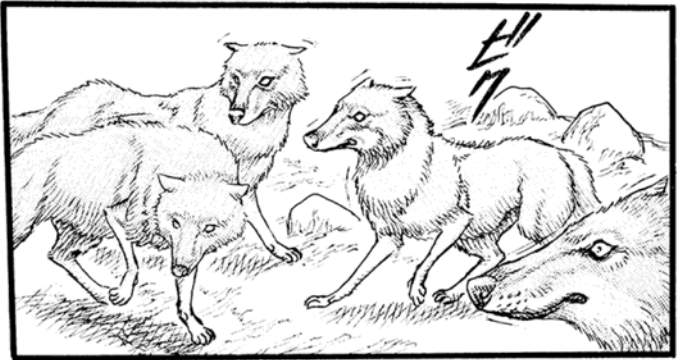


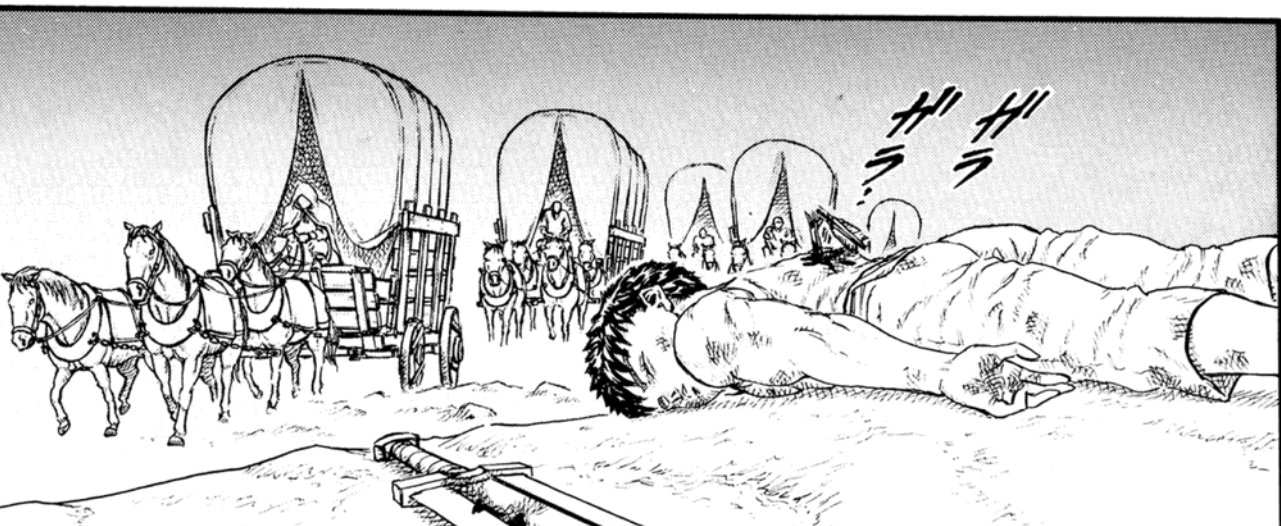
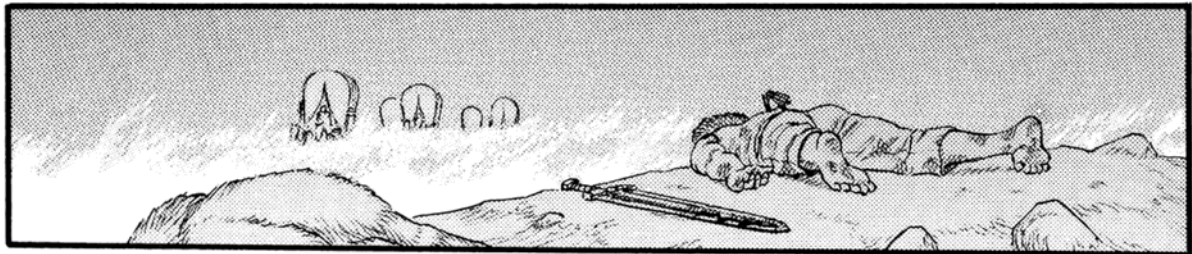
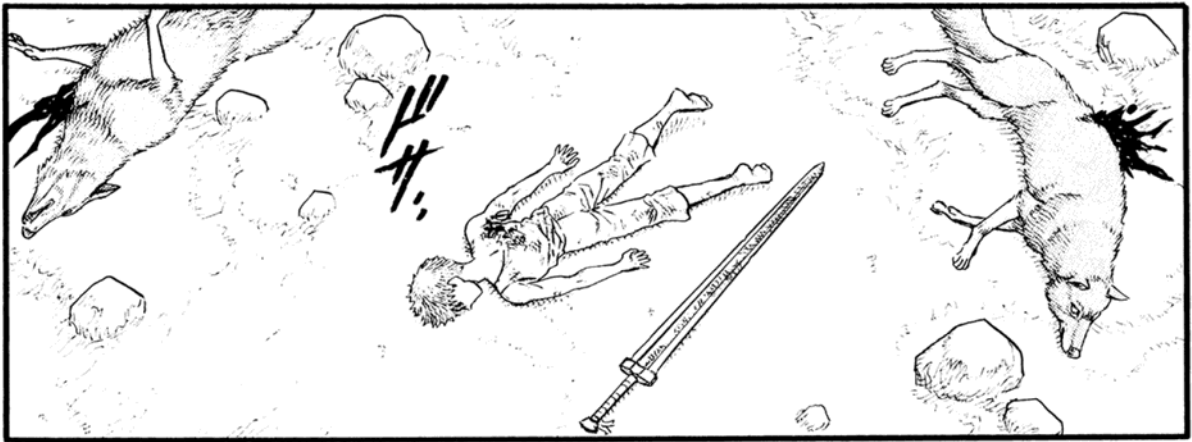


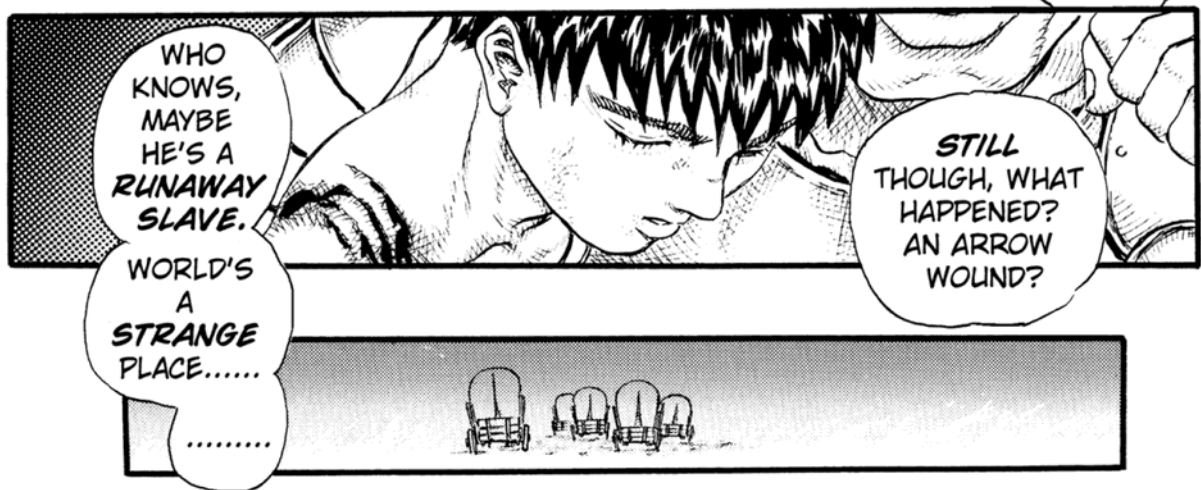
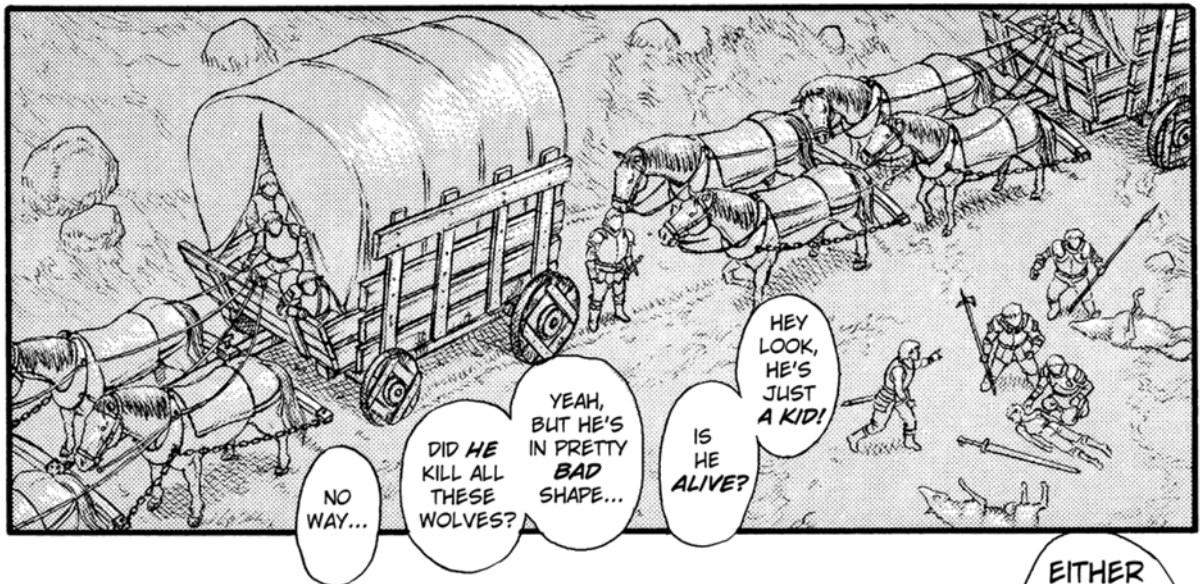




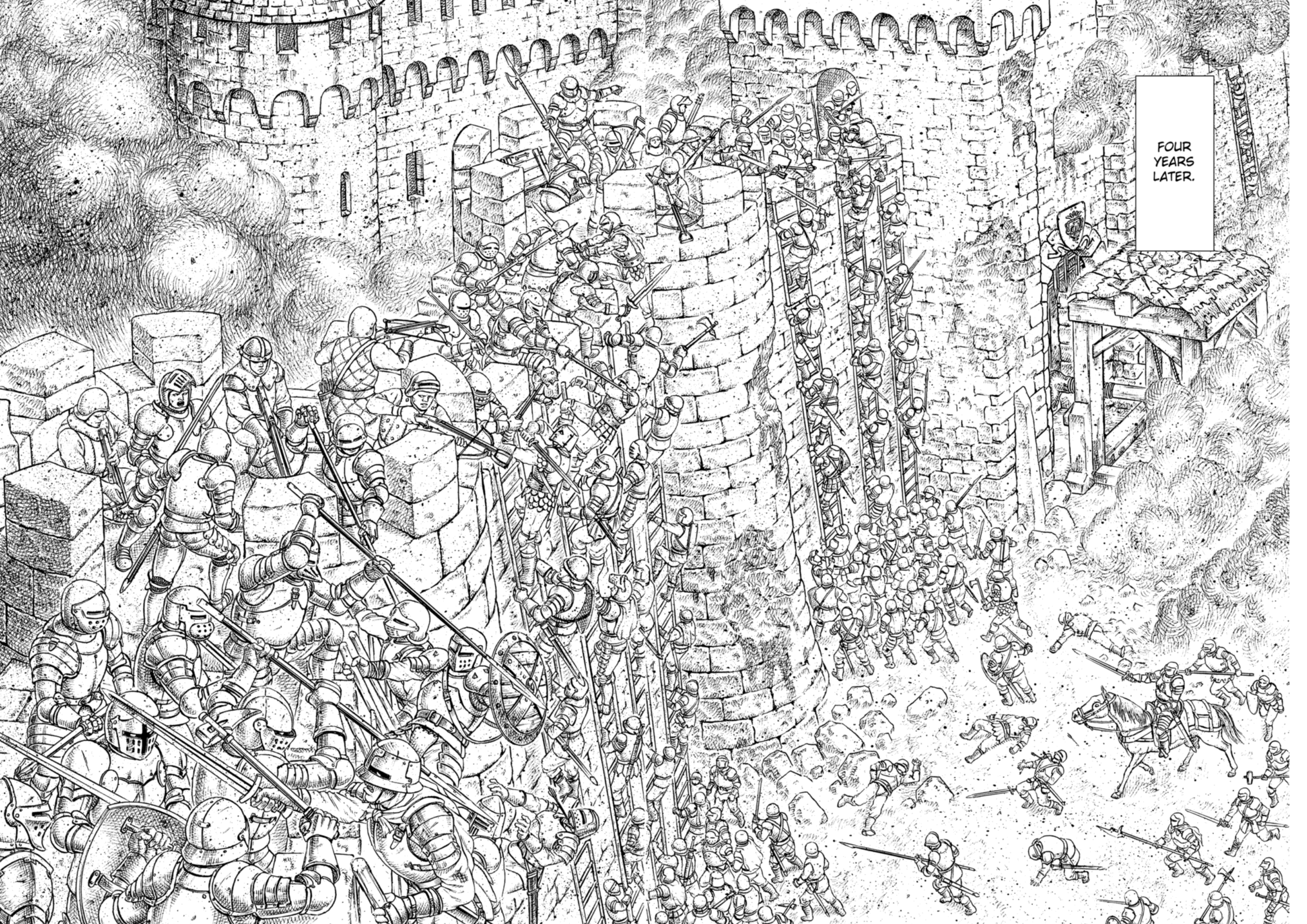




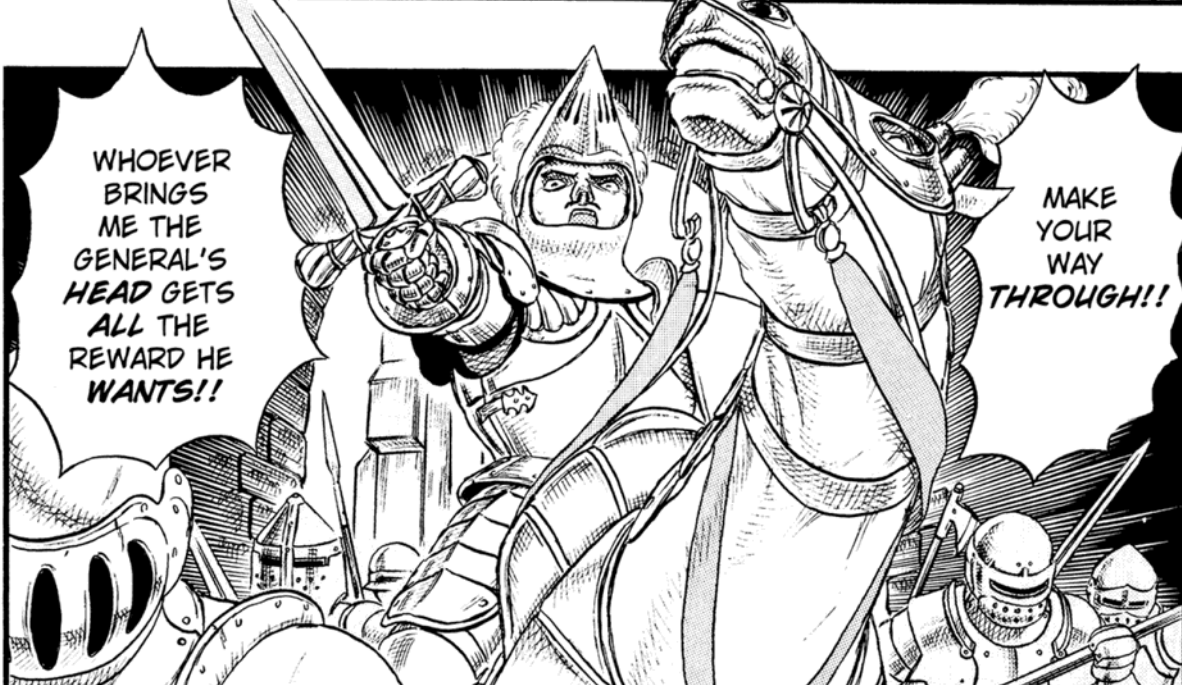
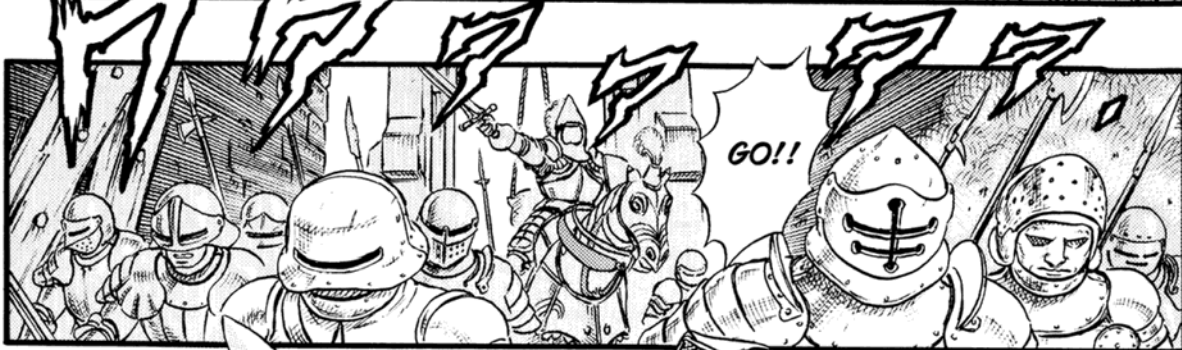
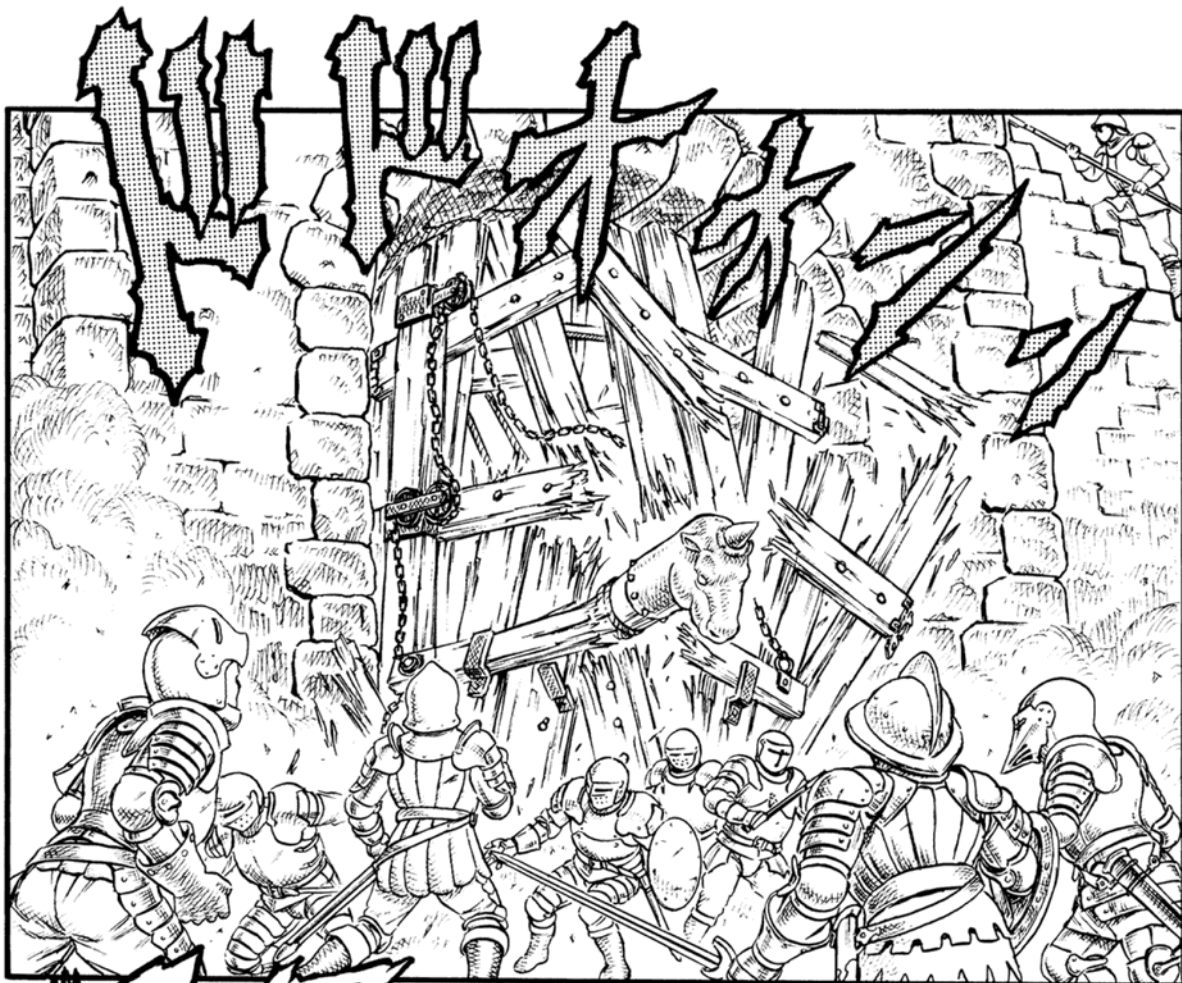


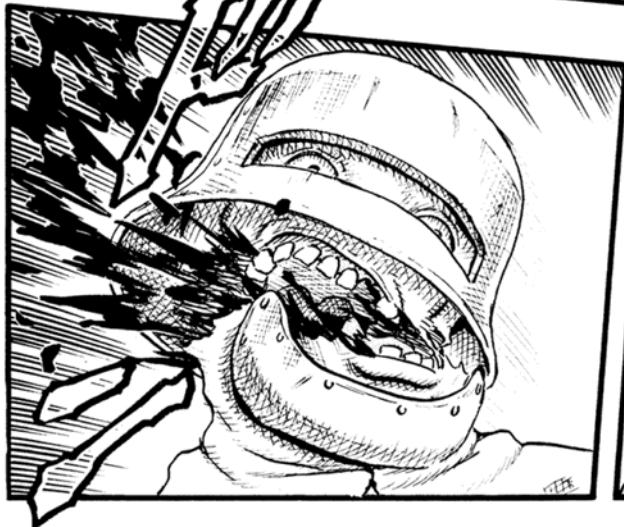


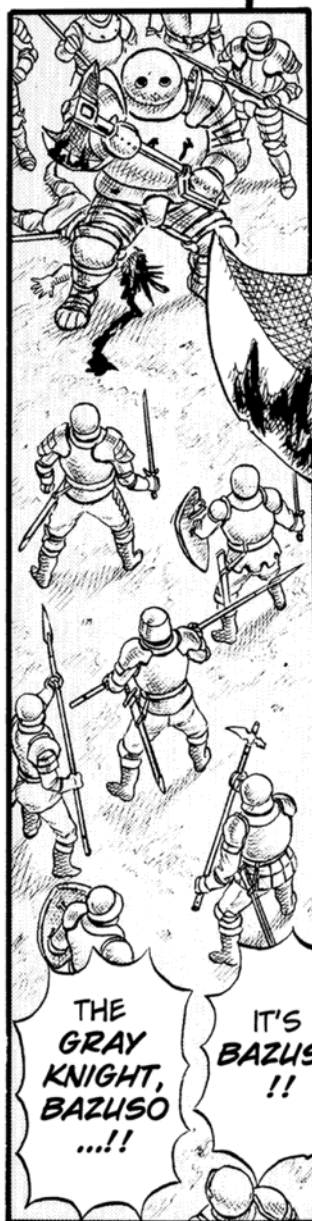
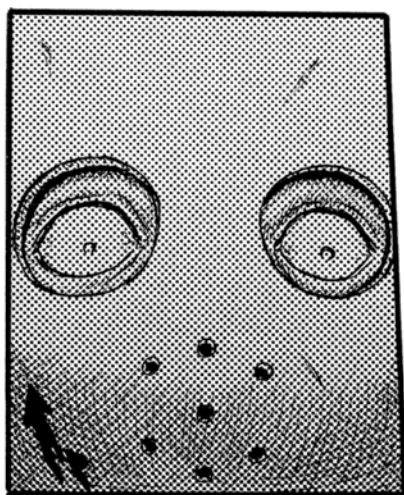




FOUR
YEARS
LATER.

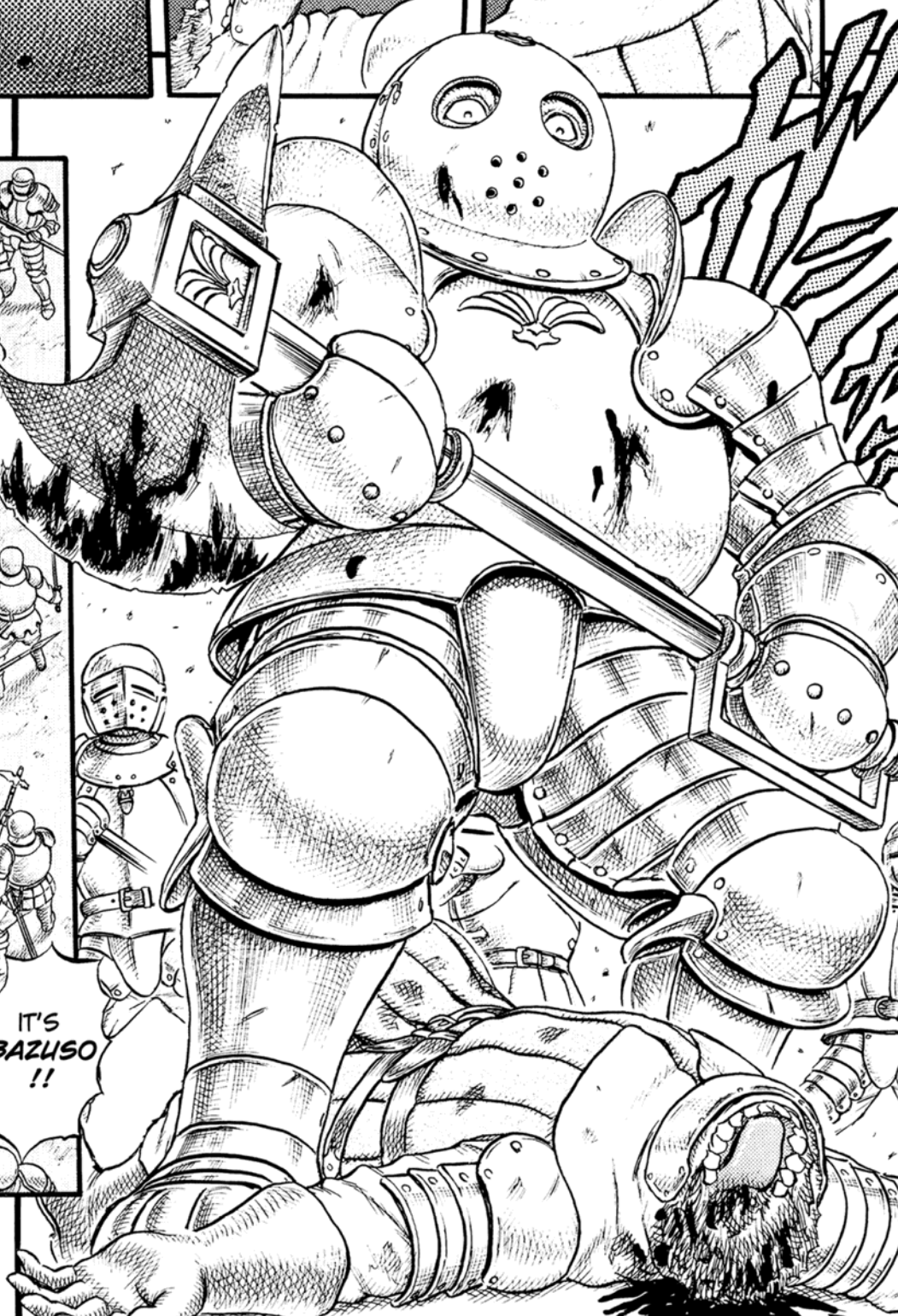






THE
GRAY
KNIGHT,
BAZUSO
...!!

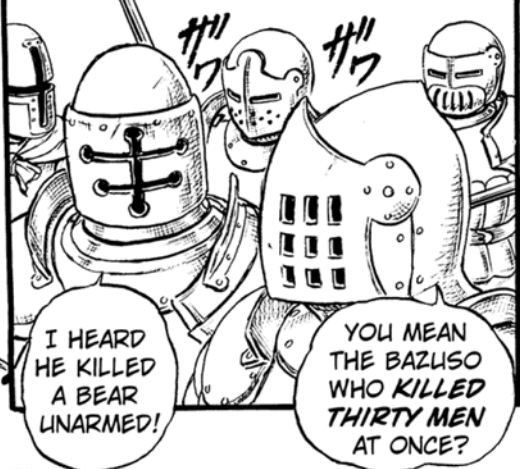
IT'S
BAZUSO
!!





NO
ONE'S
GONNA
GET
PAST
ME!!

ANYONE
WHO WANTS
THEIR HEAD
SMASHED IN,
STEP RIGHT
UP!!



I HEARD
HE KILLED
A BEAR
UNARMED!

YOU MEAN
THE BAZUSO
WHO KILLED
THIRTY MEN
AT ONCE?



THEY'RE
STILL
OUTSIDE
THE
CASTLE
GATE.....

WHAT
HAPPENED
TO THE
ARCHERS
?!

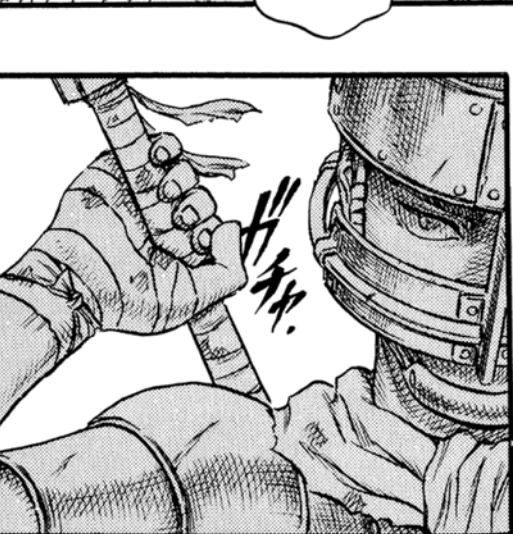


...UN-
BELIEV-
ABLE....



YOU CALL
YOUR-
SELVES
KNIGHTS?!
CHARGE!!

-ARGH!-
WHAT ARE
YOU WAITING
FOR?! DEFEAT
HIM AND MAKE
YOURSELF
FAMOUS!!



!
OH
...?

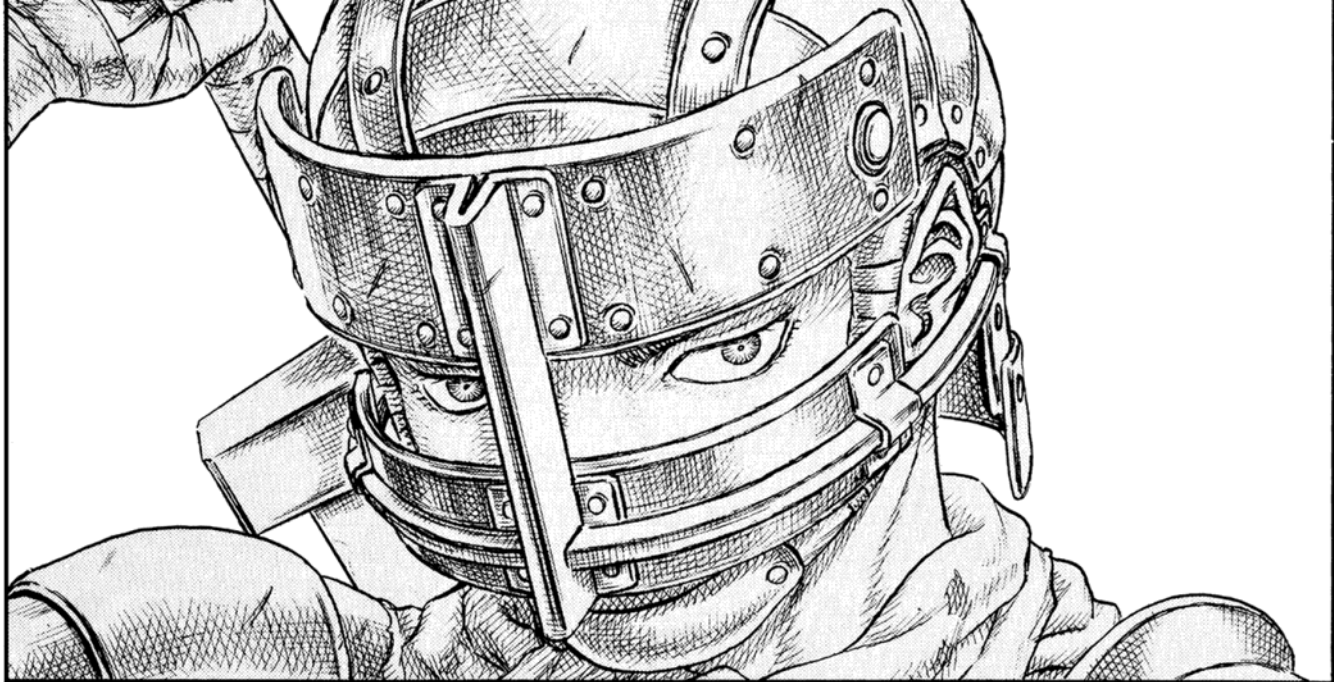


LET
HIM
DO IT
HIM-
SELF!

I'M
JUST A
MERC.

EASY
FOR
HIM TO
SAY.

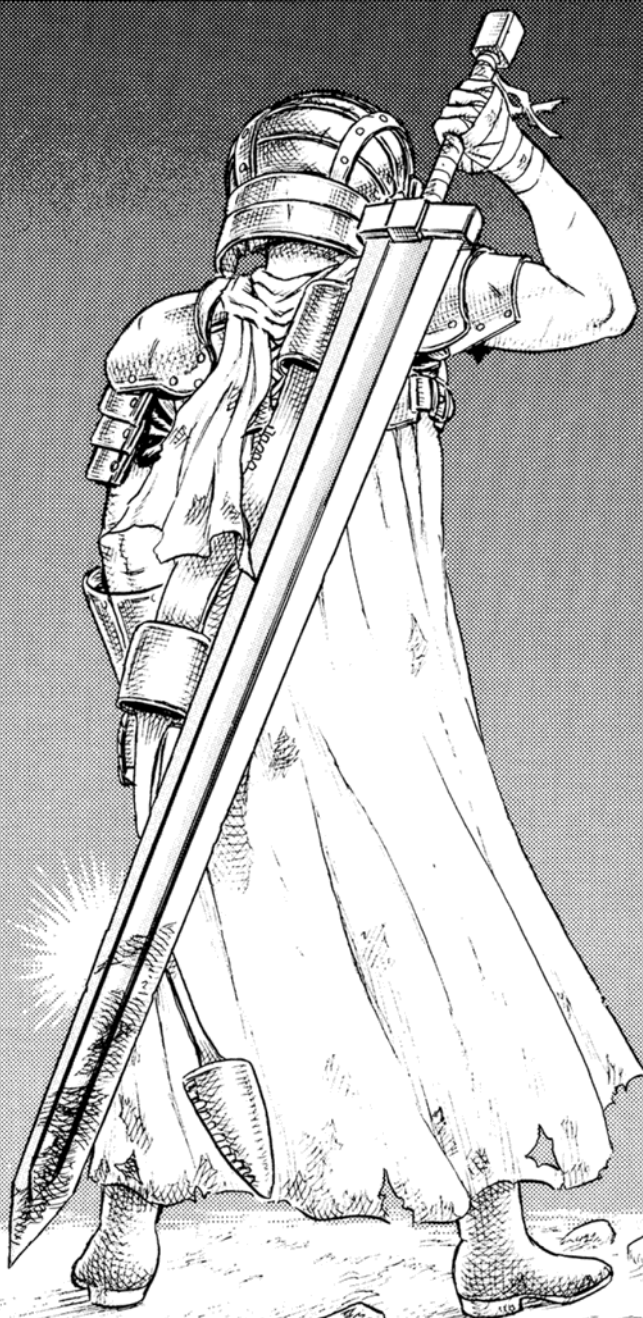




IS THAT KID GOOD
GONNA SWING GRIEF,
THAT LONG IT'S
THING DOWN-
AROUND? RIGHT
HUGE.



LITTLE
PUNK'S
SHOWIN'
OFF...THE
FOOL'S GONNA
GET HIMSELF
KILLED.

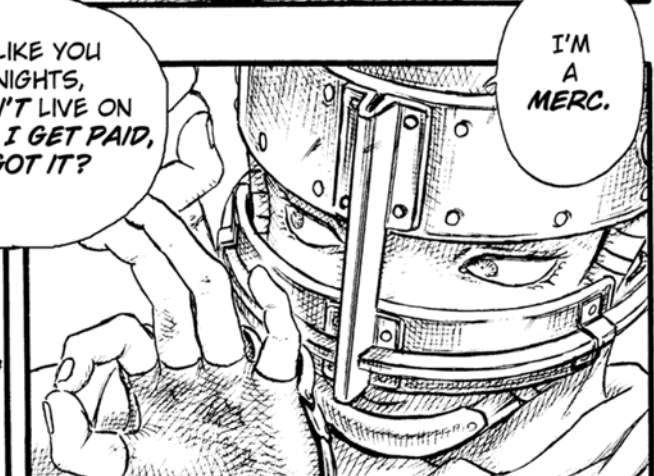


WHO'S
THAT?!

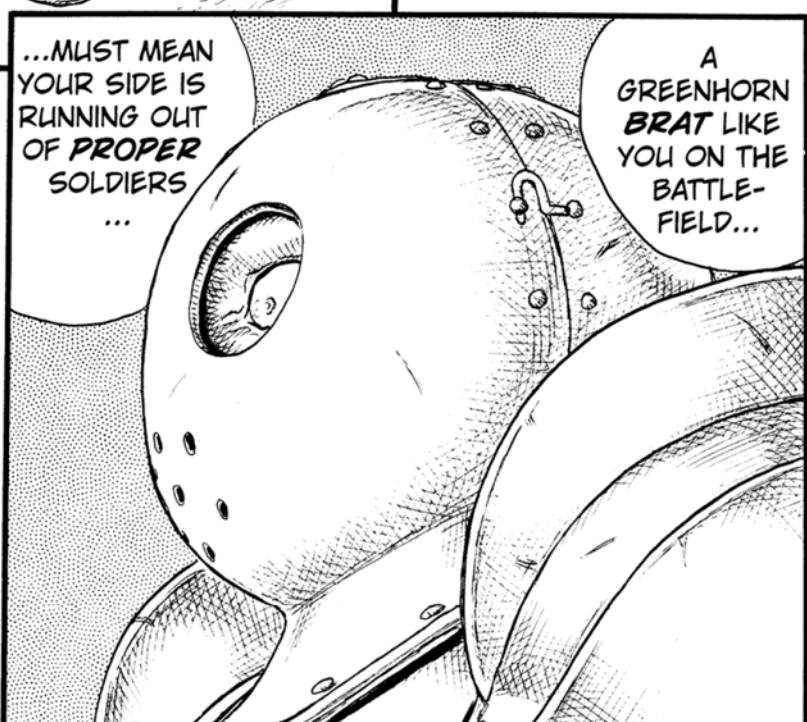
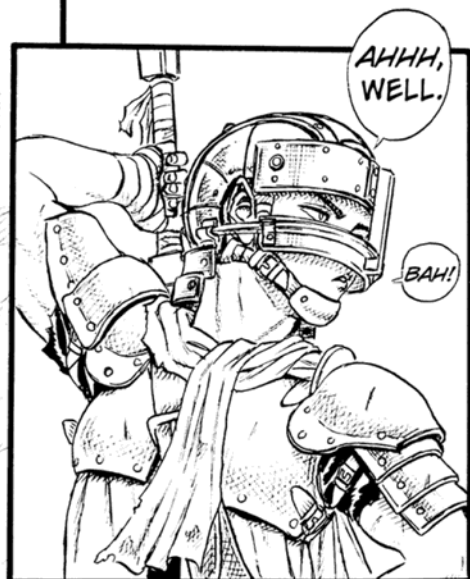
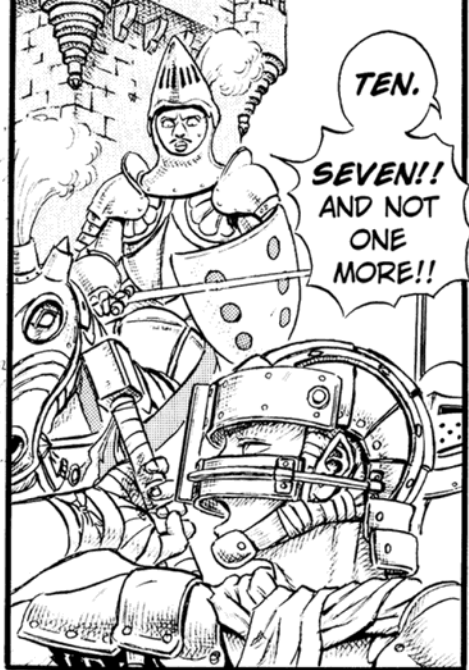
LOOKS
LIKE A
MERC.

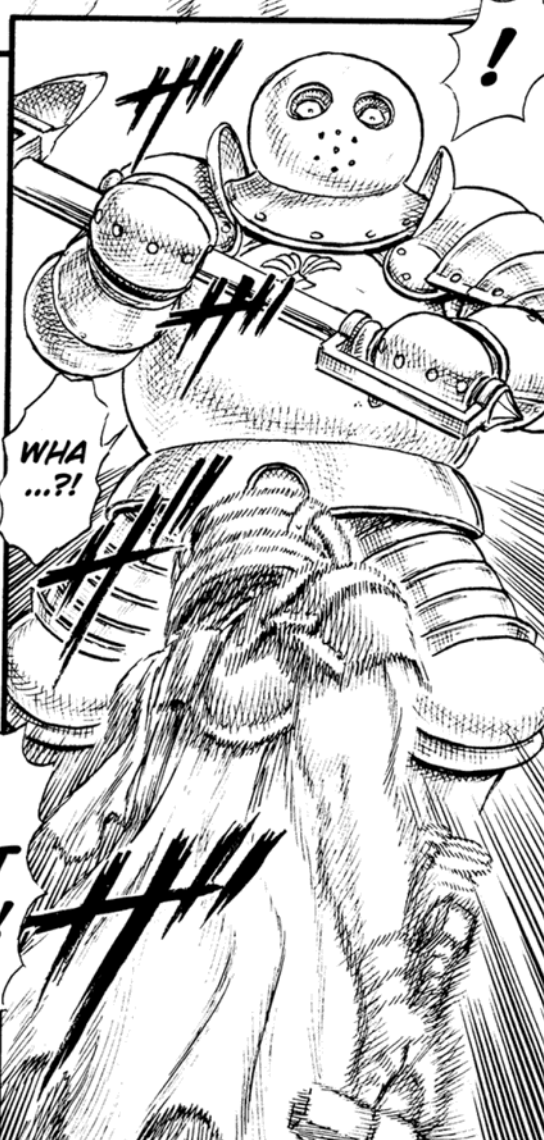
H-HEY
LOOK AT
THAT
SWORD.

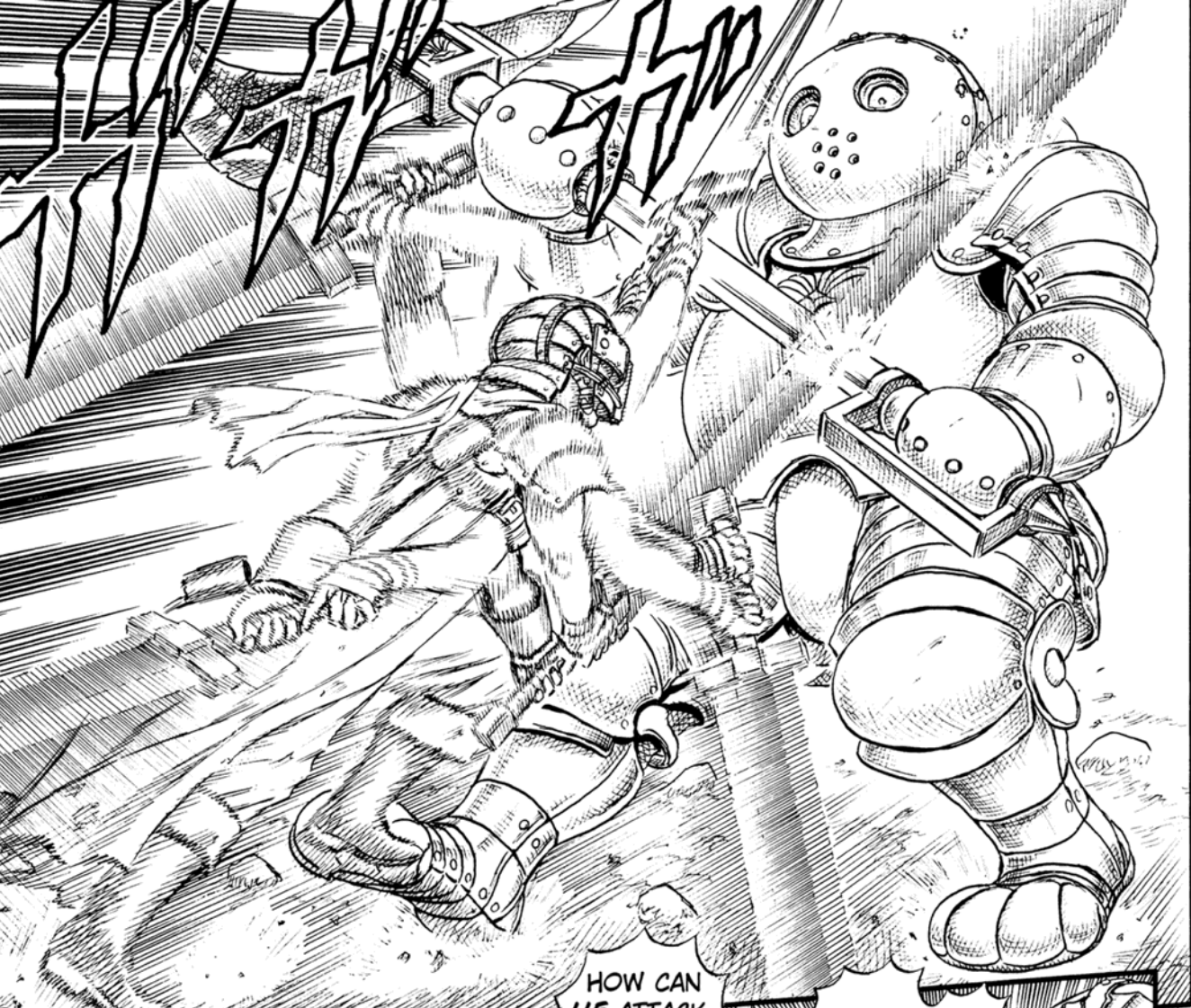
PRETTY
YOUNG
...



UNLIKE YOU
KNIGHTS,
I CAN'T LIVE ON
GLORY. I GET PAID,
GOT IT?







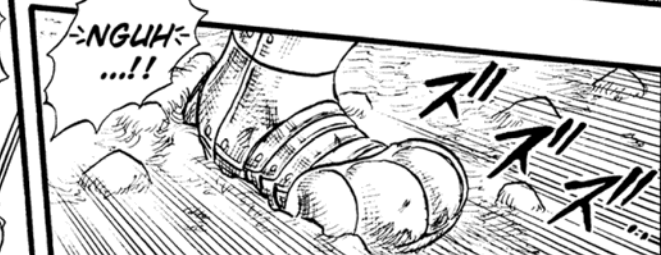
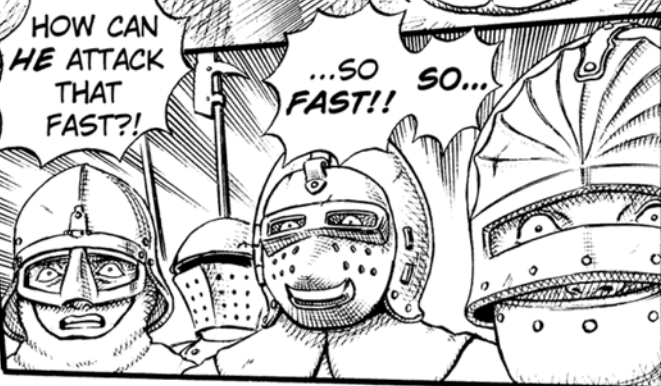
HOW CAN
HE ATTACK
THAT
FAST?!

...SO
FAST!! SO...

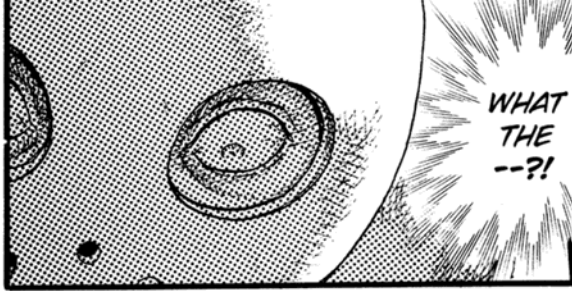


L-
LOOK!!

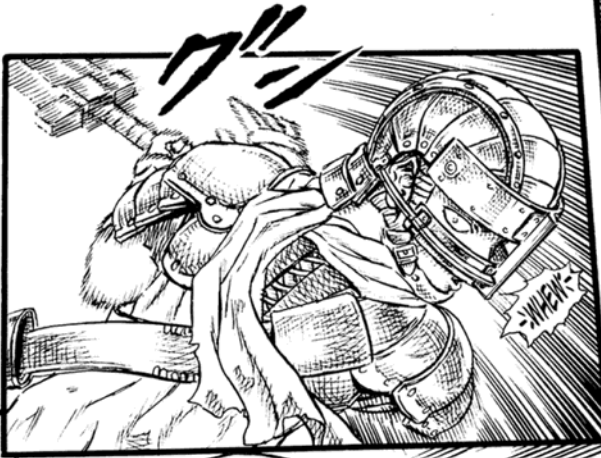
BAZUSO'S
BEING
PUSHED
BACK?!



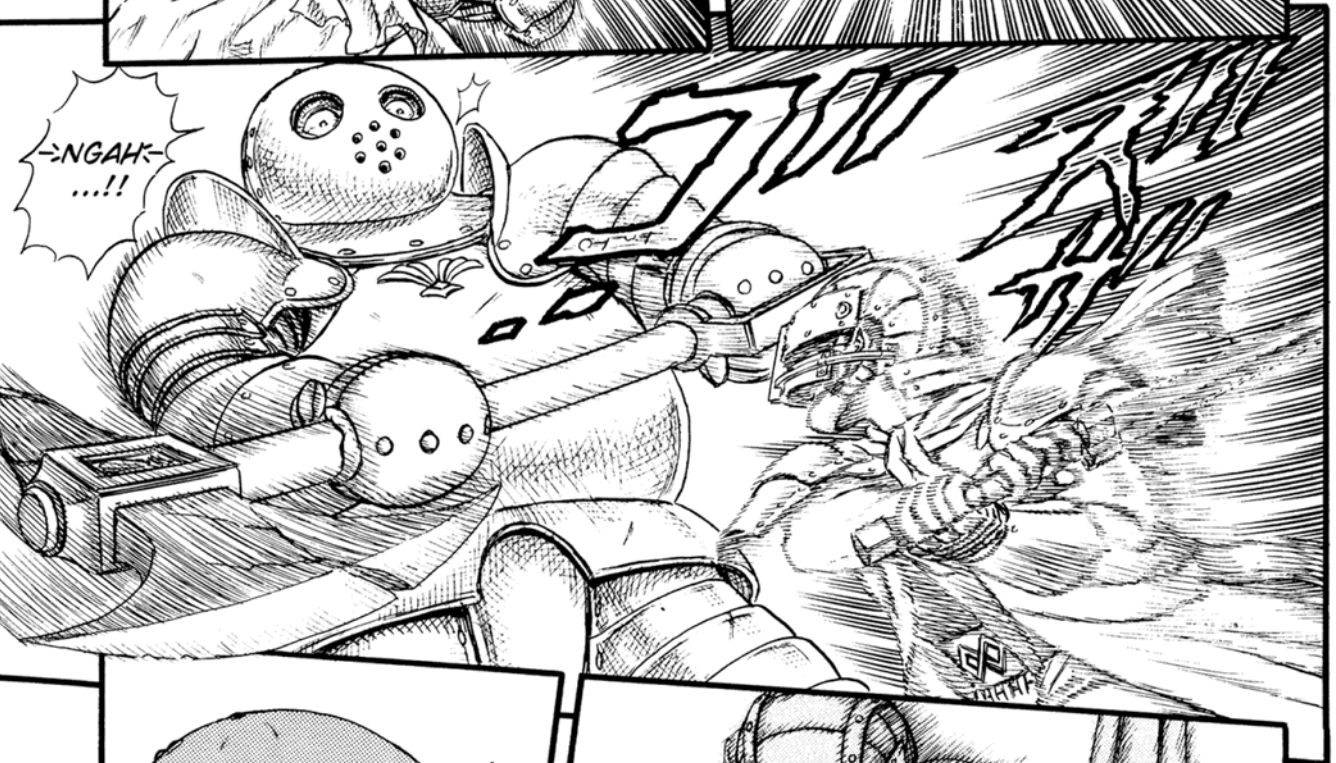




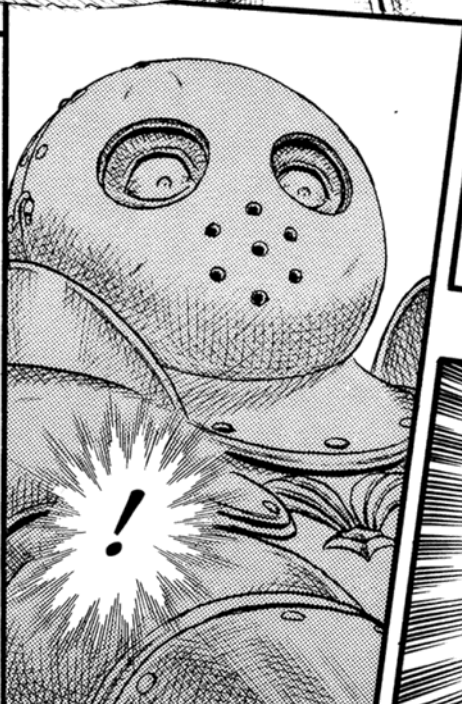
WHAT
THE
--?!



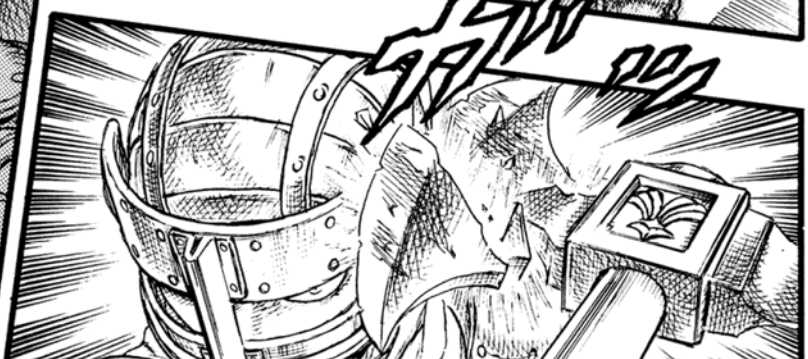
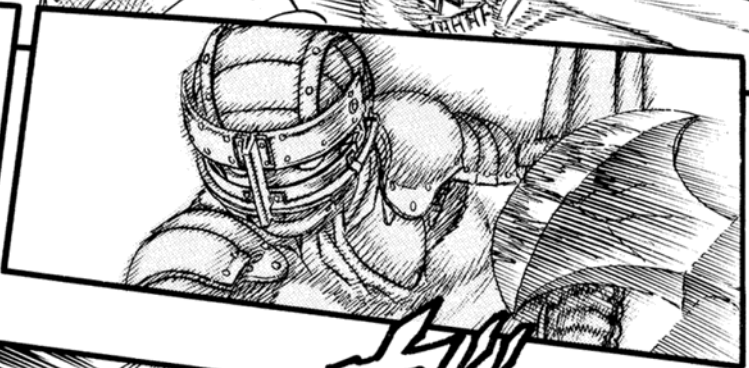
WHEN-



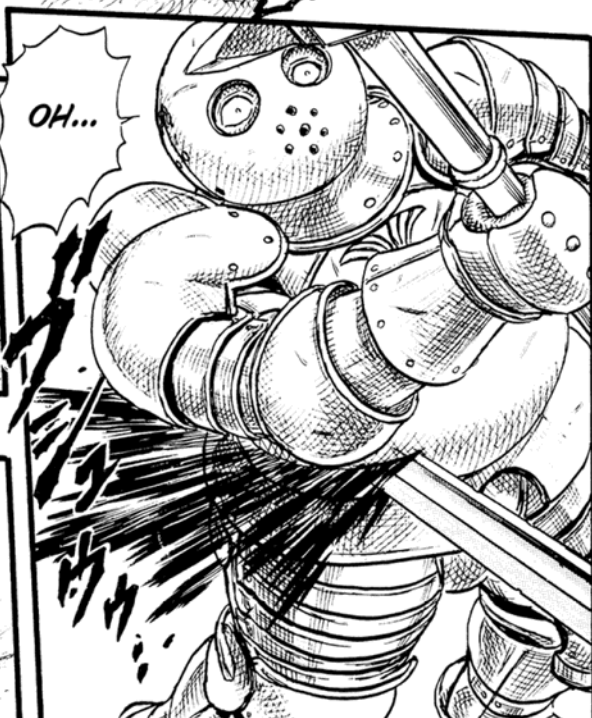
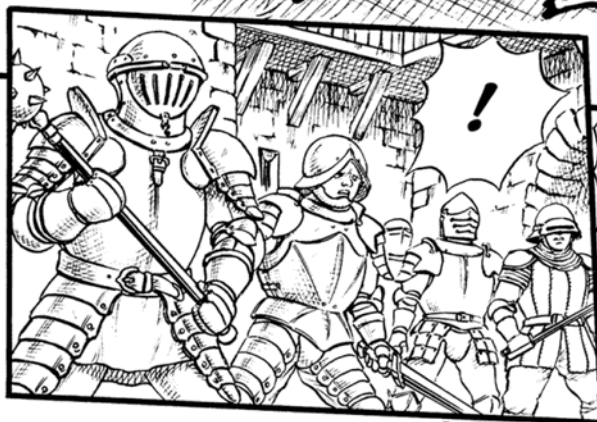
-NGAH-
...!!

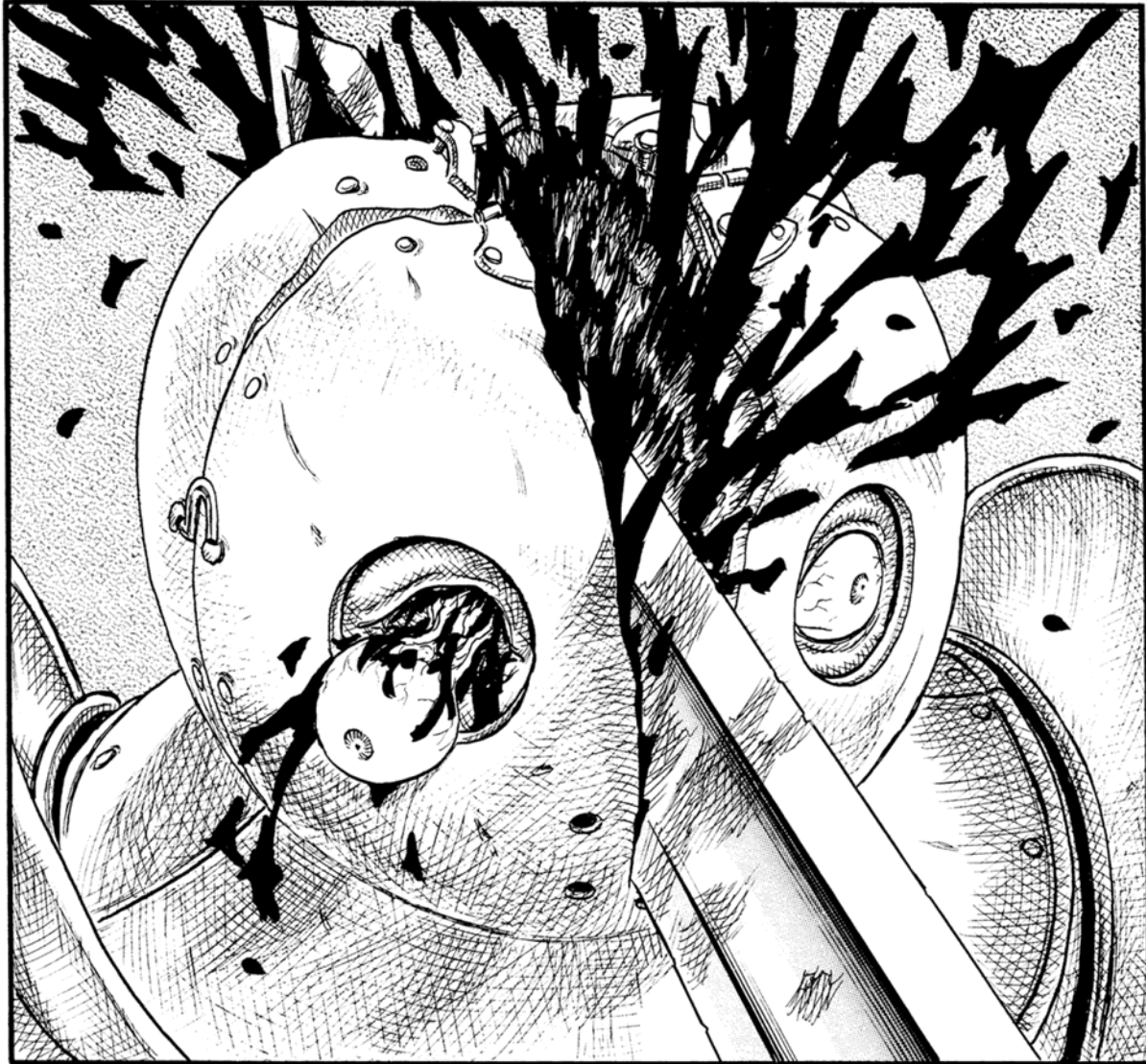
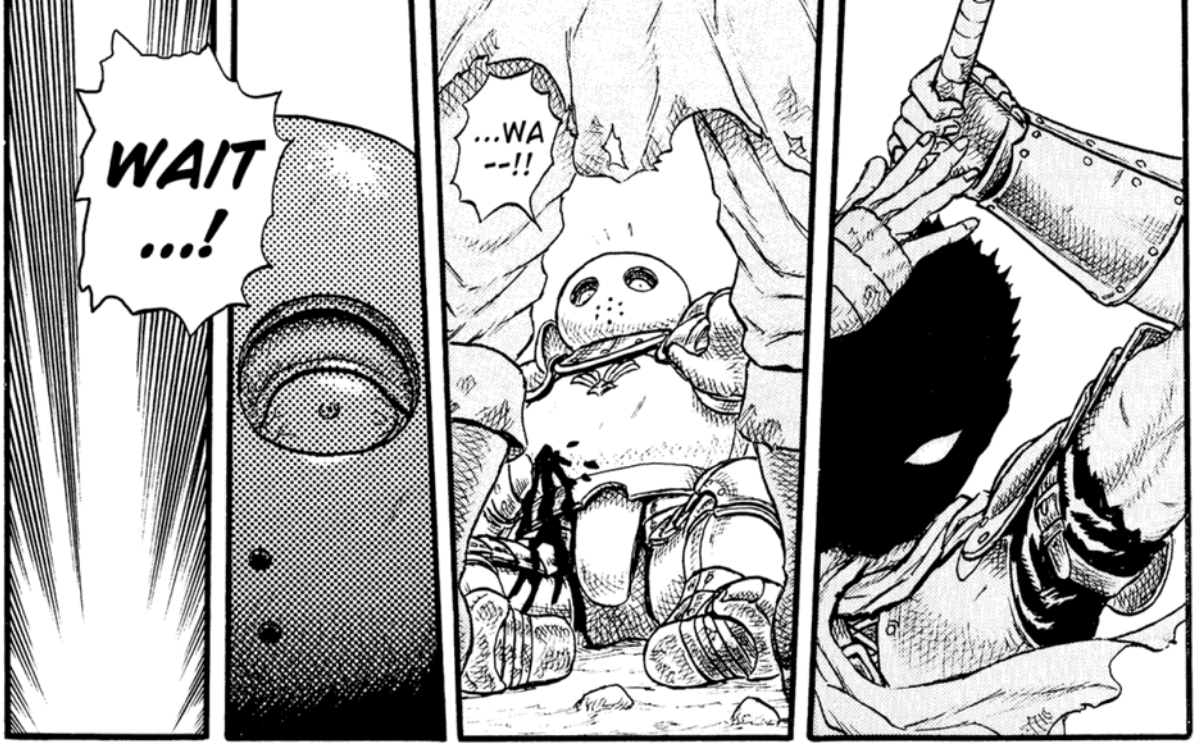


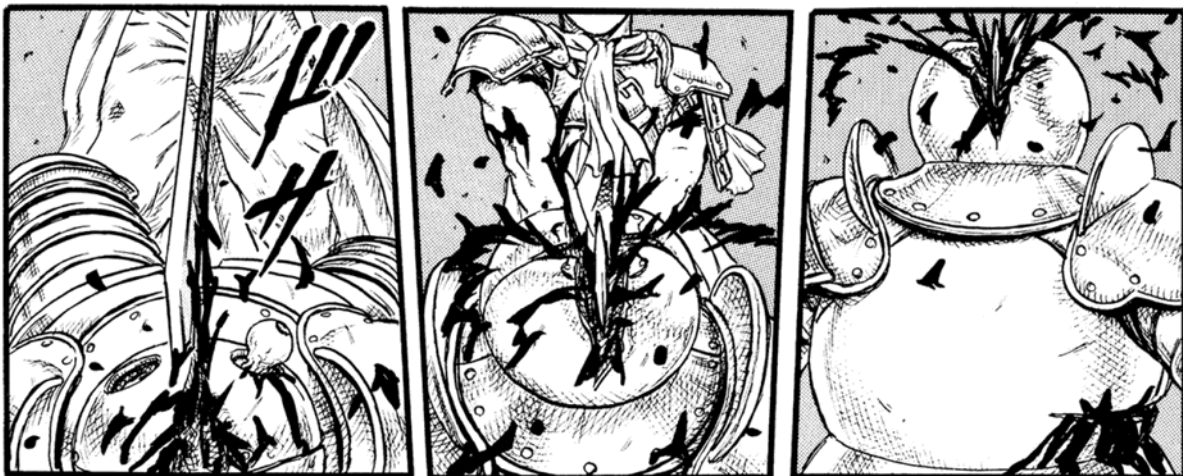
!



WHEN-





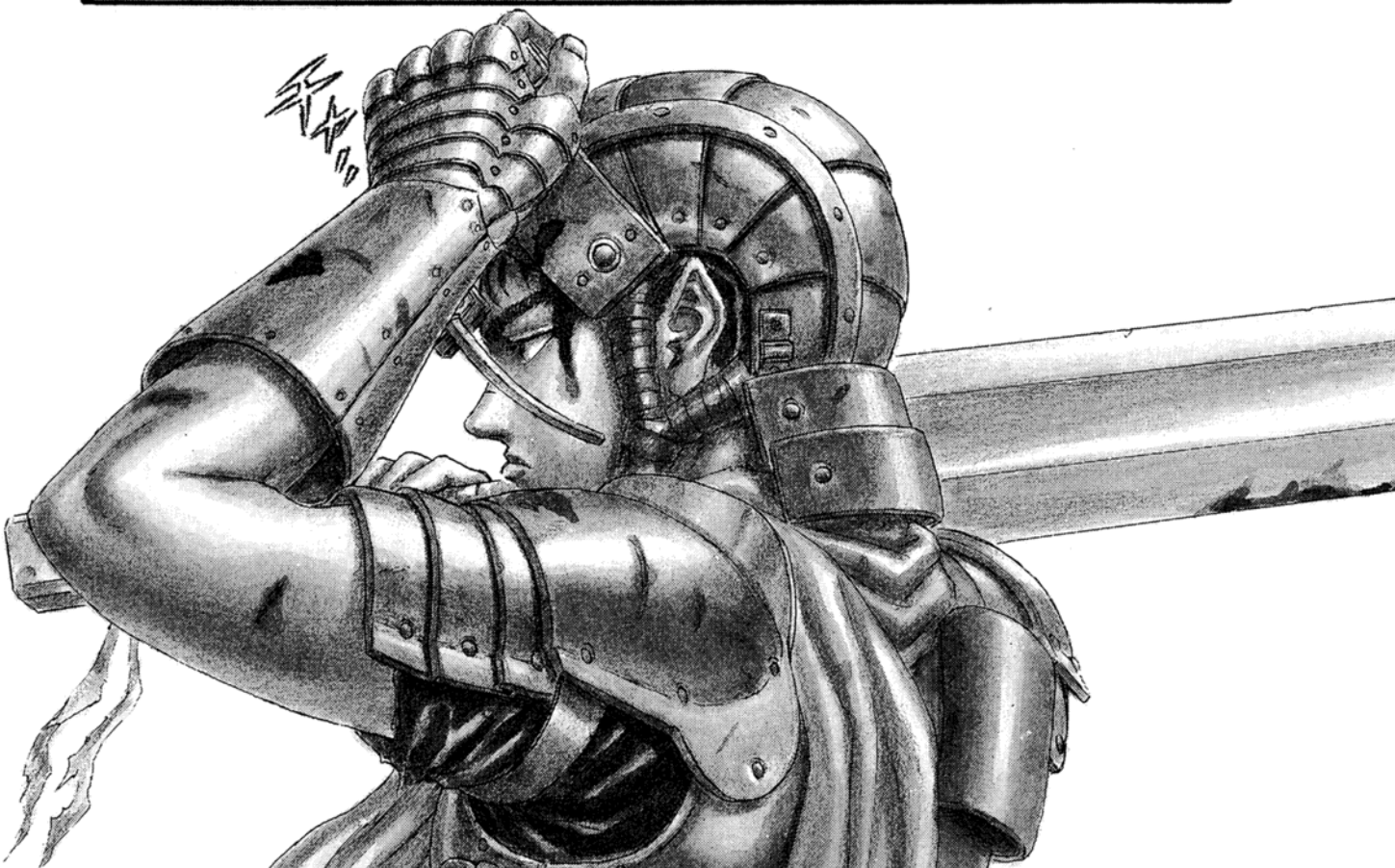
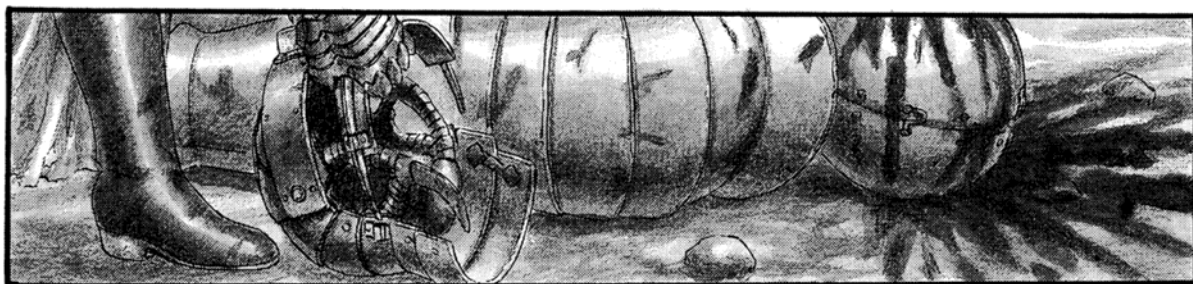
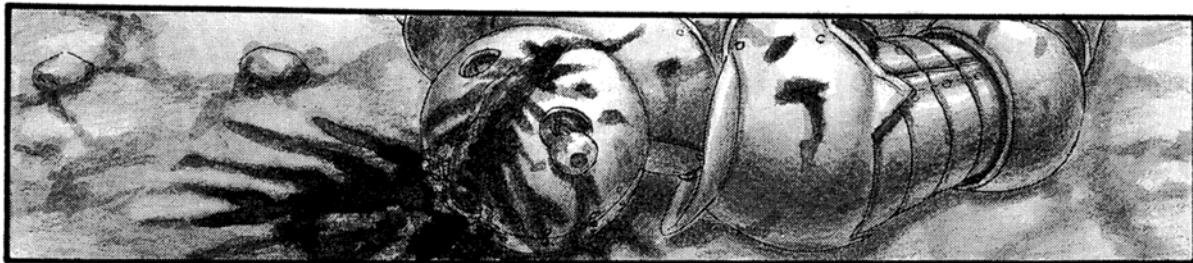
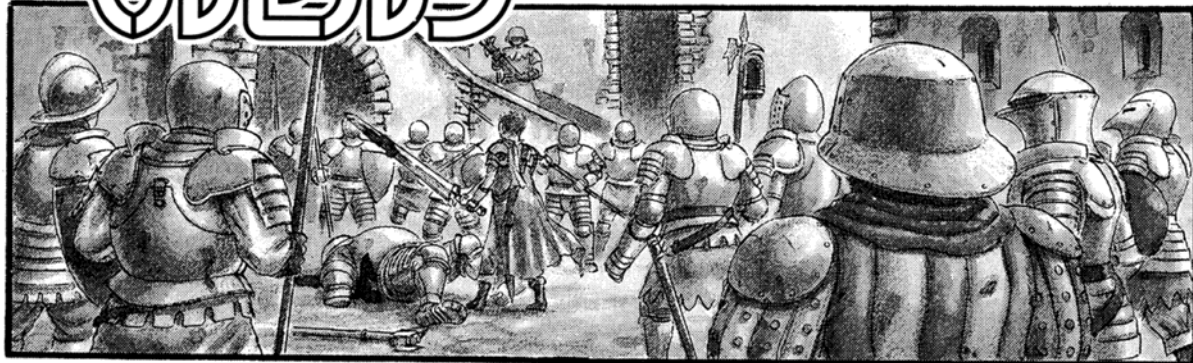




THE GOLDEN AGE (3) END



メタルク

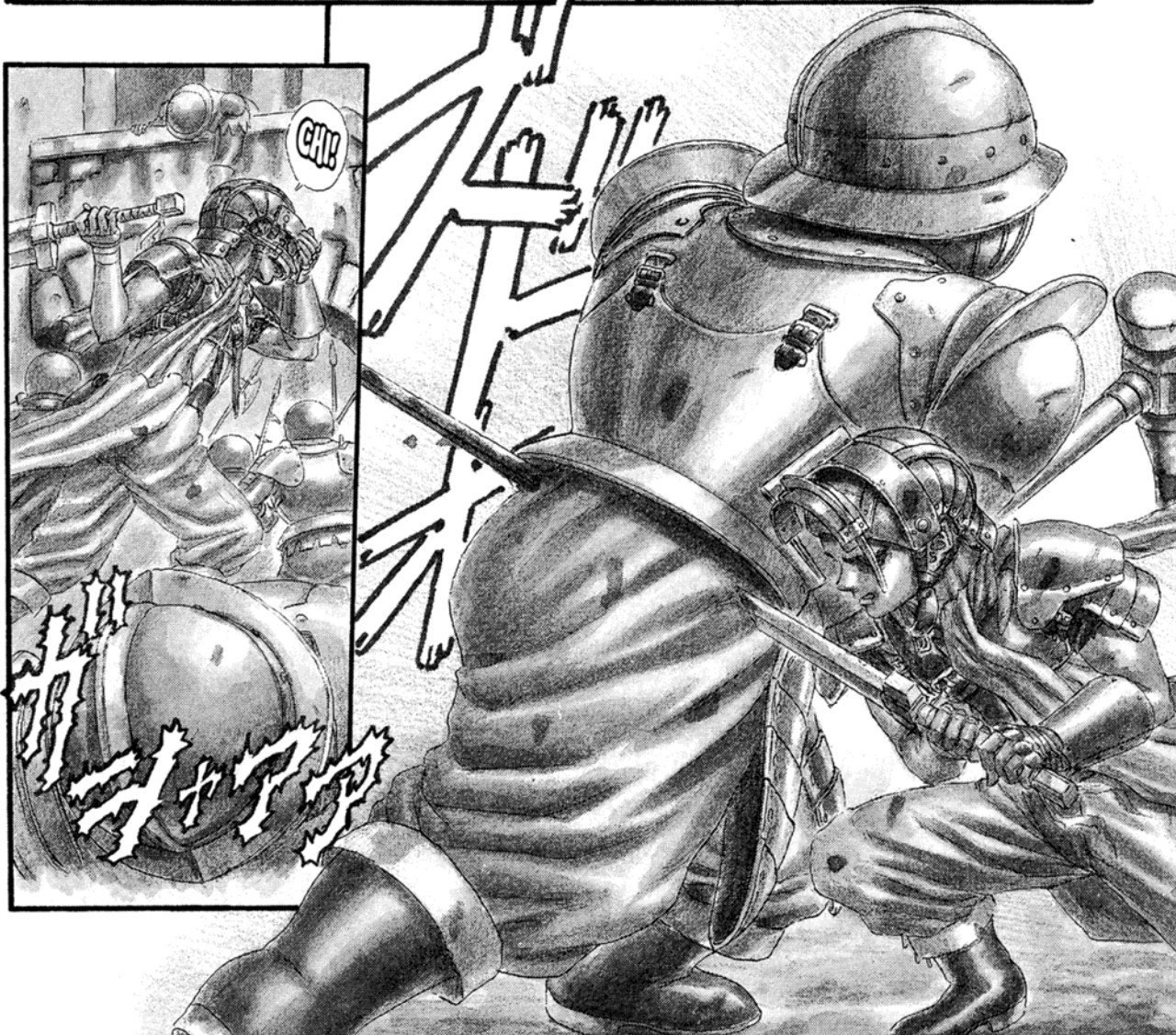
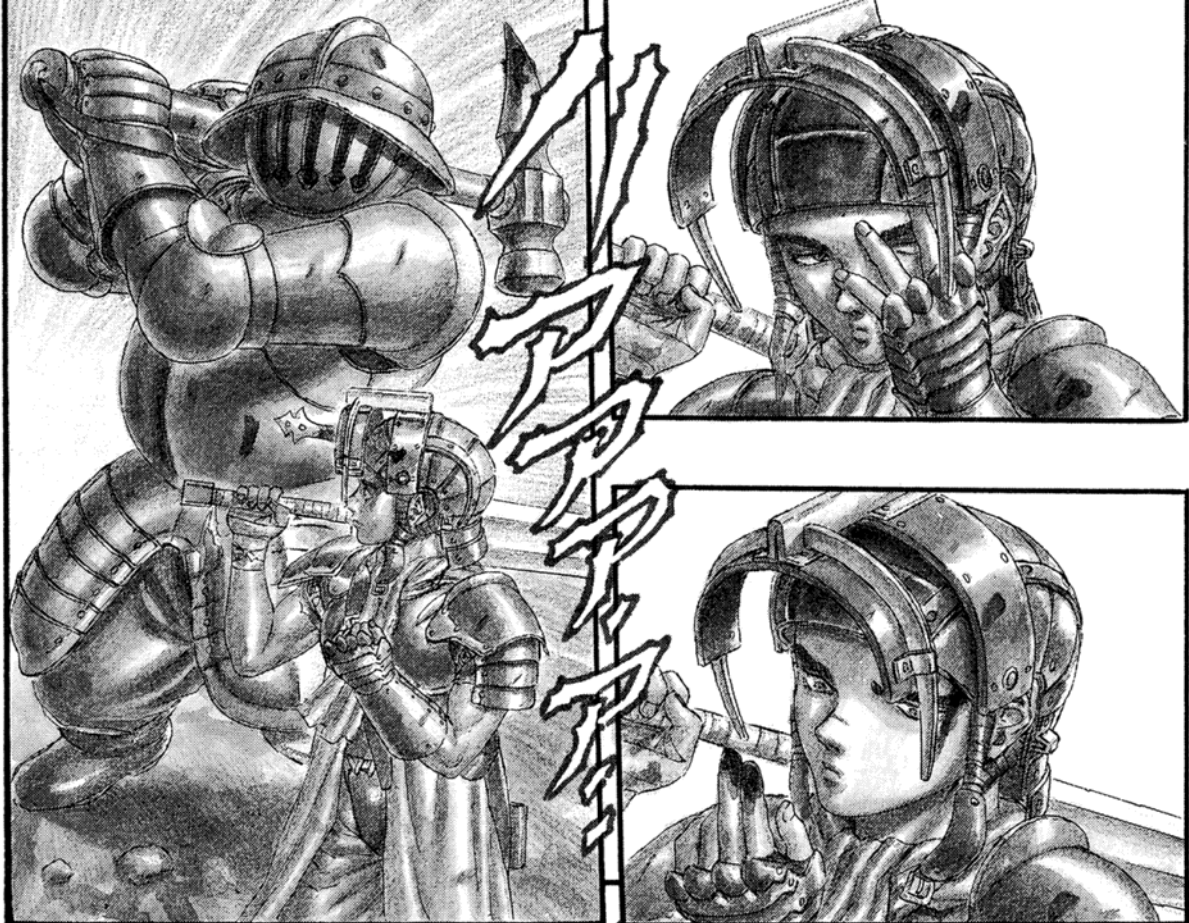


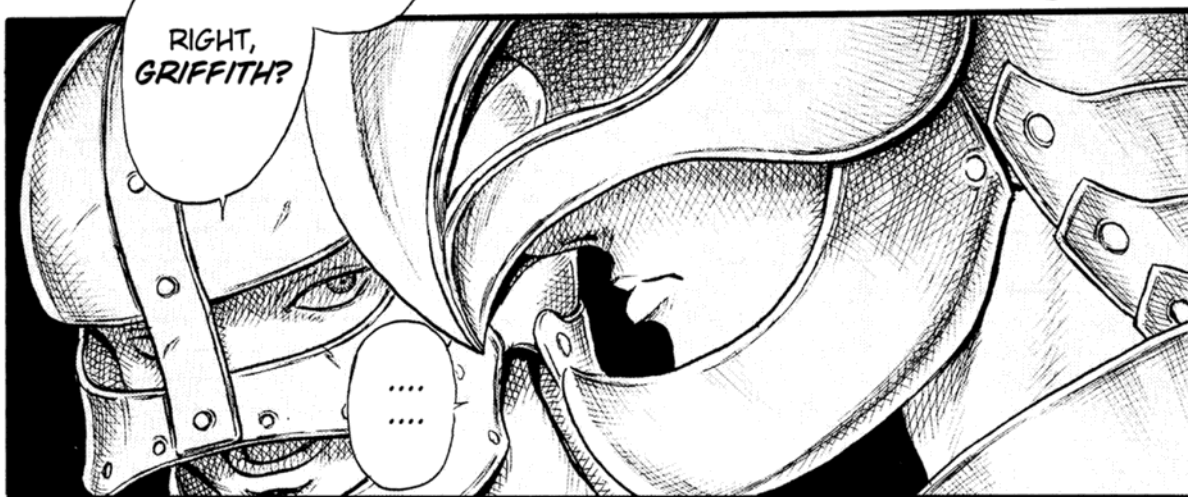
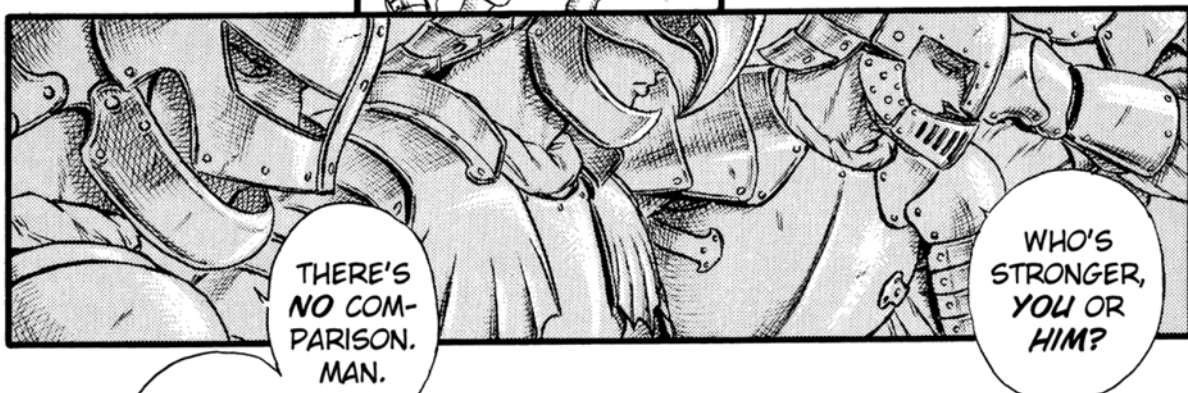
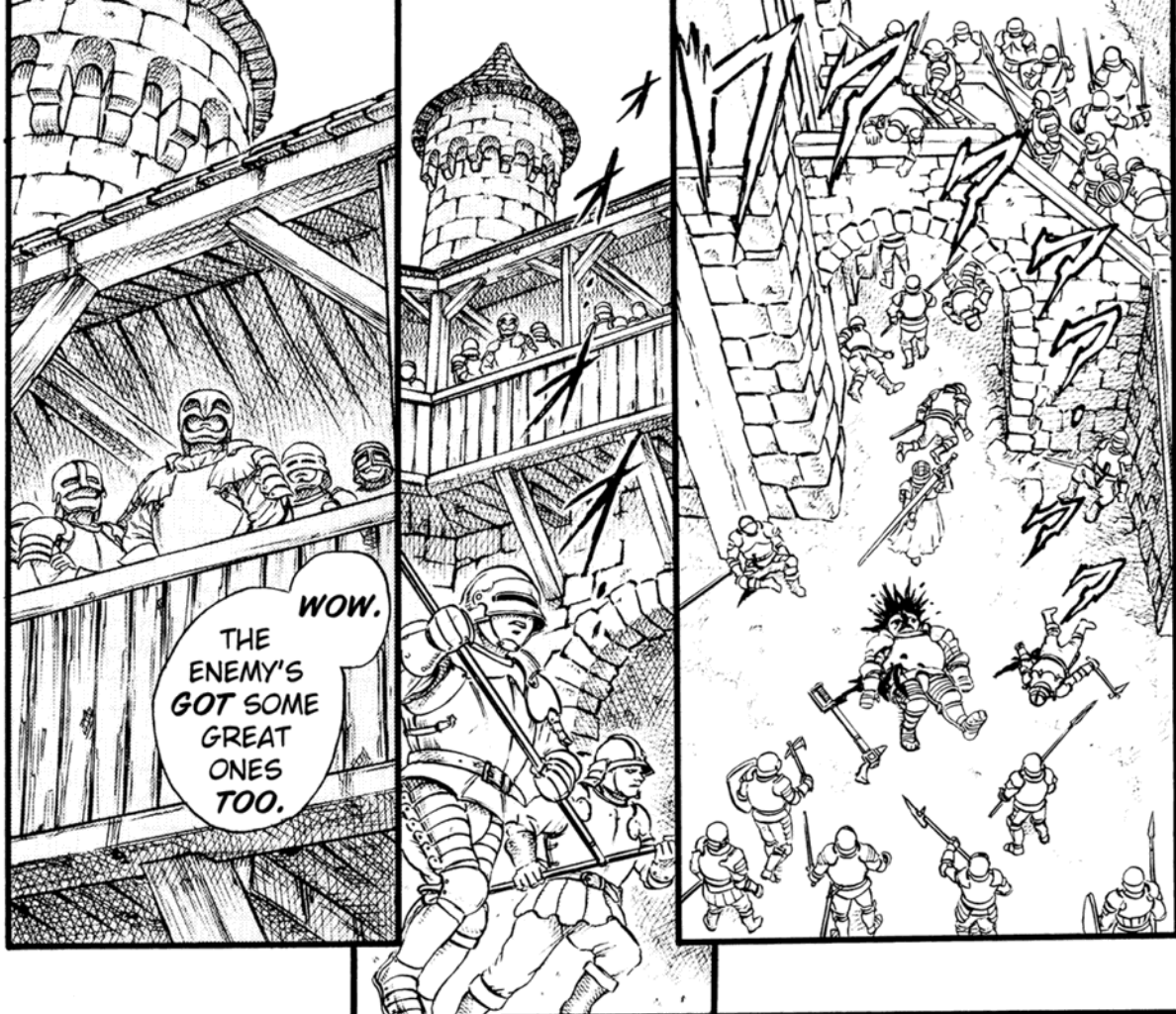
THE GOLDEN AGE
CHAPTER 4

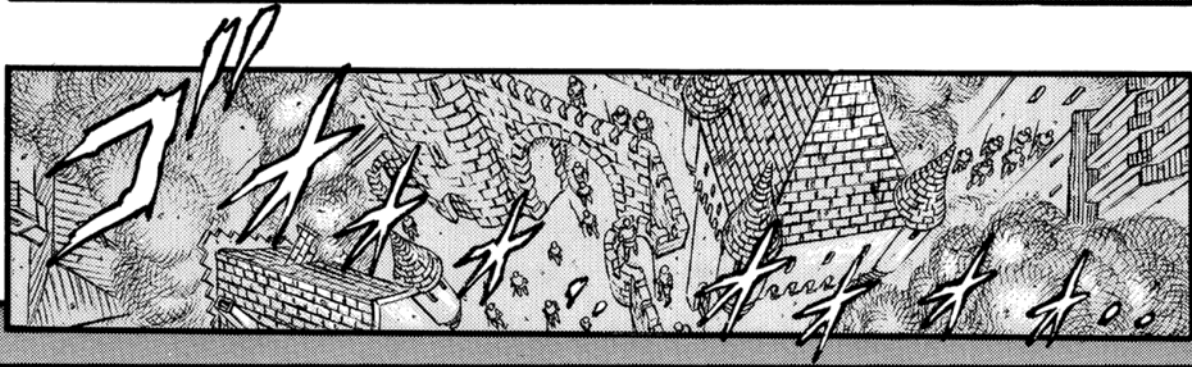
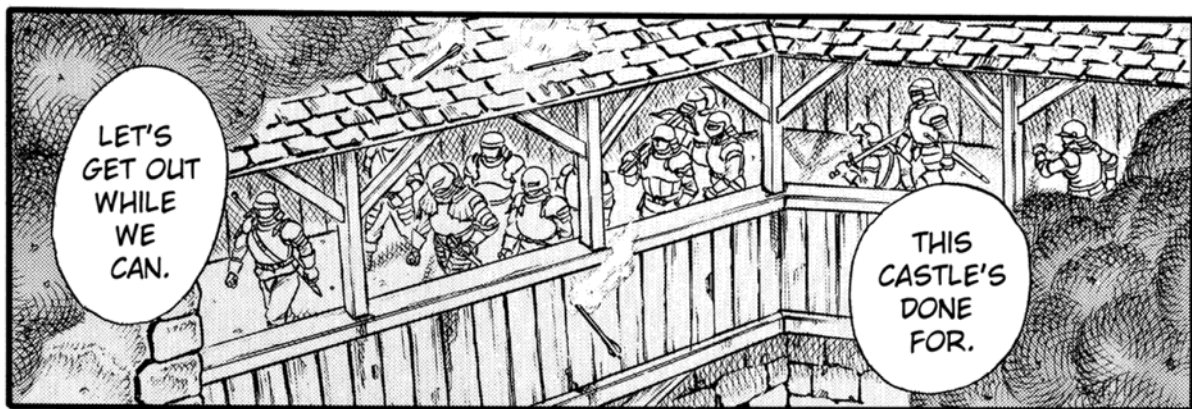
黄金时代 (4)

黄金时代 (4)









YOU WERE
FABULOUS,
THOUGH... LUCK
OR NOT, TO THINK
THAT A YOUNG MAN
LIKE **YOU** AGAINST
THAT **BAZUSO**.....

WELL....!!
FRANKLY,
I'M
SHOCKED!!

COUNT IT
YOURSELF.

HERE'S
HALF A
YEAR'S
WAGES
AND THE
REWARD
FOR THIS
BATTLE.

I WOULDN'T MISLEAD YOU.
I'LL PAY YOU **THREE**
TIMES WHAT I'VE
ALREADY PAID YOU
AND, IF YOU WISH,
EVEN PROMOTE
YOU TO
SQUIRE.*

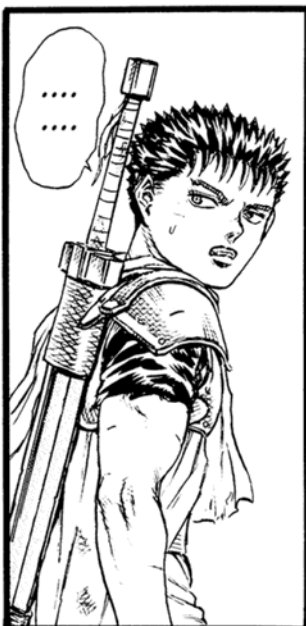
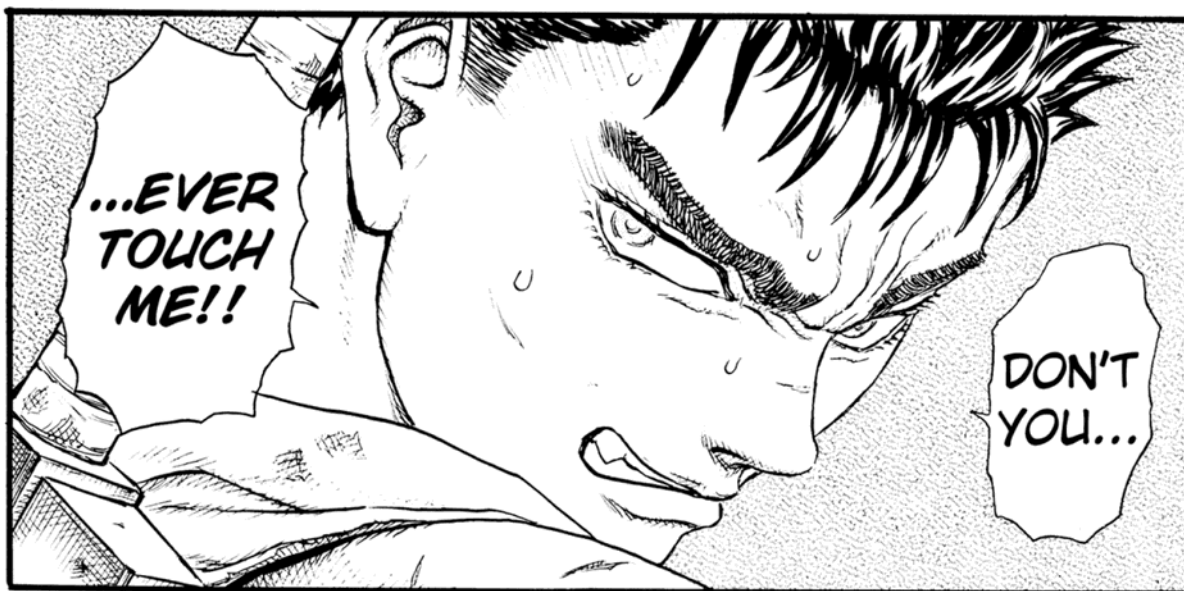
H-HOW NOW.
WOULD YOU
LIKE TO TRY
SERVING ME
OFFICIALLY?

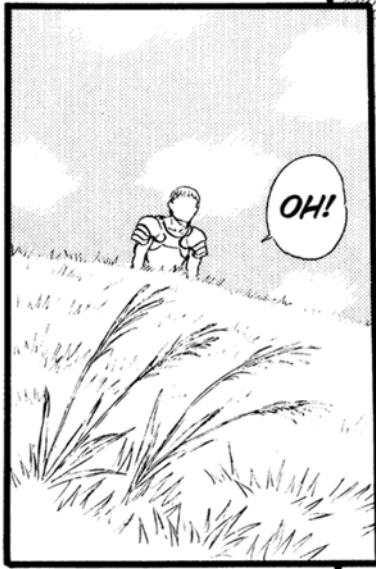
*A KNIGHT'S APPRENTICE

....
....
HOW
ABOUT
IT...?

SURELY
THERE'S
NEVER BEEN
A MERE
MERC THE
LIKES OF
YOU?



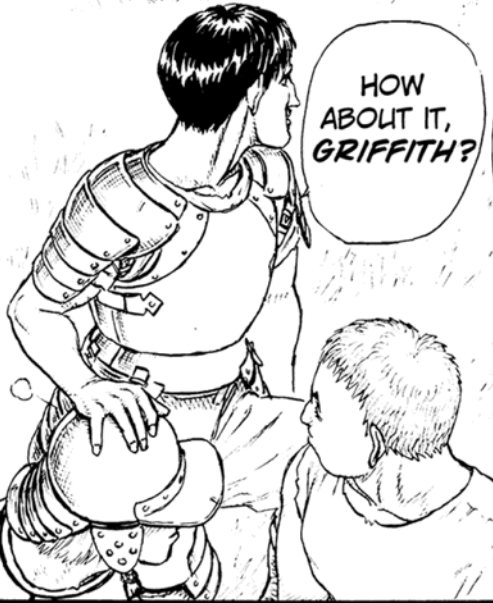






OI!! LOOK, IT'S
THE **GUY WHO
KILLED BAZUSO
YESTERDAY!!**

WHAT'S
HE DOING
HERE?



HOW
ABOUT IT,
GRIFFITH?

HE'S
GOT THE
**REWARD
FOR KILLIN'
BAZUSO.**

BUT I
BET HIS
**POCKETS
ARE
WELL-
LINED.**



WHAT ONCE
WAS **LOST**
IS **FOUND**,
Y'KNOW?



THAT'S
NOTHING
TO US
NOW...

HE'S
AN
ENEMY,
AIN'T
HE?



.....
.....



DO
AS
YOU
WILL.



WHAT'S
SO
FUNNY,
CASCA?

WHAT
?



OH.

TO GO
KILL HIM,
CORKUS?

ALRIGHT,
YOU GUYS,
COME
WITH ME.



HE-
HEH.



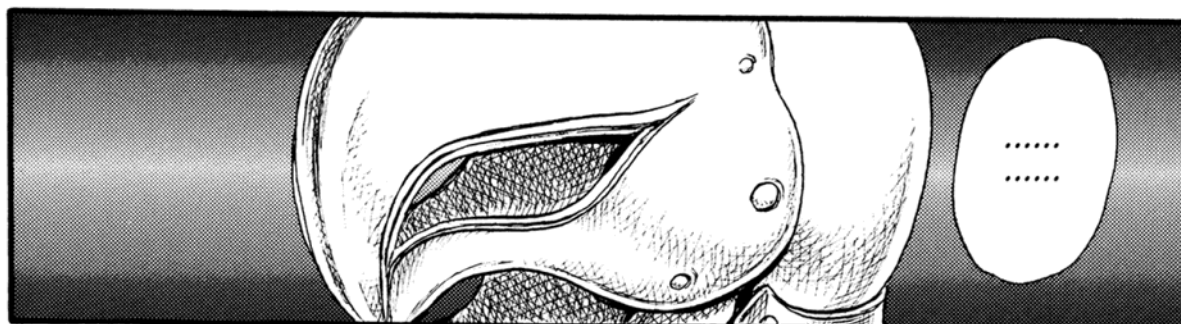
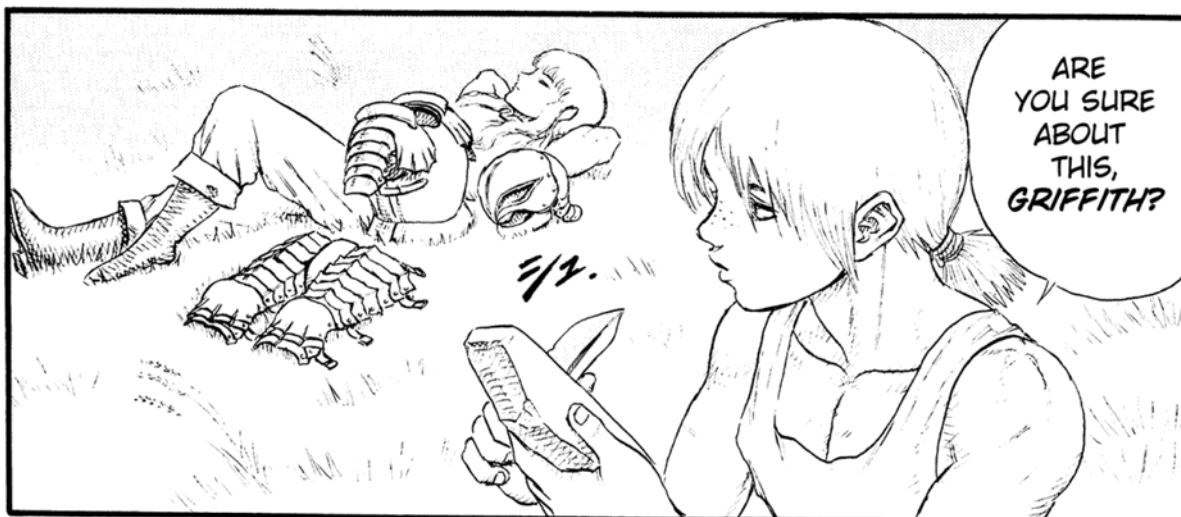
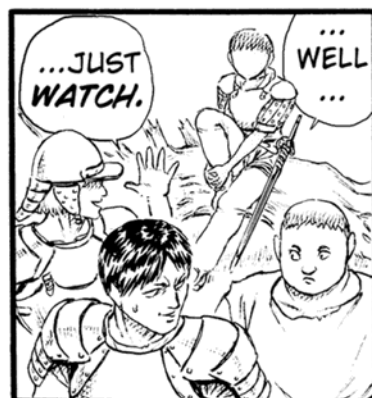
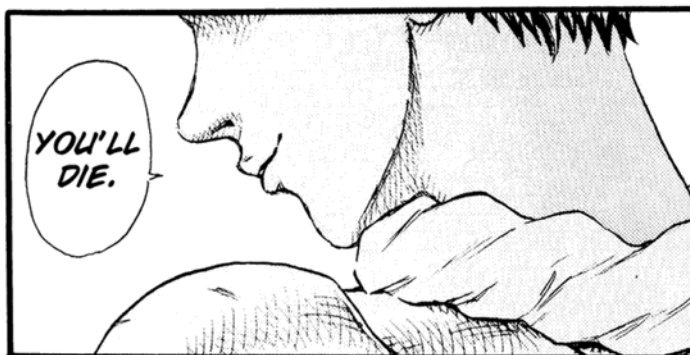
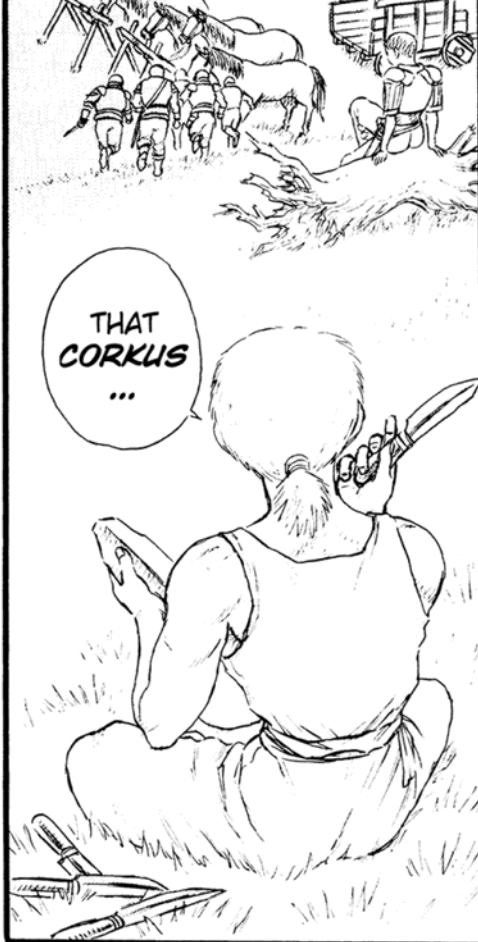
HA...
WE'LL
SEE
ABOUT
THAT.

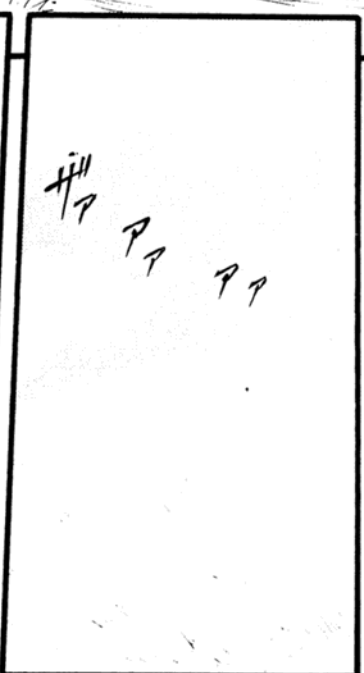
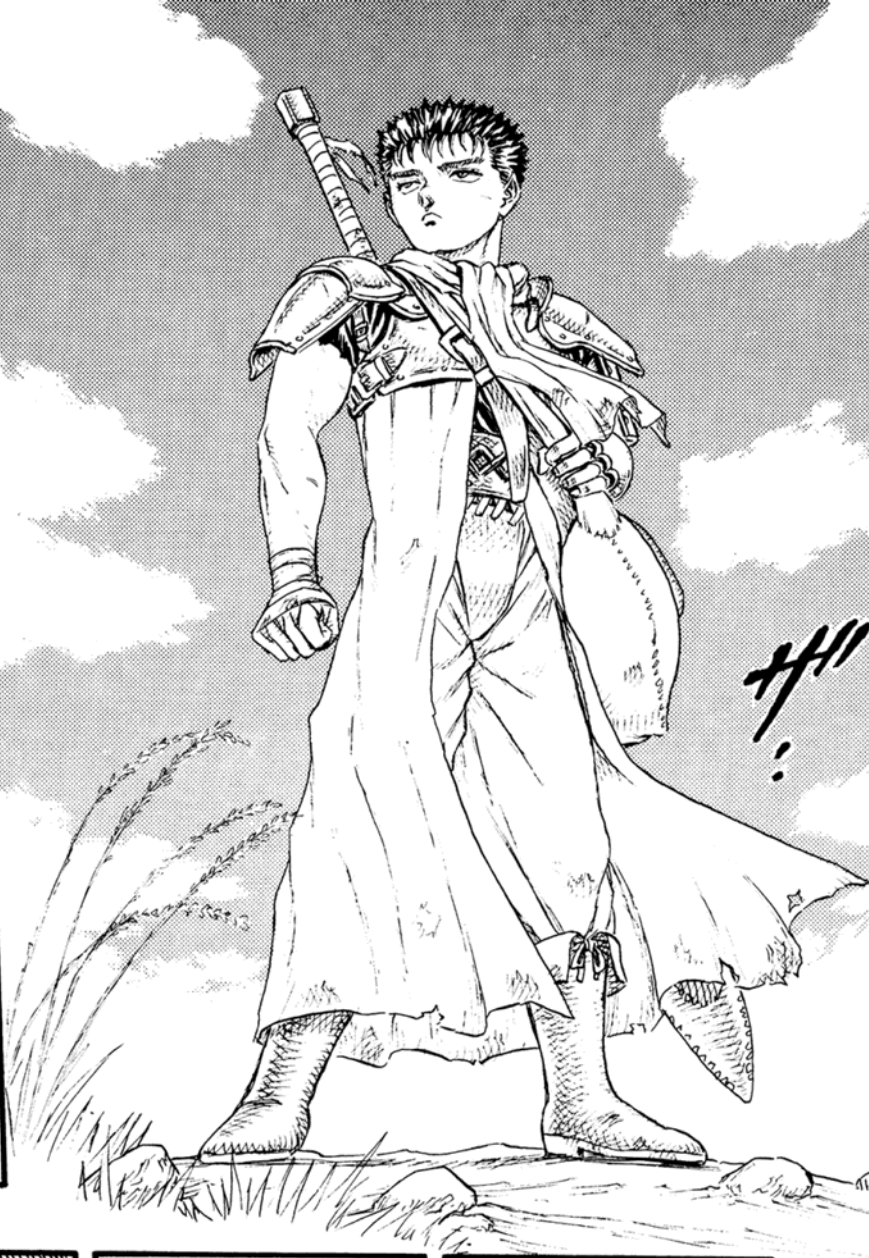
THINK I'M
JUST GONNA
SIT BACK AND
LET THIS
BASTARD
WE'VE NEVER
EVEN **HEARD**
OF SNATCH
THAT GOLD
AWAY?!

I WAS
PLANNIN'ON
KILLING BAZUSO
AND GETTIN'
FAMOUS **MYSELF**
ONE OF THESE
DAYS.

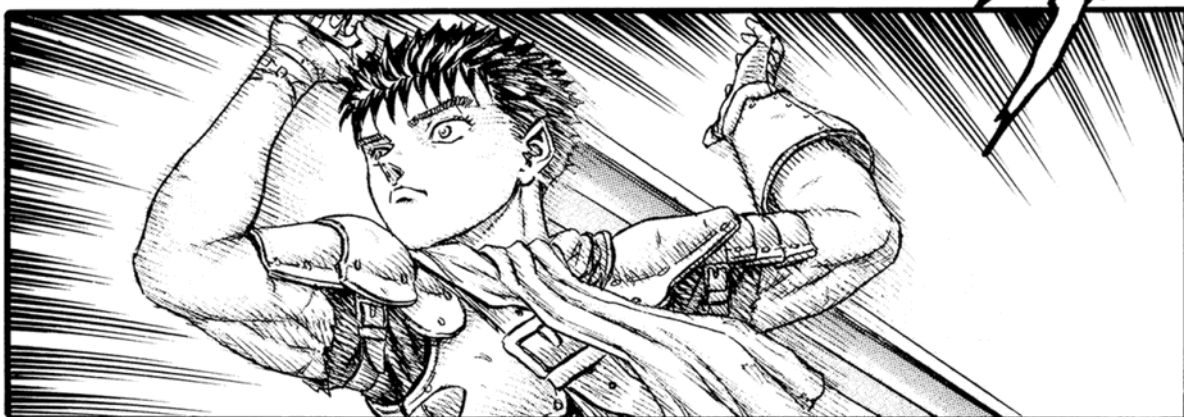
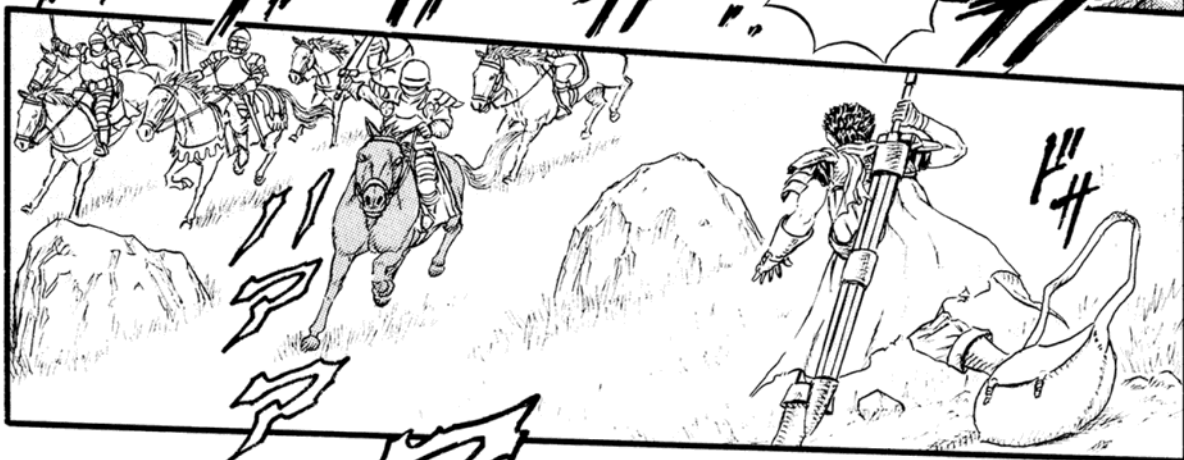


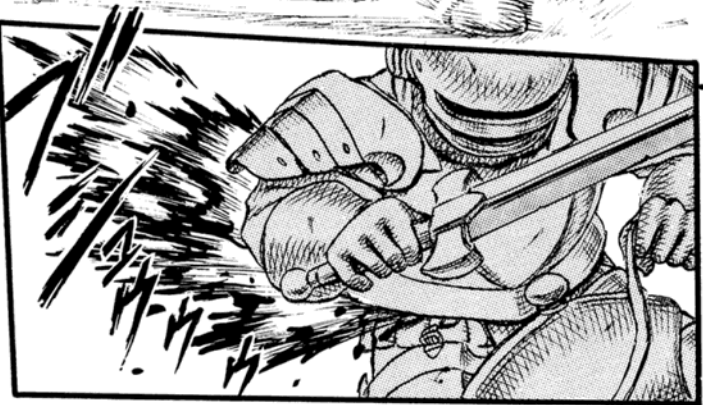
YOU
AREN'T
UP TO
KILLING
HIM,
CORKUS
.....





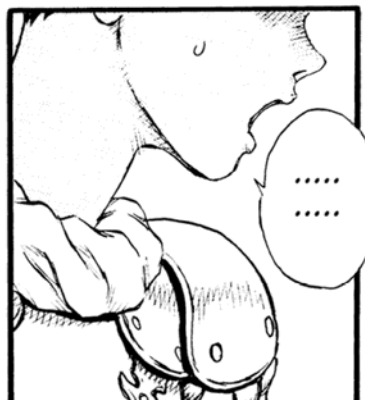
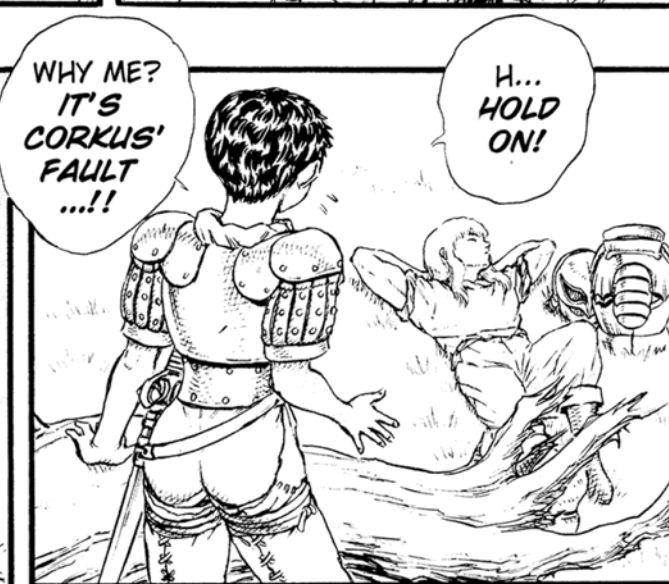
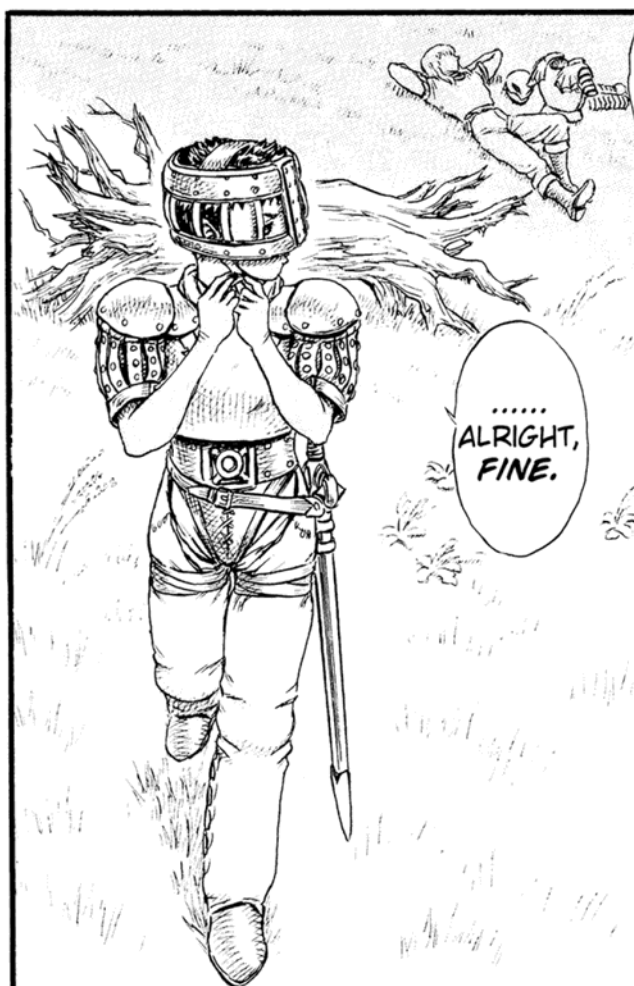
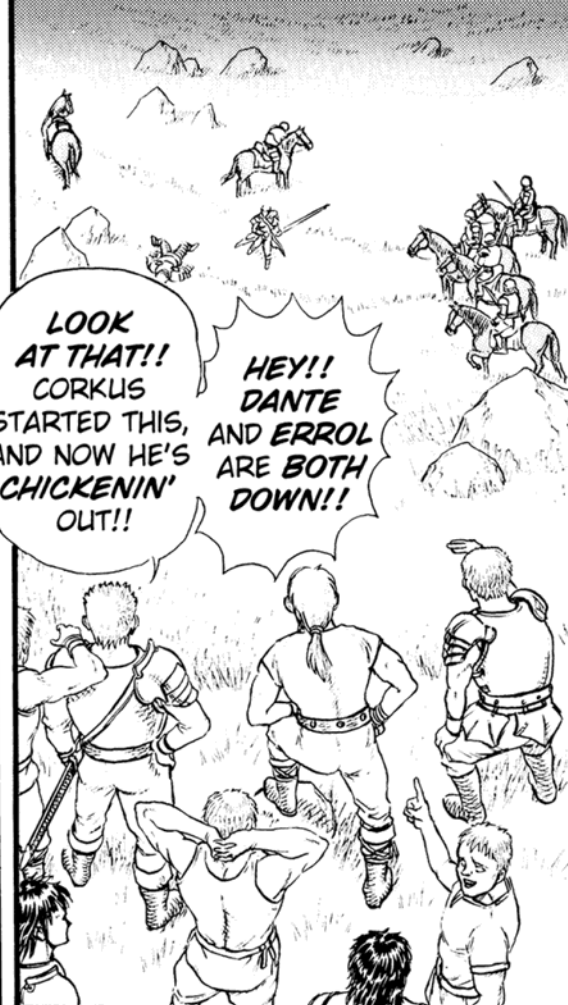


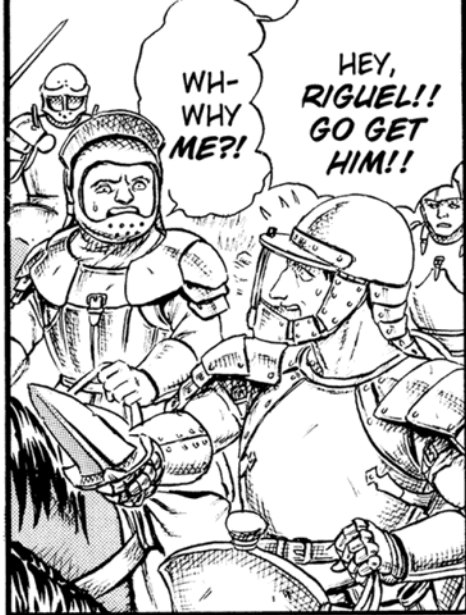














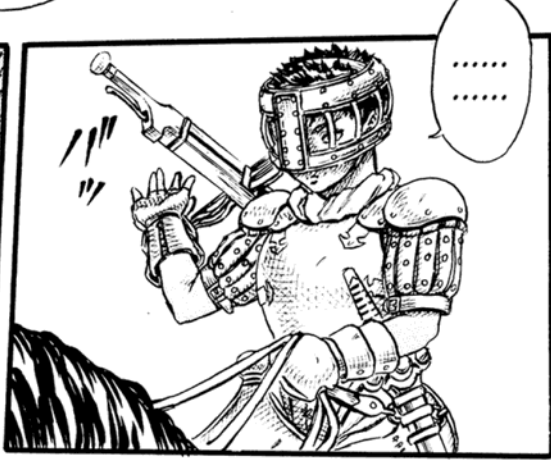


STAY BACK.

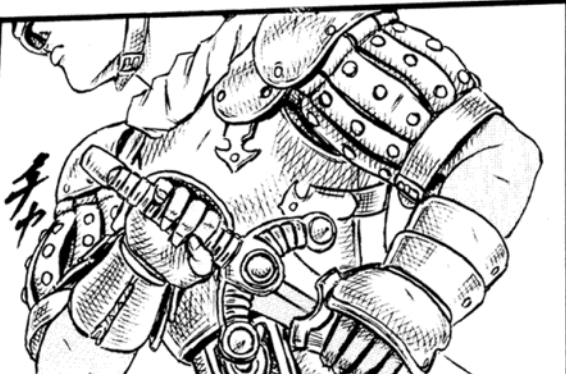
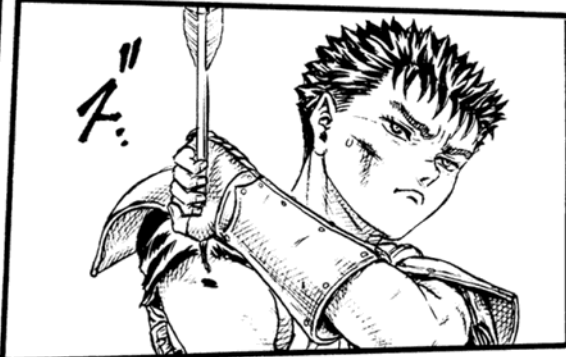


H-HERE TO HELP?

ONLY BECAUSE GRIFFITH ORDERED ME TO.

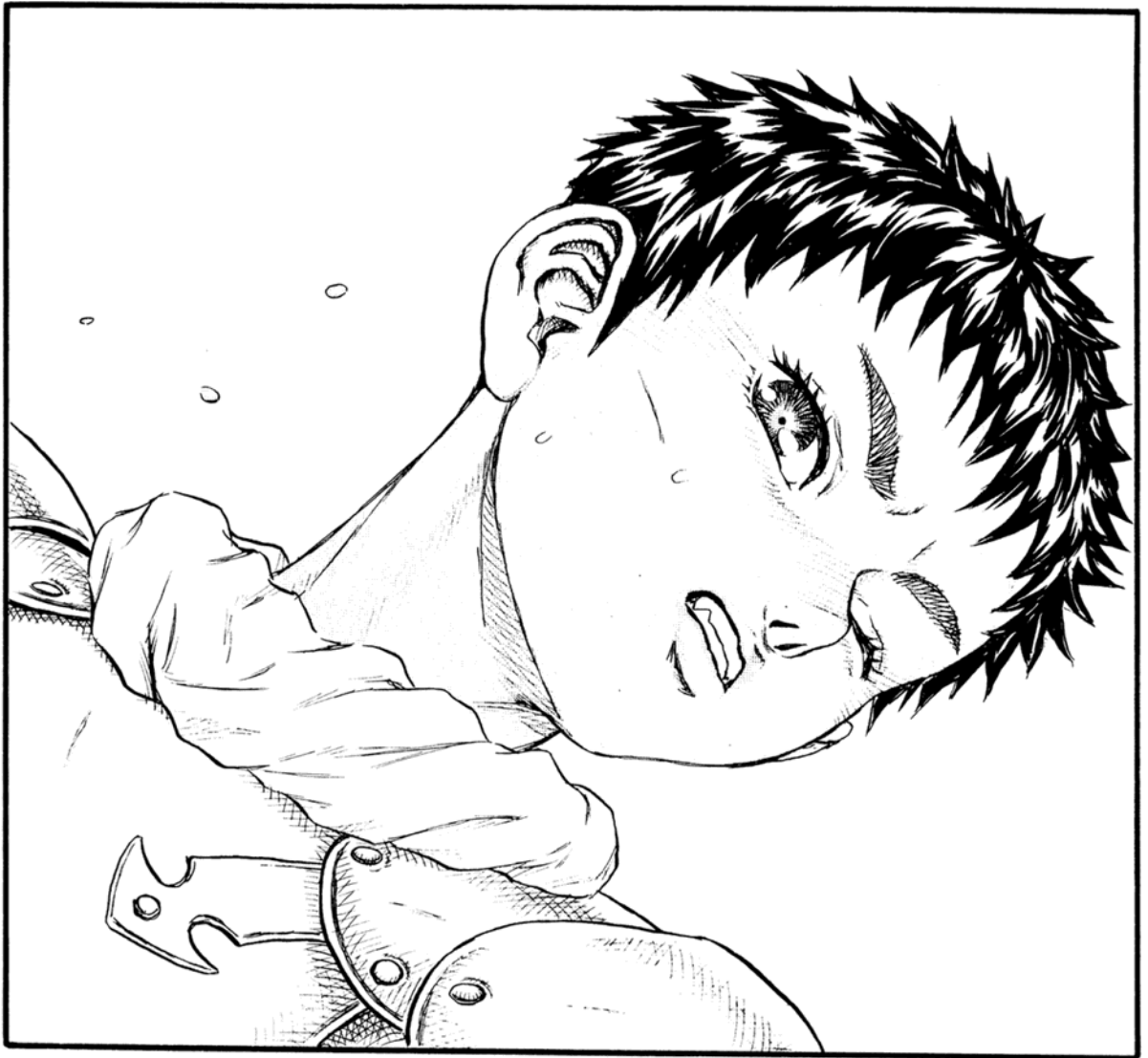


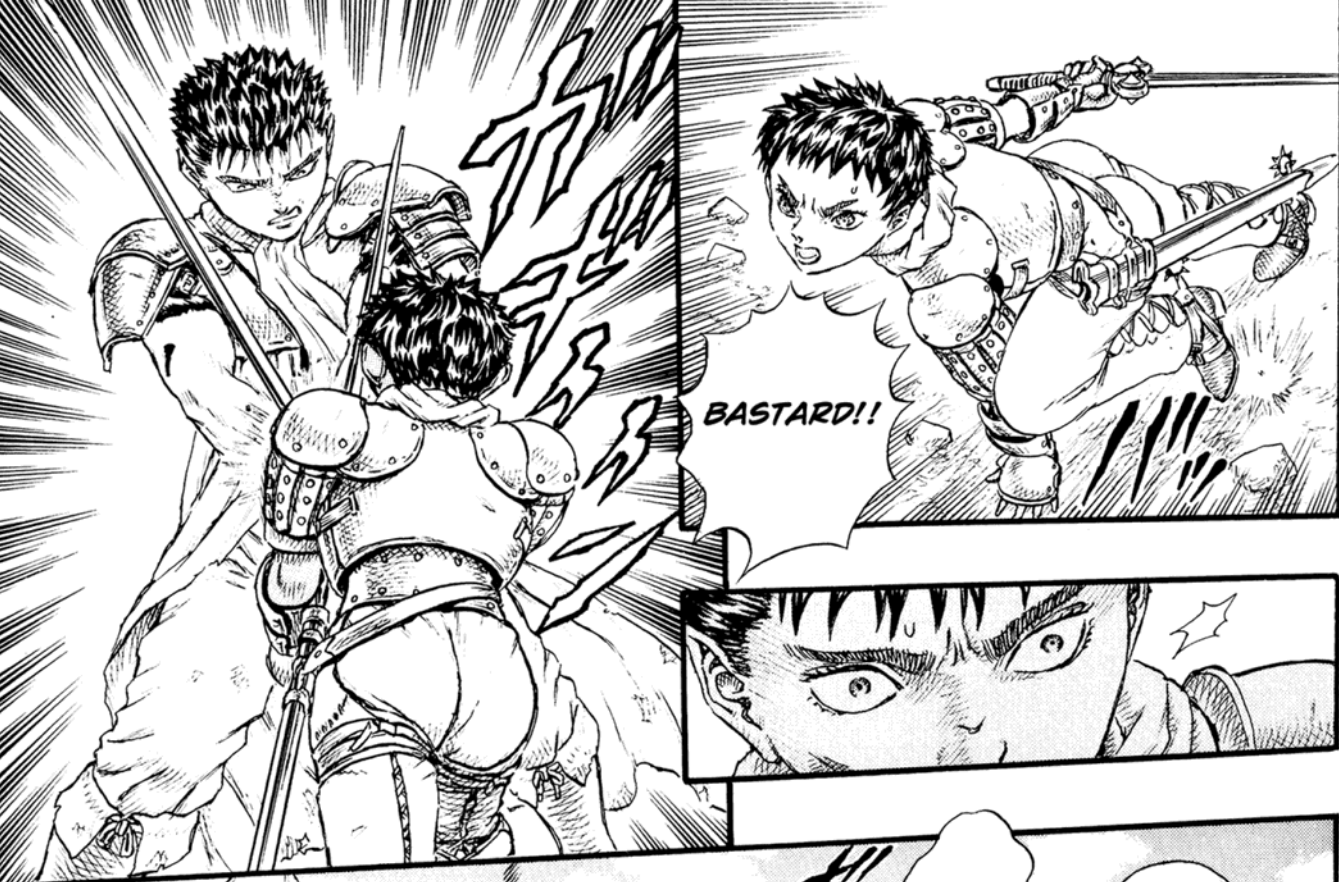
.....











BASTARD!!



WAHH ...

CASCA'S
BEING
DRIVEN
BACK!!

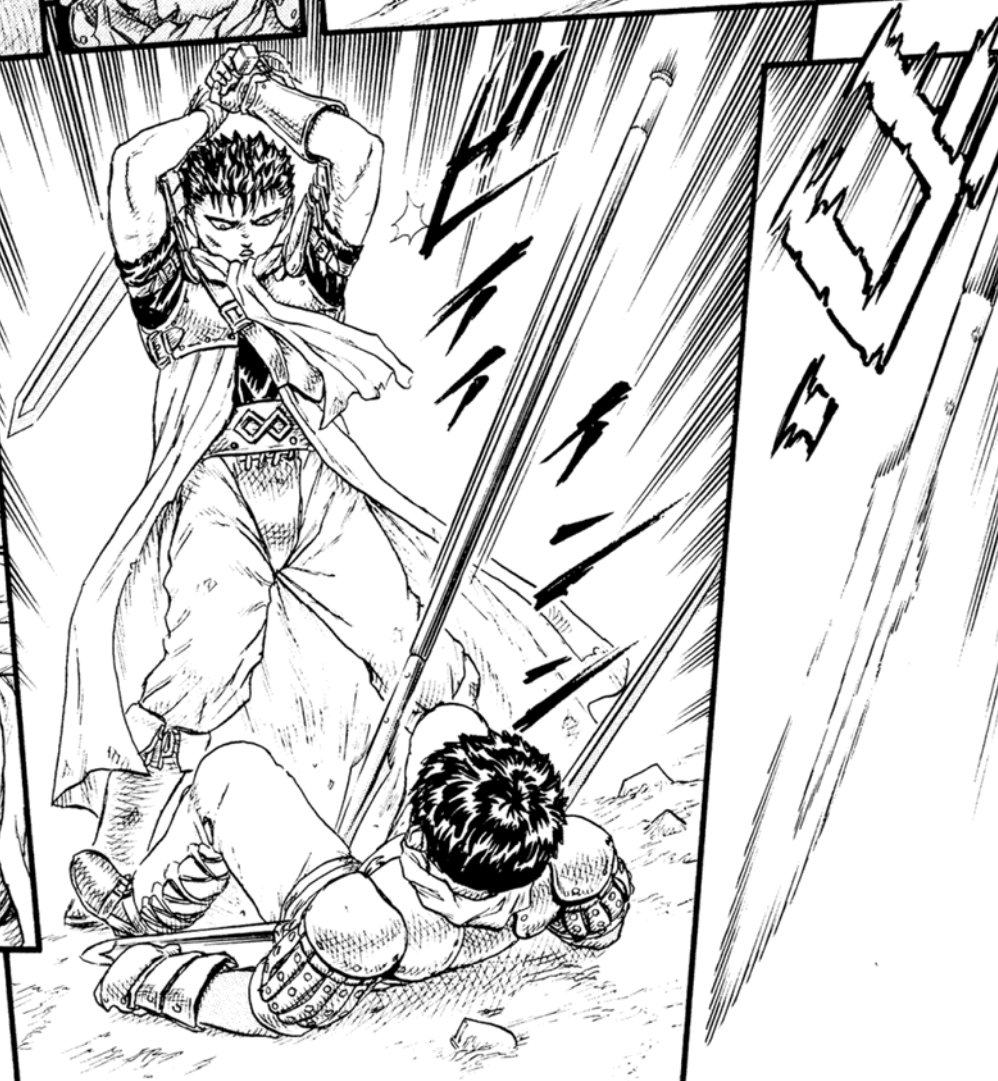
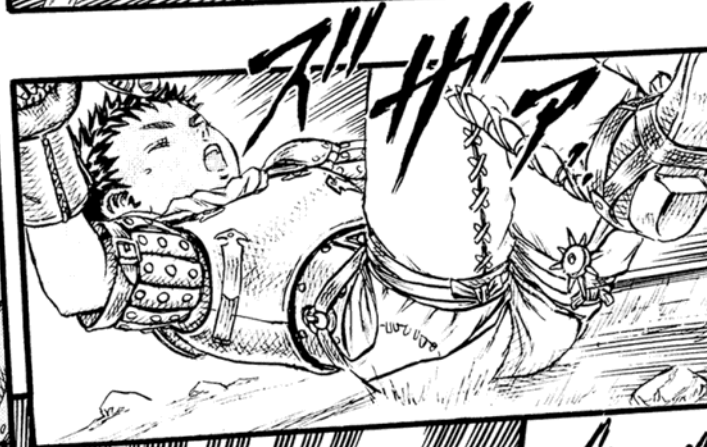
THE ONLY
ONE OF US
WHO CAN
BEAT HER
IS GRIFFITH!!
SO...?!

H-HEY,
LOOK!!

DRIVING
TOO
HARD!!

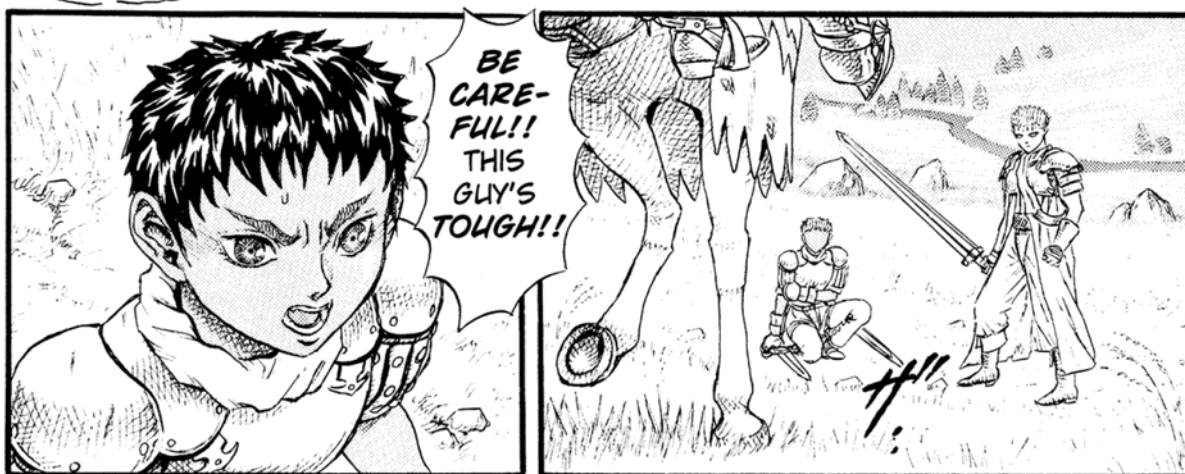
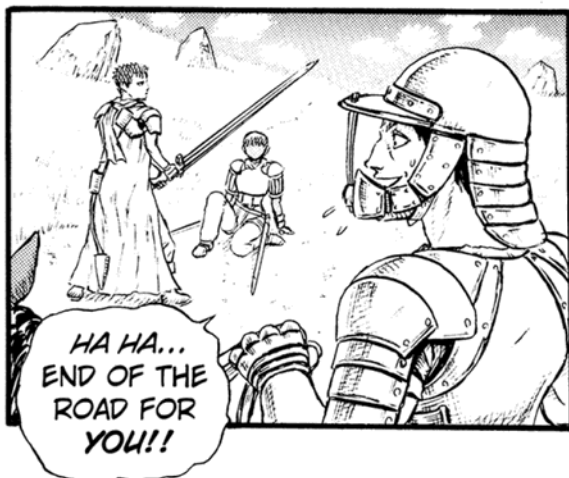
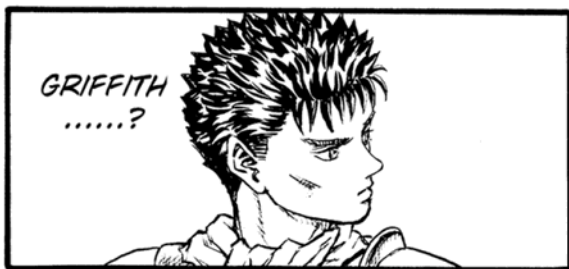
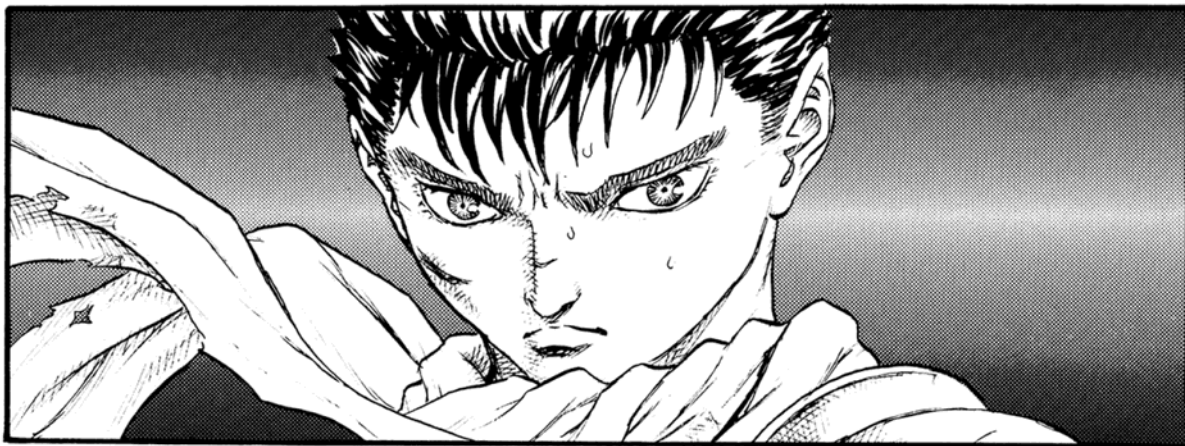
SO
STRONG
!!

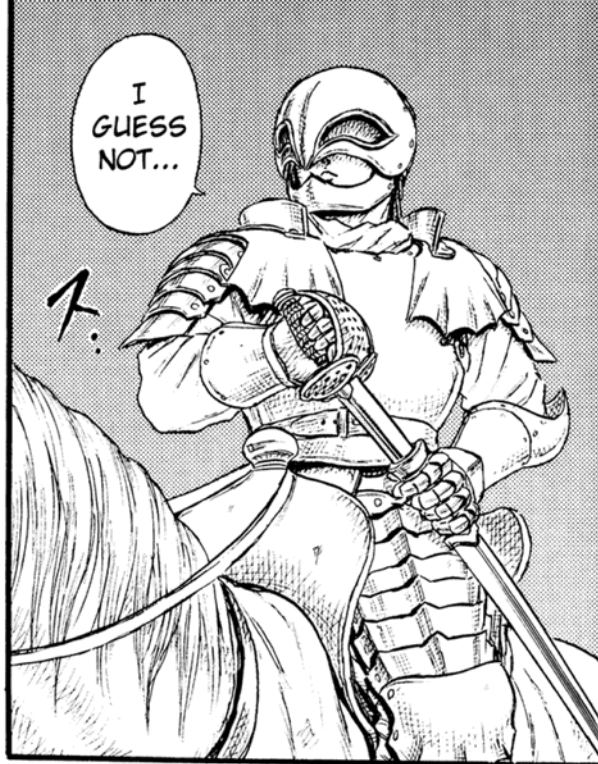
I'M
DEAD.

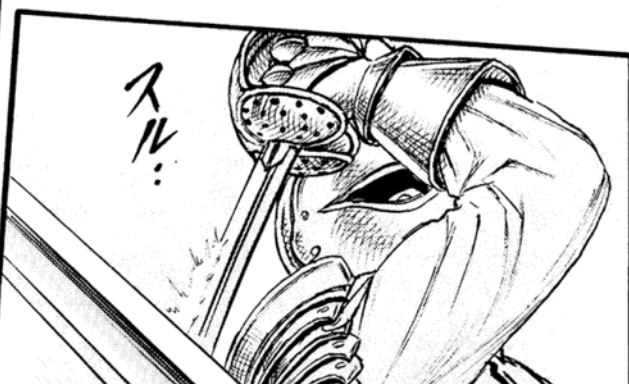
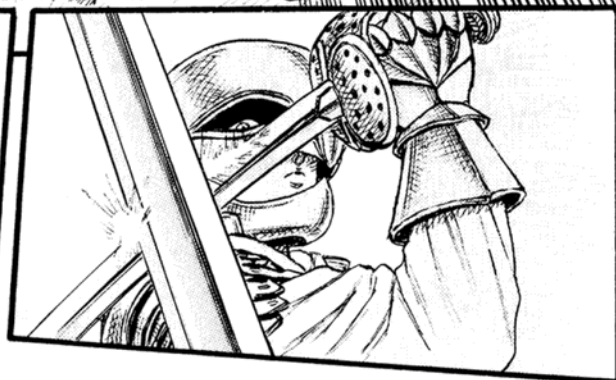


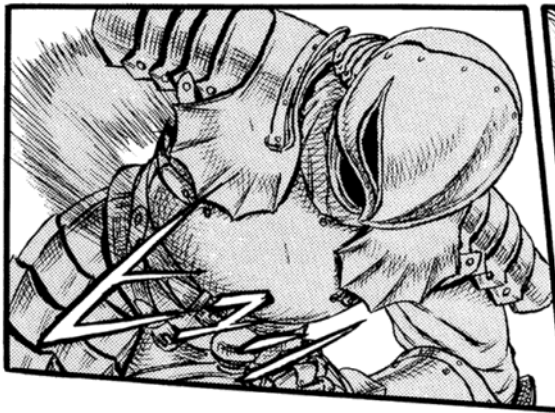


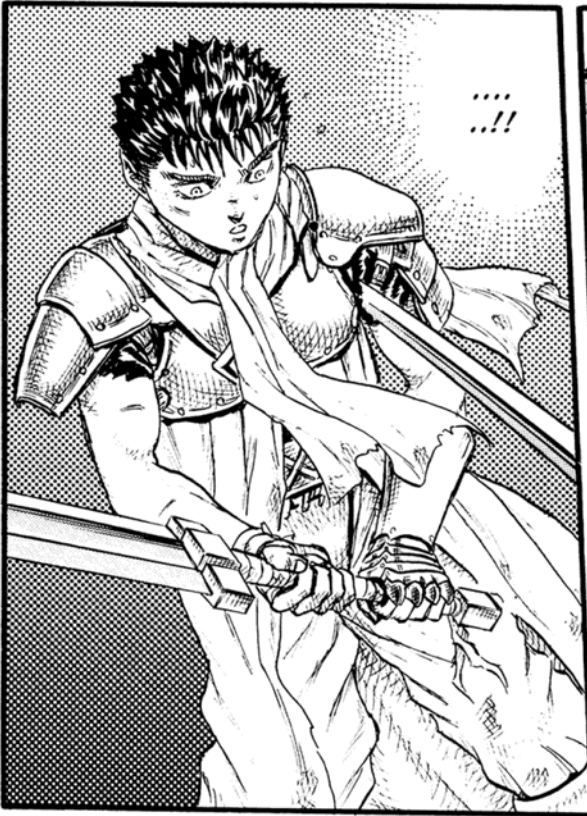




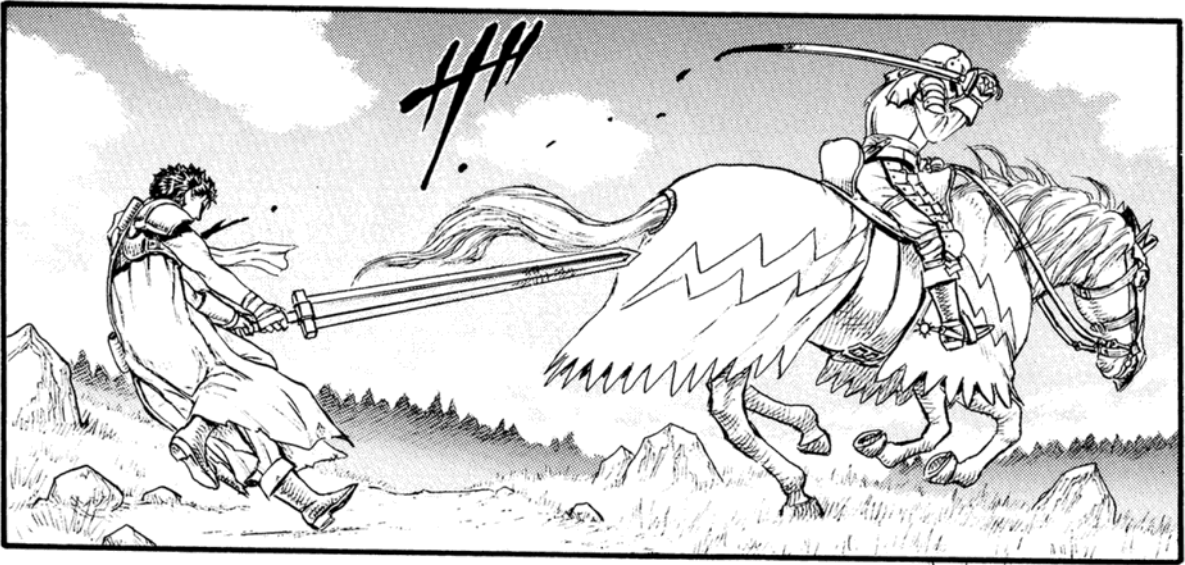
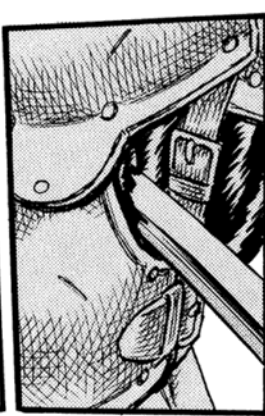
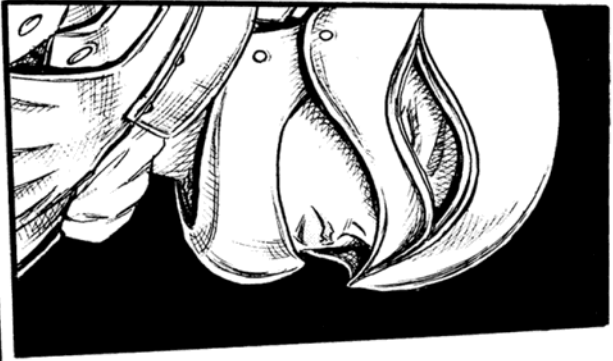








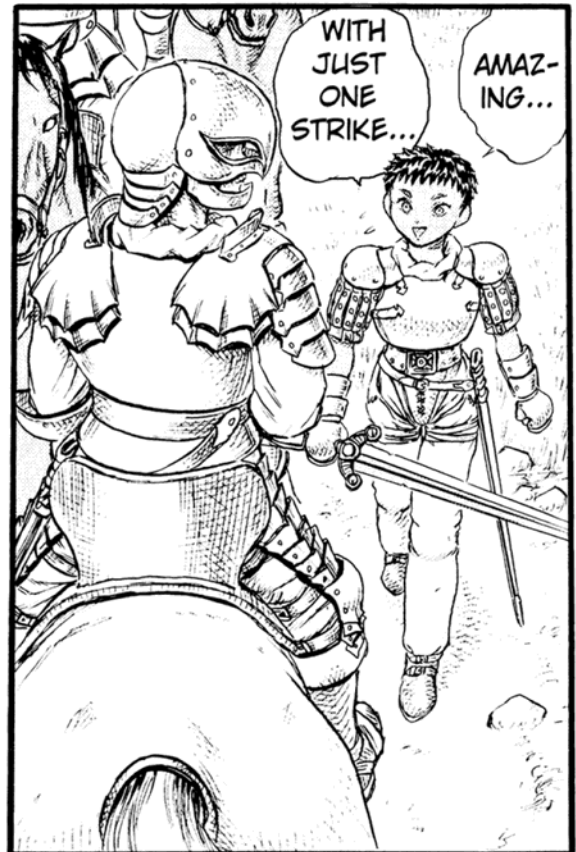
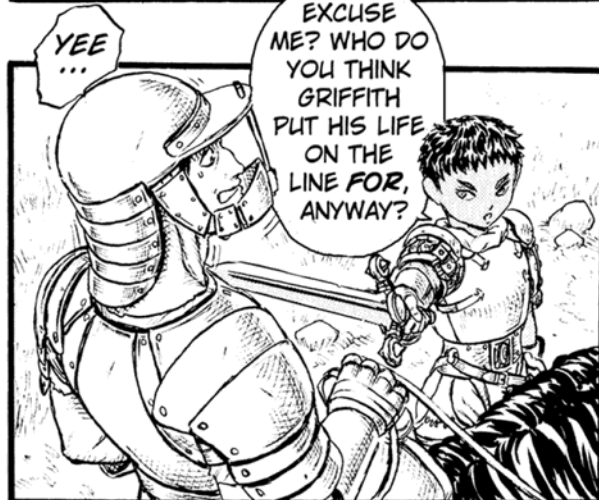
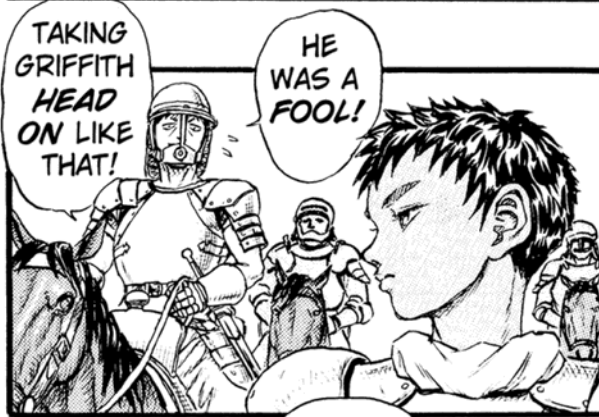
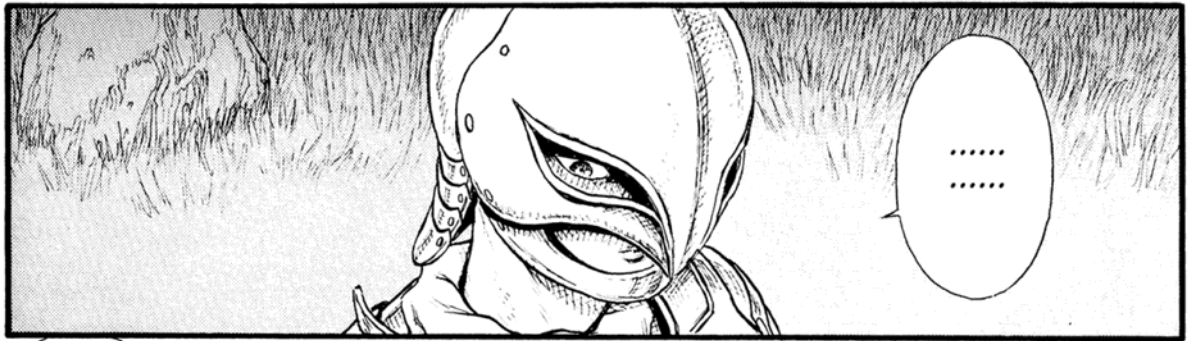
....
...!!

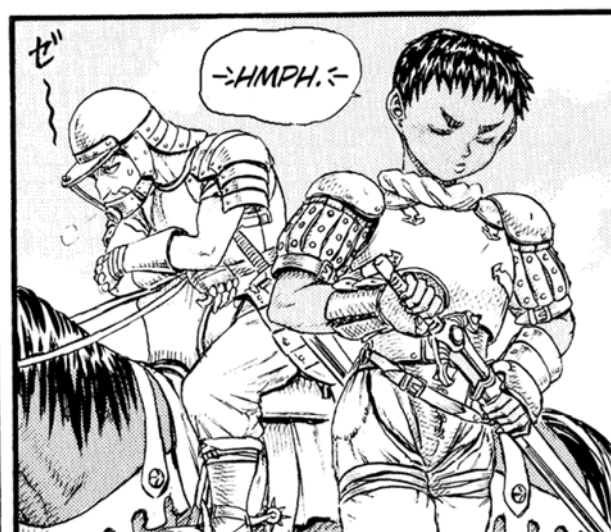
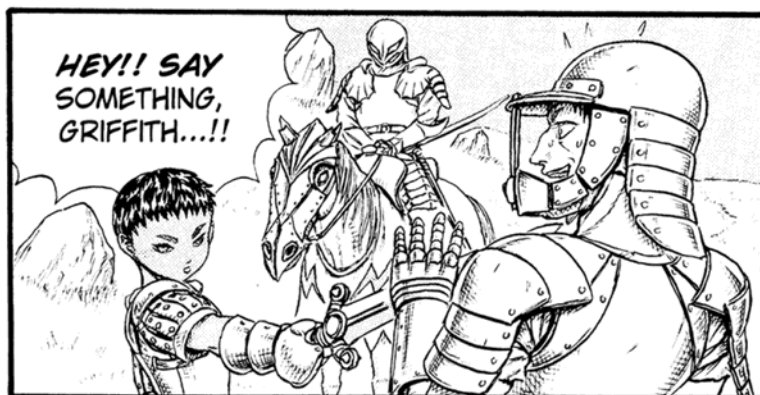
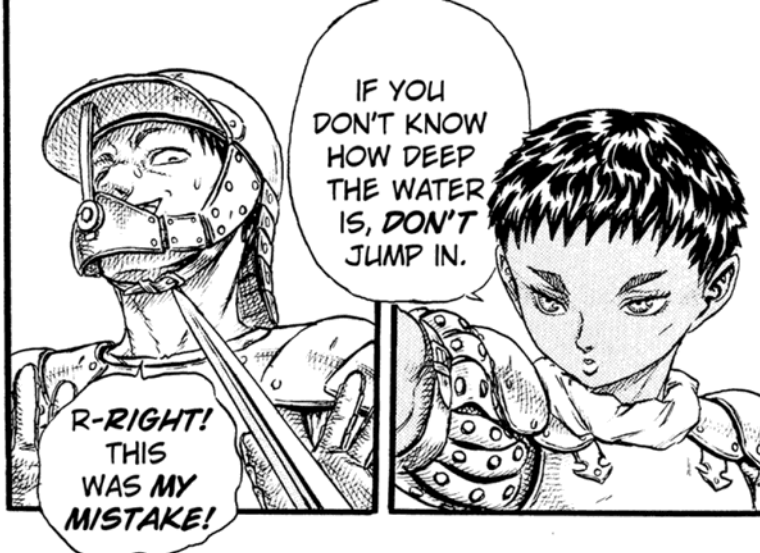


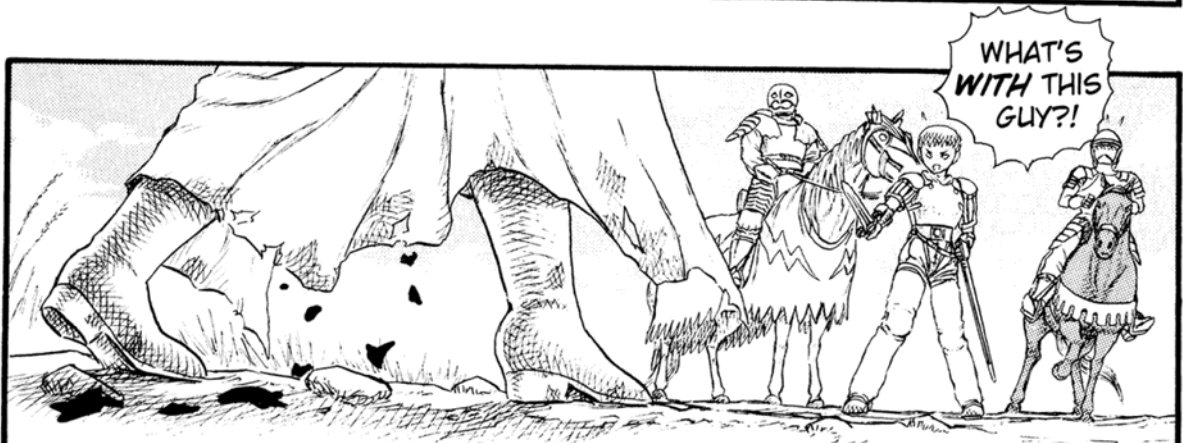
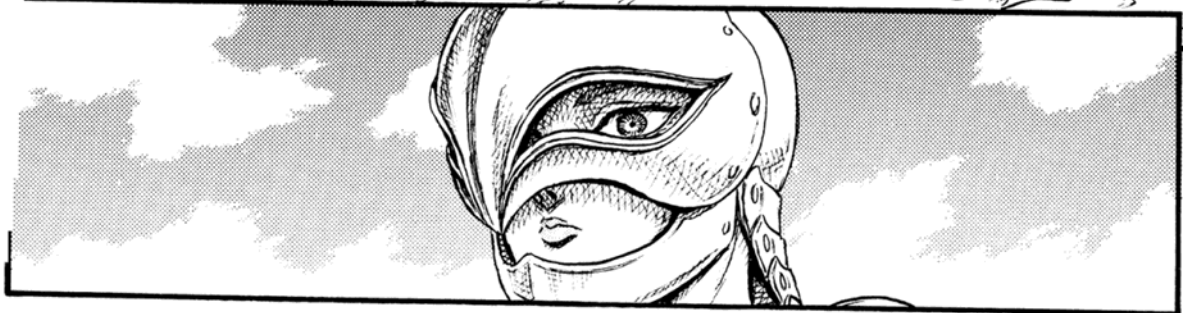
///

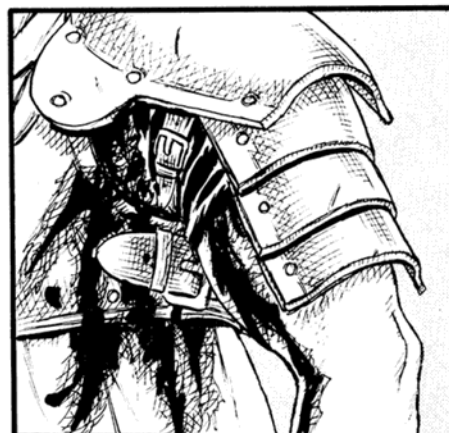
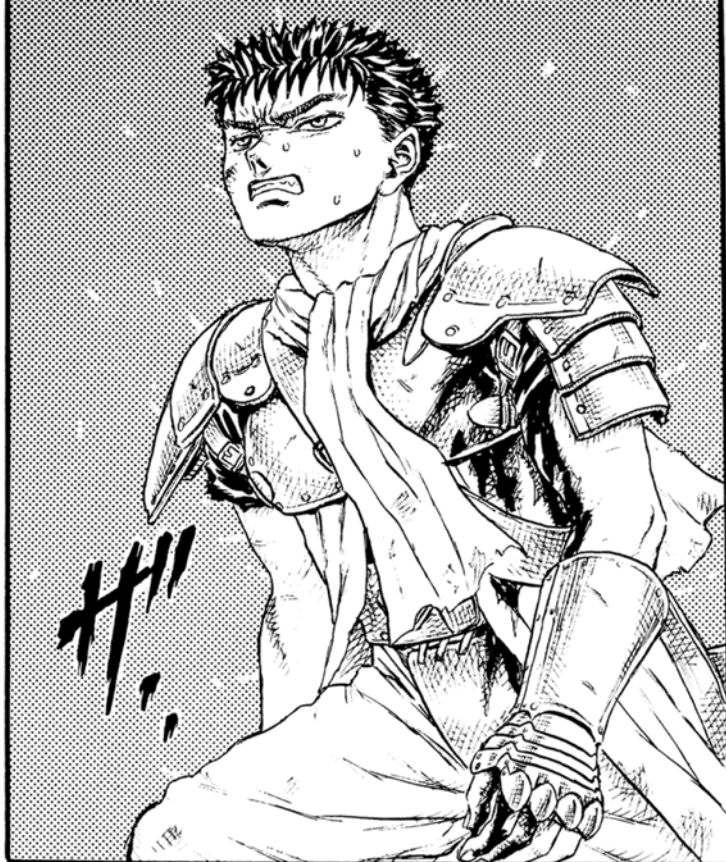


HE'S
QUICK
...!!

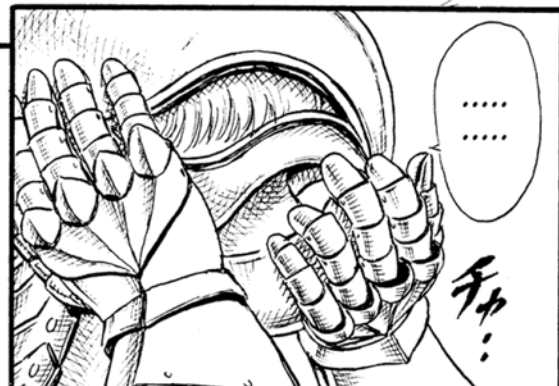
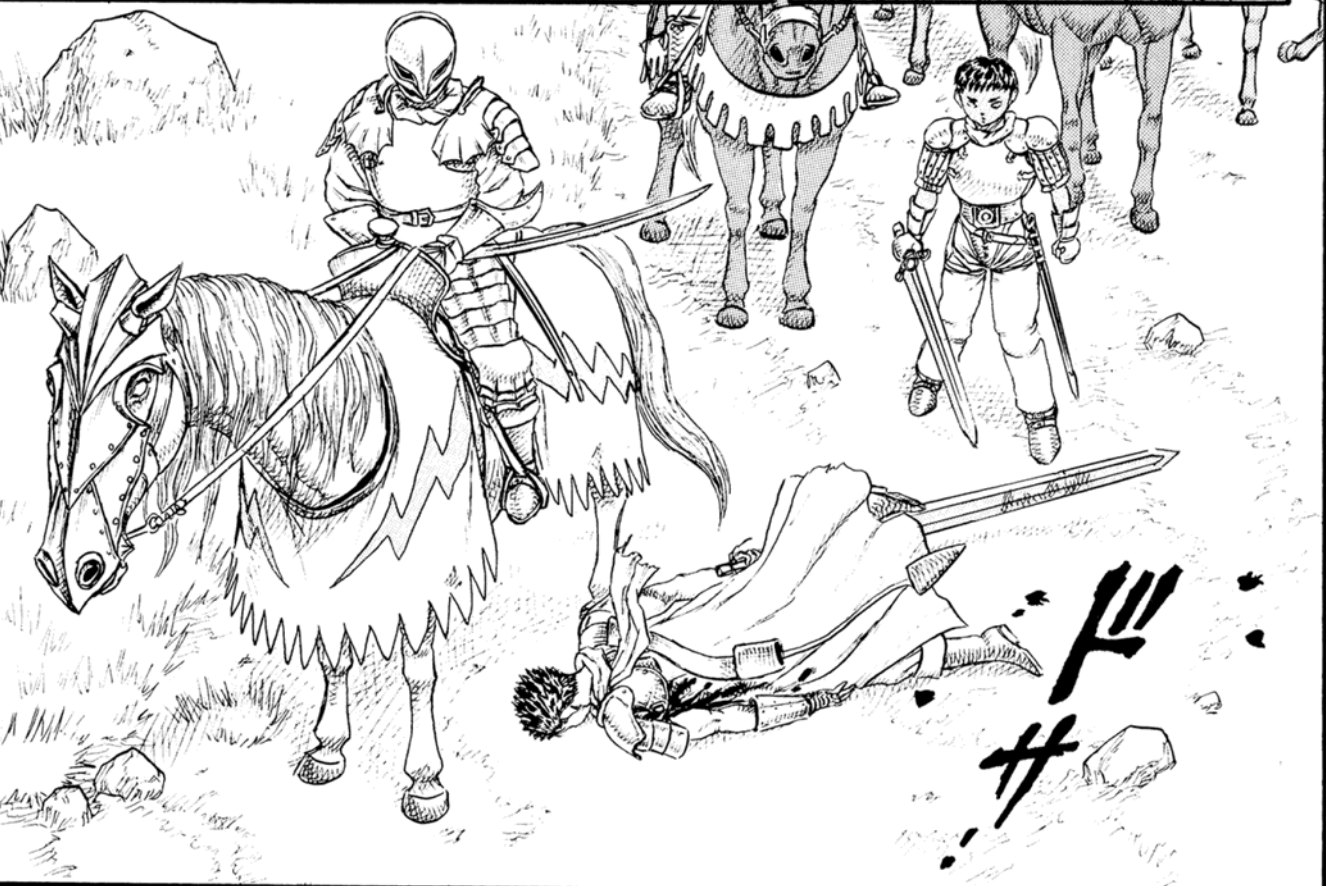


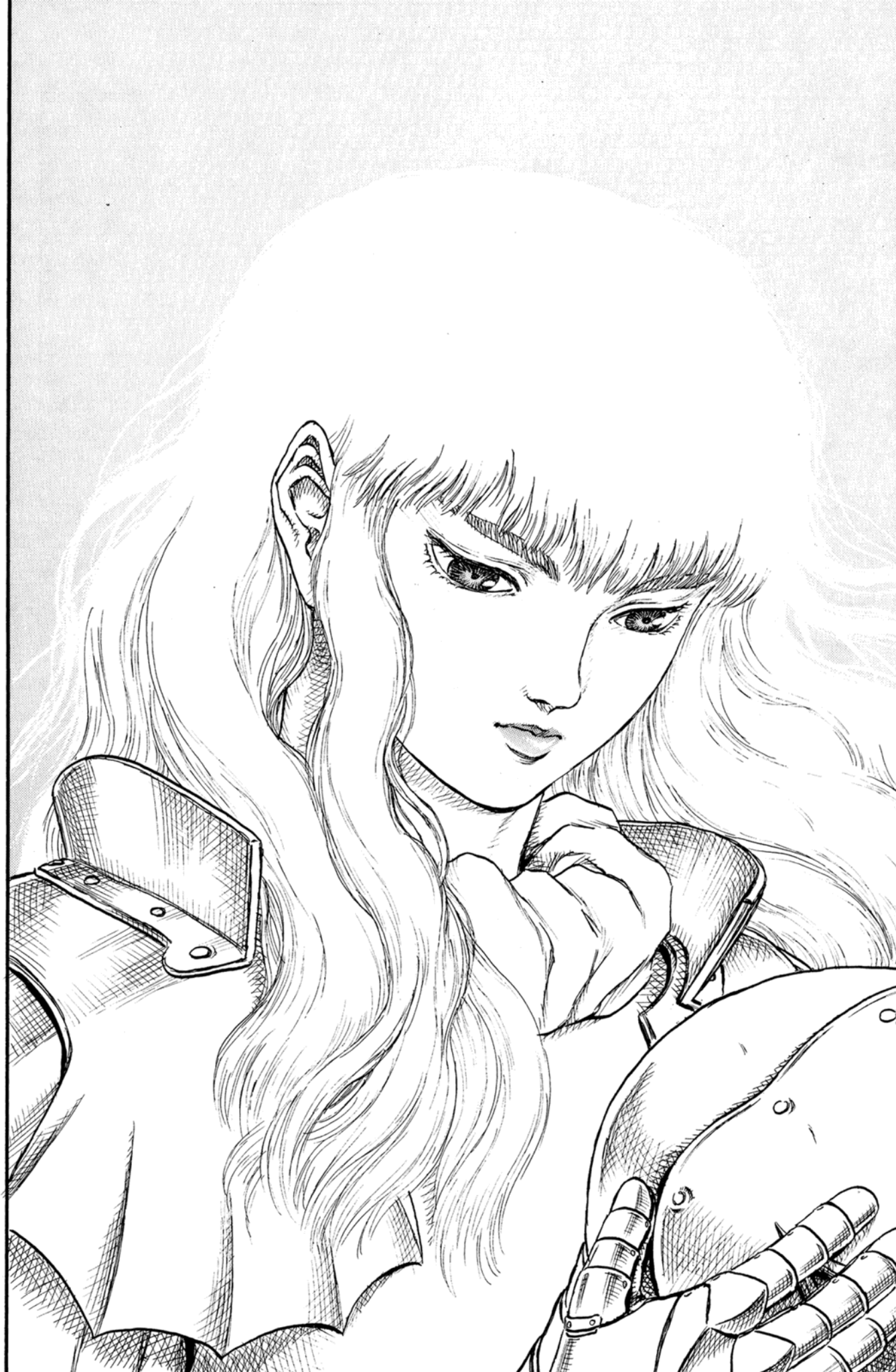






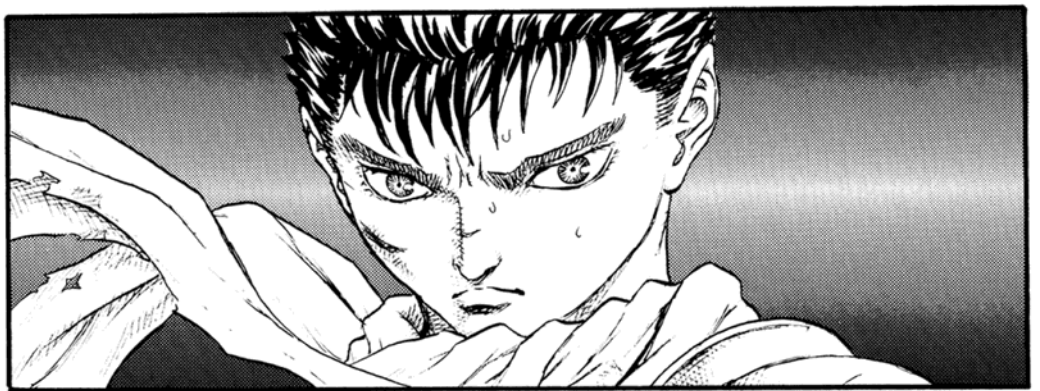








THE GOLDEN AGE (4) END

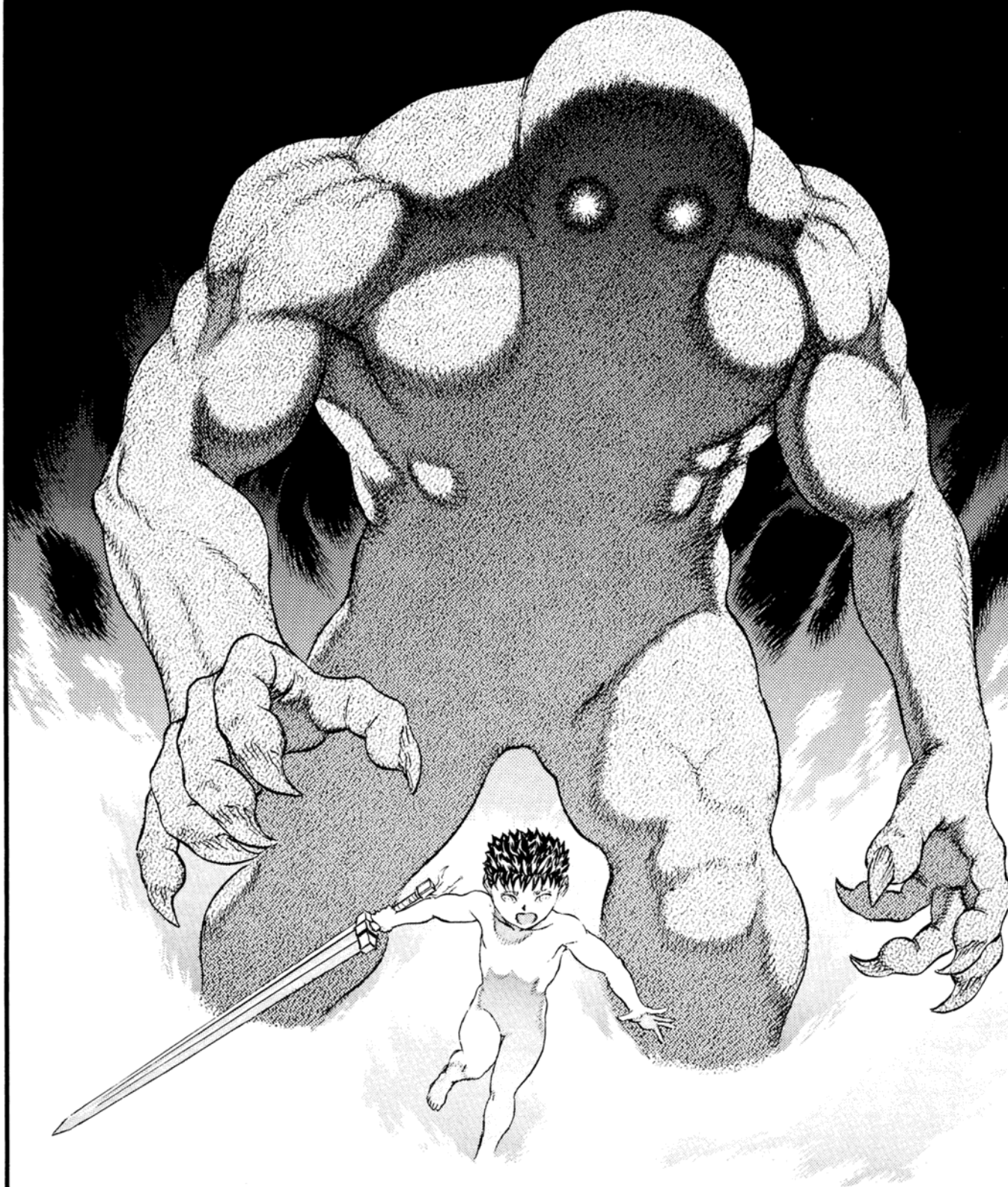


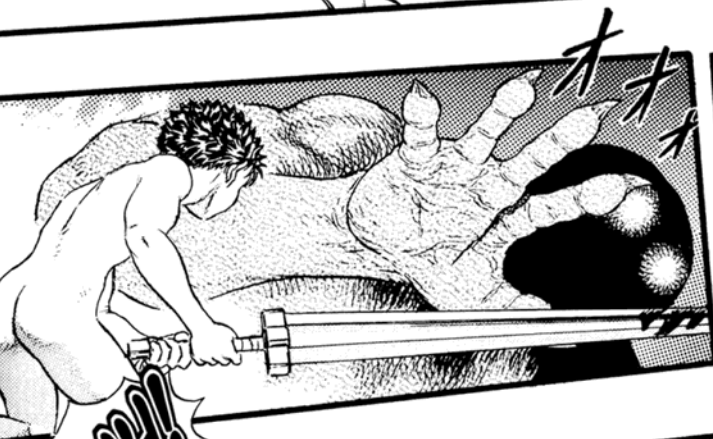
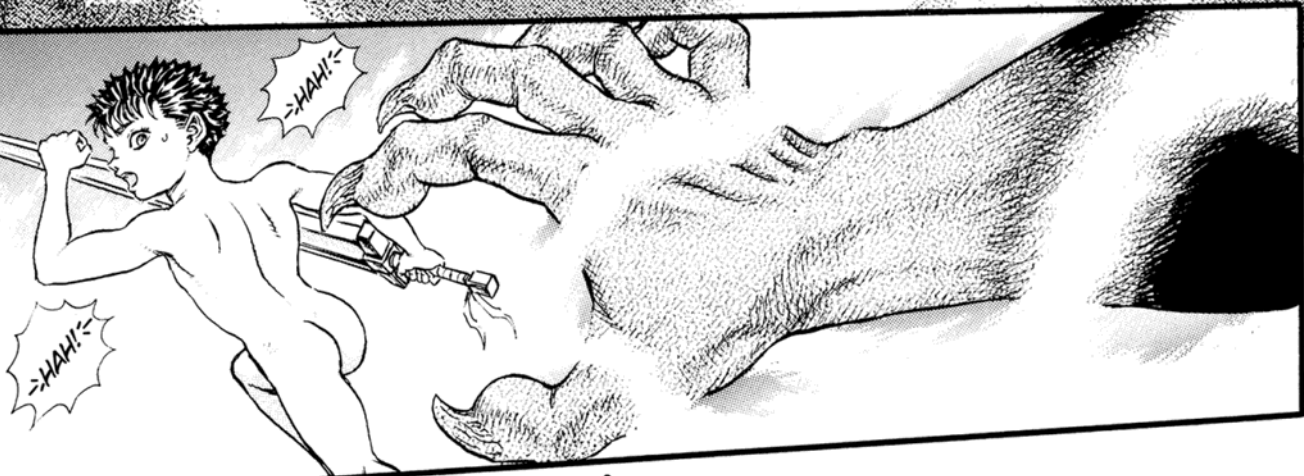
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 5

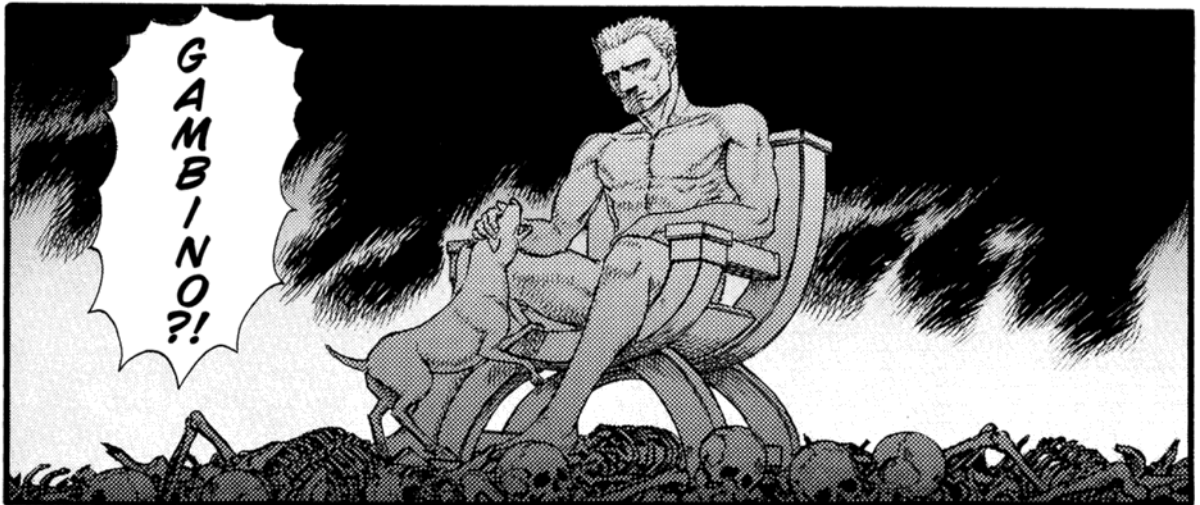
アムル

黄金時代(5)











UWAH!



WITHOUT THAT, I CAN'T EVEN USE A SWORD.

THAT'S MY RIGHT LEG YOU'VE GOT IN YOUR HAND. ISN'T IT?



EVEN TO DEATH.

IT HURT. A LOT...

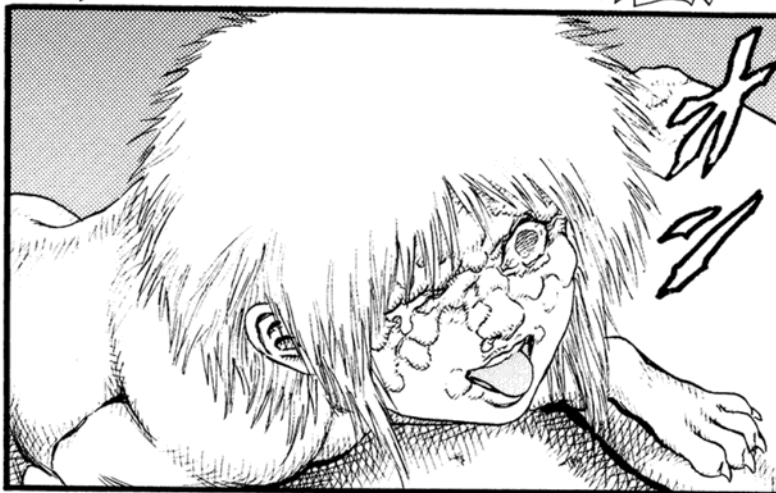


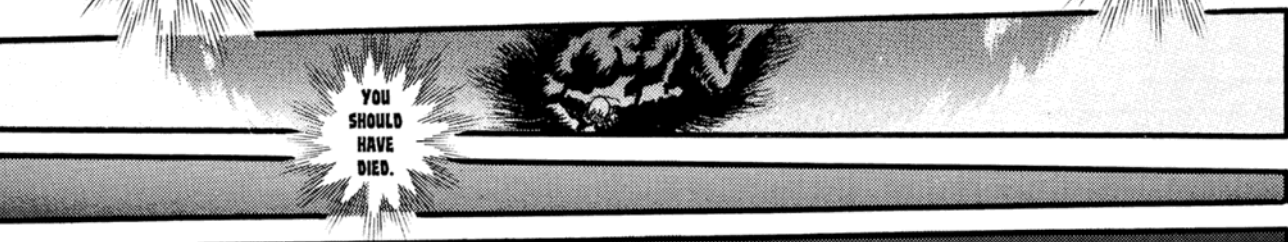
YOU SHOVED YOUR SWORD RIGHT UP THROUGH MY THROAT...

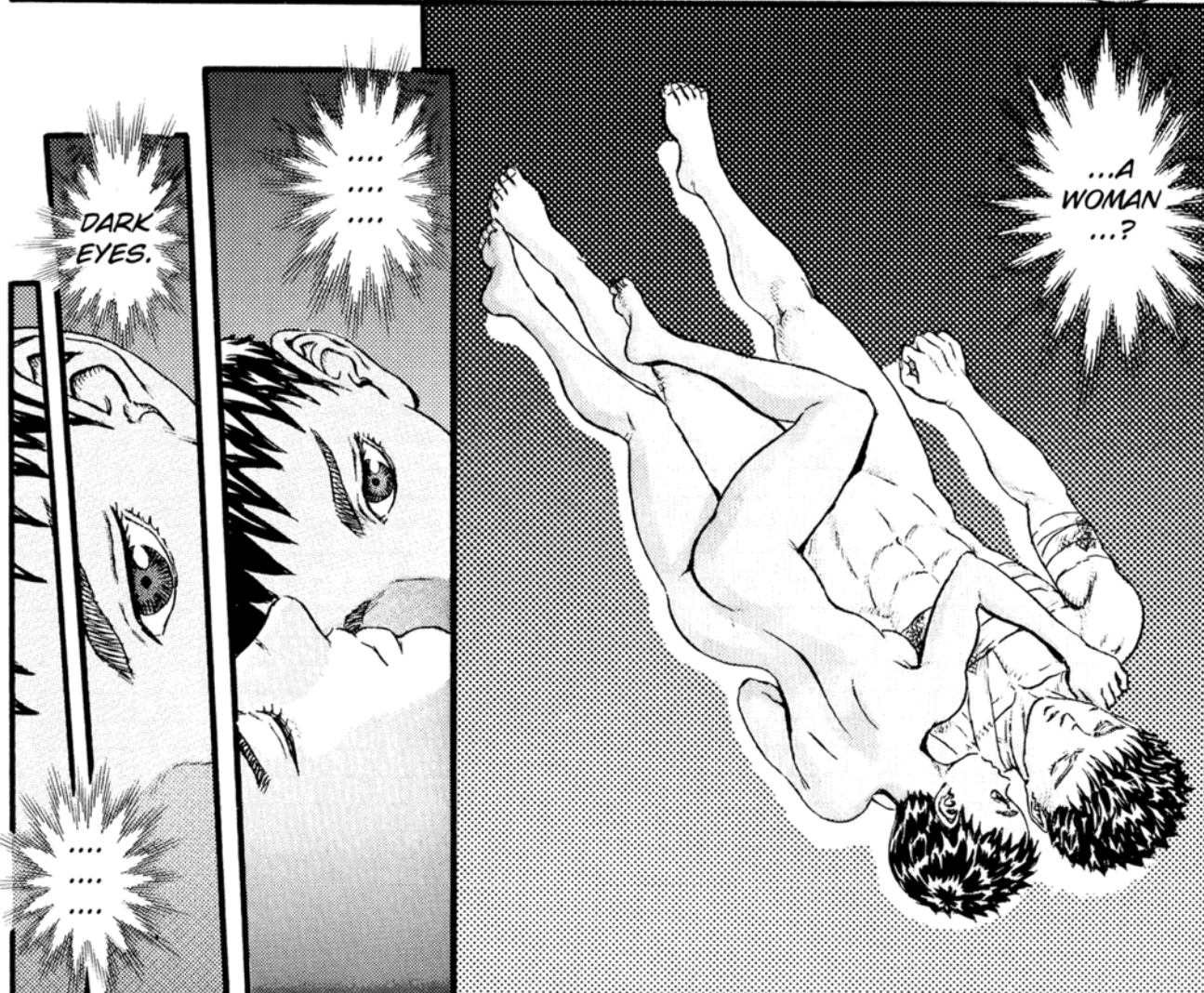
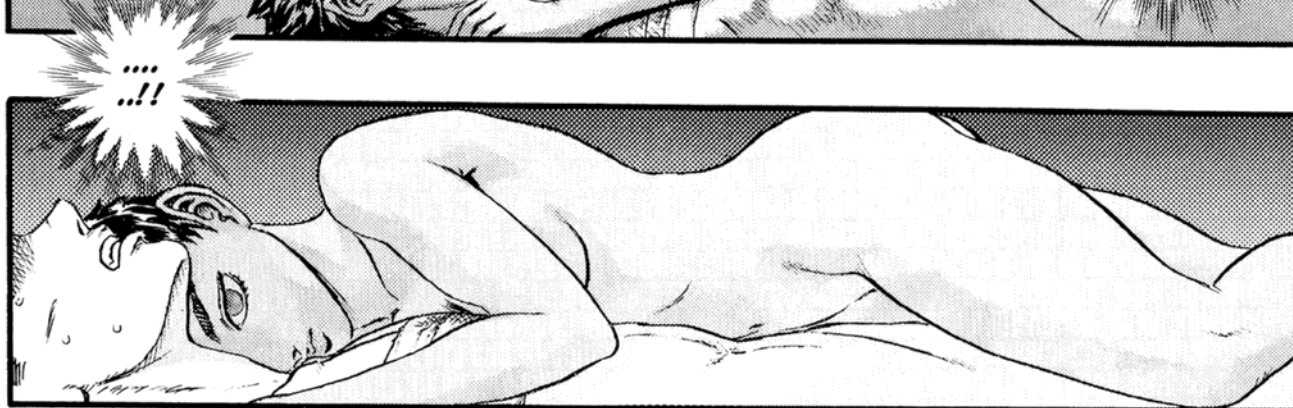
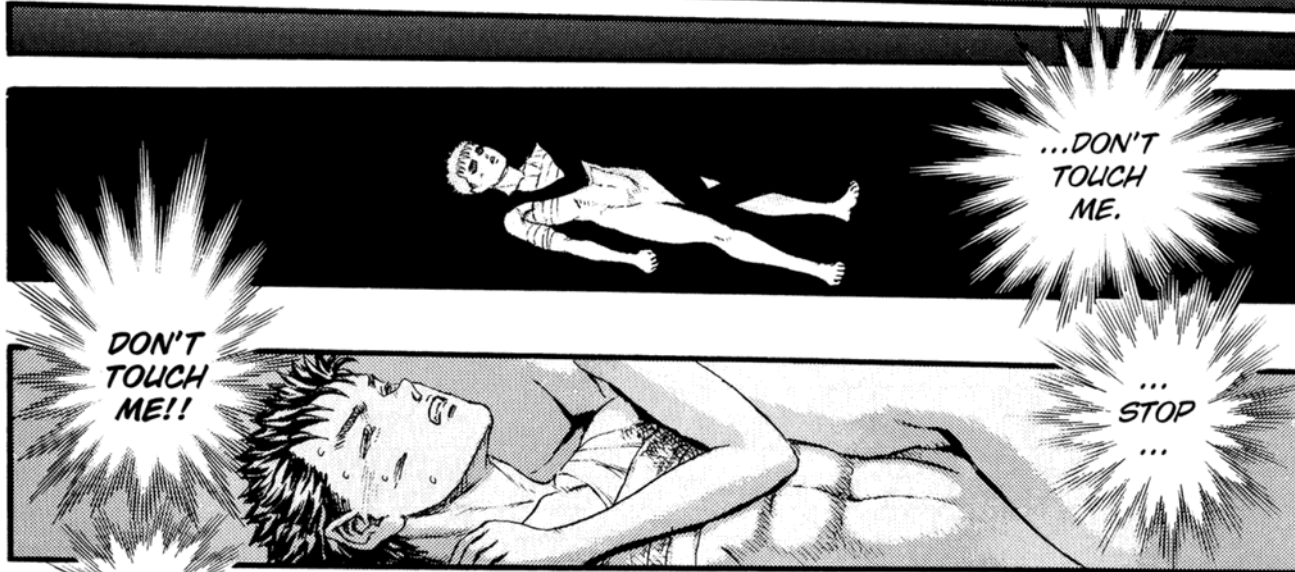


I'M DEAD AND GONE NOW.

BESIDES, DID YOU FORGET?

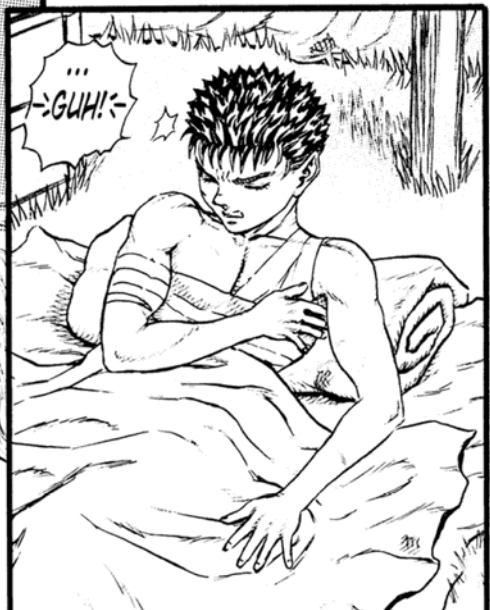
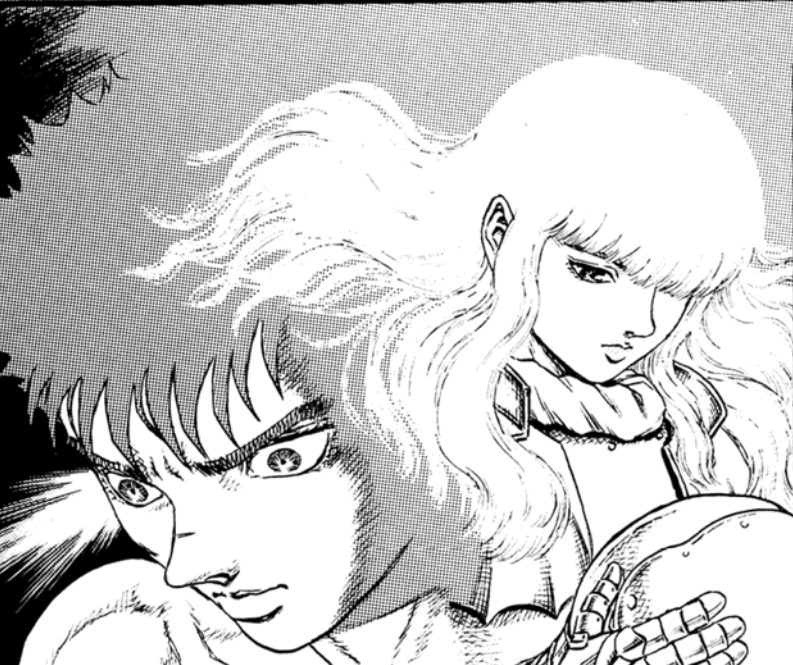






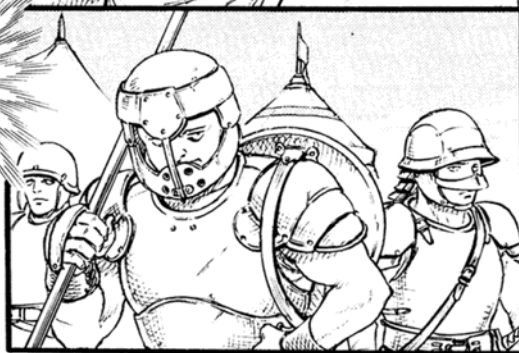


...WHERE
AM I?



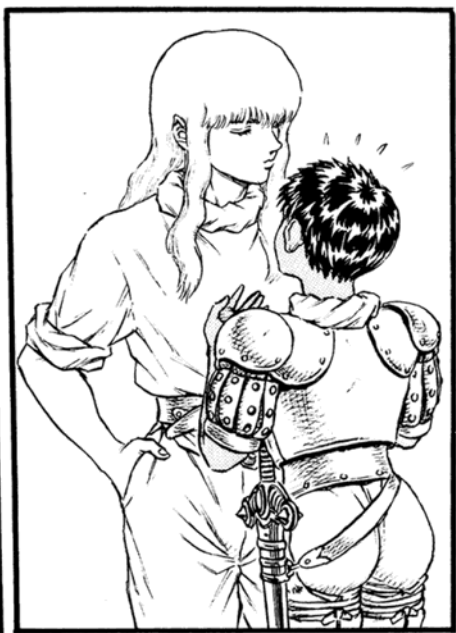
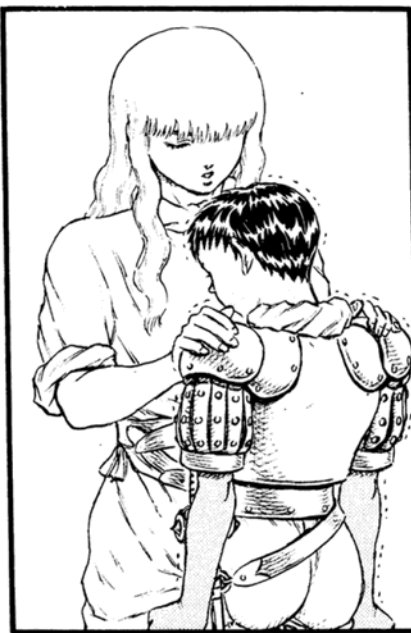
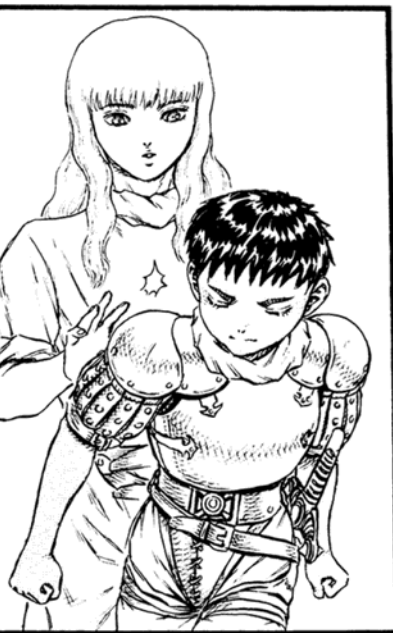
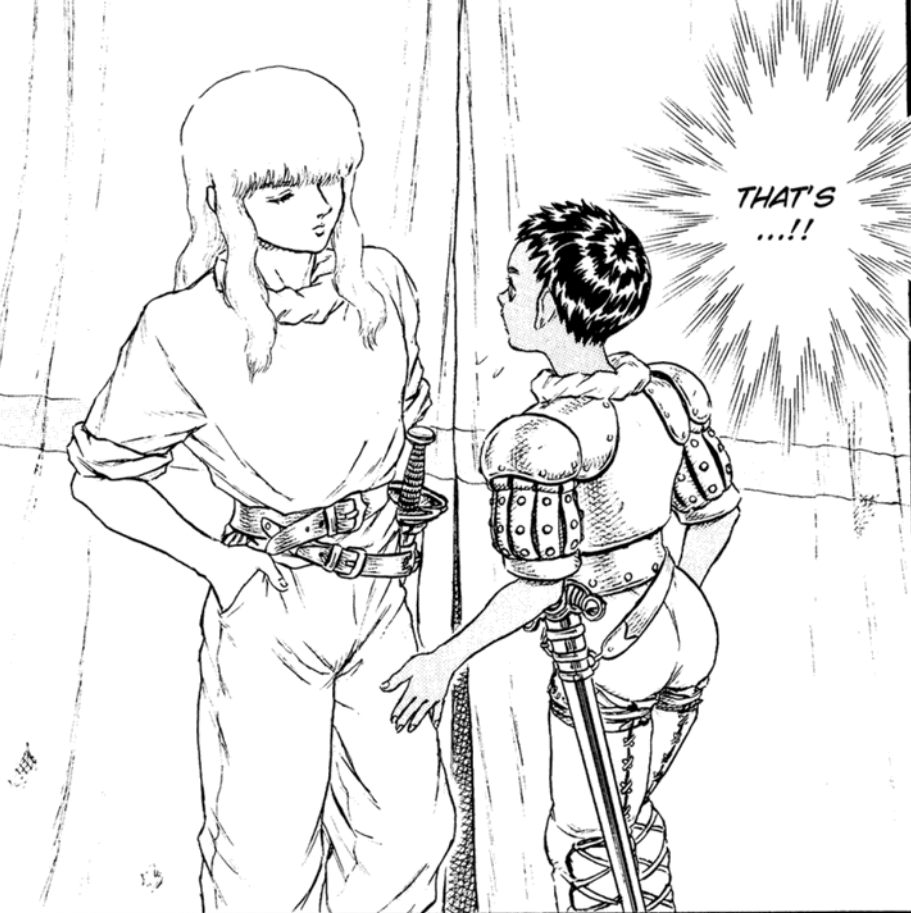


A
MERC
BAND
...?



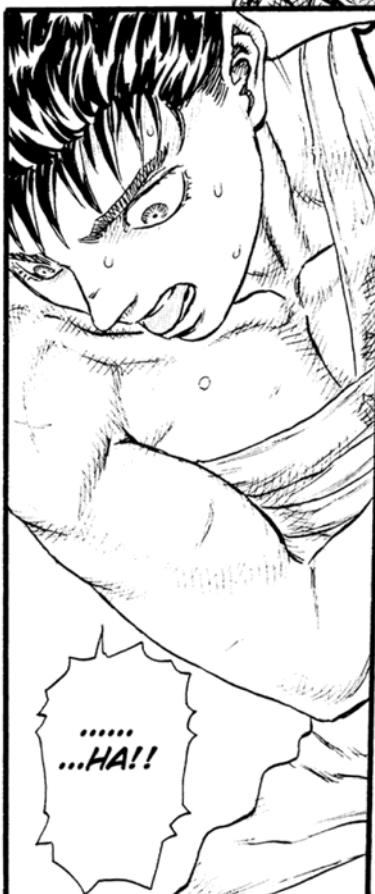
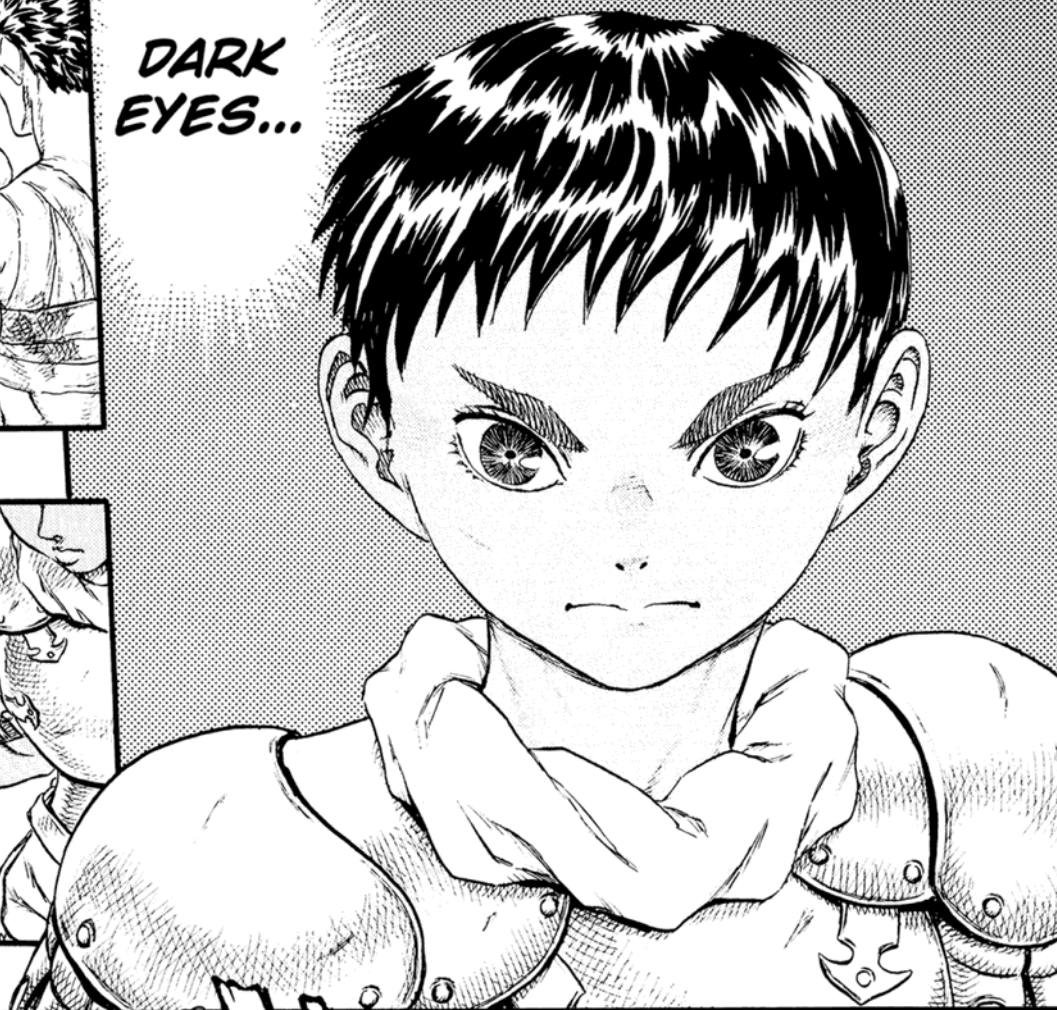
REALLY
YOUNG
THOUGH
...

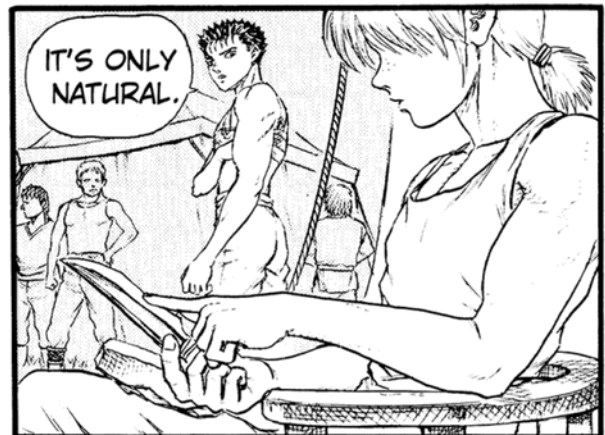
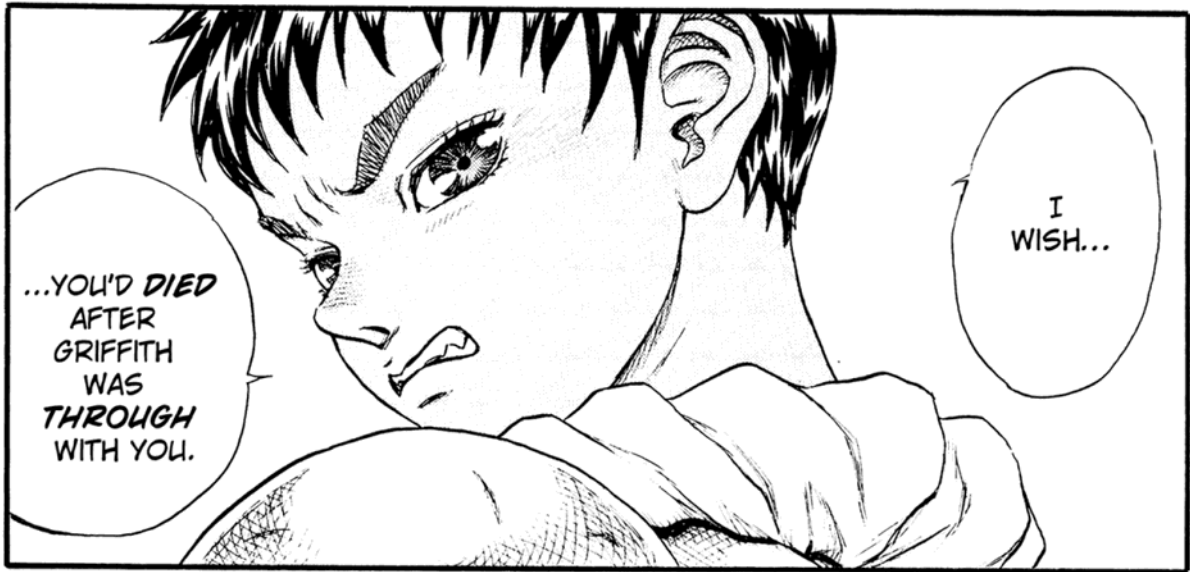


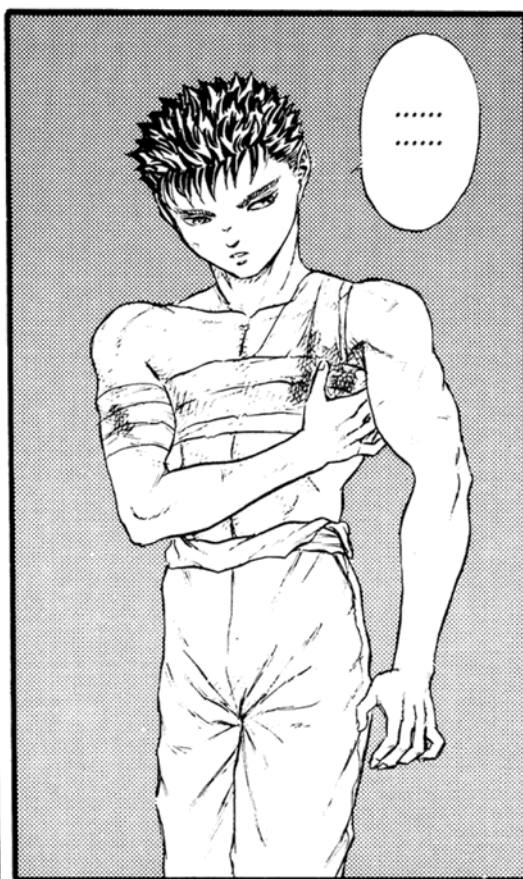
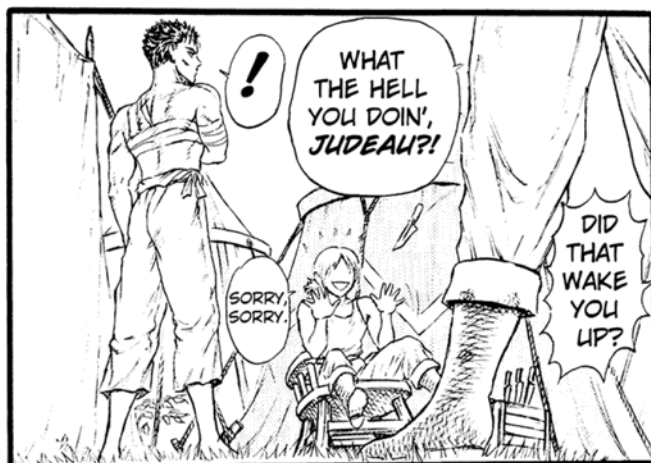
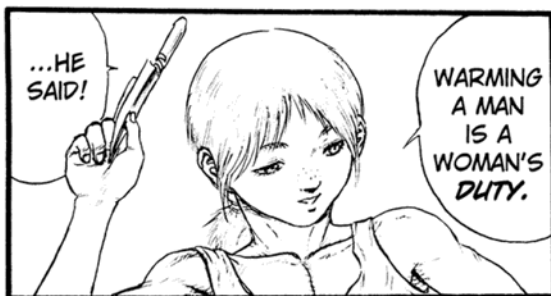


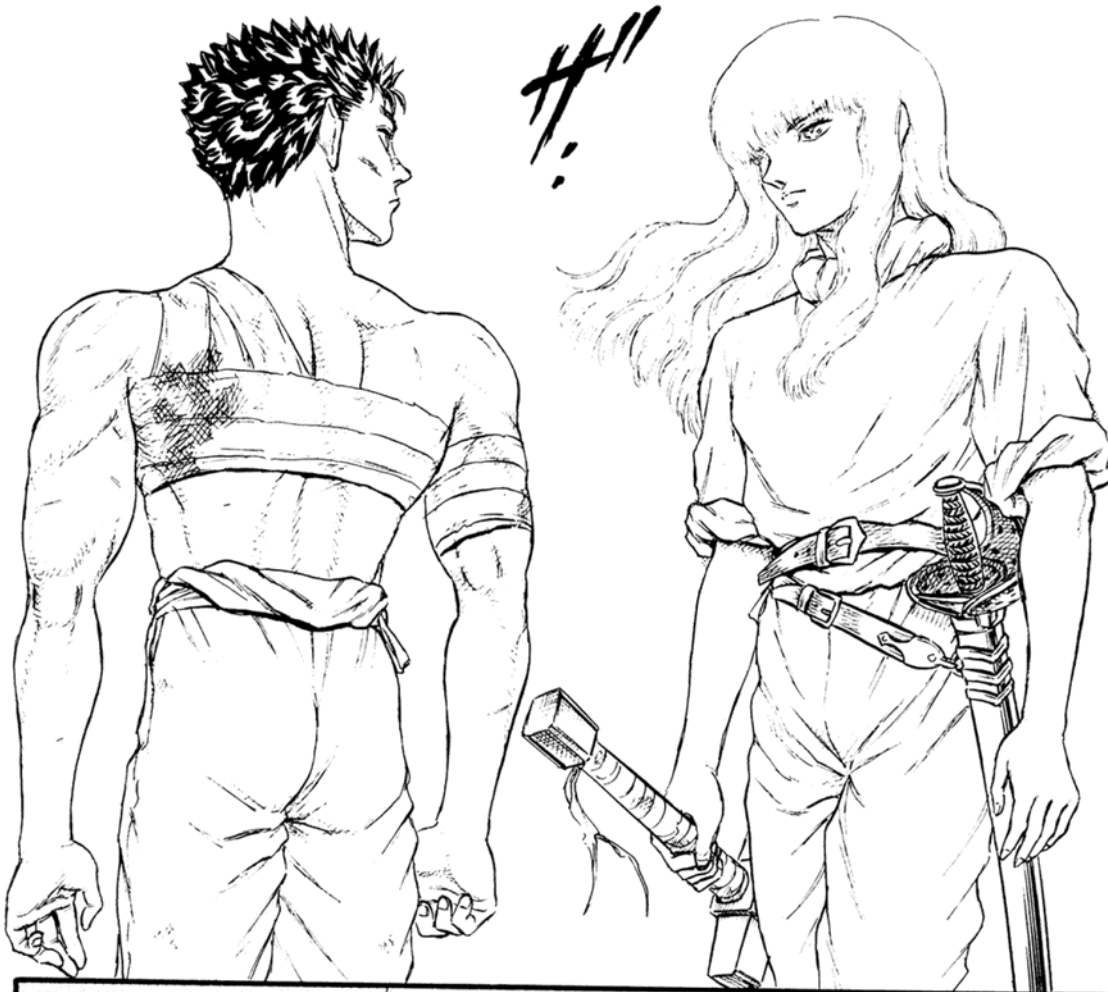


DARK
EYES...







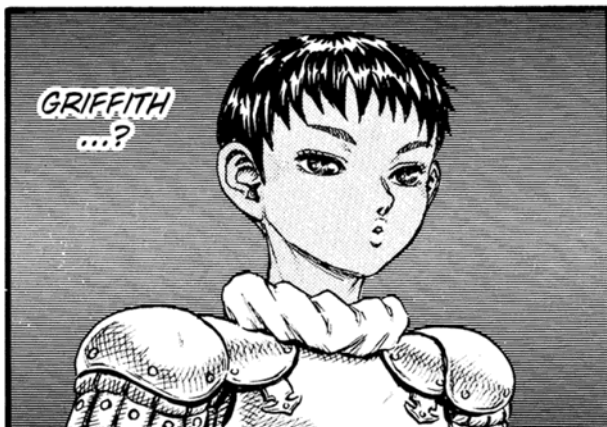
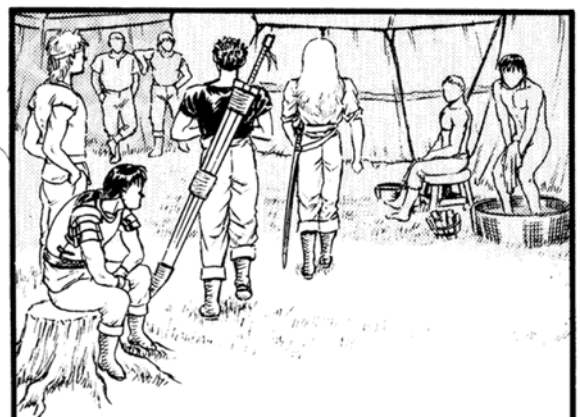
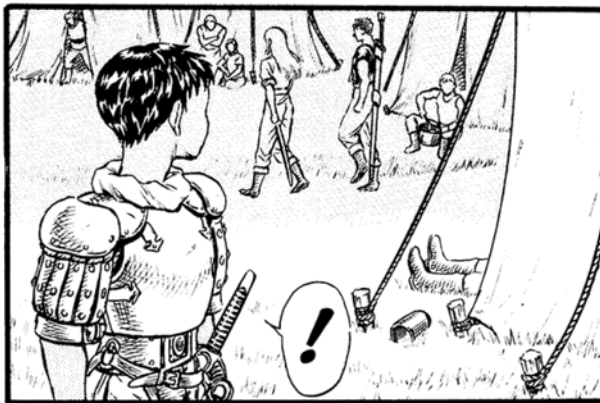
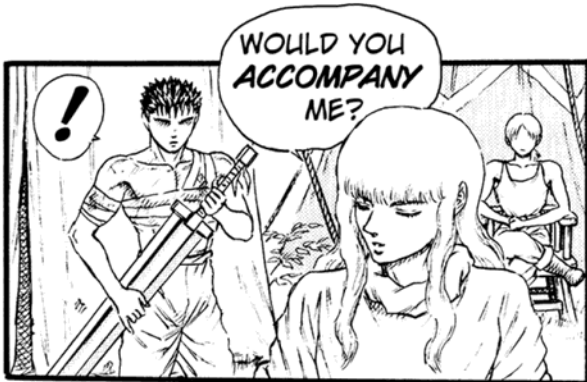
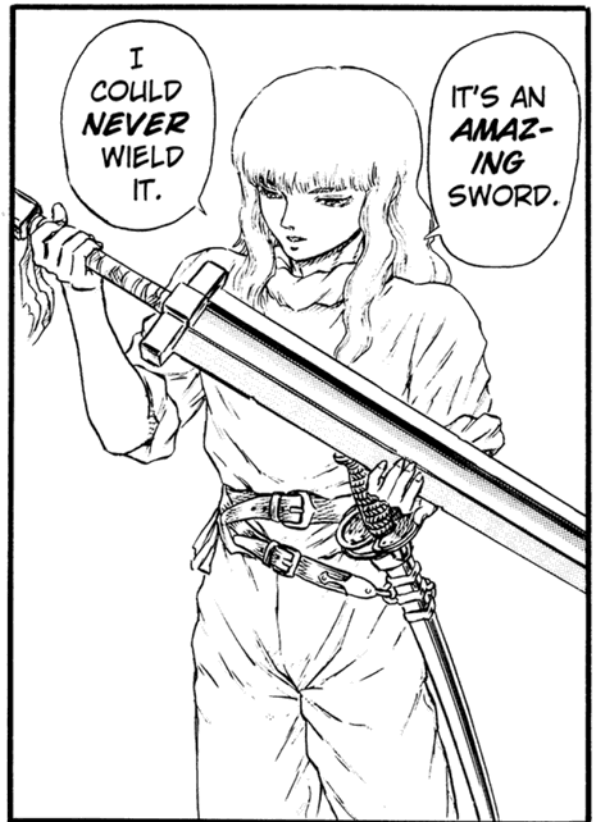


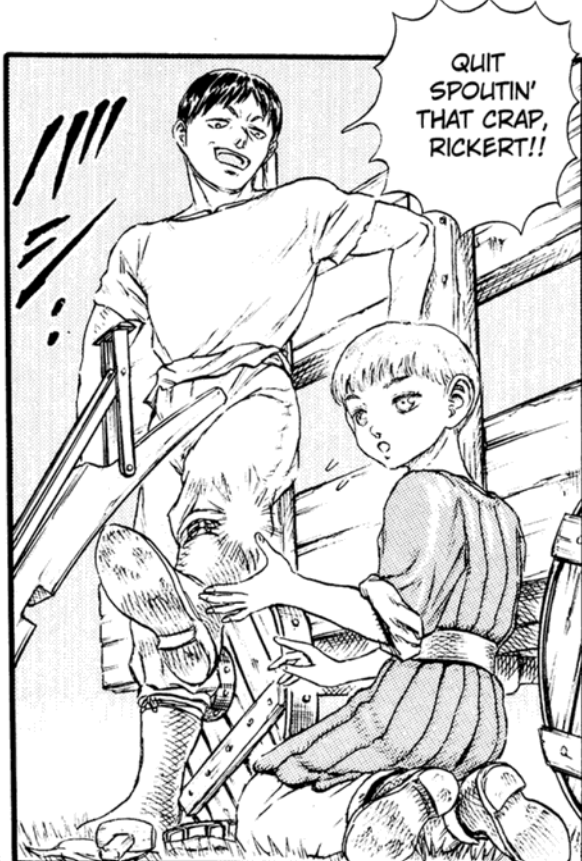
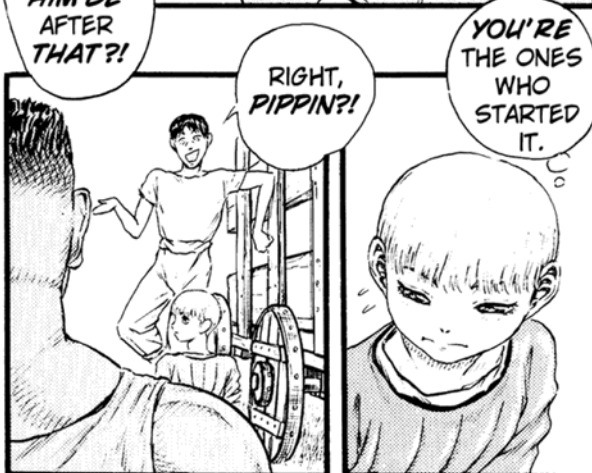
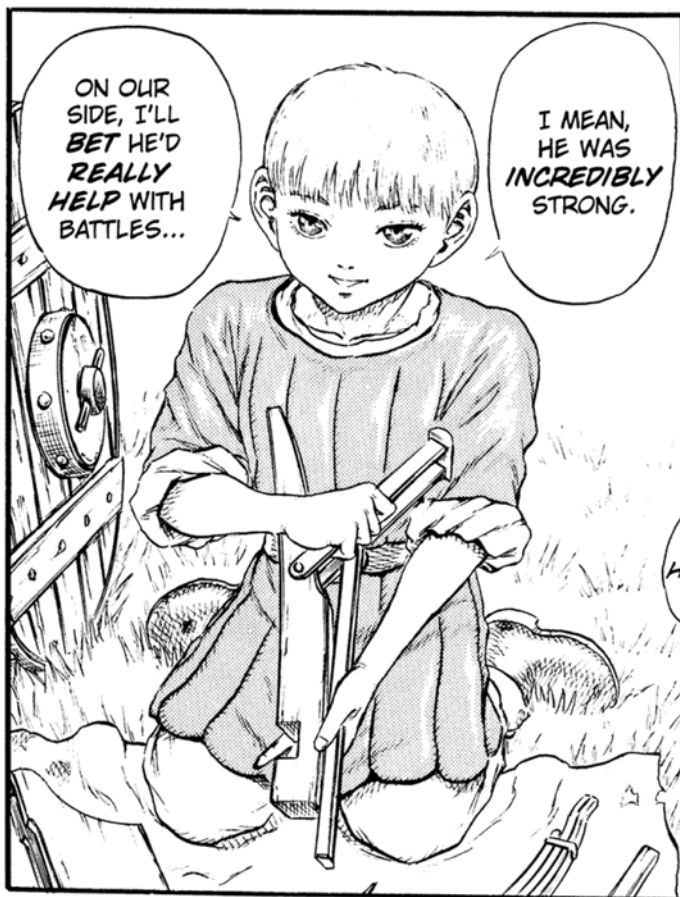
WHAT'S
YOUR
NAME?

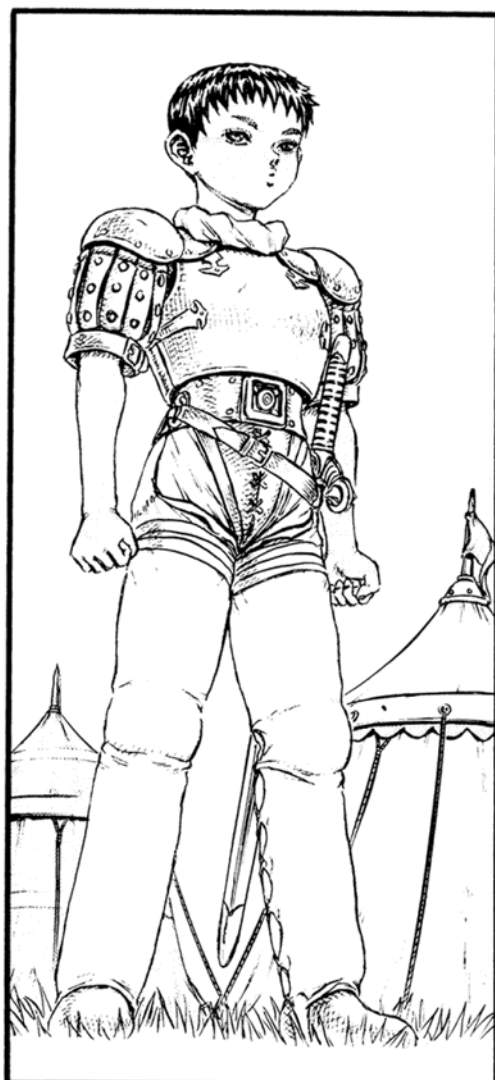
....
....
I'M
GRIFFITH.

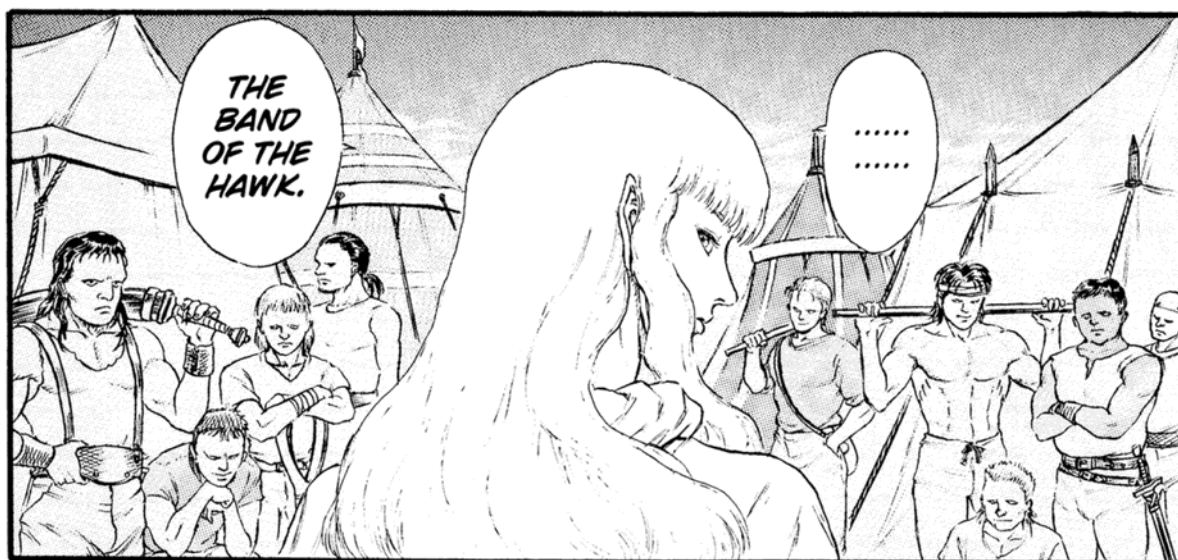
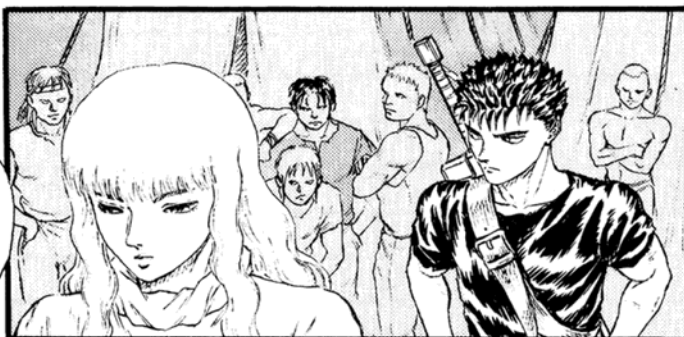
GUTS
... ..











THANKS TO THEM
BEING ON THE
OTHER SIDE, THIS
LAST CASTLE SIEGE
SHOULD HAVE BEEN
OVER IN THREE
DAYS BUT TOOK
OVER THREE
MONTHS.

THE BAND
OF THE HAWK.....
ONE OF THE LAST
MERC GROUPS YOU
EVER WANT TO MEET
UP WITH ON THE
BATTLEFIELD.

YOU
KNOW
OF
US?

JUST
RUMORS.

.....
.....

STILL,
I NEVER
NOTICED IT
DURING THE
BATTLE.....

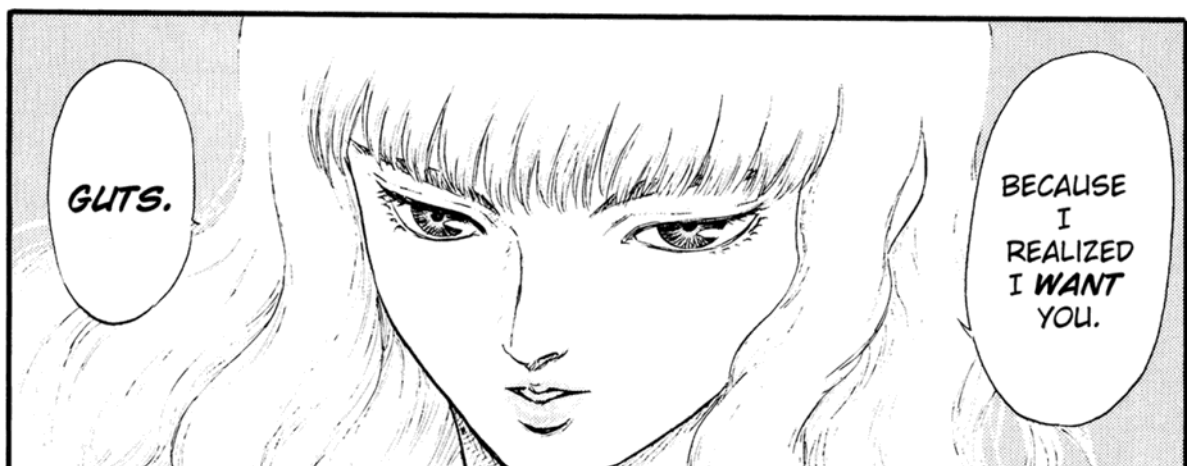
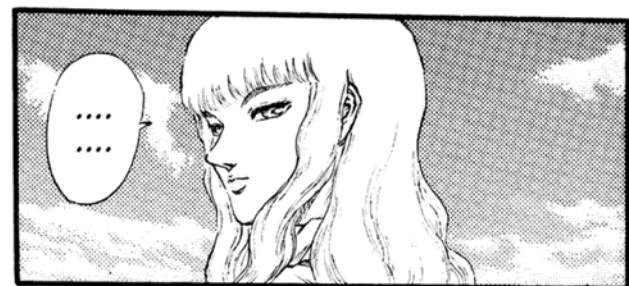
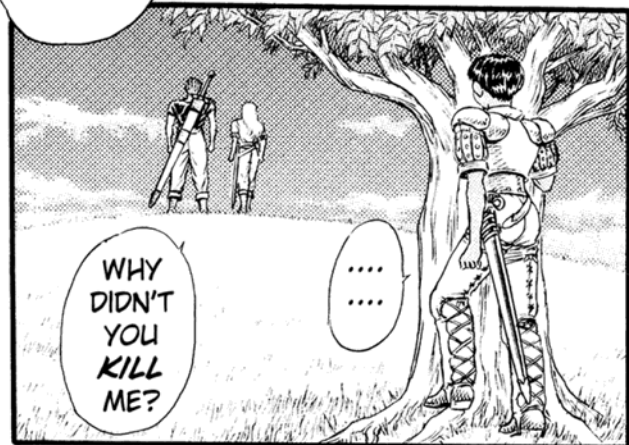
TO THINK
THEY'D
ALL BE SO
YOUNG.....

WHAT
A
VIEW.

A
H
H.

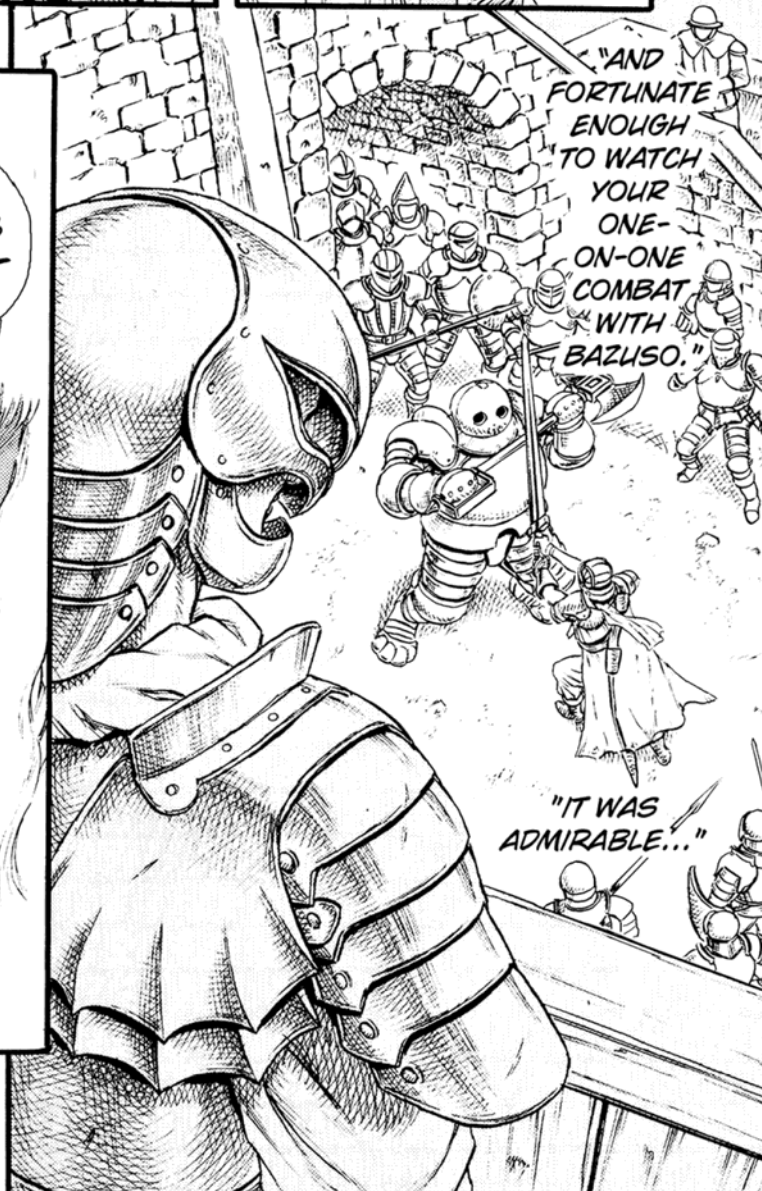
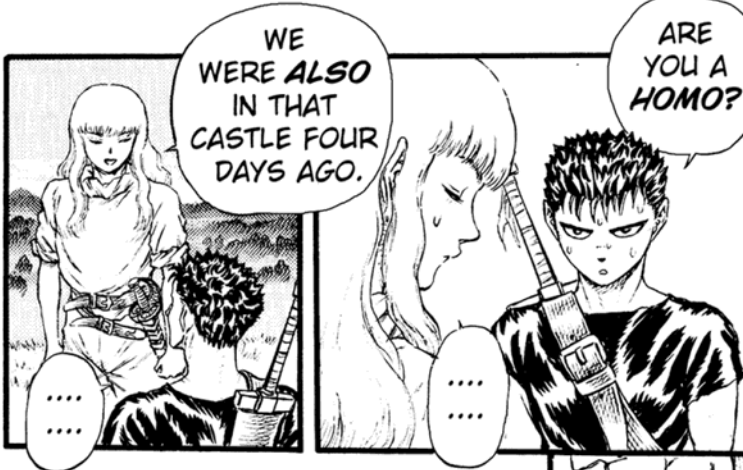
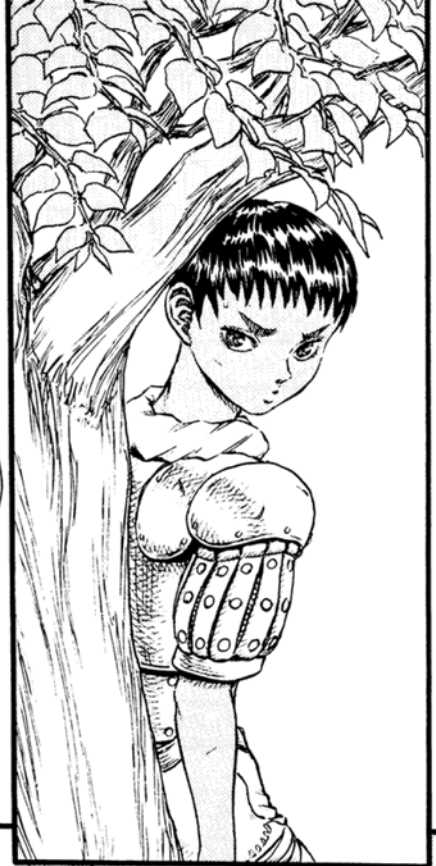
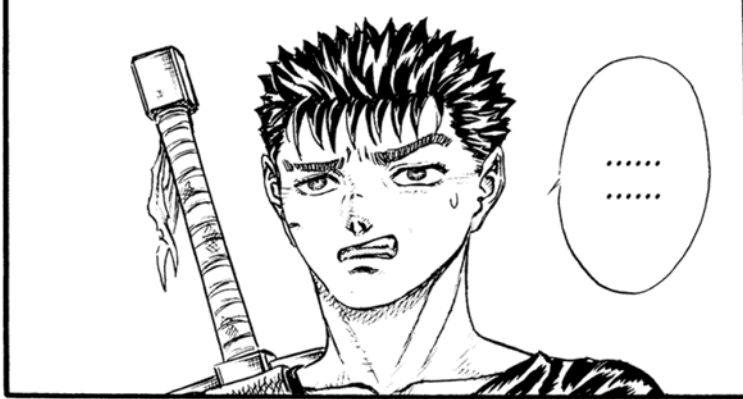


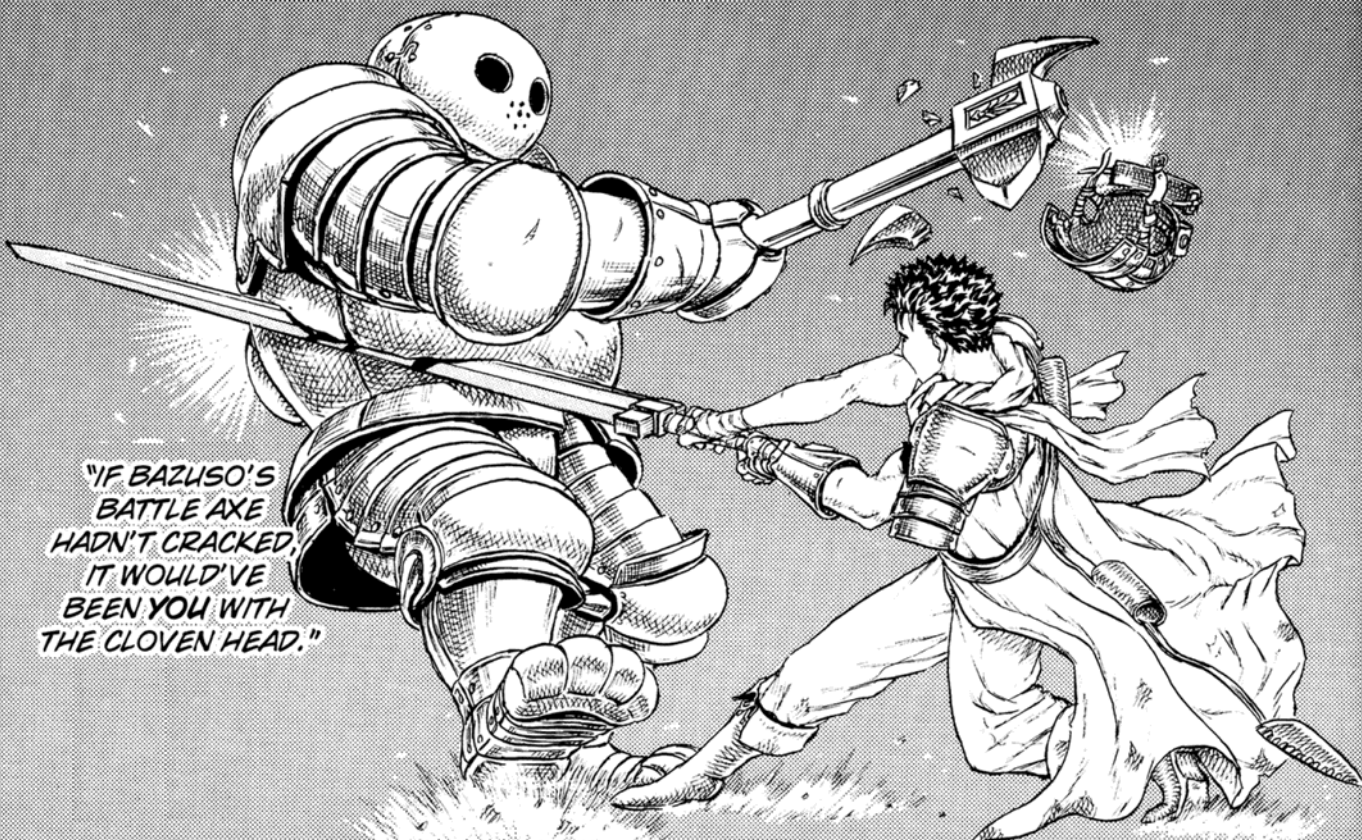
IT
SHOULD'VE
BEEN EASY
FOR YOU.



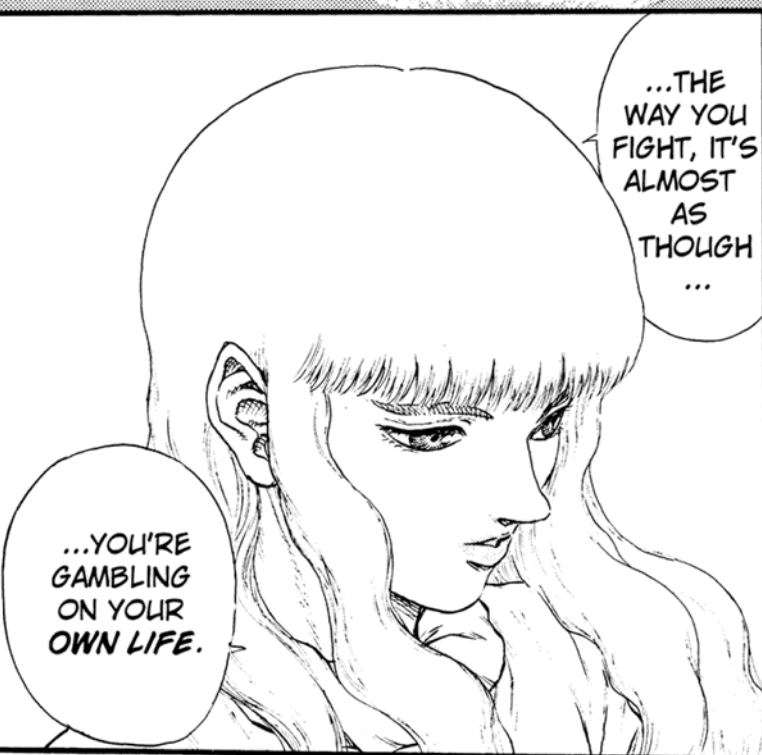
GLITS.

BECAUSE
I
REALIZED
I **WANT**
YOU.





"IF BAZUSO'S
BATTLE AXE
HADN'T CRACKED,
IT WOULD'VE
BEEN YOU WITH
THE CLOVEN HEAD."



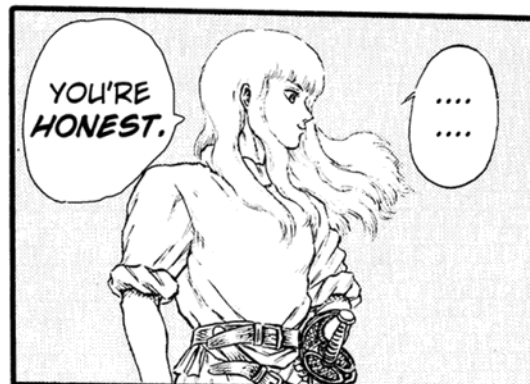
...YOU'RE
GAMBLING
ON YOUR
OWN LIFE.

...THE
WAY YOU
FIGHT, IT'S
ALMOST
AS
THOUGH
...



PROB-
ABLY.

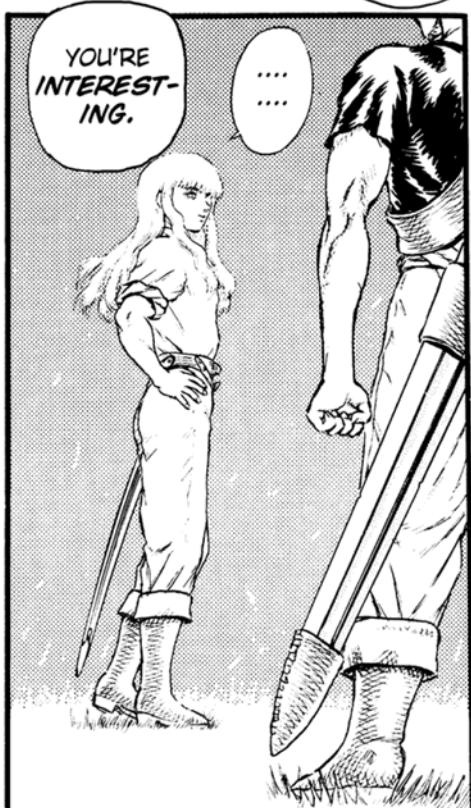
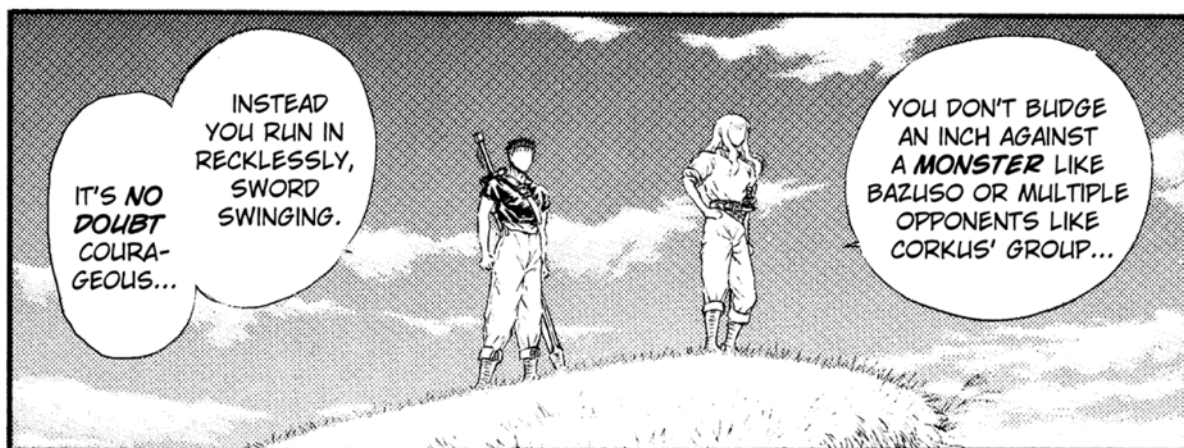
....
....

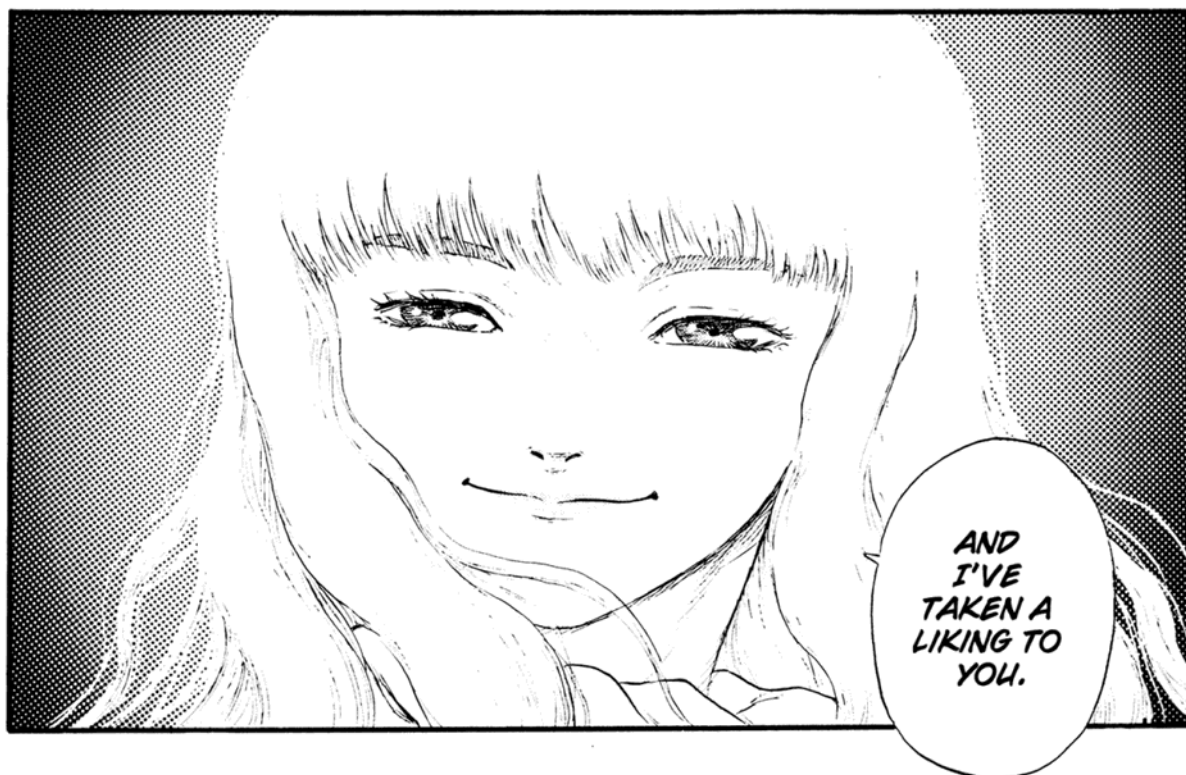


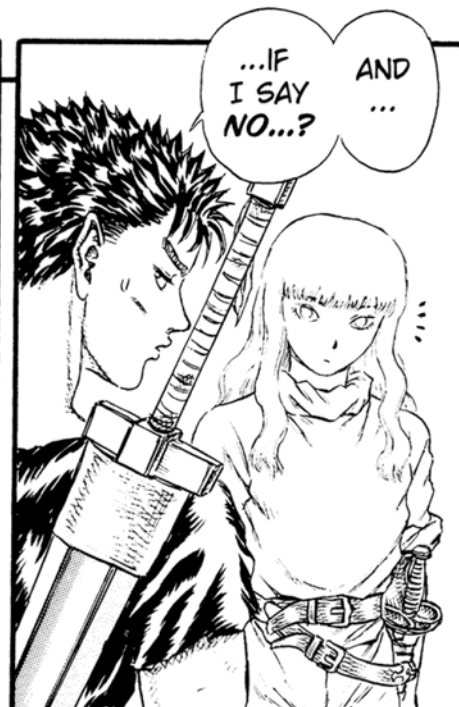
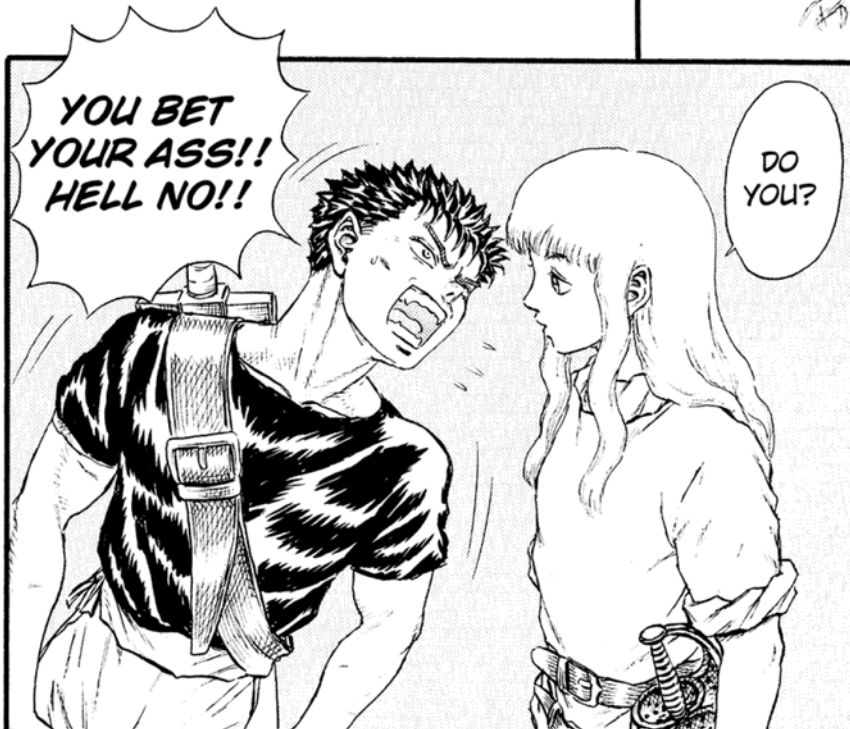
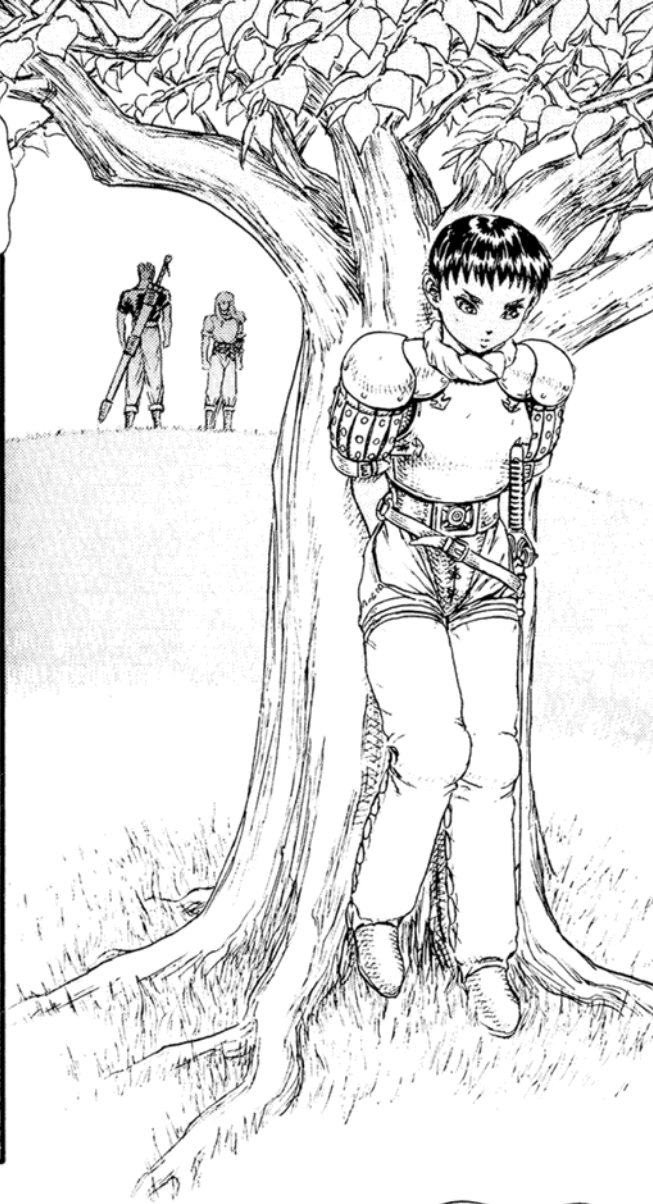
YOU'RE
HONEST.

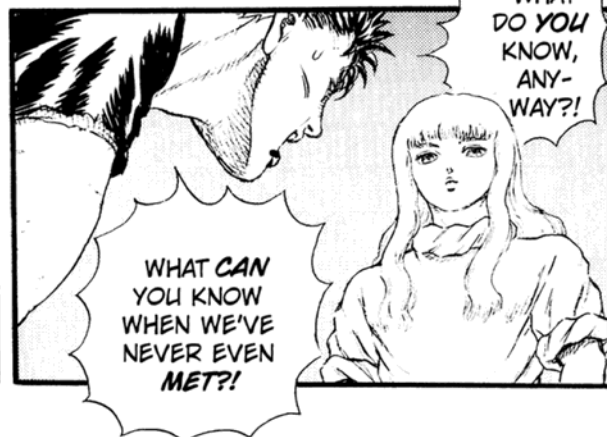
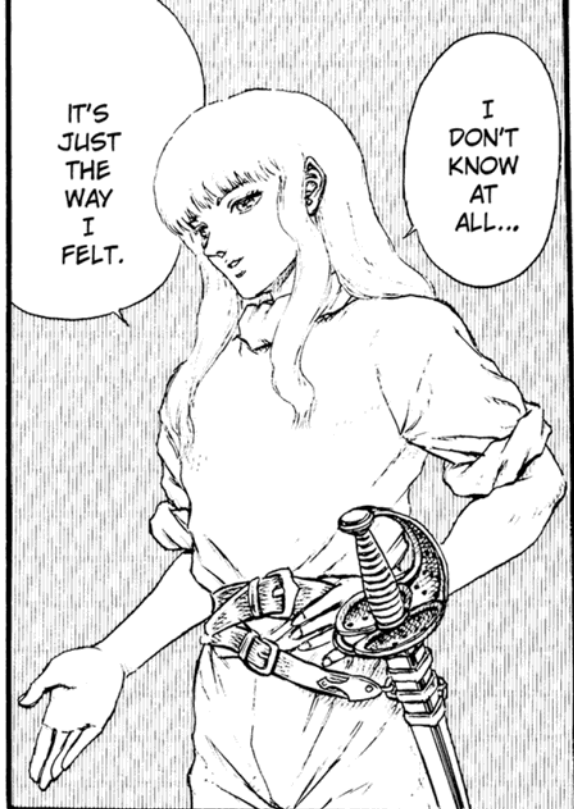
....
....









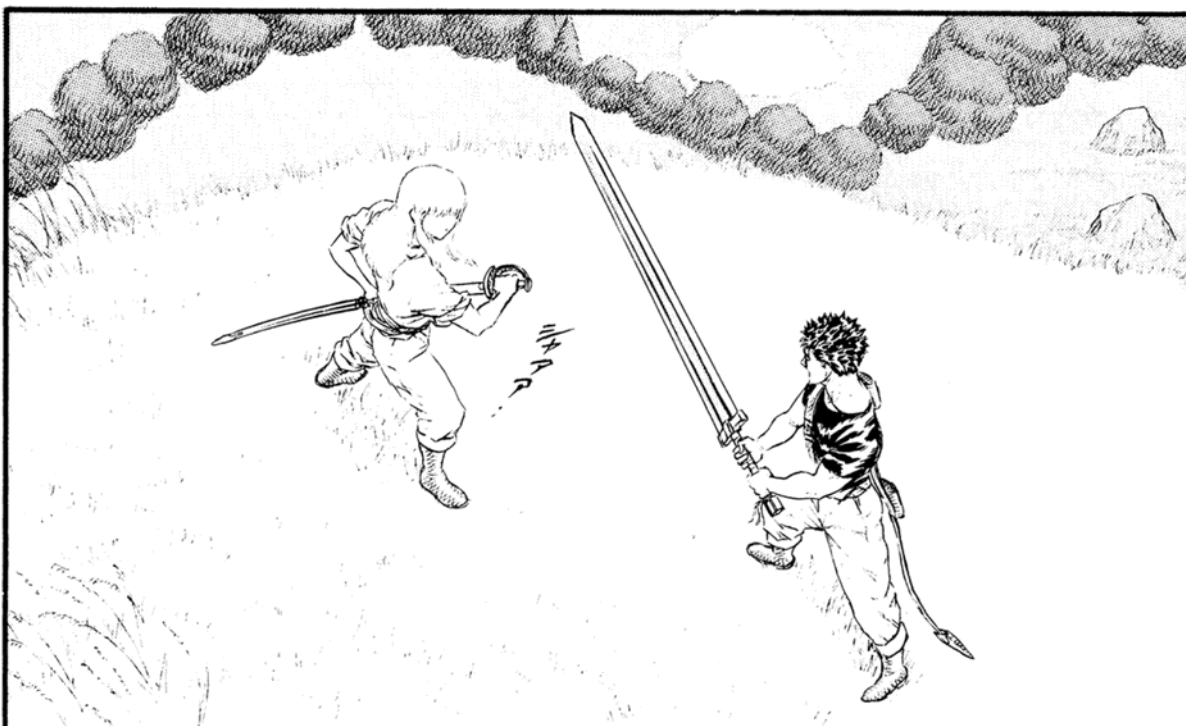
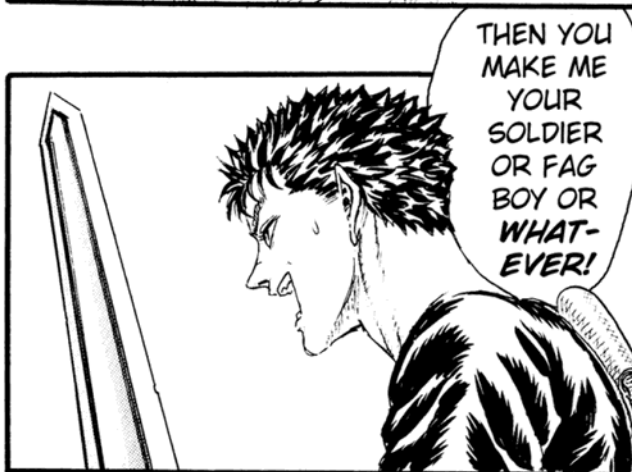


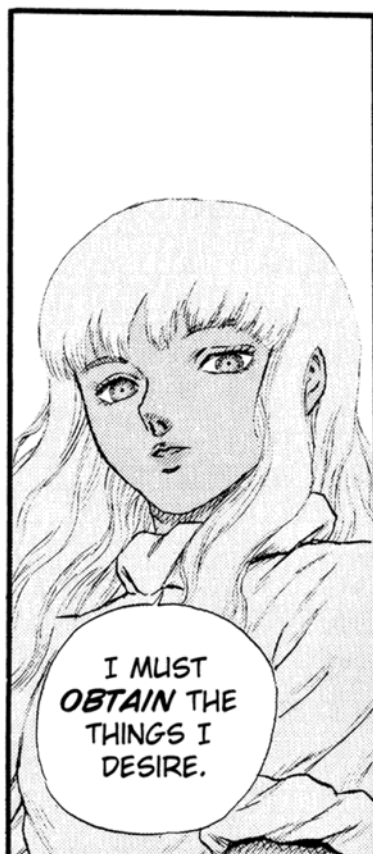
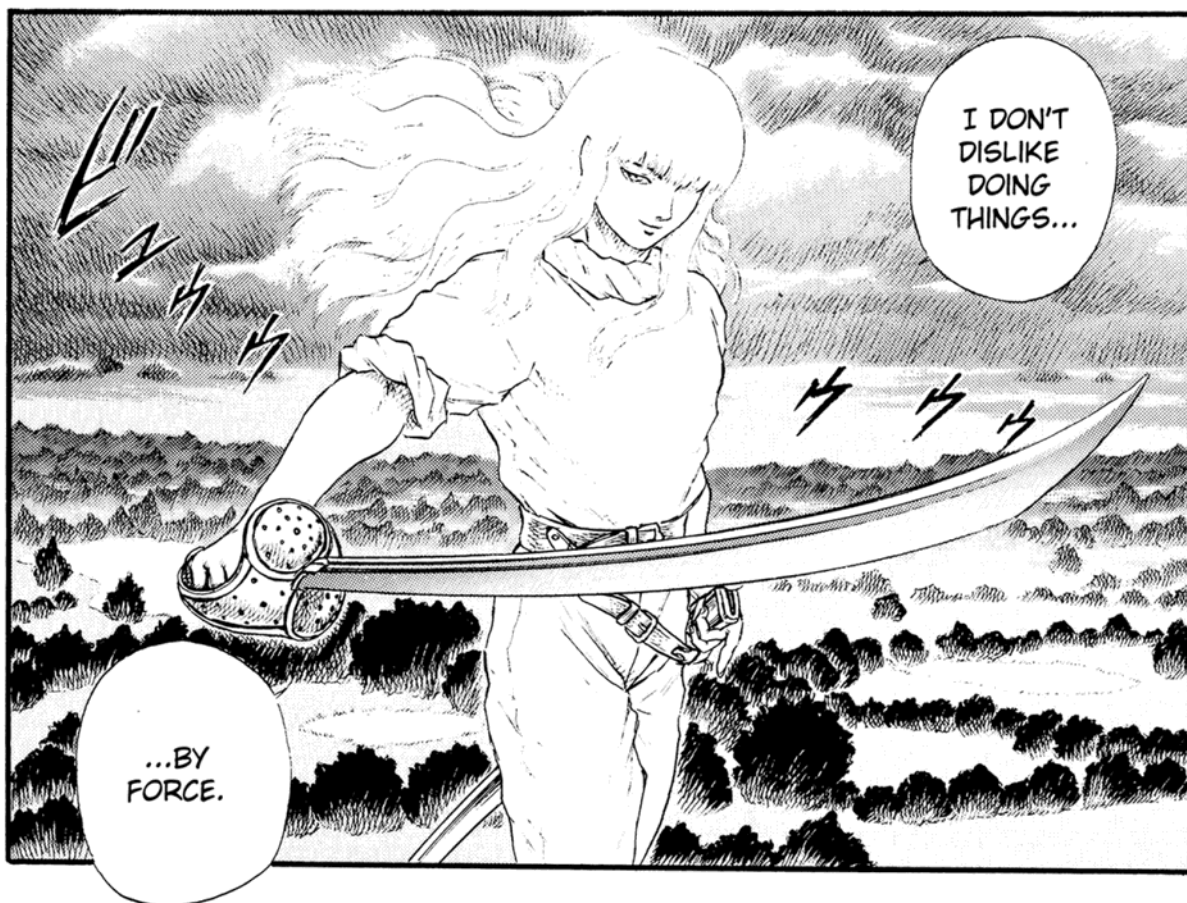


OH, THAT.

WHAT WILL YOU DO?









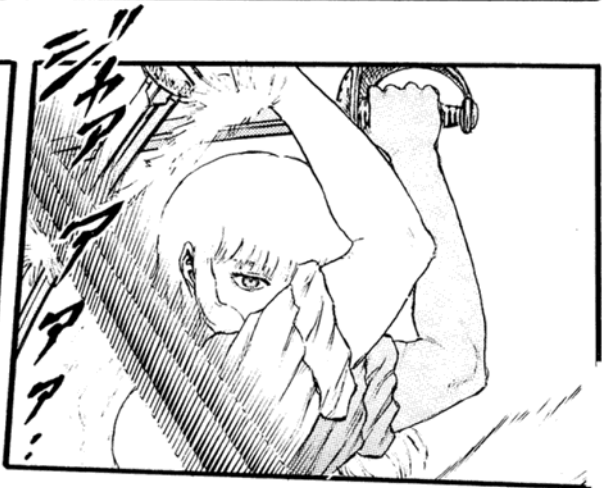
...THAT
MAKES
ME
SICK!!



IT'S
THAT
DAMN
SUPERIOR
ATTITUDE...



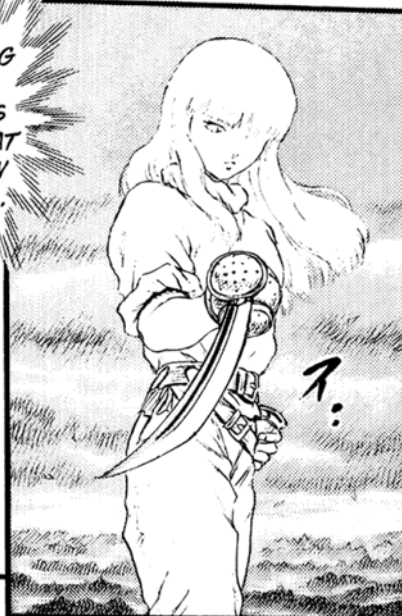






...AND
DAMN
WELL
DOING
IT WITH
JUST ONE
HAND!!

HE'S
PARRYING
ALL MY
ATTACKS
WITH THAT
NARROW
BLADE...

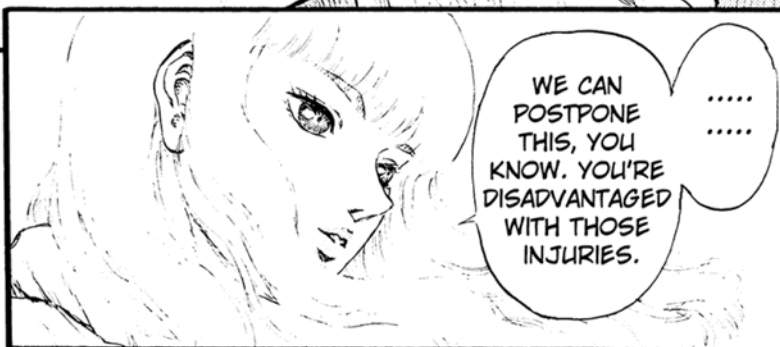


I'M
CONFIDENT I
CAN SLICE
THROUGH
EVEN
STEEL PLATE
WITH THIS
SWORD....!!



...HOW'D
HE DO
THAT?!







**I'LL
BEAT
HIM!!!**

**...I'LL
WIN!!**



**STRONG-
ER!!**

**FASTER
...!!**



**THAT
INSOLENT
PRICK
...!!**

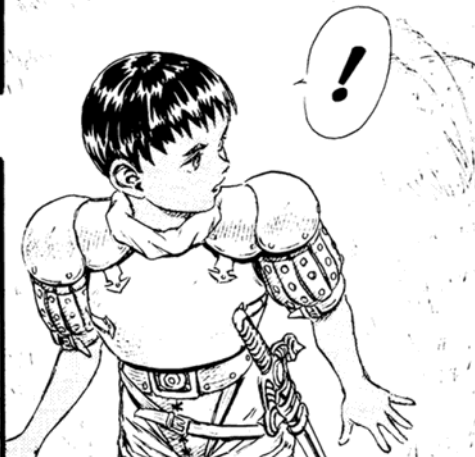
**KILL
'IM!!**

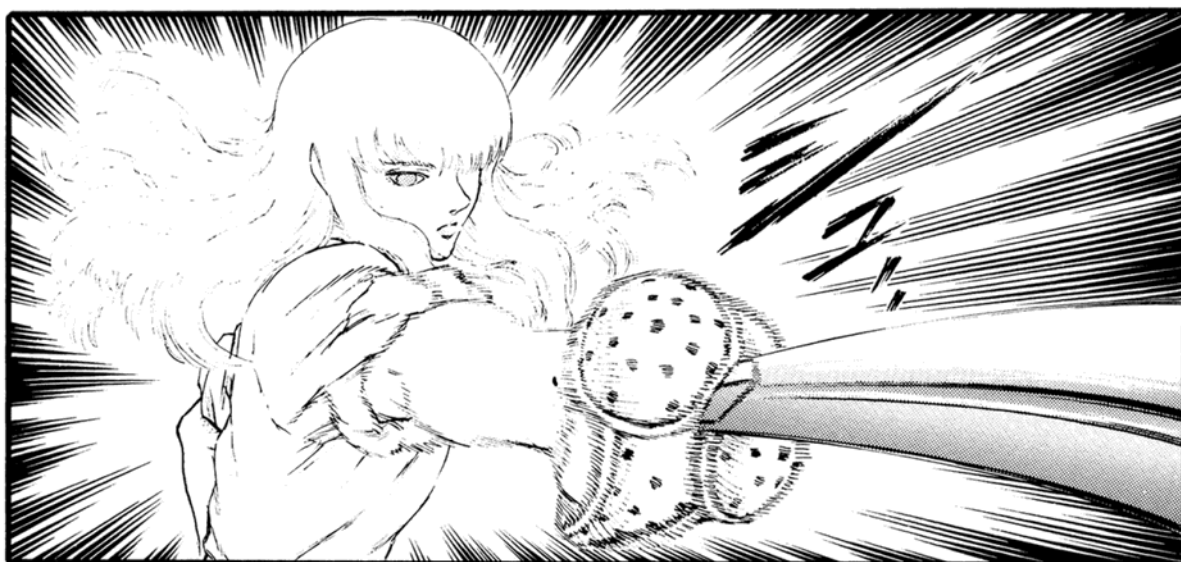
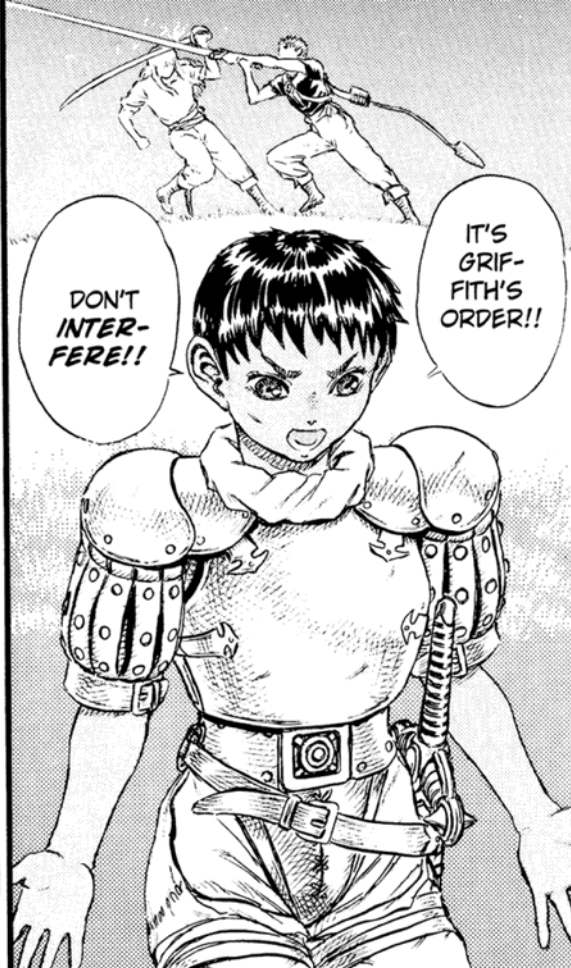


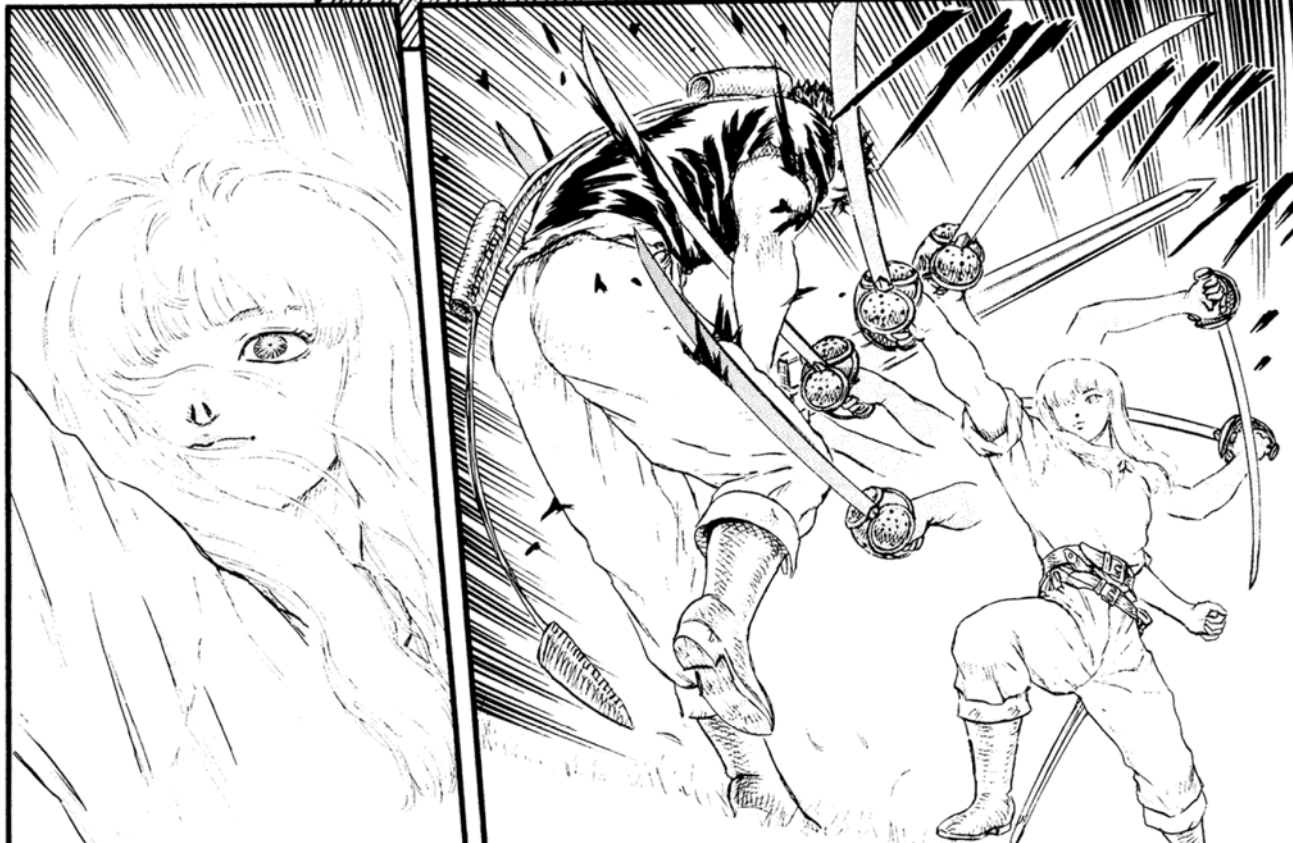
**.....
....!!**

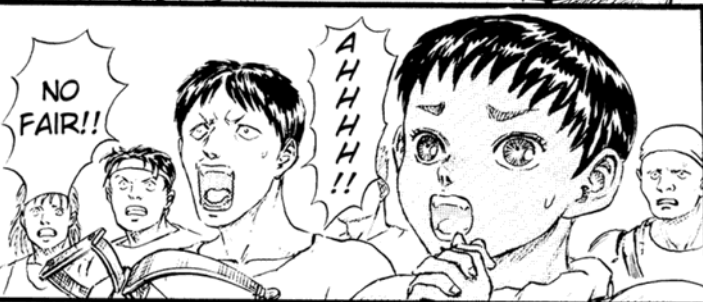
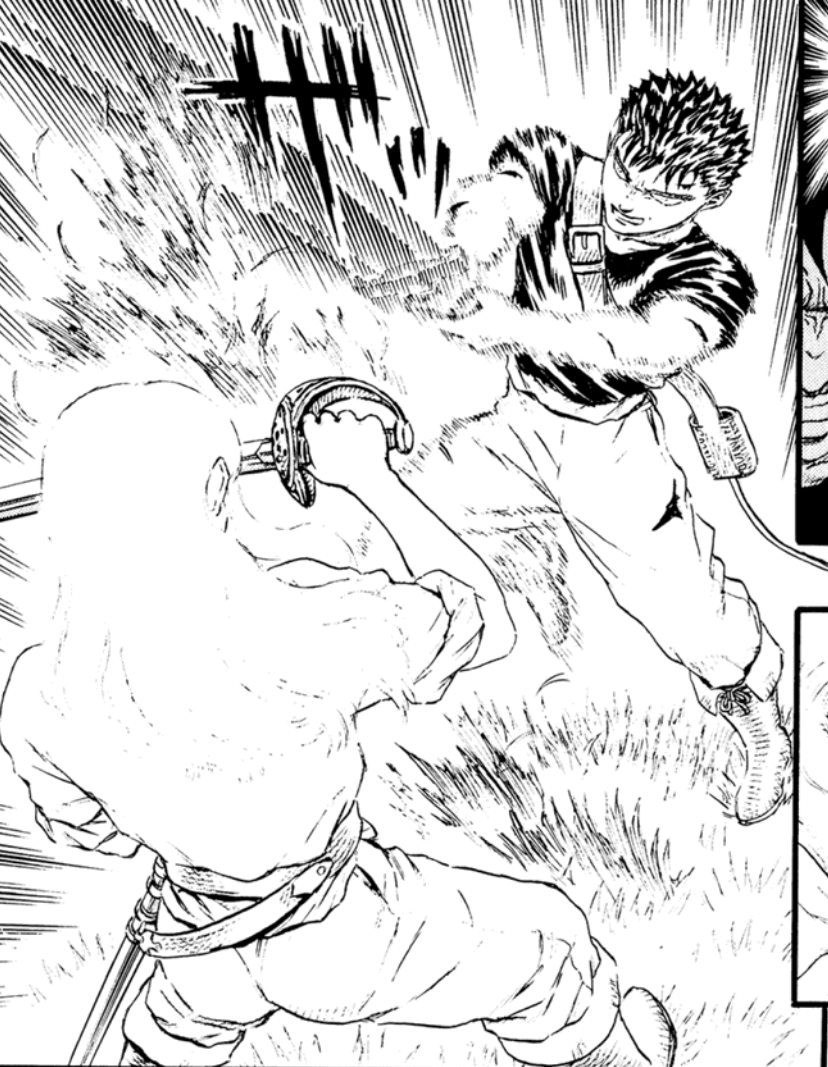


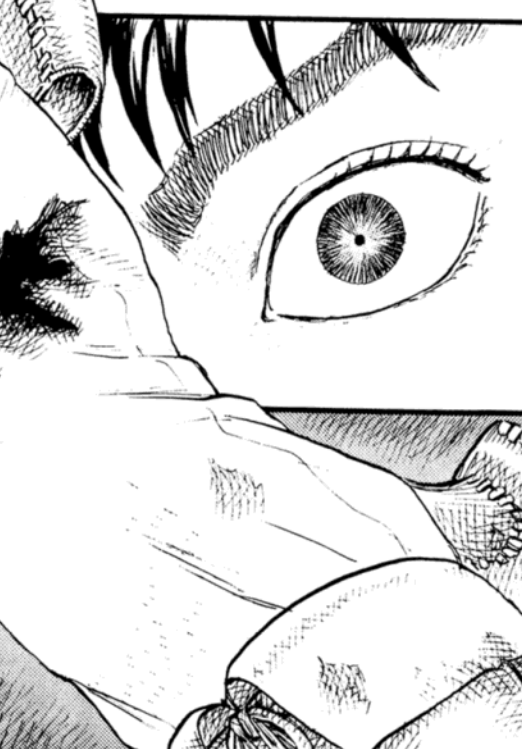
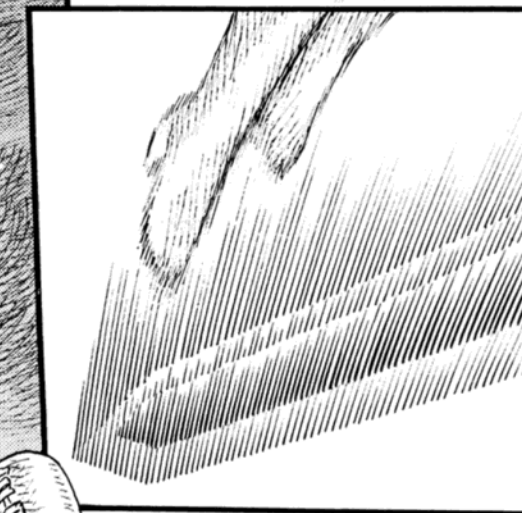
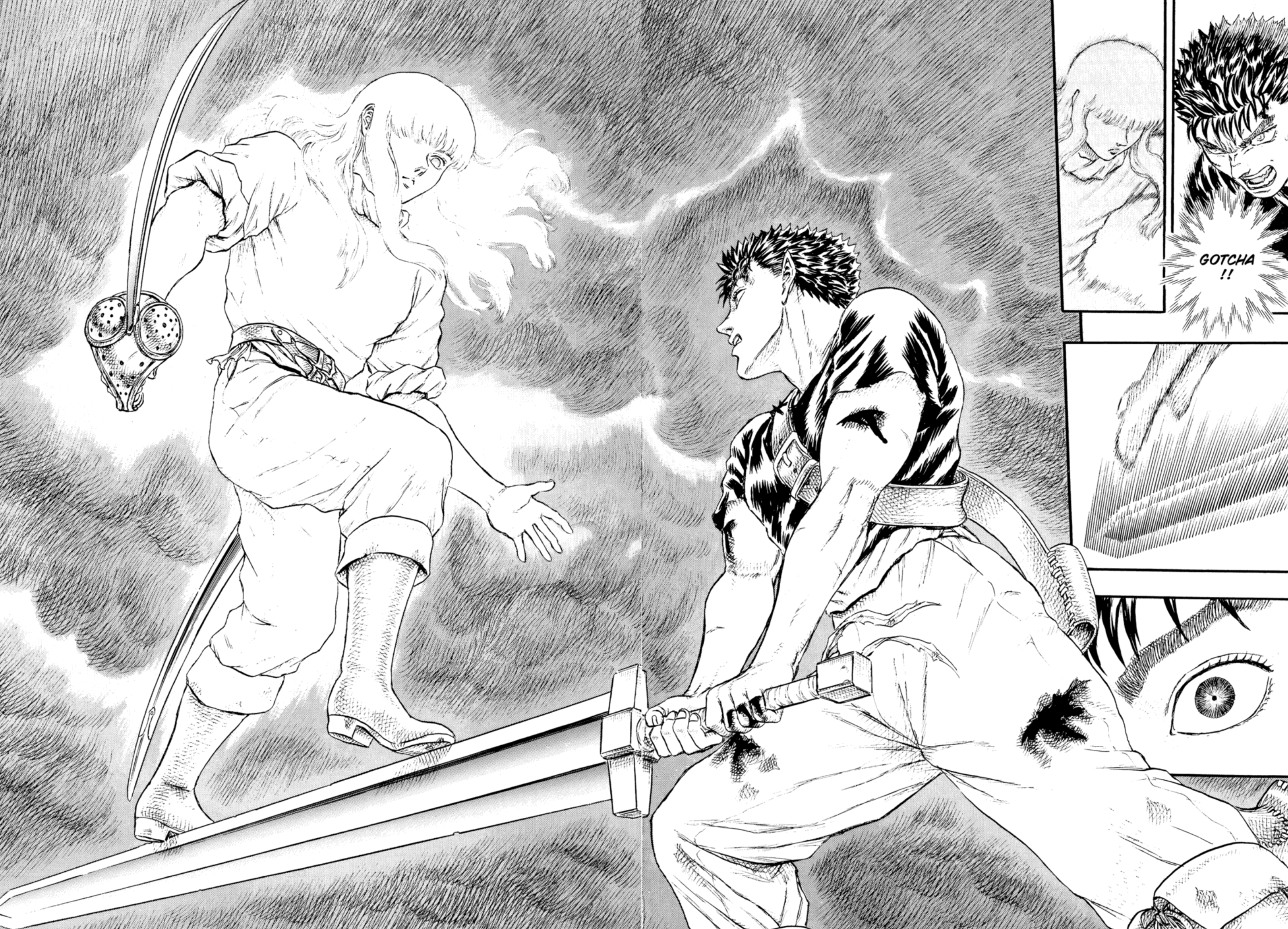
**HOLD
IT!!**

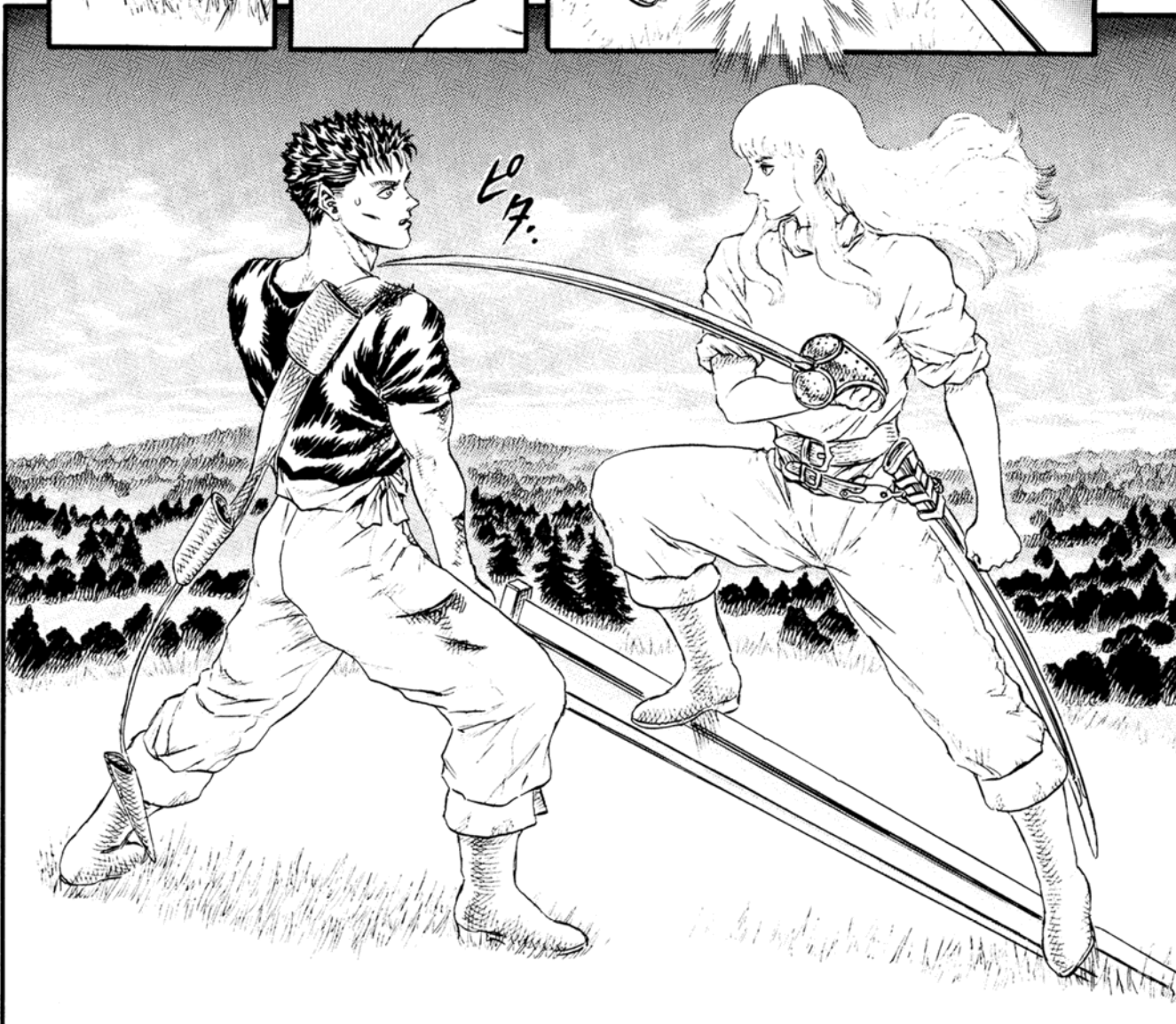
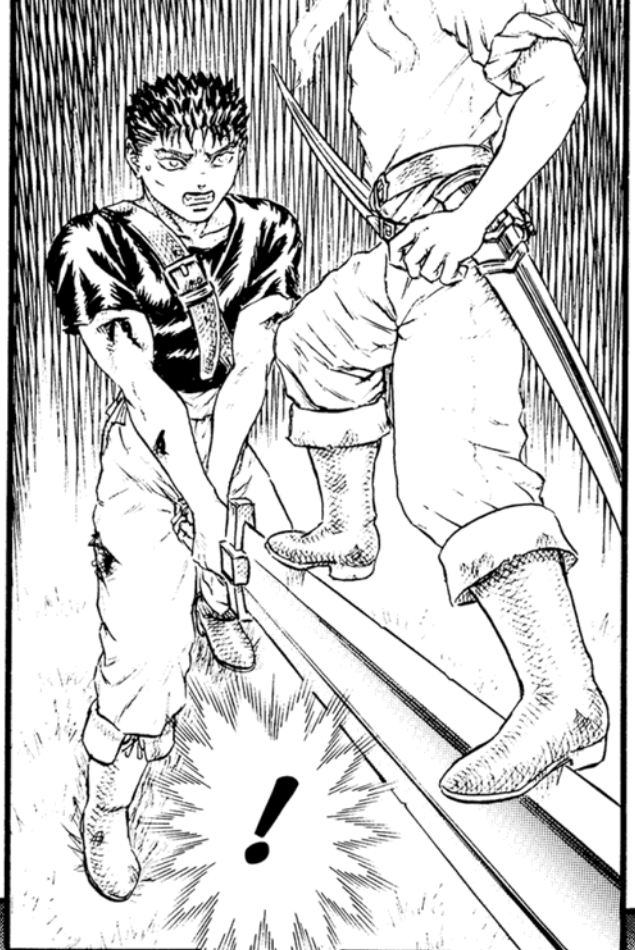
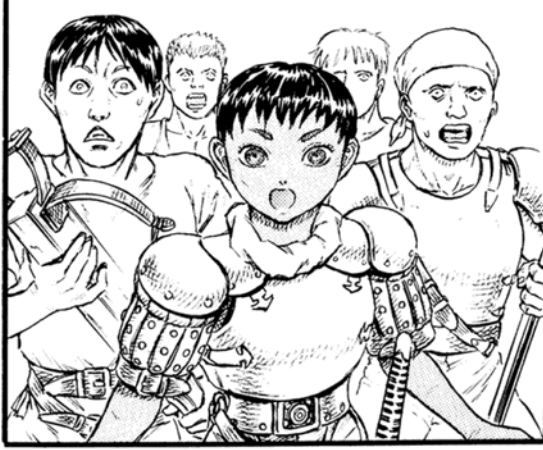


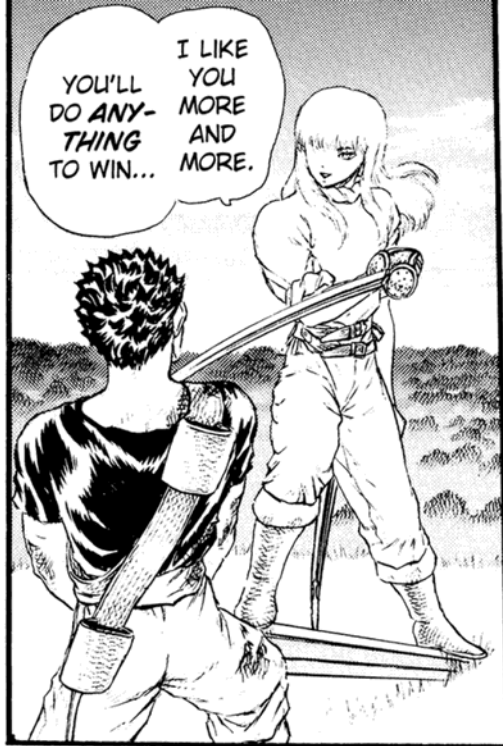












I LIKE YOU MORE AND MORE.
YOU'LL DO ANY-THING TO WIN...



GRIFFITH BEAT HIM!!



DID YOU SEE THAT ...?!

OH... WOW!!

UNBELIEVABLE... HE'S GODLIKE!!



!



...YOU'RE A TALK-ATIVE BASTARD.

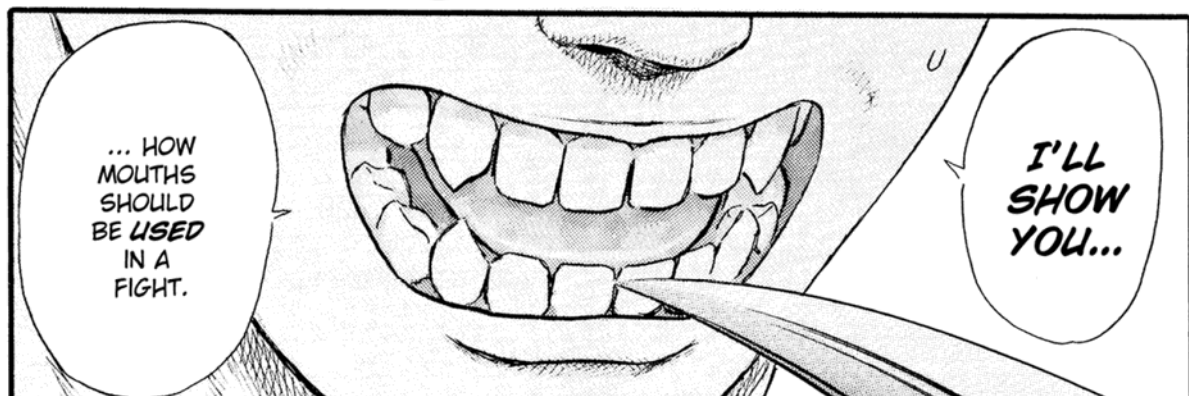


BUT YOU CAN'T SWING YOUR SWORD LIKE THIS.



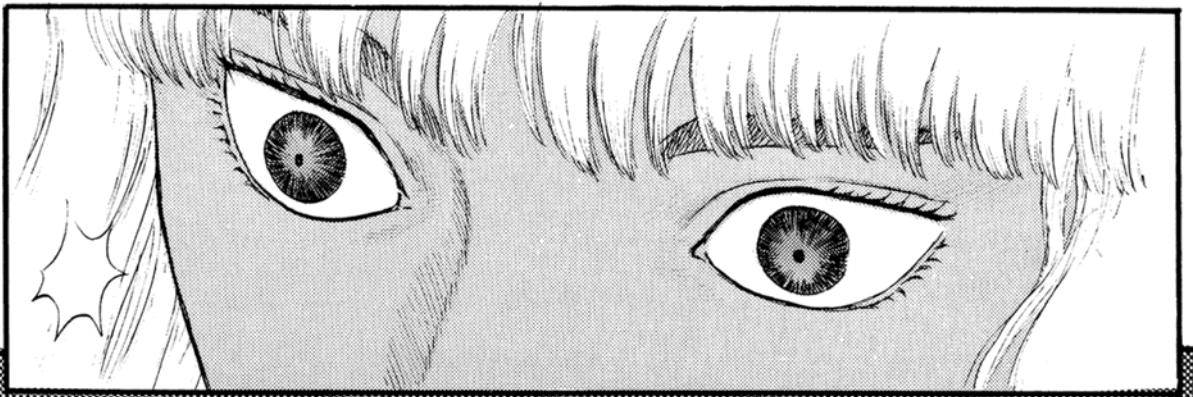
WHAT NOW? FEEL FREE TO GIVE UP IF YOU WISH.

...!!

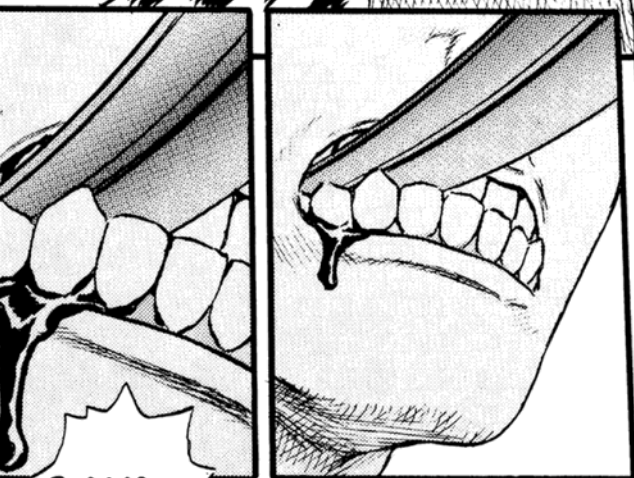


... HOW MOUTHS SHOULD BE USED IN A FIGHT.

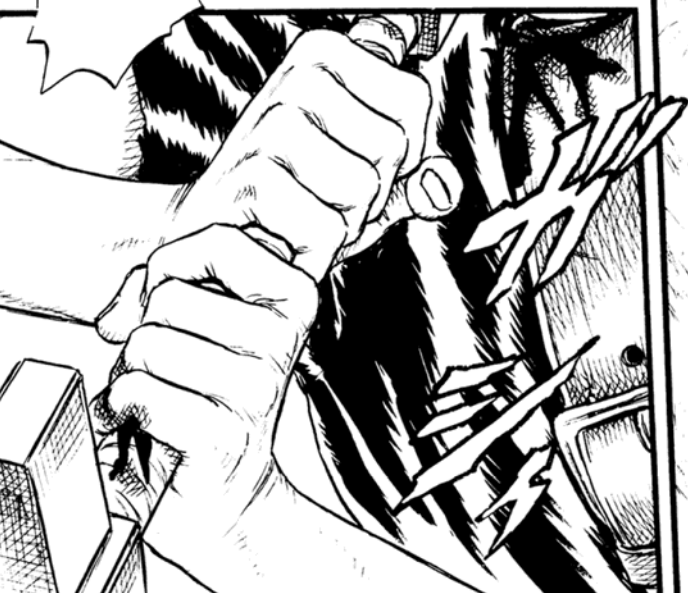
I'LL SHOW YOU...



THE GOLDEN AGE (5) THE END



GAH!...

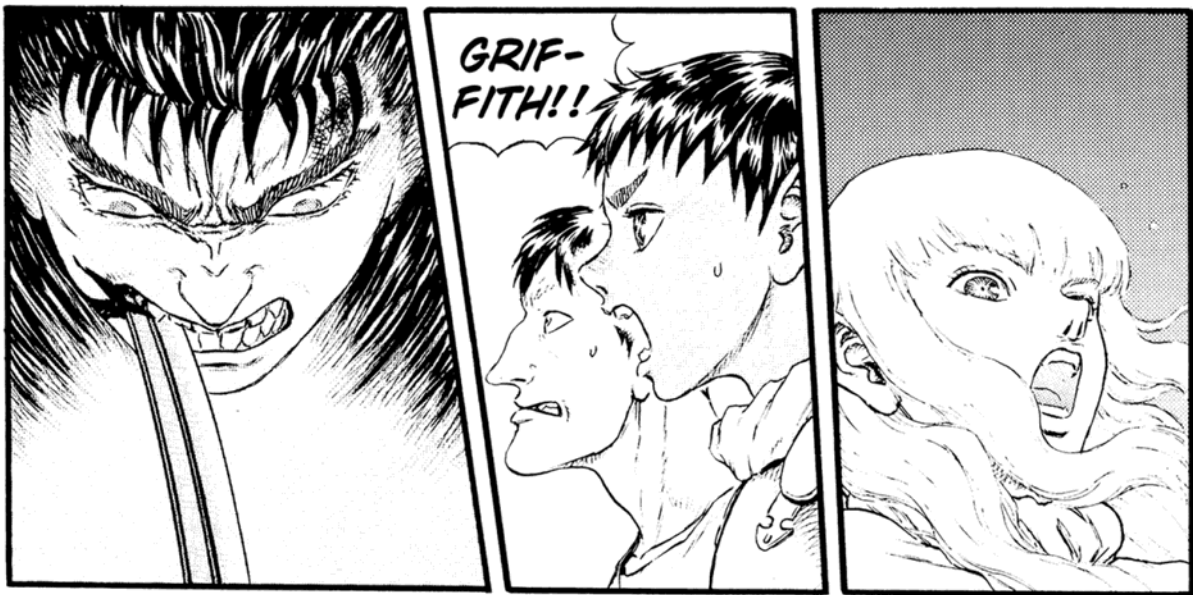


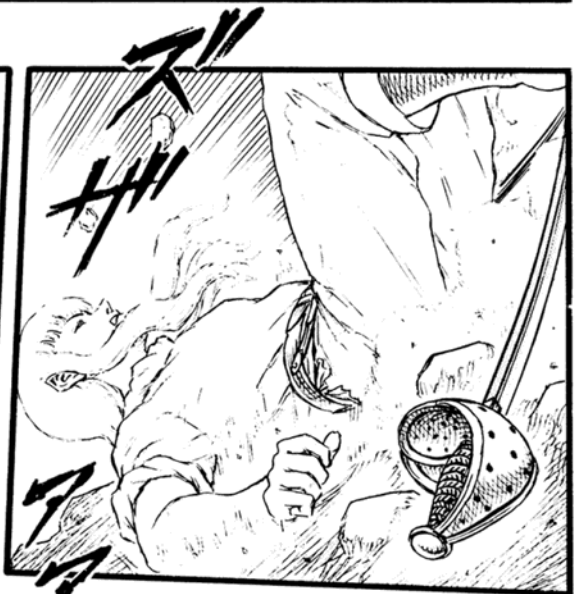
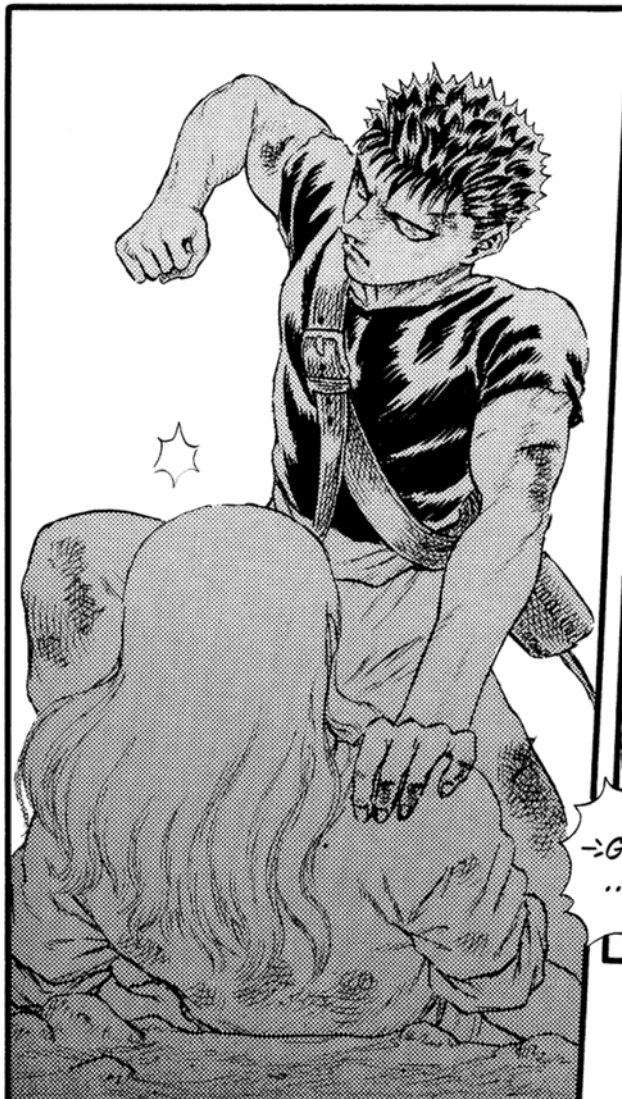
アヒル

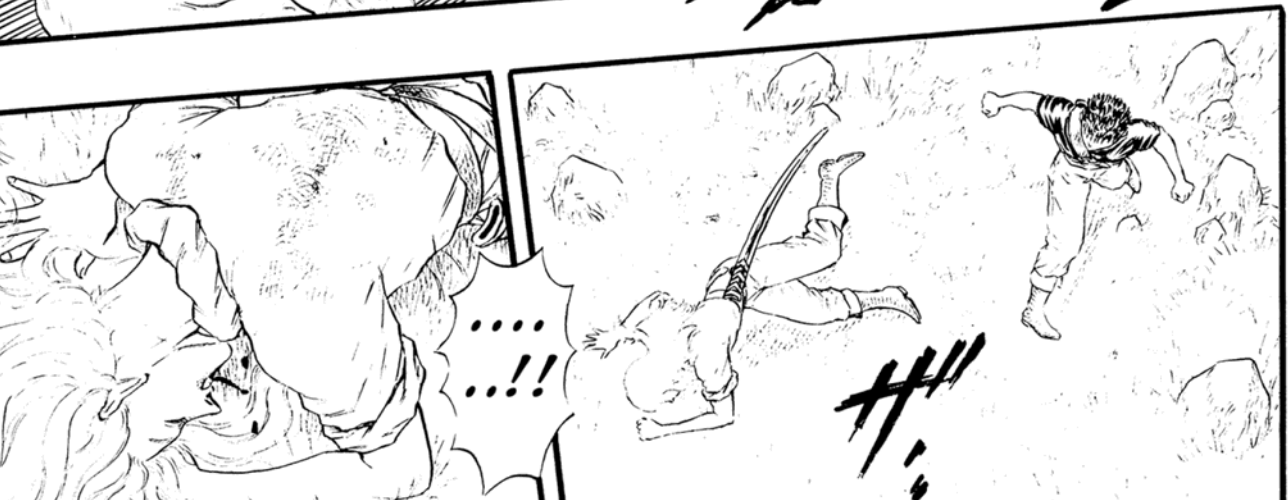
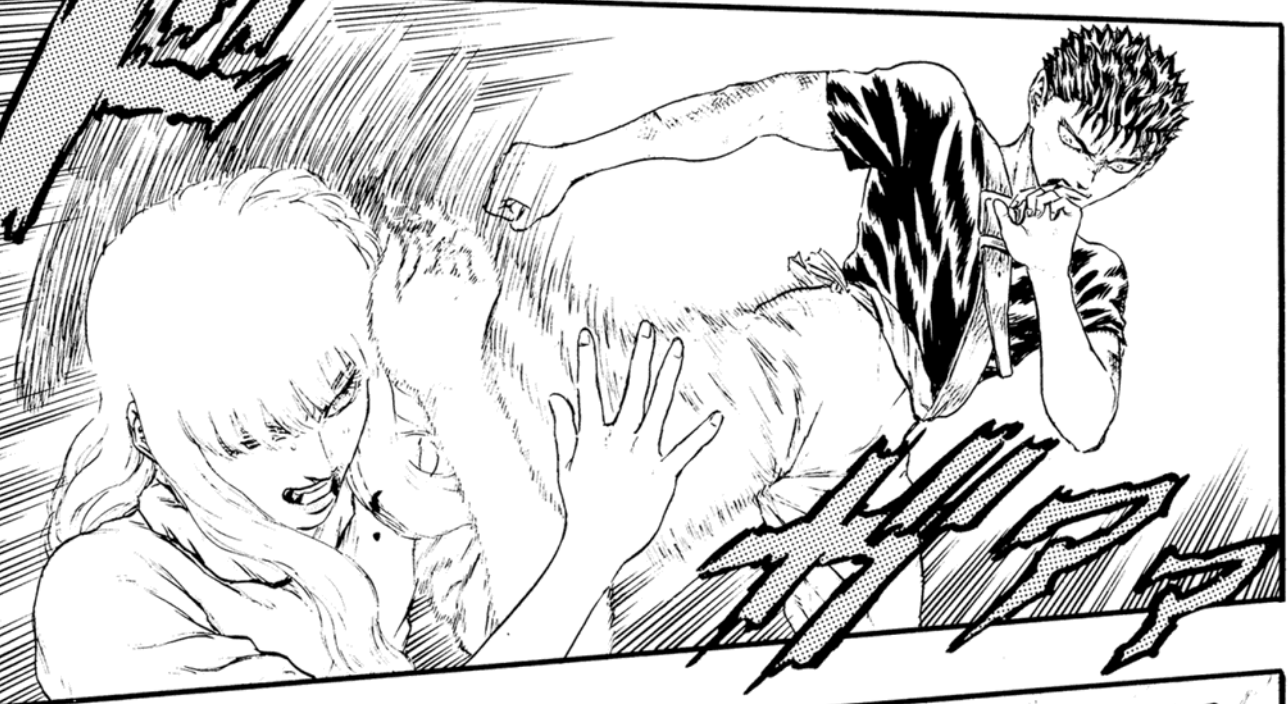


黄金時代(6)

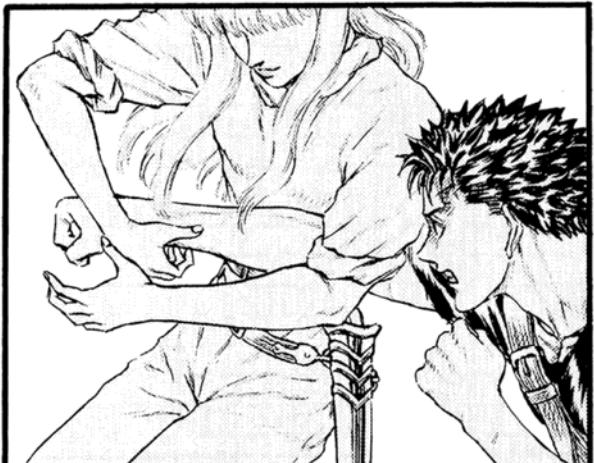
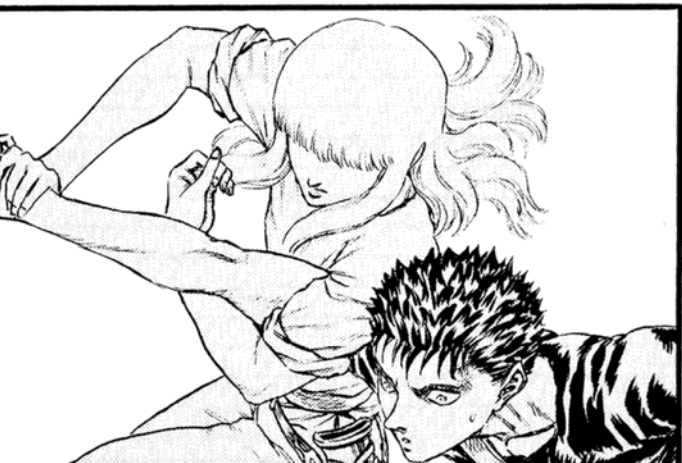
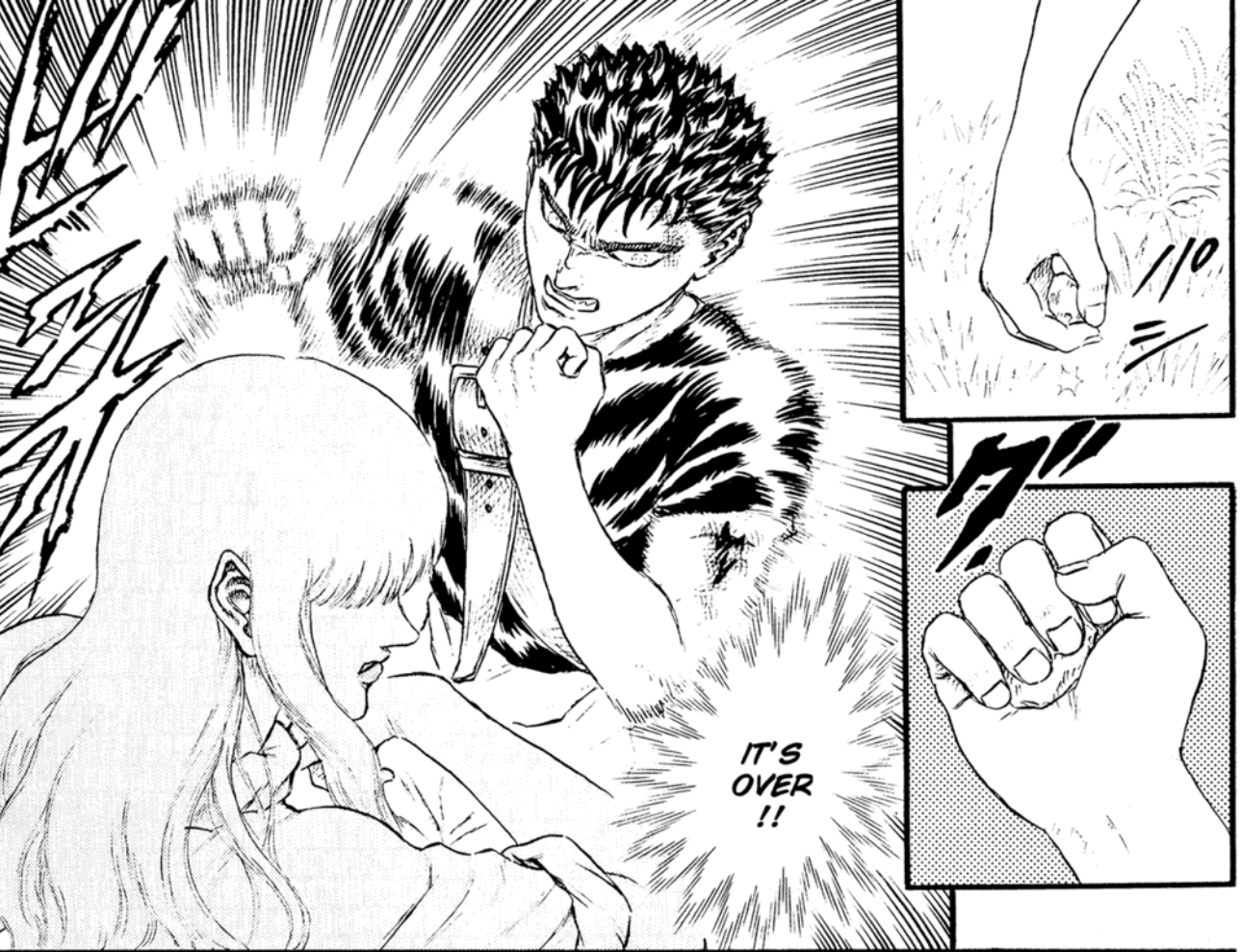
THE GOLDEN AGE, CHAPTER 6



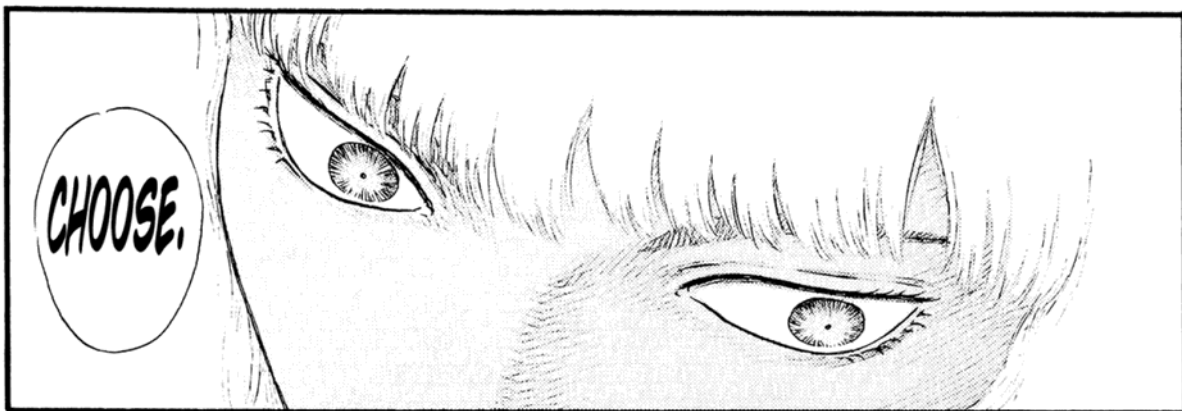


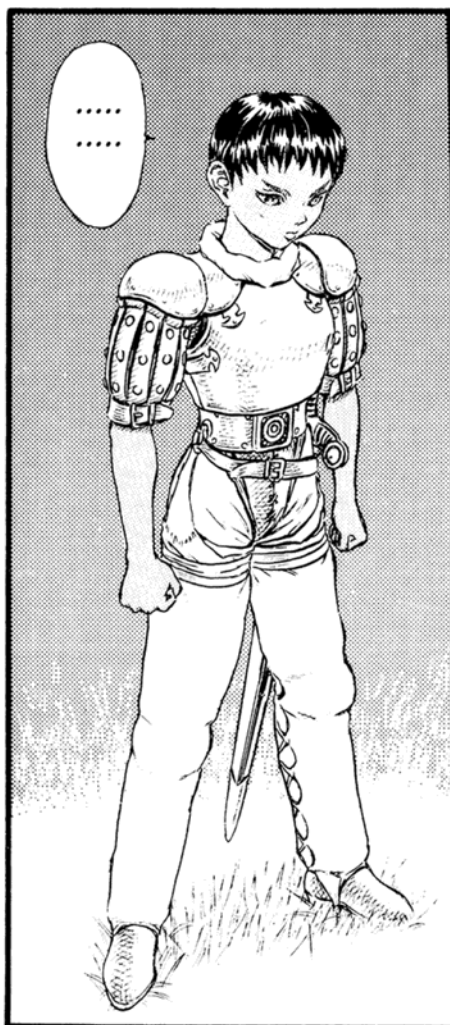














HEH...

THAT'S
WHAT YOU
GET!



!



-HUNK-
....!!

C'MON,
STAND
UP!



MORON,
YOU THINK
THAT
WOULD
FINISH OFF
GRIFFITH?

WE DIDN'T
KNOW
WHAT WAS
GONNA
HAPPEN
ONCE YOU
FELL OFF
THE CLIFF!

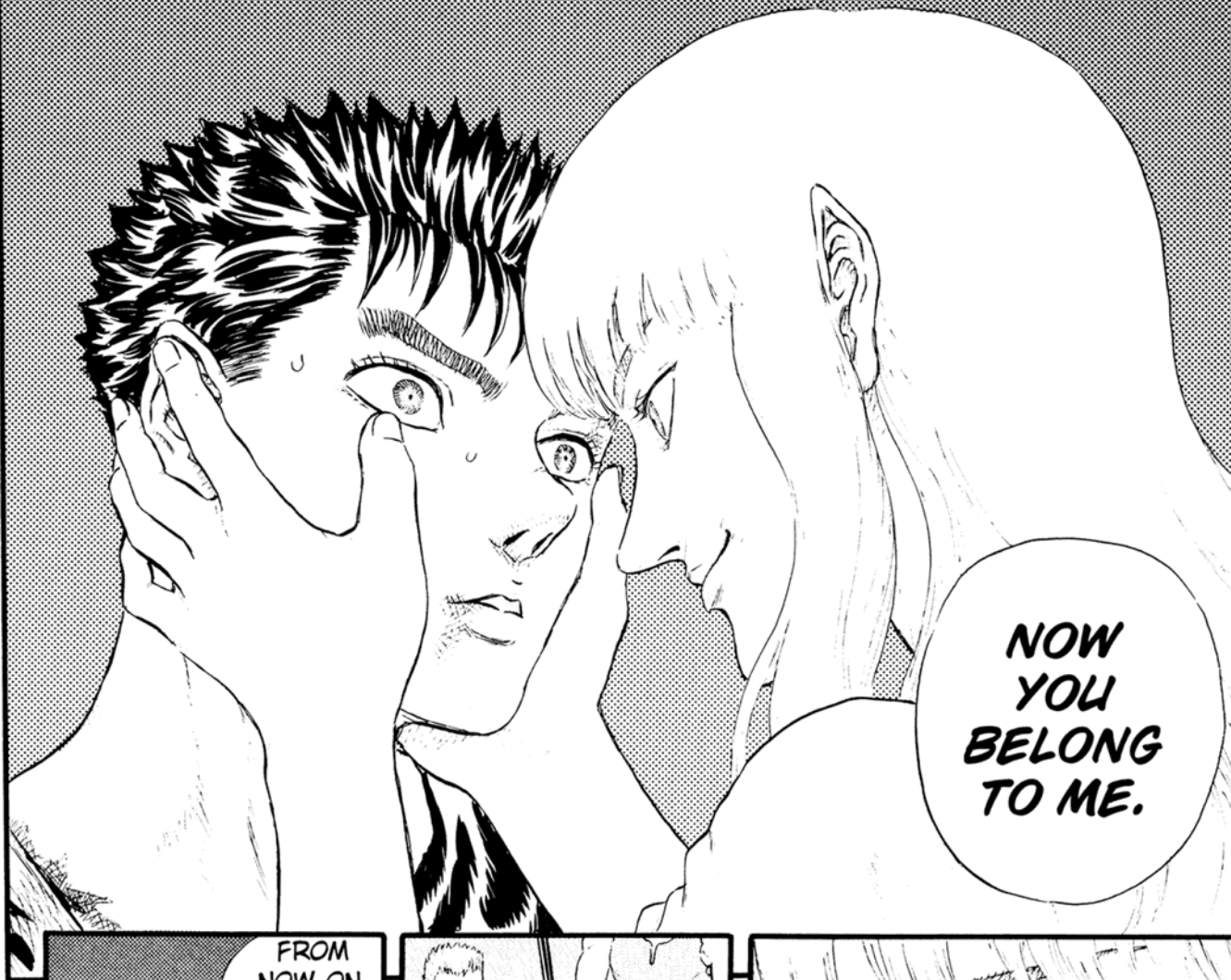
WOW...
YOU
REALLY
ARE
TOUGH
...



↑



GRIF-
FITH
.....?



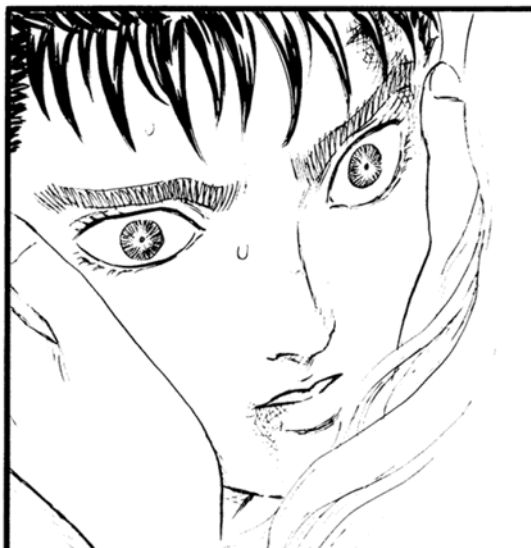
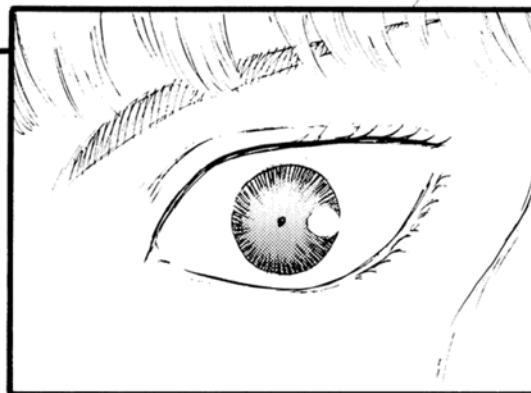
**NOW
YOU
BELONG
TO ME.**

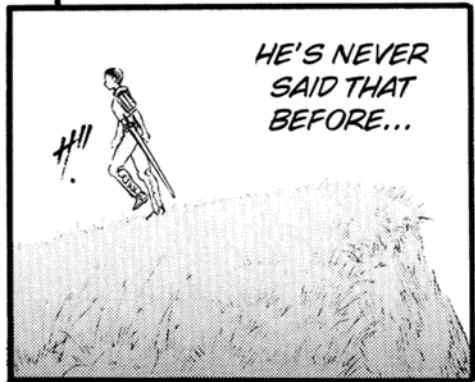
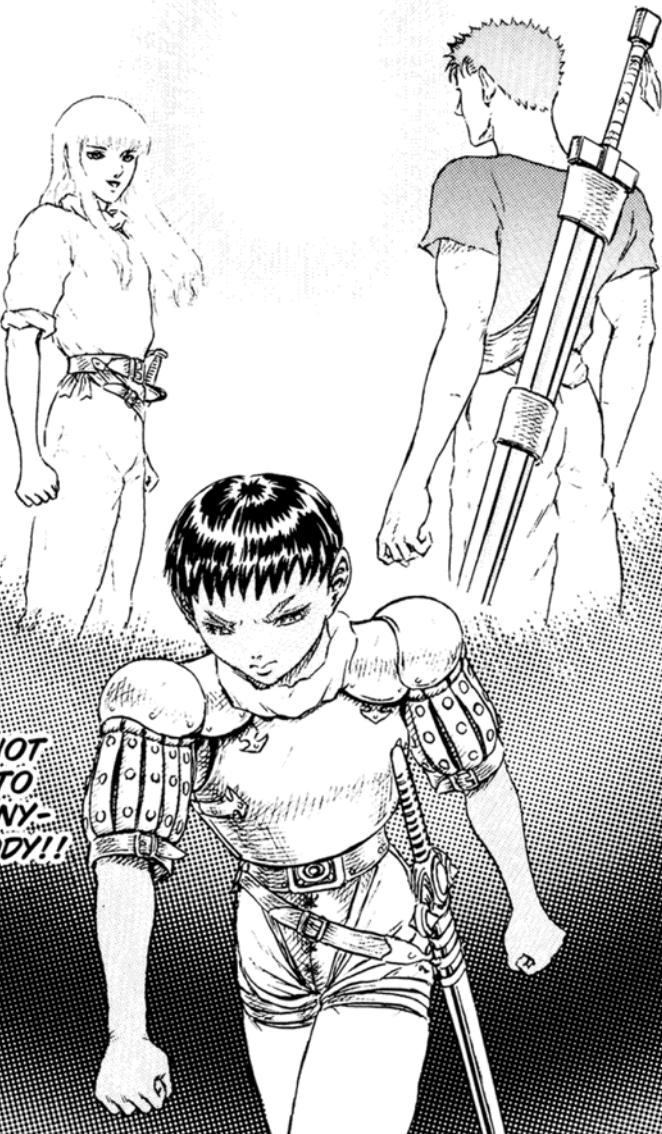
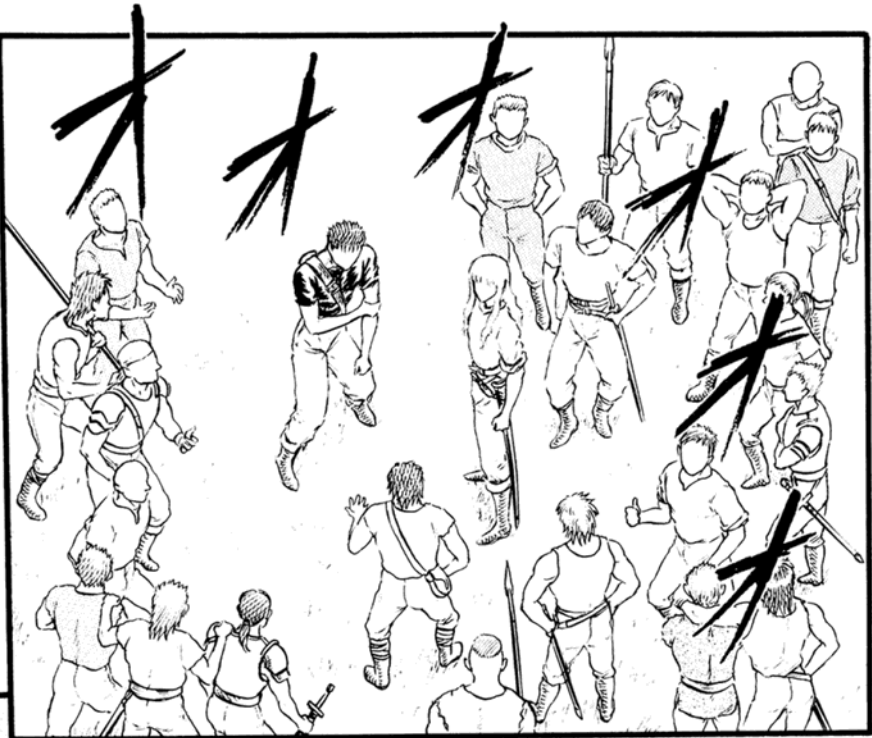


**FROM
NOW ON,
HE'S ONE
OF THE
HAWKS.**

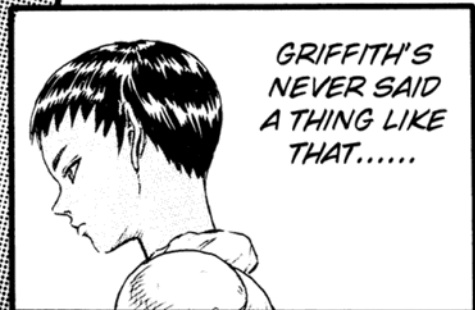


**...
WHAT'S
THAT
MEAN?**





HE'S NEVER
SAID THAT
BEFORE...



GRIFFITH'S
NEVER SAID
A THING LIKE
THAT.....



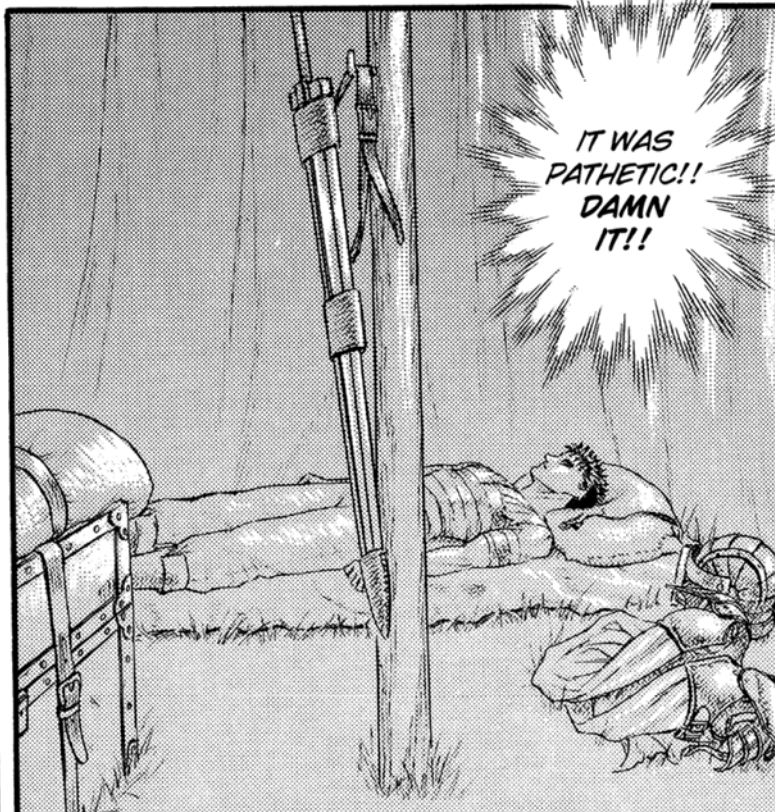
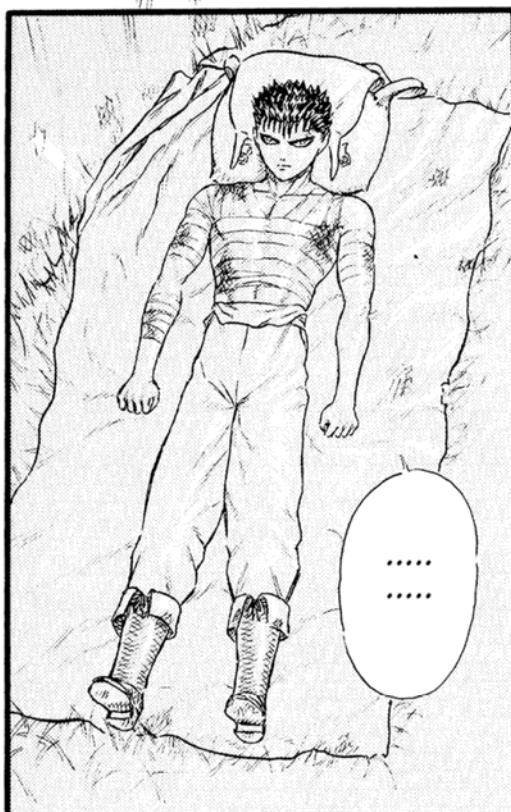
"I
WANT
YOU."

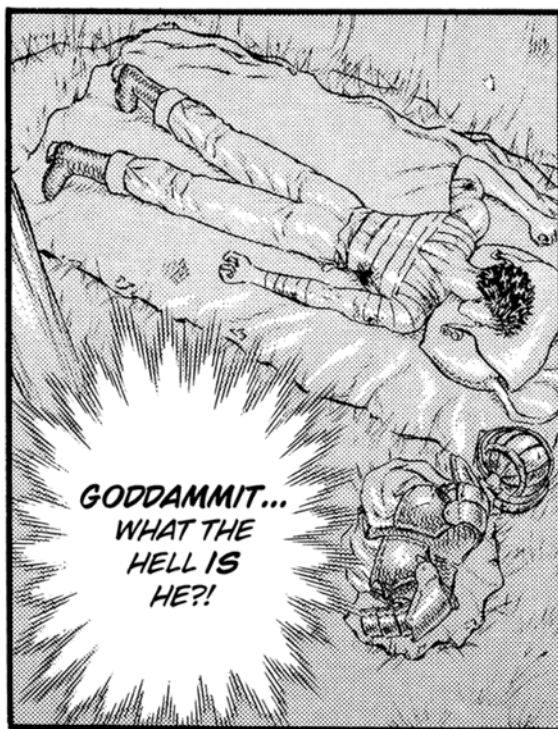
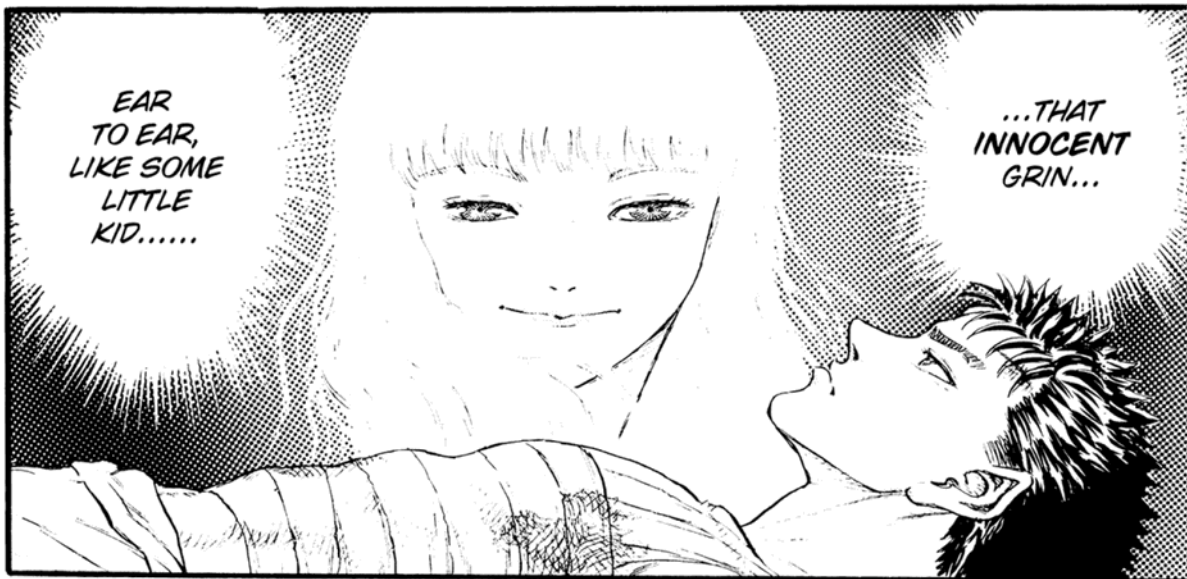
NOT
TO
ANY-
BODY!!

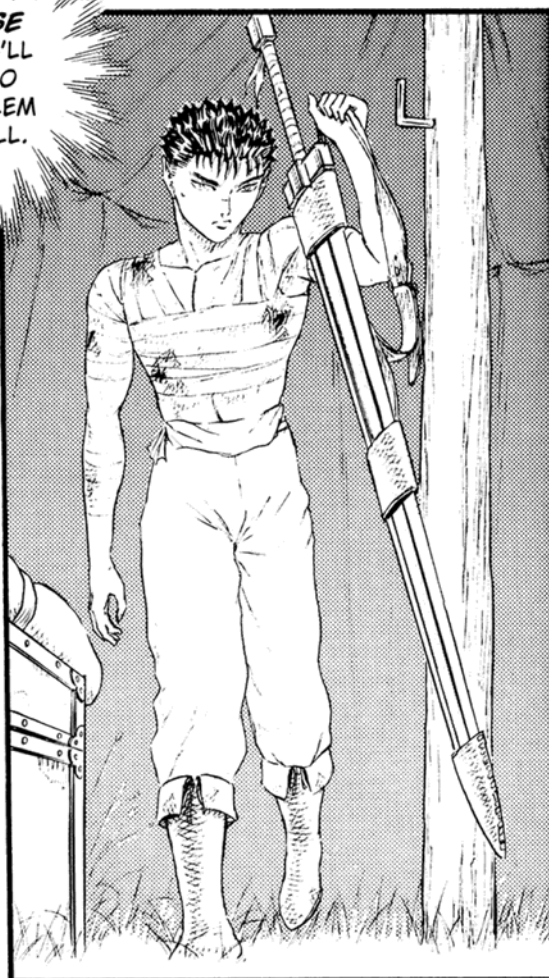


**HE
CRUSHED
ME!!!**

**I
LOST!!**









C-
CASCA!



EVEN
IF HE'S
WOUNDED,
HE ISN'T
SOMEONE
YOU CAN
BEAT.



GET BACK
TO YOUR TENTS NOW,
AND I'LL
OVERLOOK THIS.



!



OR DID
SOMETHIN'
HAPPEN
THEN?

YOU'VE GOT
A GRUDGE
AGAINST HIM
TOO, RIGHT?
YOU HAD
TO ACT LIKE
A **WHORE**
FOR HIM
FOR TWO NIGHTS...



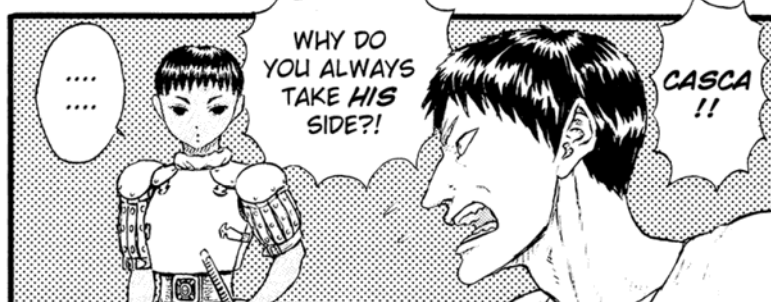
WE'LL
JUST
GO
...

SORRY
'BOUT
THIS.

HEY...

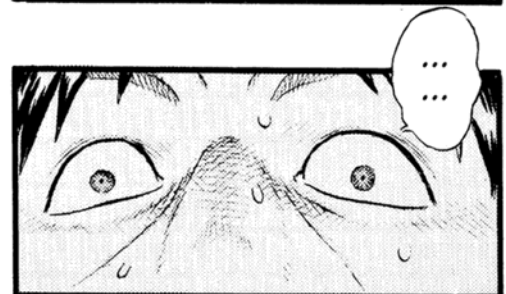
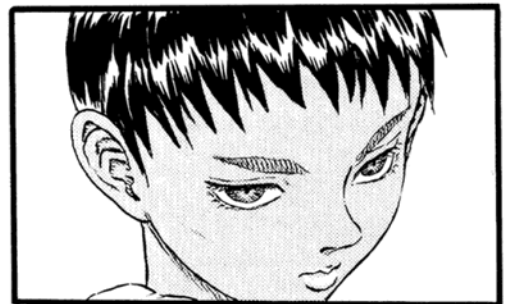
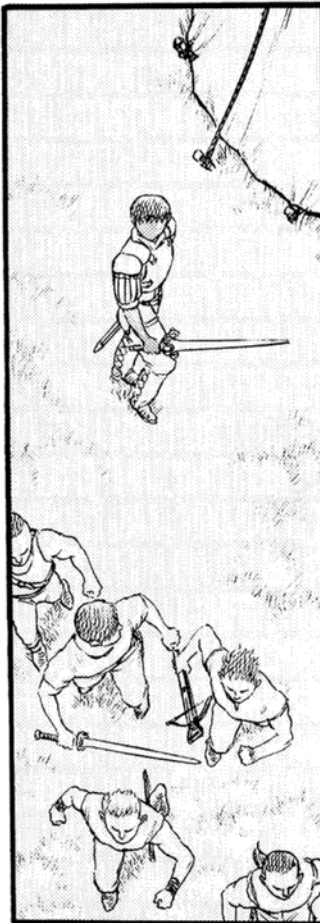
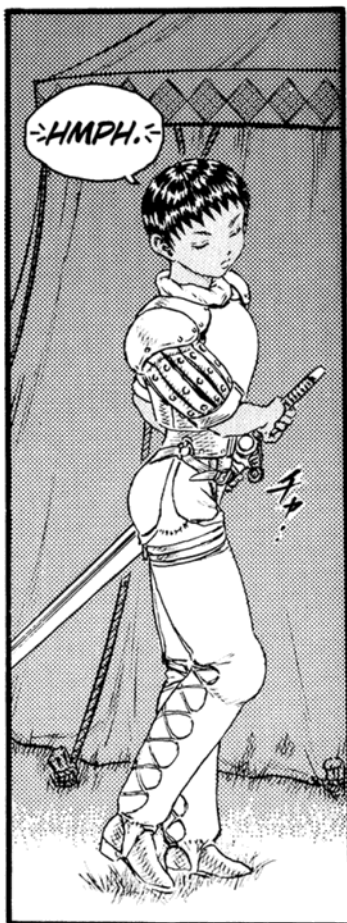
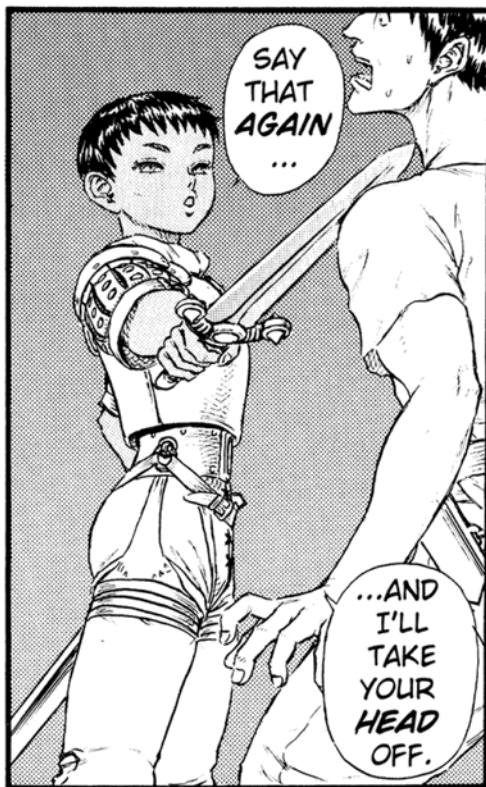
HEH
EH...

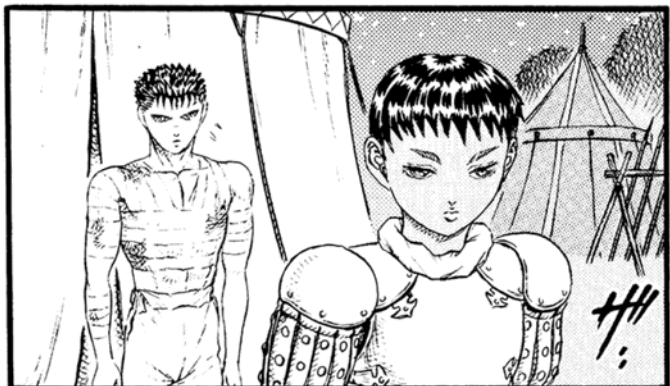
HEY! HEY!!
GET BACK
HERE!!

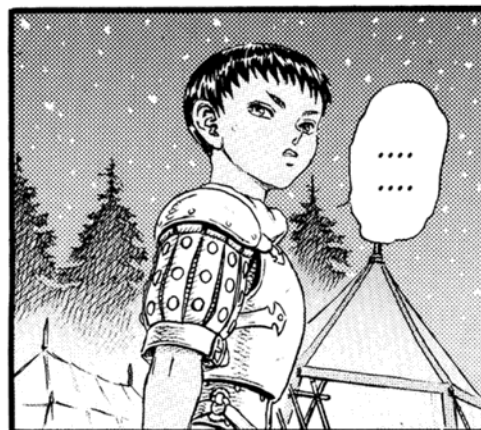
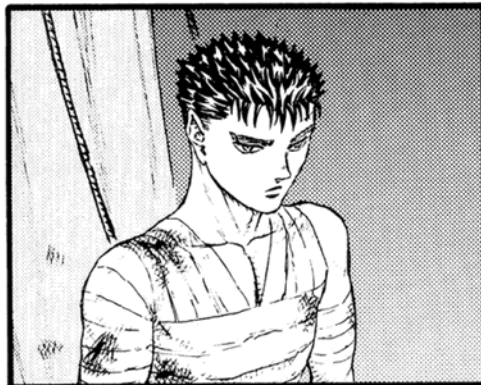
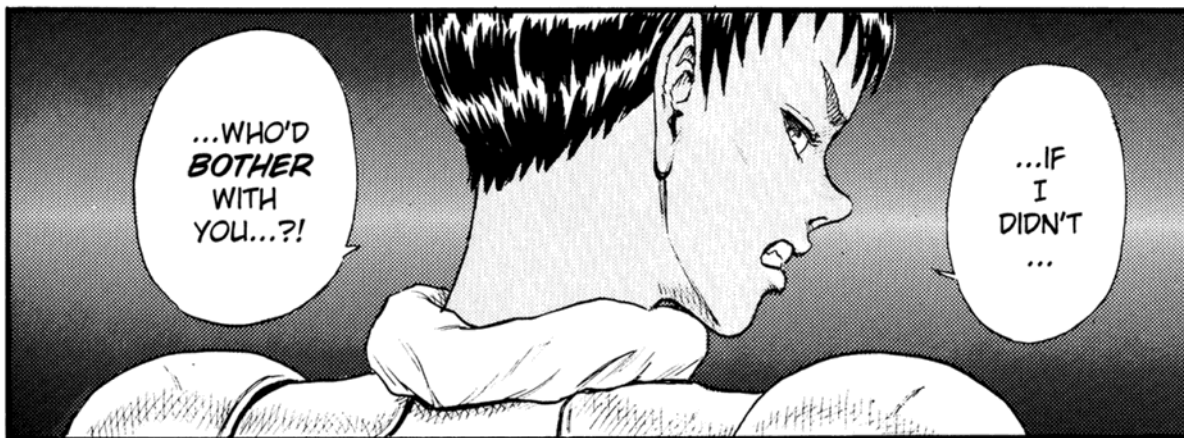


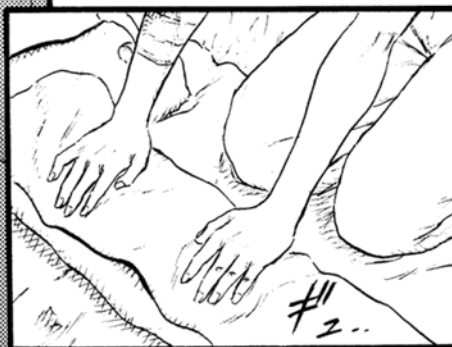
WHY DO
YOU ALWAYS
TAKE **HIS**
SIDE?!

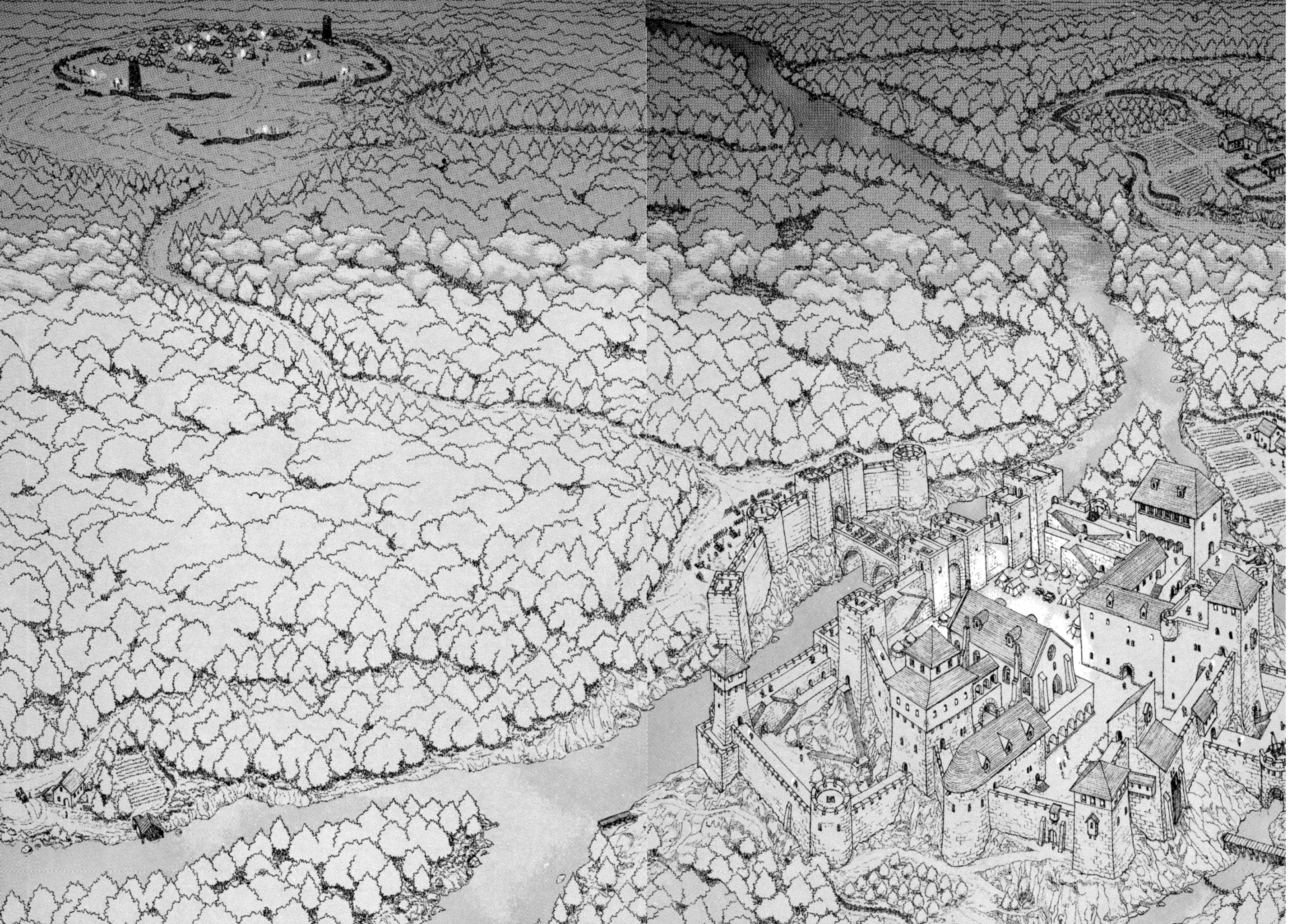
CASCA
!!













OUR JOB
LIES BEHIND THE
HILL...SETTING
FIRE TO THE
ENEMY'S RATIONS
AND SUPPLIES.

THE
ENEMY'S
MAIN FORCE IS
ON TOP OF
THAT HILL,
ABOUT 2000
STRONG.

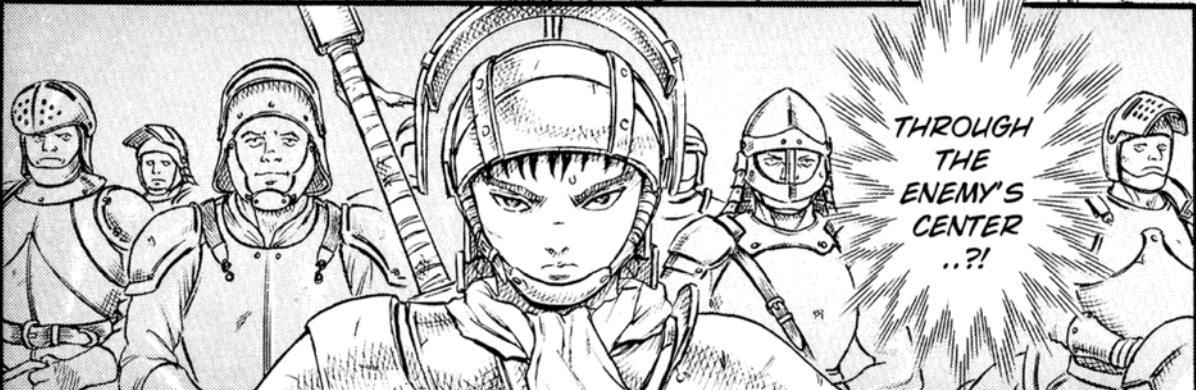


TO THAT END,
WE'LL TAKE A
ROUNDBOUT
ROUTE ALONG
THE RIVER
AND LAUNCH A
SNEAK ATTACK
FROM BEHIND
THEM.

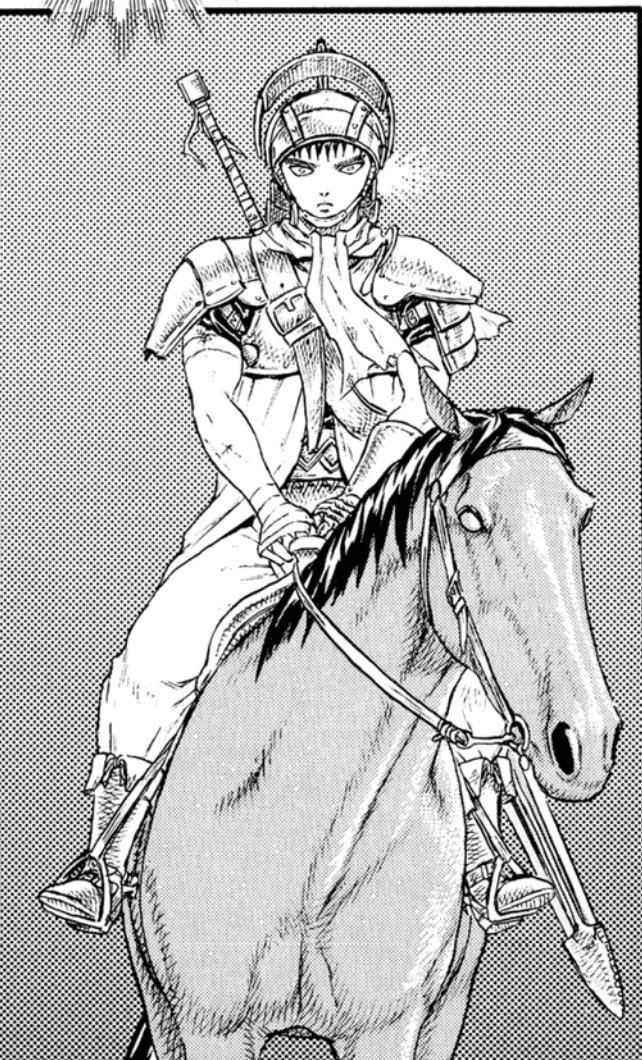
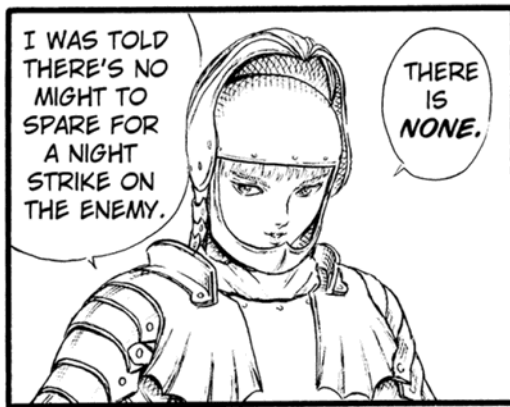
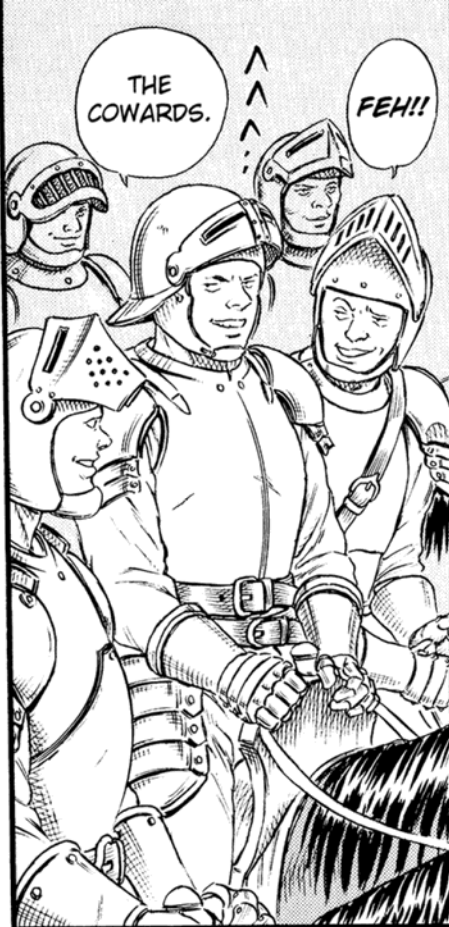


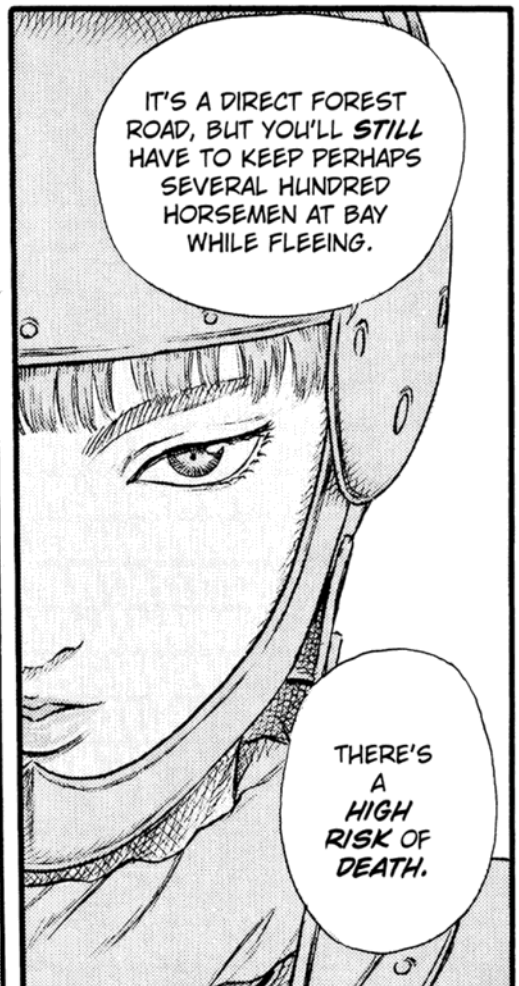
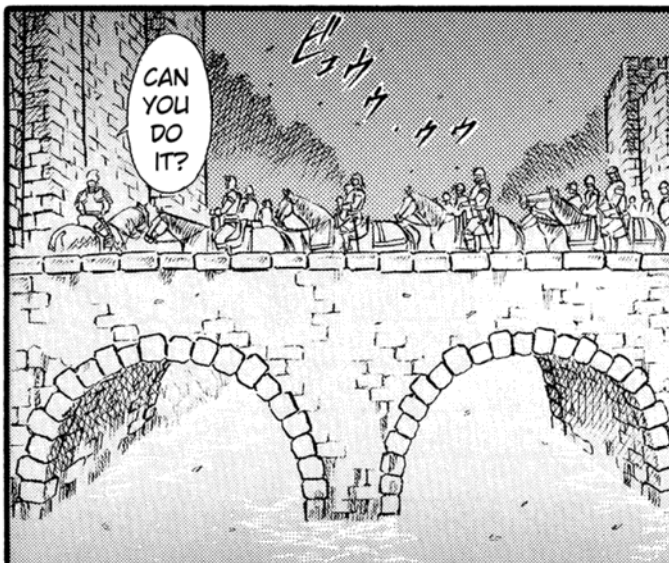
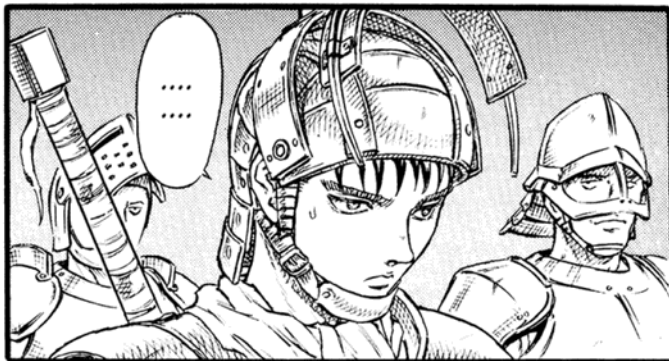
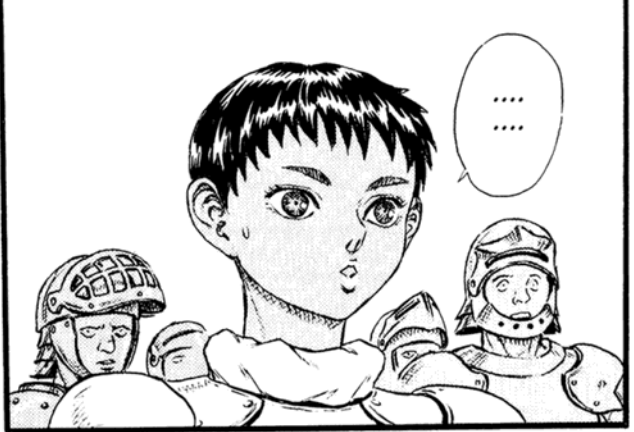
CUT THROUGH
THE CENTER OF
THE ENEMY CAMP,
AND MAKE
DIRECTLY FOR
THE CASTLE
GATE.

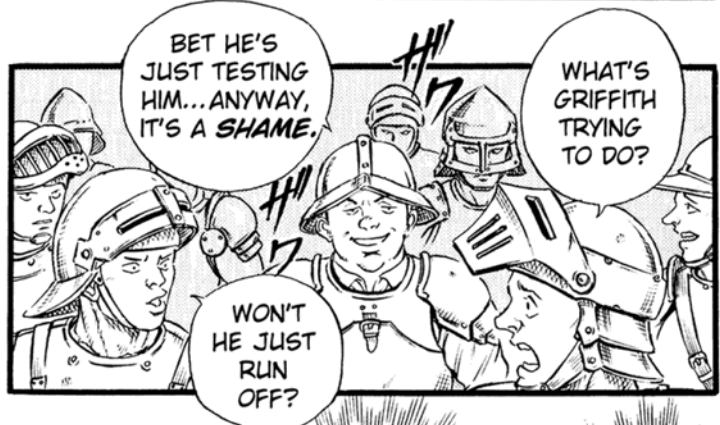
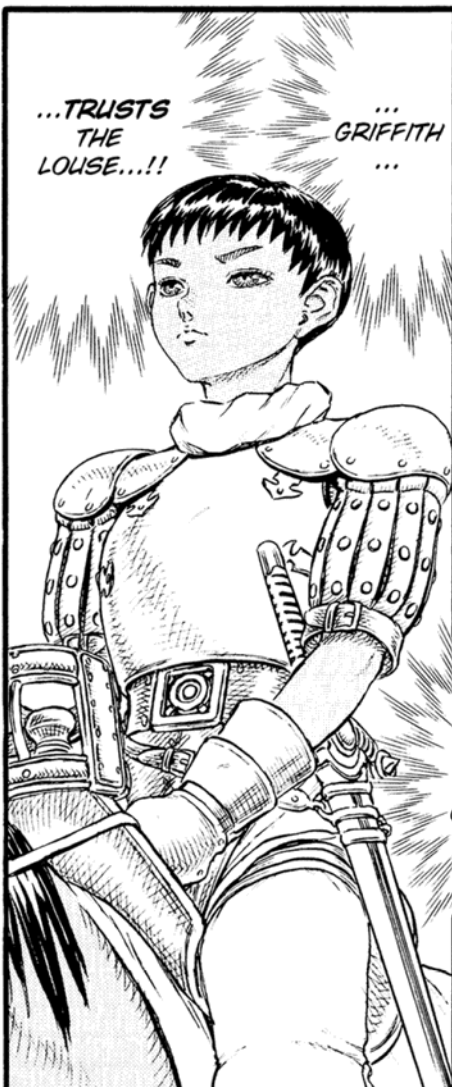
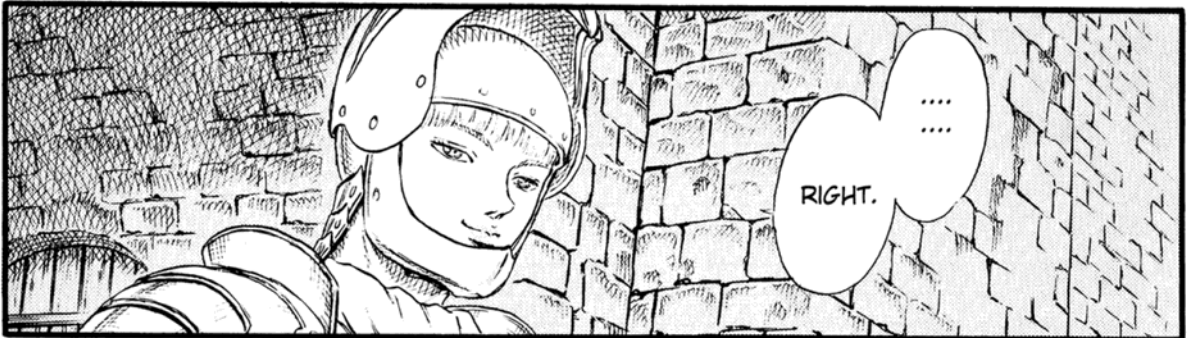
ONCE THE
DEED IS DONE,
RIDE BACK
AT FULL
SPEED.

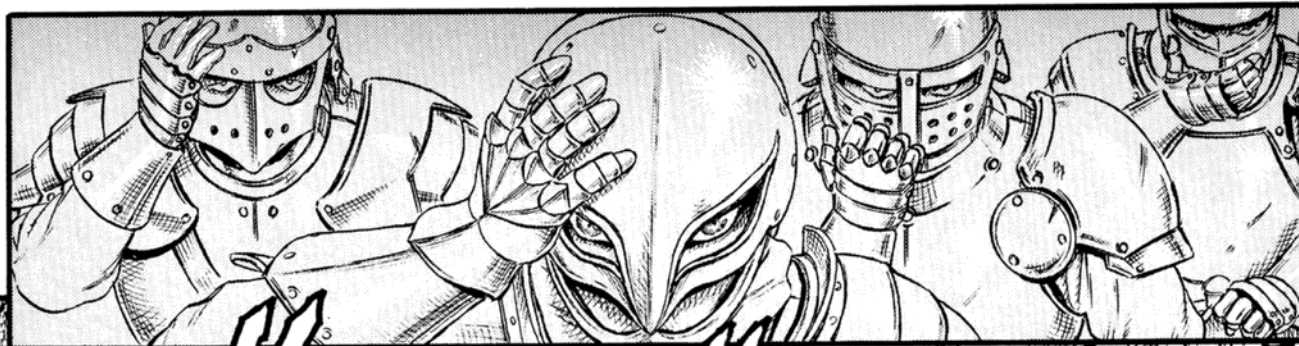
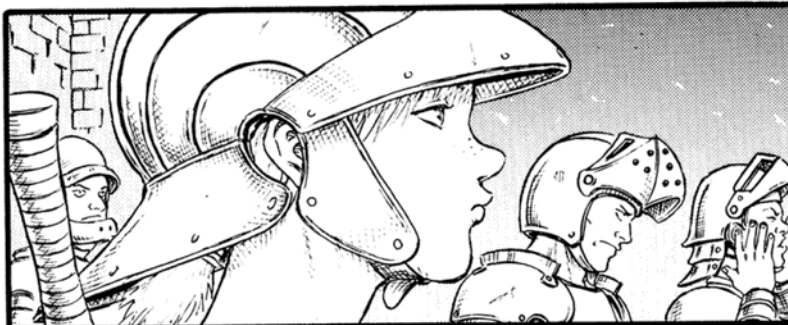
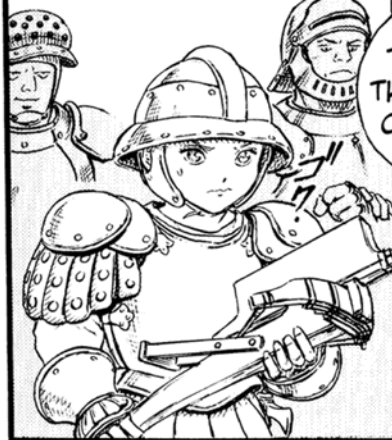
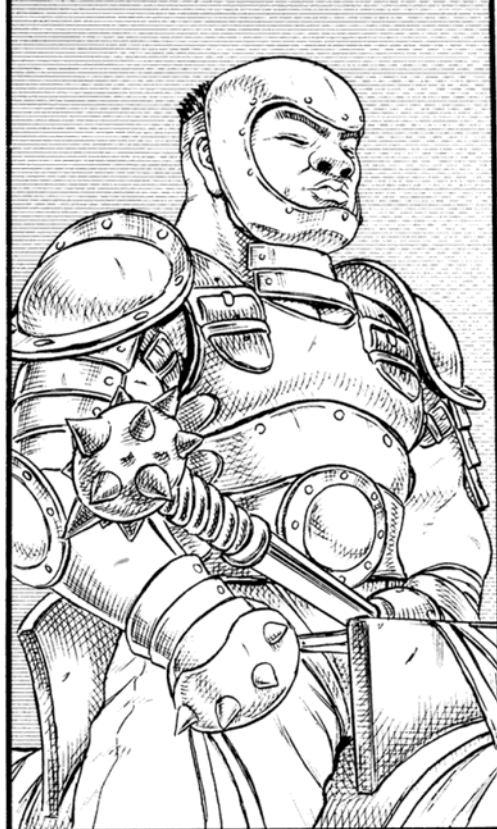


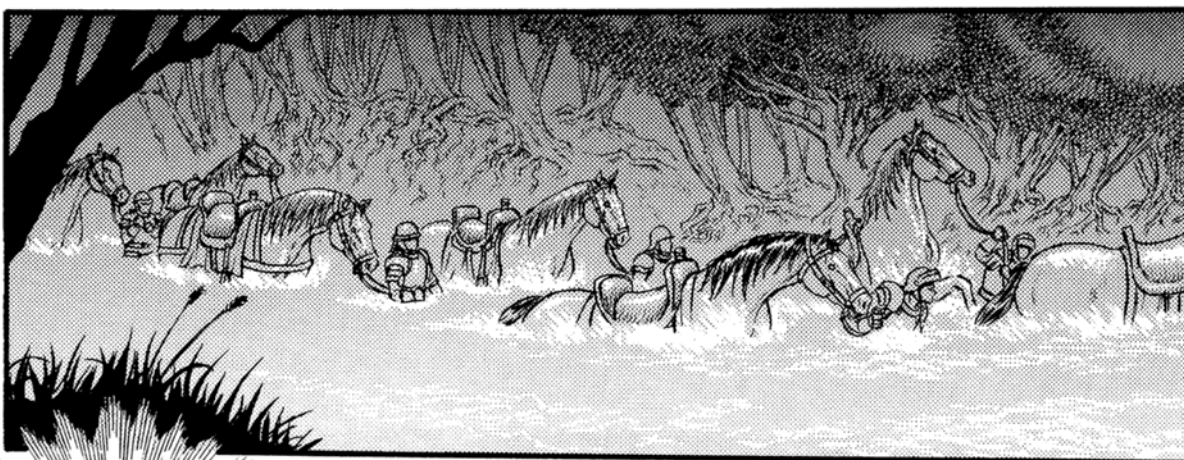
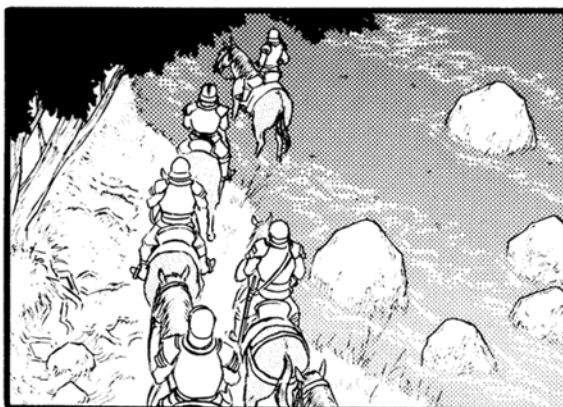
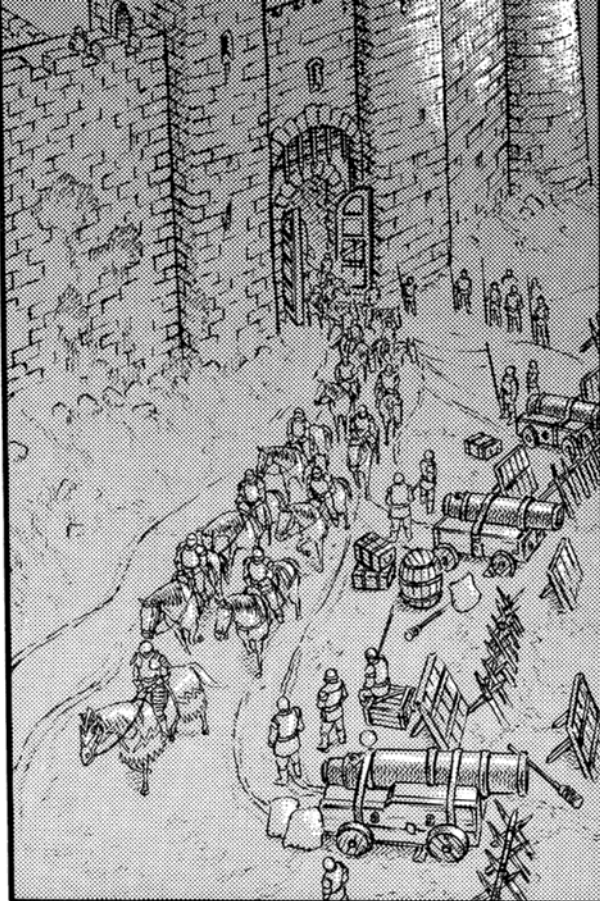
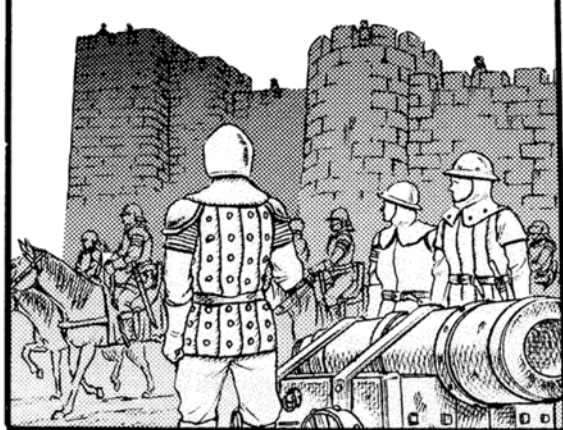
THROUGH
THE
ENEMY'S
CENTER
..?!



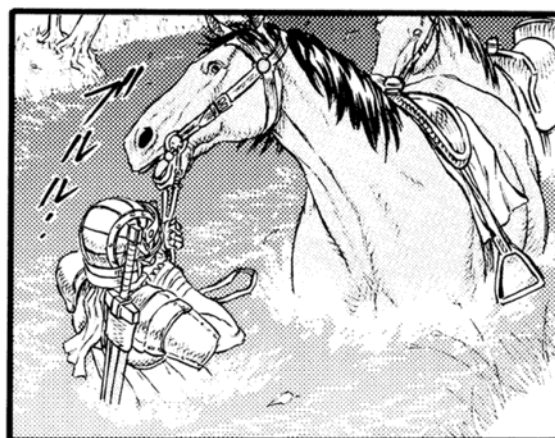
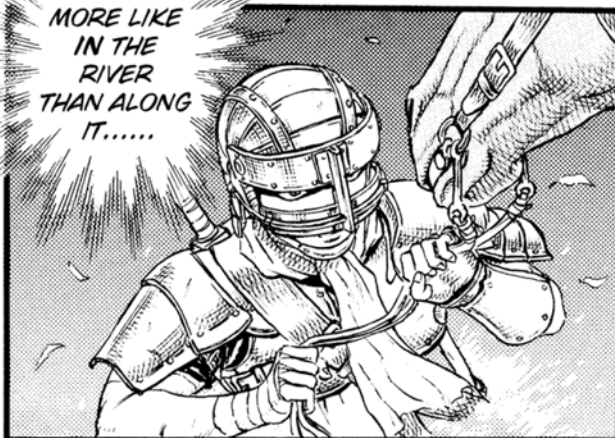


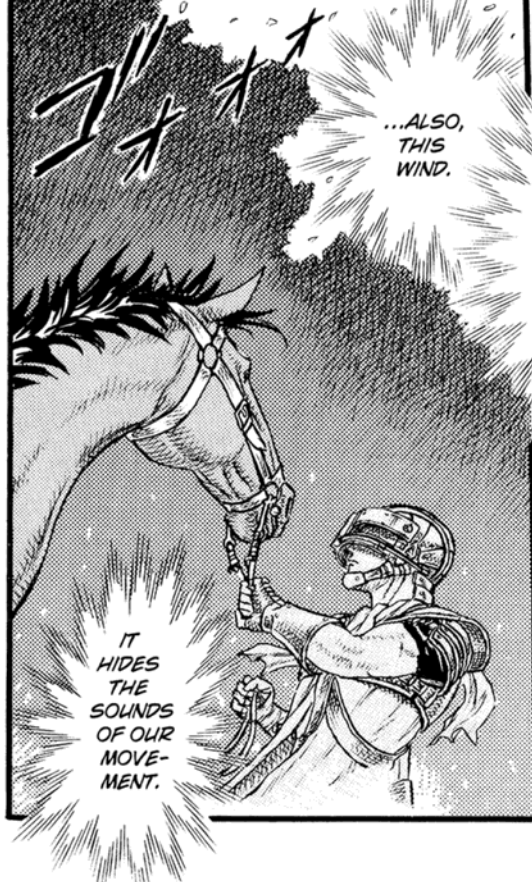






THIS IS
MORE LIKE
IN THE
RIVER
THAN ALONG
IT.....



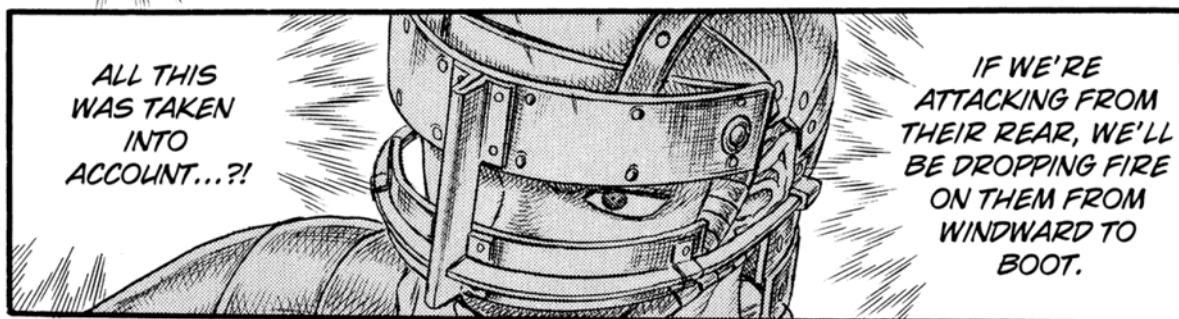


...ALSO,
THIS
WIND.

IT
HIDES
THE
SOUNDS
OF OUR
MOVE-
MENT.

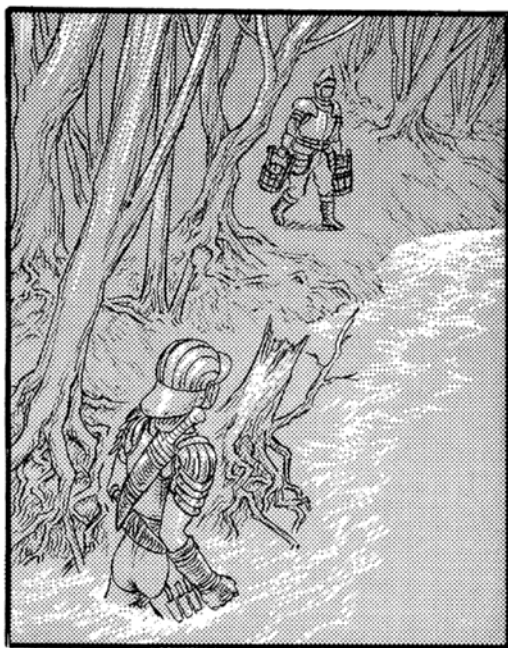


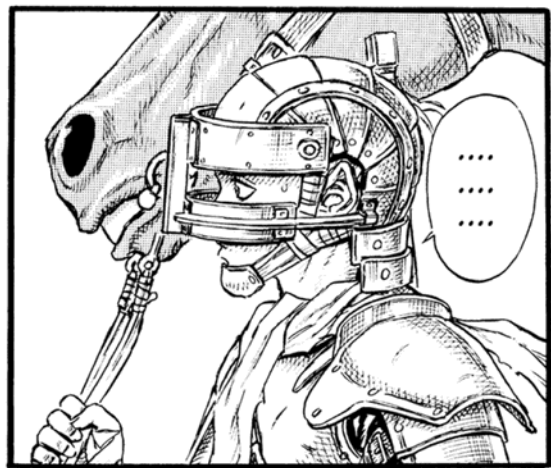
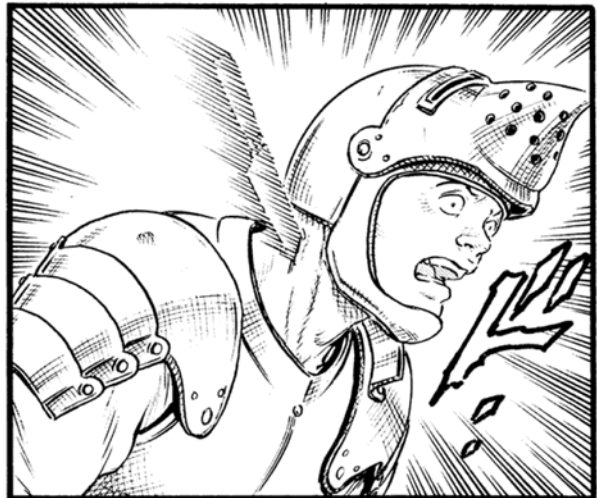
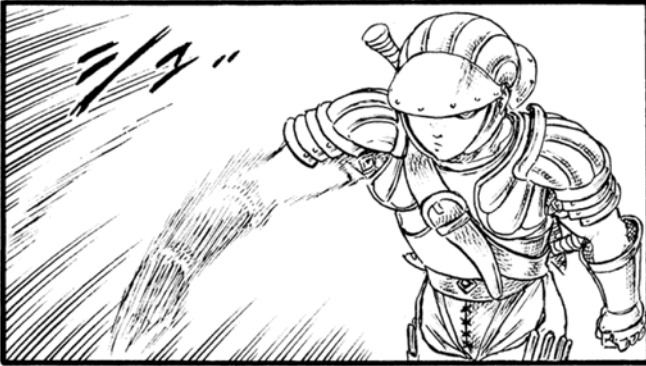
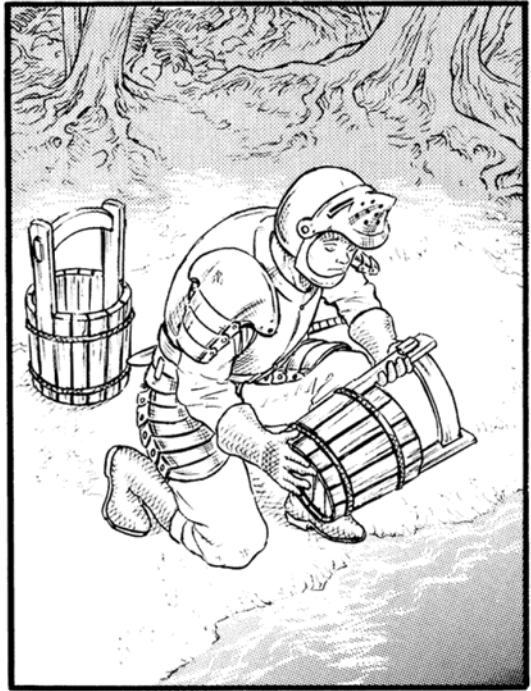
I'LL BET
THE ENEMY
DOESN'T
THINK ANYONE
WOULD LAUNCH
A SNEAK
ATTACK FROM
A SWIFT
CURRENT
LIKE THIS.

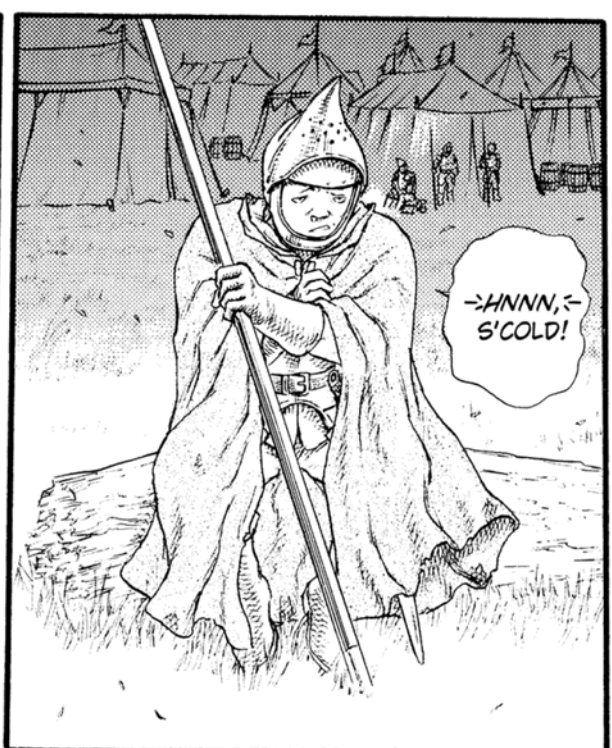


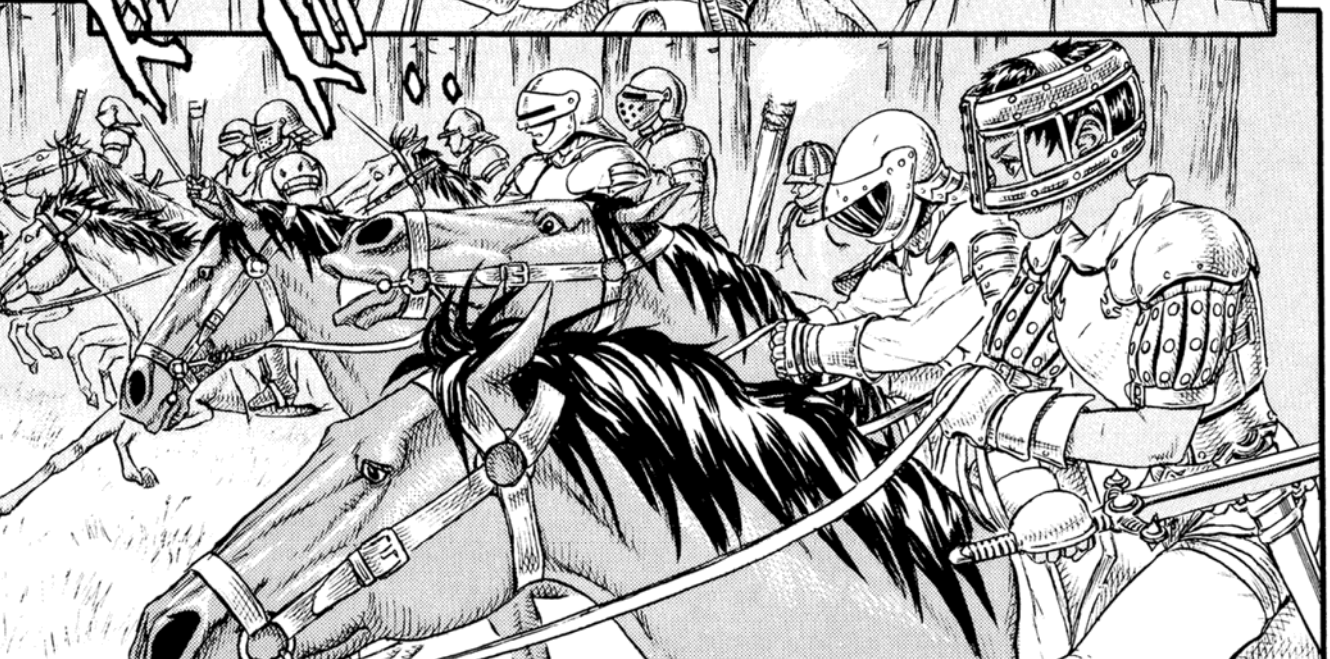
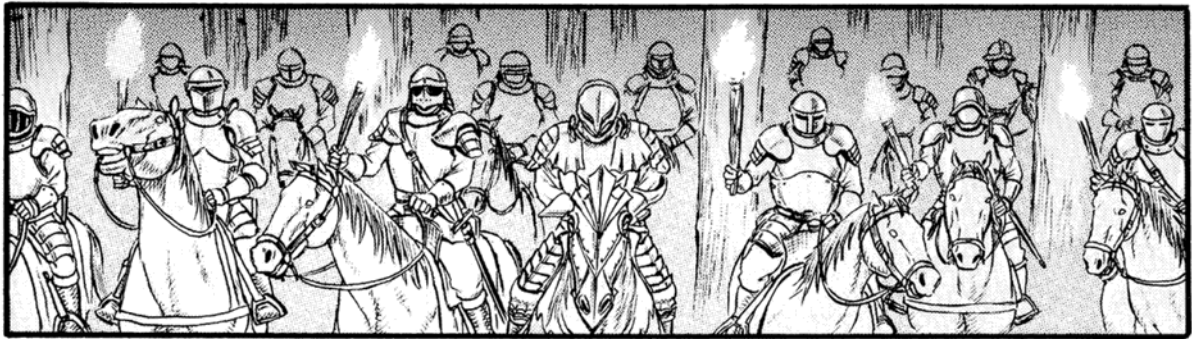
ALL THIS
WAS TAKEN
INTO
ACCOUNT...?!

IF WE'RE
ATTACKING FROM
THEIR REAR, WE'LL
BE DROPPING FIRE
ON THEM FROM
WINDWARD TO
BOOT.

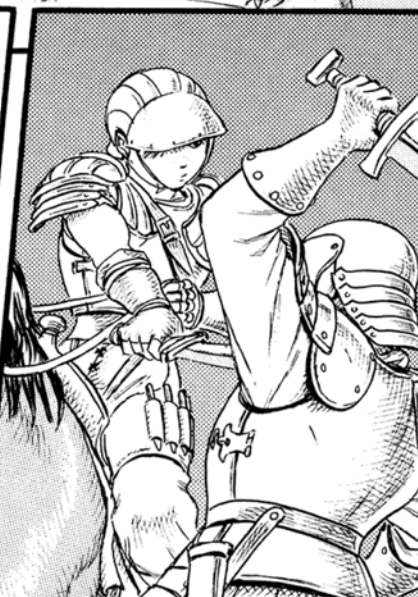
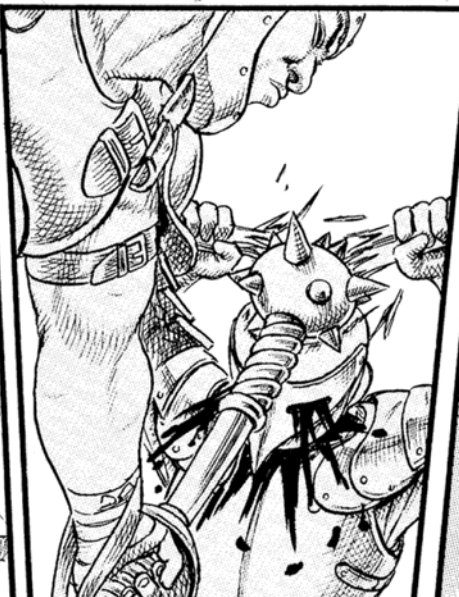
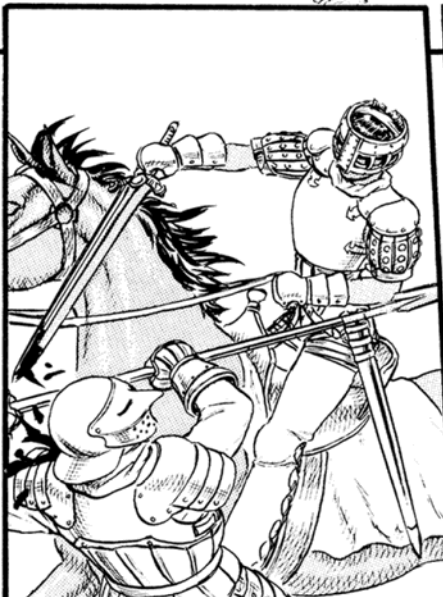


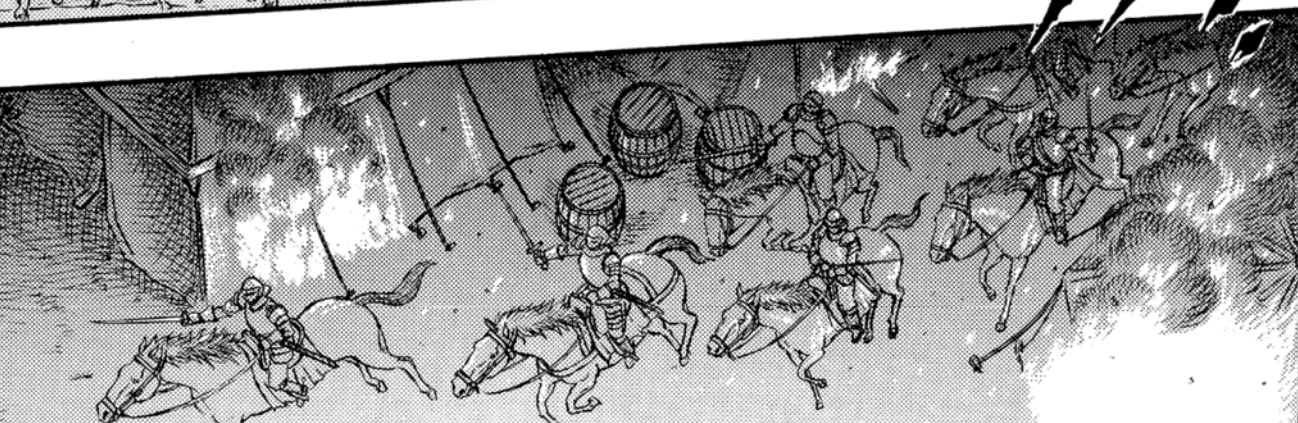
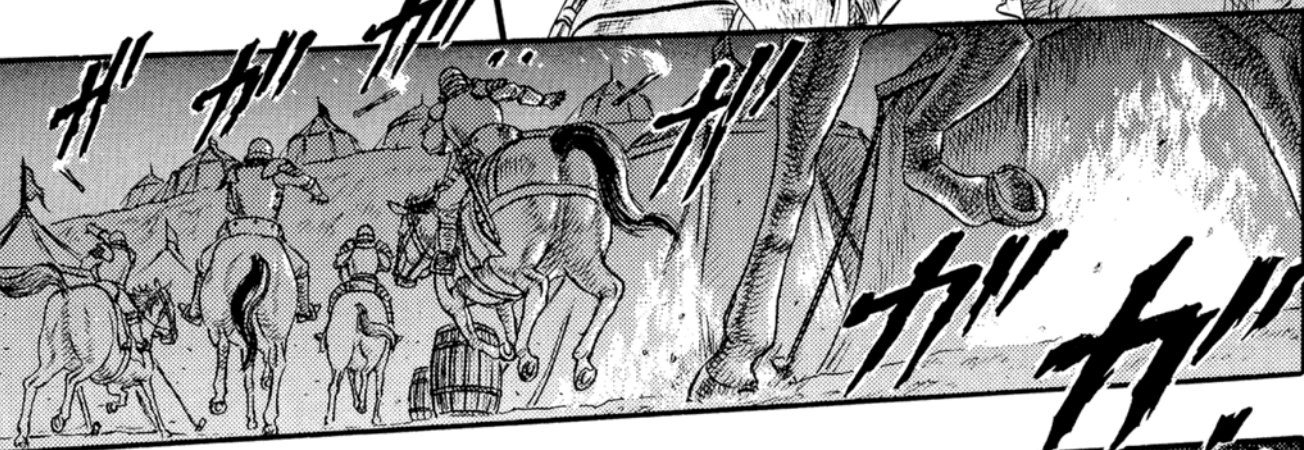


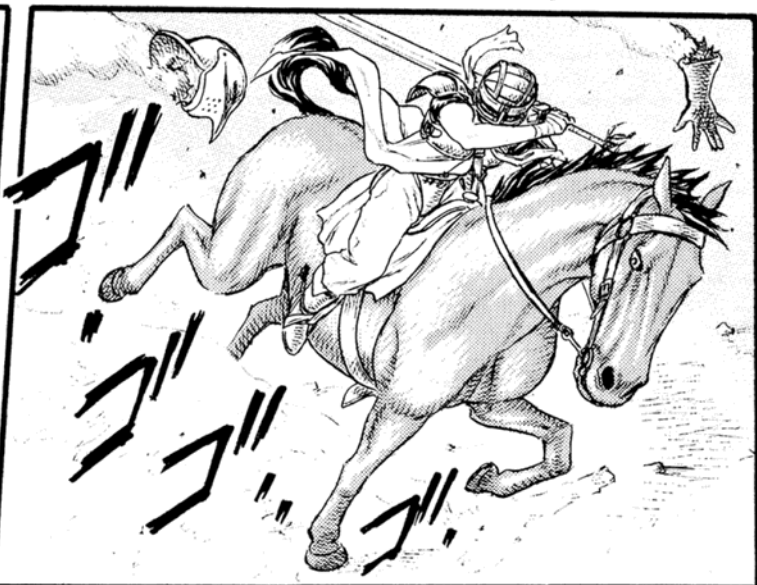
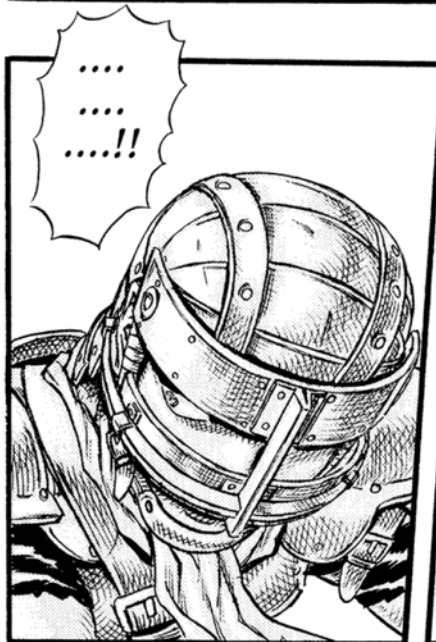
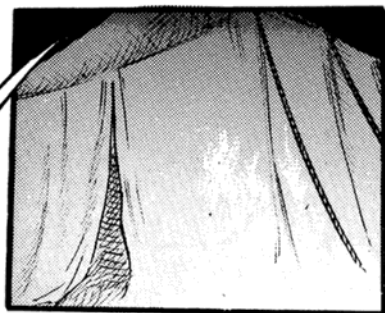
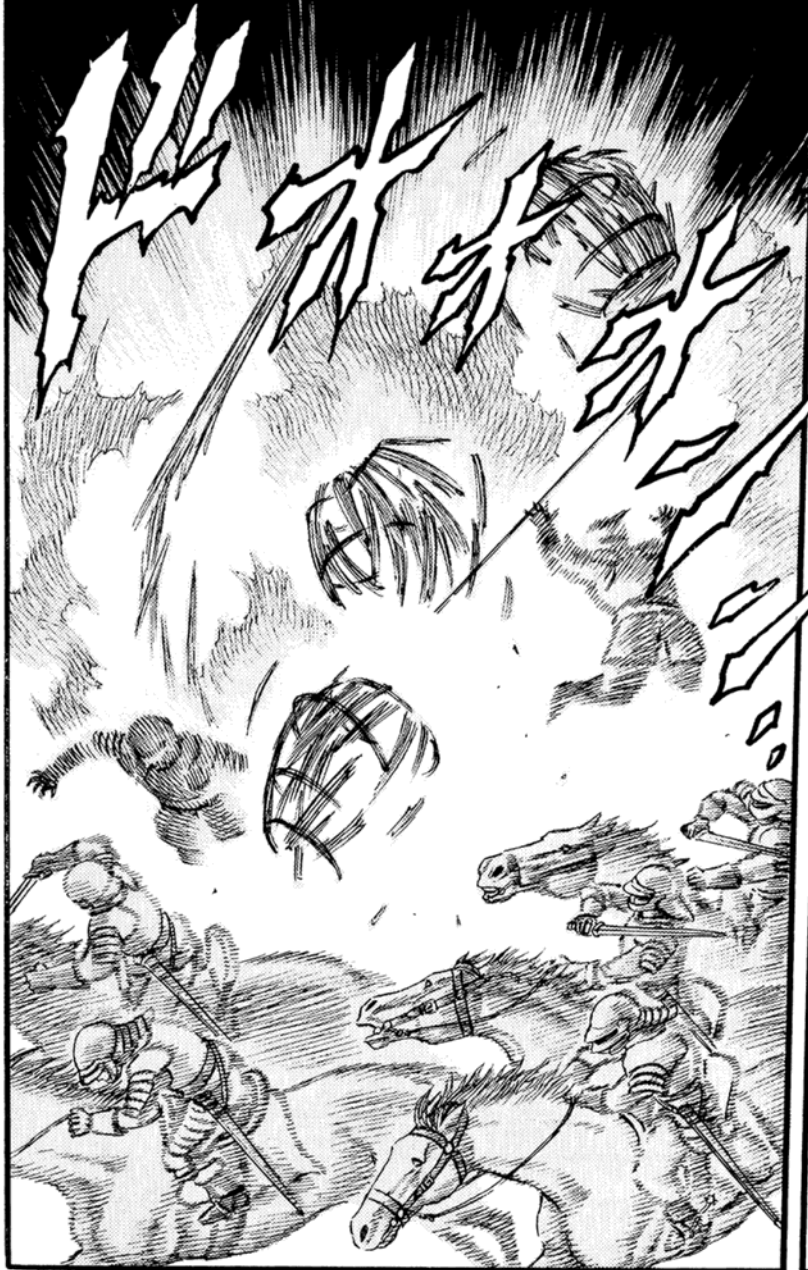


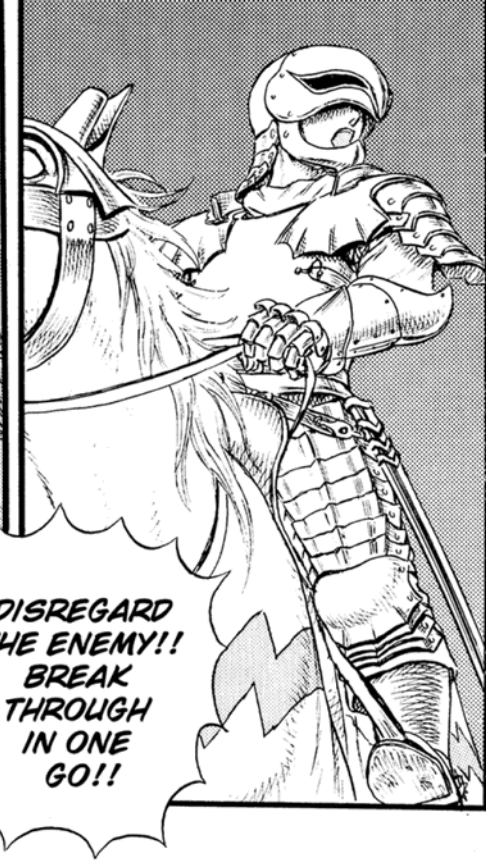










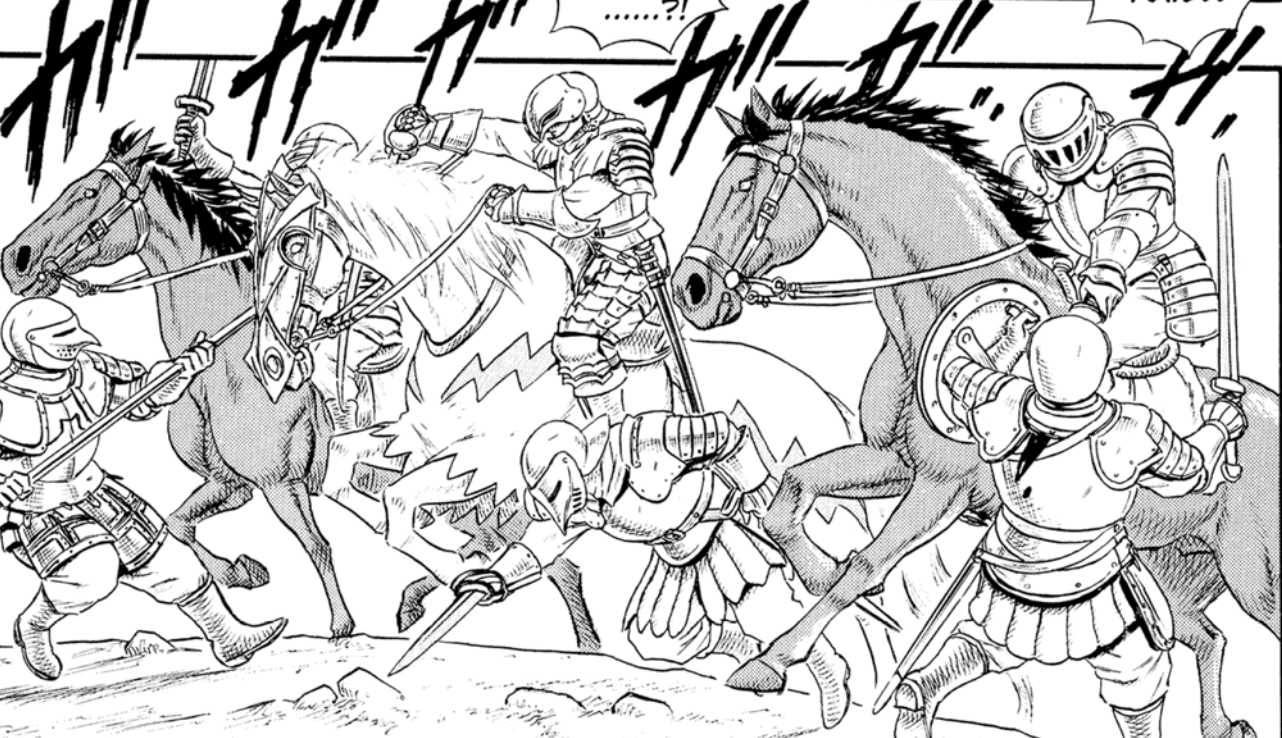


DISREGARD
THE ENEMY!!
BREAK
THROUGH
IN ONE
GO!!

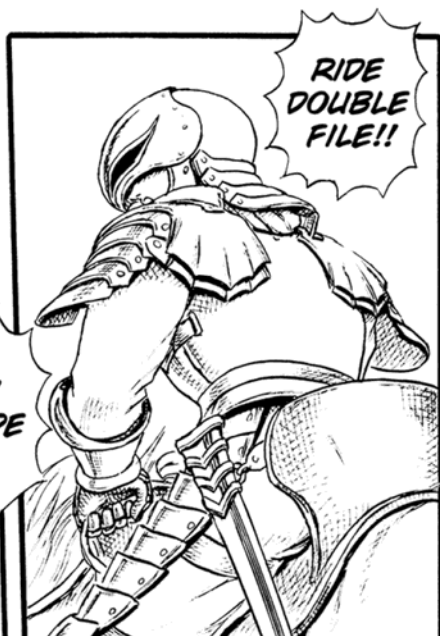
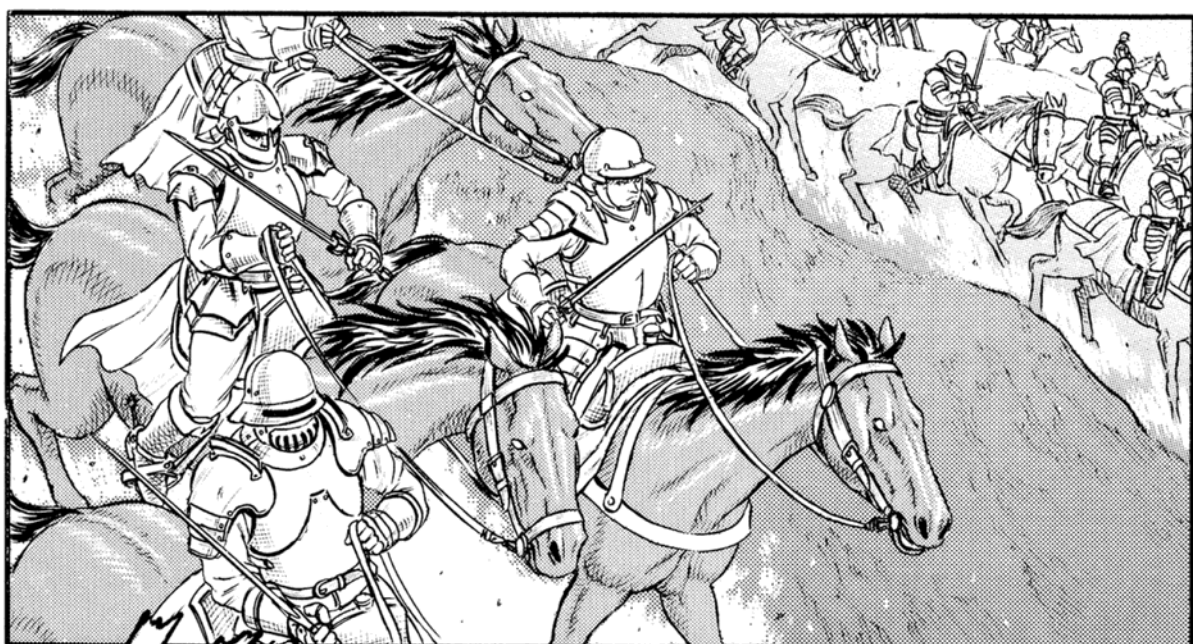
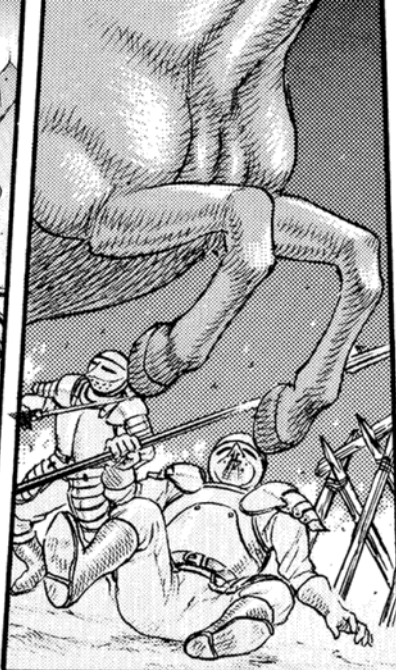
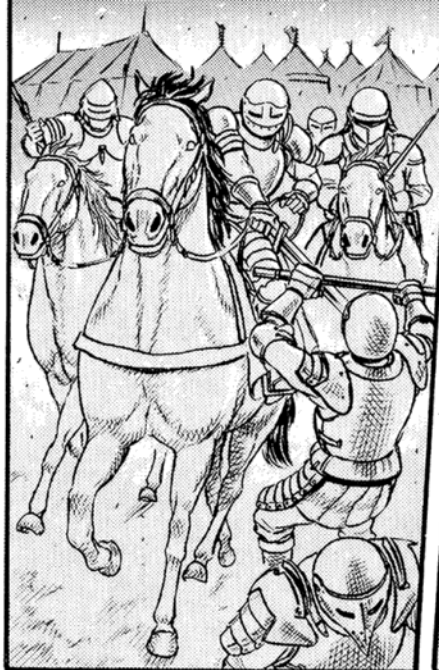


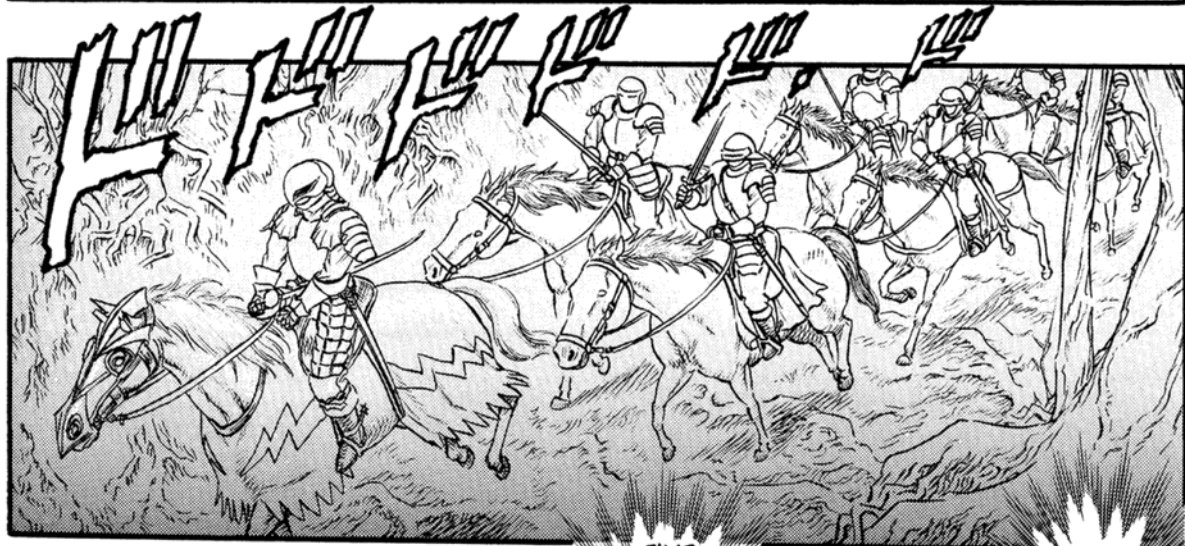
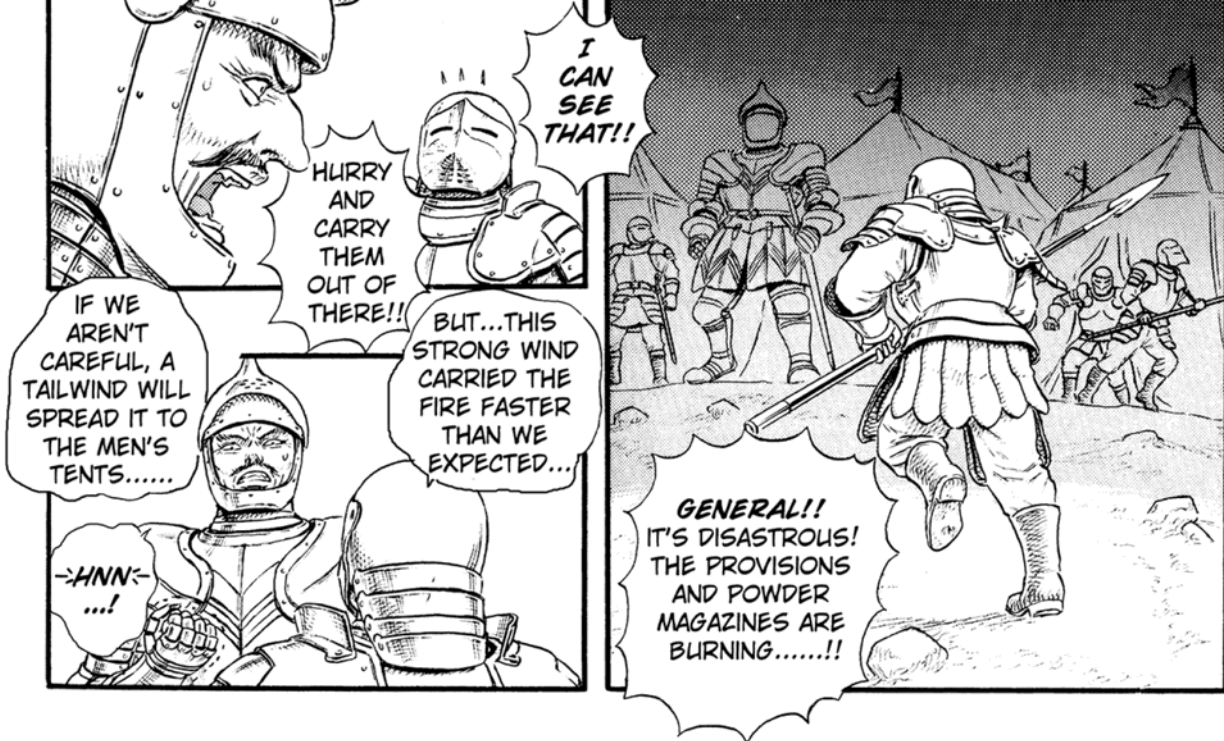
ATTACKING
FROM
BEHIND
.....?!

IT'S A
NIGHT
RAID!!











FROM
HERE ON
OUT, IT'S
MY JOB!!

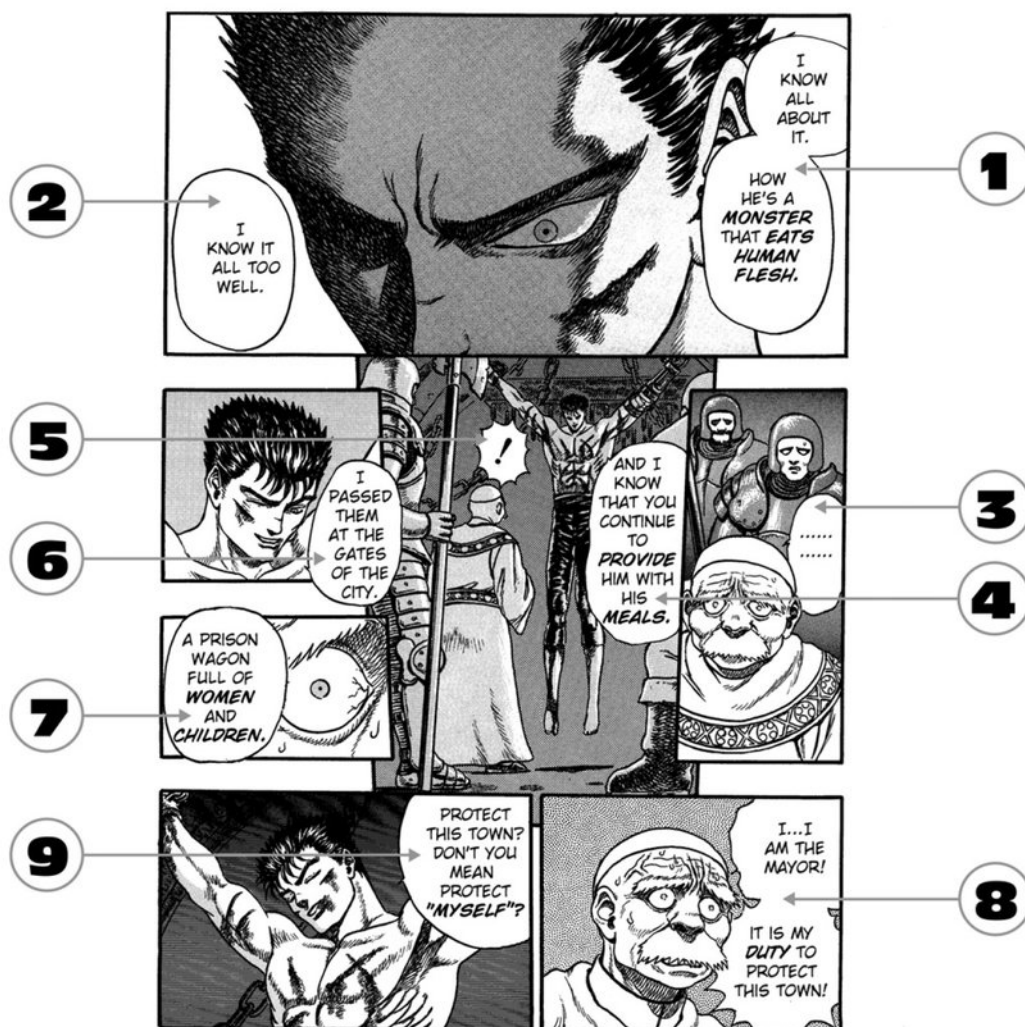
THE GOLDEN AGE (6) END

מלכות

STOP

This is the back of the book!

This manga collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format at the creator's request, maintaining the artwork's visual orientation as originally published in Japan. If you've never read manga in this way before, take a look at the diagram below to give yourself an idea of how to go about it. Basically, you'll be starting in the upper right corner and will read each balloon and panel moving right to left. It may take some getting used to, but you should get the hang of it very quickly. Have fun!



COMICS & GRAPHIC NOVELS / MANGA / HORROR

BERSERK

**KENTARO
MIURA**

4

三浦建太郎

Now that the evil count has been killed and dragged to hell by the demon lords of the Godhand, Guts, the Black Swordsman, recalls his horrific upbringing and his brutal "benefactor," the mercenary Gambino, whose parenting skills leave much to be desired. His bleak childhood spent wandering from battlefield to battlefield, Guts' growing skills as a slayer catch the eye of many, including the legendary Griffith, warrior leader of the Band of the Hawk, who is eager to test the fighting prowess of the young swordsman. As usual, any time that Guts is involved, there'll be hell to pay!

Created by Kentaro Miura and the inspiration for the wildly popular anime series, *Berserk* is an unholy hurricane of blood, carnage, and horror—followed by more blood, carnage, and horror! Brutal, crude, and darkly funny, *Berserk* is not exactly the book for the theater crowd . . . unless the theater features pit fights!

This collection is translated into English but oriented in right-to-left reading format, as originally published.



DarkHorse.com

**FOR READERS 18+
FOR MATURE
READERS**